

كوره ايه نى

و

جولاني

كوره ايه نى و جولاني

كؤمپوتهر:

چاڤخانهى بابان / سليمانى / 07701444000

تيران:

ژمارهى سپاردن:

مافى له چاڤدانه وهى پاريزراوه

## بى پېشەكى

بۇ ئەم ھۇنراوانەى، پېشكەش و پېشەكى نەنوووسى. وتى:

- ھۇنراو، خۇى خۇى پېشكەش بە ھەوادارانى ئەكات.

- پېشەكىش، ئەو ە كارى رەخنەسازانە.

بەلام ئىمە جىگەو بەروارى ھۇنراوكانمان بەپېويست زانى بۇ ئەو ەى بزانى ھەر ھۇنراو ەك لەكوئ و لە چ تەمەن و لە چ بارودۇخىكدا وتراو، يا بلاؤكراو ەتەو، يا خوئندراو ەتەو، تارەخنەسازان و خوئنەرەو ەش لەو روانەو ە ھۇنراو ەكان بنرخيئن. بەتايبەتى لەپووى بارى دەرروونى و كاردانەو ەو بوپىرى ھەستيارەو.

بۇ نمونە: گرنكى بىست و ەوت سالەكەى بىكەس لەو ەدايە كە لەسەردەمى دەسەلاتى ئىنگليز و رووبەرووى ئدمۇنز خوئندىيەو. بۇ ئەم ھۇنراوانەش، ھەر بۇ نمونە، گرنگە بزانى: ھۇنراو ەى گورگانە شەوئ سالى 1986 رووبەرووى پياوانى پزىم خوئندۇتەو. ھۇنراو ەى بۇ كچىكى مەبادى كەناوى پېشمەرگەى تىدا ھاتو ە سالى 1985 لەگۇفارى نووسەرى كوردا بلاؤكردۇتەو. ھەر ەھا ھۇنراو ەى ئۇپەرىتى نازە لەھەمان سالى ئەو گۇفاردا. ھۇنراو ەكەى بۇ شاكىر فەتاح سالى 1989 لە رۇژنامەى ھاوكارىدا بلاوئكردۇتەو. بەشى يەكەمى ھۇنراو ەى گوندەكان و سالى 1988 وتوويەتى و نارديوئى بۇ پاسوك لەشاخ. لەسالى 1958 ەو ە گالتەى

بەبرايەتى داگىركەران و كورد كردو ە وەك لە ھۇنراو ەى كۇمىدياى برايەتىدا ديارە. لەپەنجاكانى چەرخى پېشو ەو ە بانگەشەى دەولتەتىكى كوردىي سەربەخۇي كردو ە وەك لە ھۇنراو ەى ەولەسىسەى قارەماندا ديارە. سالى 1989 ھۇنراو ەى لەبىرەو ەرىيەكانى سالانى دىرىنى لەگۇفارى بەياندا بلاؤكردۇتەو سالى 1957 ھۇنراو ەى بەھارى كوردستانى لەتەمەنى 23 سالىدا وتو ە كاتى كەلە ئەبوغرىب دوورخراو ەى سىاسى بو ە و ھۇنراو ەكەش پلەى يەكەمى وەرگرتو ەو... ەتد. بەو جۇرە ھۇنراو ەكانى دىش كەزۇريانى لەرۇژەھەرە رەشەكانى پزىمى بەغدادا وتو ە. بەبى سلگردنەو ەو ترس.

لەگەل رىزى:

مەمەد ەتا رەشىد ەبدولرەحمان

چاپخانەى بابان

سلىمانى 1 / 9 / 2009

## هەمان سوارەم

من لە و بیرە پەرگراڤەم  
بەگژ ھەموو جەردەکانا چوونەتەووە  
من لەو سوارە سەرچالانەم  
لەھەلمەتا بوون بەئاگر بۆنەتەووە  
ئەشێ ئەستێرە رامابێ لەووی ماوم ھەتا ئەمپۆ  
لەناخیدا گومانیبی لەتوانام و بپرسی بۆ!  
نەخیر یاران  
من ھەر ھەمان ئەو ئاگرە ھەرزەکاریەم، کۆپەسەندووم  
وھکو جارەن  
بۆ کوردەکە ی بێ مافەکەم باج و دیاریم، من نەمردووم  
ئەو ئەستێرە پەرس و گومان من وھکو تۆی تەماشاکار  
دانانیش دەستە ئەژنۆ ھیچ لەبارا نەبووی لاسار!  
ئەسووتیم تا ئەبمە ژیلەو  
لەگۆریشدا ئەبمە مینی لەچالانی ناچۆرانەم  
تاكو ئالای سەربەخۆیی  
ئەدا مژدە کامەرانى بەسەرتاپای کوردستانەم

سلیمانی: 2007

## لەمەزادیکى ئاشکرادا

ملیچیکى  
دادراوى پۆپەشمینی موو وەریوی  
ماندیلايان بەدەمليۆن لیرەى جارەن  
لەمەزادا ھەئسەنگان و  
نرخیان بپری  
★  
کاشانیکى  
تازەباوى ئاوریشمینی دەسچنیوی  
بالانرخى عەرەفاتى تیرەى خۆمان  
بەبپریكى کەم نرخان و  
کەس نەیکپری!

سلیمانی: 2008

## هذا من فضل ربي

سامانئىكى كتوپر  
هې پياويكى پرى خپ  
كۆشكى زۆرى ههوادا  
بيگويدانى بهواتا  
يارپىزى بۆ رهوشتى  
خۇراگرتوو بهپشتى  
دوايى نووسىيى بهعهرههې  
هذا من فضل ربي!

سليمانى 2008

## سهرانى كورد

كه پرسىيان:  
سهرانى كورد  
بهكام پيوهر گهلى مهزن؟  
بلىن بهوهى كهوا دوژمن  
بهخوينى وان  
دهسى نهخشان  
ئهوانهى مان!  
سهرنجياندهن بهچاوى ترس  
ههتا ميژوو  
ئەيانبيژئ  
ئەيانكىشى  
بهئامپىرى گومان و پرس

سليمانى: 2008

## بىبارانى

ئەمسال پايىزم فرمىسى نەپەشت بۇ كارەساتى نەمامى ھەتتو  
زىستان سەرىپوشى رىزى نەپوشى بۇ پىرسەي گەلەي بەلىشاو  
وهرىو

ئەترسم ديسان

بەھاريش وەكو پايز و زستان

نااسايى بى، بى بۆنى خۆشى

جۆگەي ھاوينيش خەمى بى ئاوى بگىتە كۆشى

\*\*\*

تۆ بلىي ياران

ئەمسال خواوۋەندى بزورگى باران

ئەویش وەك ئىمە دلى رەنجابى

لەوہى ببىنى بوار گونجابى

بۇ سەرىبەخۆيى و بۇ سەرفرازى

كەچى شوانكارەي لەيەك نارازى

رىز لەبەلئىن و پەيمان نەگرتوو

تەنيا بۇ دراو، بۇ سەروگيانى يەكترى ماندوو

شوانى نادانى ناپەرۆشى پەز

گوى نەداو بەوہى سووتىنەرى رەز

وہك جارى پيشوو

بماندا بەشوو!؟

سليمانى: 1999

## پەژاردى نامۆيى

پەپوولەي ئارەزووى ويستم بى سەروتە

لەدووى ھىوايەكى بەرزى دوورەدەستە

كاتەكانى ھەموو ژينم

بيرو بازوو و گور و تينم

لەپيناوى مژينى شيلەي گولئىكا

لەھەر شاخى، بنى بەردى، ياكلىكا

بەبى ئارام

بەبى ئاكام

ئەكىلى بۇ رەگى ونبووى گولئى ئاوات

بەبى ھوودە وەكو چارى بەسەرچووى كات

ئەرۆم و ويلى و ئاوارەم

مەلى نامۆيى سىيا چارەم

ھەنگى كارم بەجىماوہ لە شاھەنگى

لەجياتى گولئى ئەچىژى ژارى دلتەنگى

بەئەشكى سوور لەسەر بەردو چەويلى و دار

ئەكىشم ھىلى روخسارى گەشى شاكار

سەرووى بالاي لەئاسمان و زەوى و ئاوا

ئەچىت و دى لەبەرگى بووكى رازاوا

ئەرۆم و ليو بەبارىكم

دەسى بەسراوى چارىكم

لەرپى تاكانەكەي ونبووم

سەرى سەودا سەرى تىنووم  
ھەنسك و كوئىپى گريانم  
خورپى ئەسرىنى چاوانم  
دەنگى نالەي دەروونى پىرخەم و ئازار  
چىرىنىكىن لەشيوەي شيوەنى ھۇزار  
نەگريام، نەبەردى توف و زريانم  
بەمشتۆي ناو ھەمانەي خۆمە گريانم  
ئەپۇم و ئەسپى شاھانەم ئەناخىنى  
بەھاي كاتم بەلای چەپدا ئەچەرخىنى  
كەزاوہى زىن تروسكەي تيانەما تۇزى  
نەفريادى، نەچاويكى گەشى سۆزى  
ئەپۇم و بىرى ئەم كارەم  
سەرى سورماوى ئەم بارەم  
ئەئىم و خەلكى تىم ناگەن  
لەپىگادام و پىمناگەن  
ئەئىي وردەي تواوہى مس لەگوپيانە!  
جنۆكە و خىوي ئەفسانە لەپىيانە!  
ترازووى كىشى واتا لارو لاسەنگە  
نەبوونى داد و ئاكارە، رەوا نەنگە  
گوئم خەلتانى خوئىنى تىغى ناپاكە  
لەجياتى ئەو، برە و بو خارو خاشاكە  
شكستى بىرو كالايە

دەروونم پىر سكالايە  
بەكورتى مۆتەكەي ئەم راز و ئازارە  
لەدەوروبەر، نەبوونى ھۆشى ھوشيارە  
چ دەورپىكە؟! ھەتا ناخى نەزانينە  
بەھارپىشى، خەزان و شيوەن و شينە  
ئەپۇم و شۆرەسواری راگوزارىكم  
لەسۇراخى ھەلىكى رپىگە چارىكم

سليمانى: 2008

## بوون و چوونم

کهژاوهی راگوزاری ژین، بهرهو دادییری کوټایه  
همموو رږژانی رابردووم، وهکو پووشیکی دهم بایه  
تهمن پریه له داستانی جهوامییری و بهگژداچوون  
نیه دهستی جهوامییری تهوژمیدا بهمان و بوون  
لهپزی پیشهوهی کوږی خهباتا گیان لهسهه دستا  
ئهبوو زووتر بچوومایه، کهچی بی هو ئهچم نیستا!  
هممیشه روو له راژهی گهل، بهفریادی کهسی داماو  
بهداماویش دهسی کورتم نههاویشته دهسی ناپیاو  
ههتا توانیم وشهم دارشته توّمار و پهردی میژوو  
ئهگهرچی بی کهس و بازار و کرپاره لهلای نوستوو  
گهل ئهستوم لهپهت لادا وهکو پاریزهری دادی  
بهبی پاریزهری بهرگی سپیی چوونم بهبهردادی!  
وتهو کردار و رهفتارم، نموونهی گهوههری بیره  
بهپی کام بهندی یاسایهک دهسی چوونم لهمل گیره!  
ئهئین مافی مروّقه! گهر وههایه بو بهبی تاوان  
ئهبی بهندیکی تهنیابم، نهرووناکی نه ئاوو نان!  
چ مافیکه؟! لهپگهمداهموو ساتی زهنگی ترسی  
نهبو بوونم، نهبو چوونم، سهوایهک، یا دهنگی پرس  
وههابی فهلسهفهی بوونم! دلّارامی له چوونایه  
ئهشی، ناوی، لهپاشی ژین، ببیته سیبهر و سایه

سلیمان: 2007

## هزری کوردایهتی

لهنالهی ناومیدیما  
لهسهرهلدانی شادیما  
لهسهه شاخی، لهناو ههردی  
لهگومی یالهناو وهردی  
لهخوشیما، لهگهل دهردی  
لهژیی ههستم بدا مهردی  
وهکو نیازیکی بیگهردی  
لهپیناوی که چهن بهردی  
بهاویژینه نامهردی  
بهرهی داگیرکهری کوردی  
گهدای هزریکی لهوجوردم  
وهها بووم و وهها روّلهم  
ههمان بیر و دهسوبردم  
ئهبی وابم که من کوردم

سلیمان: 2008

## كى وهكو من ..

كى وهكو من شوپره سواری ناديارى رى ونه؟

رهنجى بيپهر

گهنجى بيپهر

كهنستيوانى گۆمى پانى بى كهنارى هيمنه؟

كى وهكوو من رۇژى كارى نالهبارى وارپهشه؟

لانهوازه و

بى نهوازه و

خانهخۆلى دووره شارى ريگه خارى بى بهشه؟

كى وهكوو من باخى مالى پر لهچالى بيپنه؟

شيپرى بيپهشى

تووشى كيپهشى

نازهلانى گيژووپىژى چارهليژى ئۆينه؟

كى وهكوو من ويلى گهنستى دووره دهشتى رپرهوه؟

ههرزهكانى

چاوهروانى

كۆنهبىرى ههندهرانى لى نهزانى پپرهوه؟

كى وهكوو من دوى ژيانى پاشى مانى كهوتووه؟

وابهخهستى

وابهمهستى

چاوى كوپرى بارى سوپرى نيشتمانى خهوتووه؟

كى وهكوو من تا كهنارى، تابنارى ئاگره؟

دهرنهچپت و

ههر نهچپت و

كووره جووشى ئاسنيكى گاسنيكى چاتره؟

كهن نهلى پپم نابهكارى شيپت و هارى سهركهشه

كى وهكوو من

لاشه نهنجن؟

بۆره: يارى، زۆره: بارى، تووشه: چارى. ههر ههشه؟؟

من مهليكم گهرچى، هالى خووره، بالى كردووه

وهك دزانم

رى بزانه

پى، بهسانا بهردهبازى چارهسازى گرتووه.

سليمانى: 1976

لهگوفارى بهياندا سالى 1992 بلاوكرارهتووه



## پايز

خۇراوا بوو  
پايزى خەم سەرپۇشىكى زەردى پۇشى  
خۇراوا بوو  
كوپ و كالان بادەدى خەفەتيان ئەنۇشى  
هەولدانى  
بەردەوامى ئەو رۇژەيان، وەكو رۇژان  
نەيگرتە خۇي  
باوەشى فەر، نەيگرتە خۇي كۇشى وچان.  
كوپ و كالان  
كە هاتنەو ئەستېرەكان بى جريوه  
خۇراوا بوو  
هیلانەكان دارپوخاوو بى قريوه  
ئەو شەوەيان  
هەتا بەيان بەبى نارام، بەبى وەنەوز  
چاوى خەميان  
لەدرەخت و لەبىستان و لەباخى سەوز  
كەبەياني  
سپىدەيەك بەھيمنى داي لەكەژان  
كوپ و كالان

رەويان كرد و گەلاويژى گەشيان هەژان  
ئەو ئەستېرە  
خانومانەى بووكى ئاسۇ لەو بەرزەوہ  
دلى رەنجا  
دوويان كەوت و بەوھەژين و بەو لەرزەوہ  
لەگەل رەوى  
كوپ و كالان ونبوو لەچاو، بەرى ئاسمان  
رەش داگيرسا  
هەورىكى چر، دايە نالە، دايە گريان  
بەزريانى  
پايزى خەم گەلا وەرى، سەوزى نەما  
پەپوو بەستەى  
مەرگەساتى تى چريكان، كەوتە سەما  
كوپ و كالان  
بەوداخەوہ گەرانەوہ بۇ پەپووى شەر  
بۇ جووت و تۆو داوہشاندىن بەرپۇژانى پايزى تەر

سليمانى: 1988

سالى 1989 لە گۇفارى بەياندا بلاومكردۆتەوہ

## پیتگه لی نامۆ

هورووژمی پیتی به کوردی نامۆ

له گه ل شالای غهزا و نهفالا

به لیشاو هاتن

به زهبری شیر و رمی پیاخوس

بو داگیرکاری سهروسامان و

زمان، هاوکاتن

\*\*\*

وهك سن و كوله دایان له ههردوو:

سهرخان و ژیرخان

كوشتنی بیرو كهلتوور و باوهر

جهردهی زهوی و كان

\*\*\*

دهسیان نه پاراست له كهفتهكار و

ساوای سه ربیشكه و ئافرهتی دووگیان

ئاگر له جهسته و پهراوی پیروژ

سه رجهم خانهی خوا هاته دارووخان

\*\*\*

ئهی هزر و بازوو

رابن، ژێردهستی شهرمه زارییه

كهی گهردنی كهچ

بارو ئاكارى كورده وارییه!؟

رابن له شی و حی، ذال و صاد و ضاد

طی و طی و عهین و قاف، نو هیلی لارن

هاتوونه ریزی پیتگه لی نهژاد

ناجوژ، نارهوا، ئاژاوهكارن

\*\*\*

رابن له وشهیی بهو پیتانهوه

چارهگرانه

پیتی زره بهر ههر له ریشهوه

خاری زمانه

\*\*\*

كوردی، زایه ئهیی:

ساز و ئاوازه، چۆپی و ئاههنگه

بهو پیتانه، وهی:

باری سهرشانه، كیشی لاسهنگه

## كېن له قەندىلن؟!؟

ئابەم زستانە  
سەھۆلبەندانە  
كېن له قەندىلن؟!؟  
بازى ئازادىن، ياكەوى دىلن؟  
وردو گردىلەن؟ ياوەكو فىلن؟  
زىدى باكوورن؟  
ياھى باشوورن؟  
\*\*\*  
ھەور گرمانى  
زەوى نالانى  
بەفر ھاتە كول، ئاۋ ھاتە ھەزىن  
شەپۆلى لافاۋ كەوتە كەفچىپىن  
ھەموو بەيەك دەنگ  
وتيان بۆ مېژوو خۆ ناكەين بەپەنگ  
ئىمە ناپرسىن لەناسنامەيان  
لەھەلگەوتن و لەناوونىشان  
ھەرچىيىن، كوردن  
رەسەن و مەردن  
گيانلەسەر دەست و خۆنەويستانە  
رووگەش و ئالنى  
لەھەرچىيەكى ئەم كوردستانە  
خاۋەنى مالن.

سليمانى: 2008

بۆ گىرپانەۋەدى بەشى لەمال و  
ملكى خاۋەن ماف  
حى بەھى كەن و عەين بە ئەلف و  
كاف لەجىگەى قاف  
ئەو شەشەيتريان بى مەرج و سەوا  
دەرھاون لەمال  
يا شەبەيخوونى بىگانە بەدەر  
ياراپىچى چال

سليمانى: 2008

## گەريلا و غوريلا

ئافره تىكى رووسوورى كورد

شالاي برد

ويستى وانەى فيداكارى

بۇ دوو دزى نەتەوئەكەى بكا بەپەند و بەديارى

\*\*\*

يەكەم وانە: بۇ پاشماوئە ئەتاتوركى گورگە بۆرە

ئيوئە گەرچى تۆپ و فرۆكەتان زۆرە

بەلام كەشەر يەخەى گرتين

ئيمەش ئەبين

بەگەريلاى لەخۆبوردو

وئەكو پووشو

ئەتانكەينە ئاگرىكى بى خۆلەميش

لېتان ئەبين بەزام و ئيش

لەھەر جىيەك جۆرئ ئەتانخەينە ناو داو

ئەنكەرەشتان وئەك تونجەلى لېئەكەينە توونى گەرماو

دايكى ھەر شەھيدى كوردئ، چل و چوار سەربازى پەرچەك

بەخۆيەوئە ئەستوتىنى و ئەلى كوتەك

وئەلامى زۆردارى پىيە

ئەزانى قوناغ لەكوييە!

\*\*\*

وانەى دووئەم: بۇ ھەندئ كورد

ئەو كەسانەى شەھيدانيان كوردۆتە پرد

بۇ پەرپەوى ئاوديوكردن

بۇ داھاتى ميللەت بردن

ئيوئەى پى سوور بۇ بەو چەكە لەكورد ئەدەن؟

يابۇ ئەبى كارى نەكەن

مووى سميلى رسواييتان بىرپەنەوئە وئەكو پياوئ

وئەك ئىنىكى رووسوورى رۆلە كوژراوئ؟

ئەو شاژنەى وتى داىكەم بۆگشت شەھيدى كوردستان

شووئەيىە دابنىشم دەستەوستان

وتى تۆزئ شەرم ئيوئە، ھىشتا لەچاخى بەردىنان

وانەى بەرزى گەريلايى لەمنەوئە ئەگاپيتان

خەجالەت بن ھۇ جەردەكان لەگرووپى رىكخراوا

ئەى ئەوانەى دەسى بالان لەكورد كوشتنى ناكاوا

تۆزئ شەرم لەمن بکەن

سامانى كورد بۇ كوي ئەبەن

تۆزئ شەرم، ھاكا لەپەر

ئىنىكىكەش خۆى كرده گر

چووئە گەنجينەى دراوى نارەواتان

ئيوئەى غوريلاشى سووتان!

سليمانى: 1996

## كارى نەھات

كامە ھىماي ھەنگرىكى باوەرو كارامە رېيە؟  
بۇ نەوہى نوئ رابەرىكى رېگەچارى نامە پيىە؟  
با ئەوانەى بۇ دراوى نارەوايى بوونە بەندە  
چارەنووسى مىللەتېكىيان خستە بەستېكى كوشندە  
دابىنىشن، كەى كەسانى دەستەوستان ئەبنە رابەر  
رابەرى بۇ بىرى چاك و دەستى پاك و ھىنەرى بەر  
نيوہ ھوشى، بانەوہى پيغەمبەريى، كارەساتە  
بيكەيە شوانى ستانى، كارى وا كارى نەھاتە  
ئەو كەسەى كەسبى ئەزانى كى فرىشتەى پاك و جوانە  
رېگە والاكەن ھەتا بى رابەرى، گەل چاوەروانە

سليمانى: 2008

## كۆل و بارى رۆزگارت بۆچيە!؟

تۆ كەتير و دەولەمەند و پيشەوا يا رابەريى  
نان و خوانى ناكەسانت بۆچيىە؟  
باسەرى يا ئەفسەريى، بۇ دژانت نۆكەريى  
ناوو ئەستيرە و نيشانت بۆچيىە؟

گەر لەكۆرپكى سەرانا، سەرنەوى يا دابرابى  
تۆپ و لافى خانەدانىت بۆچيىە؟  
پارە ھەر بۇ پارەبى، ئيشكگريى، تاكو مابى  
بى دراوى، پاسەوانت بۆچيىە؟

مەى كە سەرخۆشت نەكات و بۆ خەم و ئاشووب و شەربى  
پيىكى تالى زارى مارت بۆچيىە؟  
كۆچ و بارت بى كەسيك و دوورەخاك و بۆلەوہپى  
ساز و تارى راگوزارت بۆچيىە؟

★

## هيووا

بليسهى ئاگرىكى چر لهناو كوورهي دلمدايه  
سووتانه، نازار

لهرپبازى نشيويدام وهكو ههورازهرى وايه  
هاواره هاوار

نههيزى پى، نهپشتيك و نههستيك و نهبينايى  
تاريكه ريگام

نههاوكارى، نهدوستيك و نهدهستيك و بهتهنيايى  
ئاواره ئاسام

بهدووچاوى گهشى هيوواه تائىستاكه واهاتووم  
سانايه كارم

كهخورى ديدهكهى گيرا، بژيم ونا، لهريداچووم  
شيواوهبارم

زيانى چي كههيووا چوو، جيهانئىكى ودها رسوا  
ويړانه ويړان

بهههشت و دوزخ و دنيا، نهبوون و بوون، بهبى هيووا

باوهري نهتخاته سهر ري ورشهدارى مايهخه مبي

ئاگرى نهو بيره تووشهت بوچيه؟

نازهنينى دل نهبهخشى، خاتو زيني كاكه مهبى

ئاوهئيتى بووكهشووشهت بوچيه؟

\*

بى دهسيكى ئاوهدان و بى دهمى ناوت بهينى

مالي زورى بى شومارت بوچيه؟

كه م بزي تو كهل بزي تا يادگاركت بمينى

كوئ و بارى روظگارت بوچه؟

\*

بى بهرامه و بوئى سينهى، باههوارى سهرچليبي

شاگوئى دهستى نهيارت بوچيه؟

بارهكاكت باله خانهى (بابل) يبي

بى (ئوميد) لاله زارت بوچيه!؟

سليمانى: 1978

بابل: مهبهست لهباخچه ههئواسراوهكانى بابله

ئوميد: نهو ئافرهته كوردهبوو كه پاشاى بابل خواستى و باخچهههئواسراوهكانى

بابلى بو كرد.

## تەمەن!

تەمەن وەك خۆرە چىڭگ و نىنۆكى لەئاودامانى ھەبوونا

گىرە

بەياساى جەنگەل

گوللەى ژيان ئەزاكىنىت و دەسى تاوانى كەوان و تىرە!

★

تەمەنى نادان لەدەرگای داوم ئەشى نامۆبى نەزانى ھىشتا

ھەمان ھەلچوونى نەمامى لاویم

سەرى بەفرىنم گرى ئاگرى ئەوین و ئامانچ ئومىد و بىرە

بلىن بەتەمەن سەرى بى ھىواو دلى بى ئەوین دەمى

جوانىشى بتيكى پىرە

★

دلى بى ئارام دلى دووكتەتەى وەنەوشەو نىرگز

گرى ھاوین و شەوى تارىكى ھەموو پايىز و سەھۆلى زستان

ئەلاوینىت و بەھىواى ھاتى بەھارىكى نوى

ونى رۆژى كار شەوى تەگىرە

★

دەبا تەمەنى نەيارى گول و پەپوولەى دەورى چراى ئازادى

لەرىگەم لادا بەرپى ئەوینى يەكەمجارەودم

لەكویمە ھىشتا تەواوى نامەم بگاتە ئەنجام

فرىشتەى ھىواو مەبەستى بىرم مەلى يەخسىرە!!

سليمانى: 2007

يەكسانە يەكسان

لەھىواو و زەو توانا، بناغەى كار، بەھارى ژين

رەوناكە دەم كەل

بەھىواو ھەموو گيانى و رەى بەرزو بزەى شىرىن

ئامادە بۆ ھەل

ھەتا ئىستا لەئاگردا كەماوم چاوەروانىكى

ھىوامە، ھىوام:

لەئاسۆو وەكو تىشكى بدا مژدەى ژيانىكى

بى ژانى ئارام

دەسا بابى ھەناسەى فىنكى بۆ ناخى كوورەى دل

بۆ چارەسازى

دەبا ساتى ھەموو دنيا لەخۆشى ئەو بپۆشى گول

پىرپى لەنازى.

سليمانى: 1999/3/31

## ۋىبۇون

لەۋەرزى پايزدا نىرگزه جارىكى نوئ  
رووبەرى رىگامە، ئەم رىيە ئەمبا بۇ كوي؟!؟

قۇناغى نىشپو، قۇناغى سەرەو ژوورە  
سەرابە نايگەمى؟! يا رىگا ونە و دوورە؟

تۇ بلىي خەو نەبى، رۇژانى گەلاۋەرىن  
بەم جۇرە بارگەى ھىز بختە جوولە و لەرىن

ئەم رىگا ئاۋايە كە ئىستا تىايا ونەم  
ئەمبا بۇ پرسىيارى : ئاخۇ من ھىشتا منم!؟

ۋىبۇونىش پىۋىستە بۇ كەسى راکىشراۋ بى  
دىۋىكى ئاگر بى، دىۋىكى گۆمى ئاۋ بى

راۋەستان بۇ ئەۋەى پىكراۋە ۋەك ئىستاي من  
ئەيباتە ناۋ خانەى سىرەۋە بى سەرۋىن

بى پەروا نەبزوئ، ناسۋوتى، يا ناخنىكى  
بى سوۋتان، يا خنىكان، پەرىستن: رىزى ئەشكى

ۋىبۇونەم لەۋەرزى پايزدا، بەھارىكە  
بۇ نەچم لەرپىدا، كۆتايى كە جارىكە!؟

سلىمانى: 1986

## دوۋرىي ئازىز

### لەبەزۇرىدىنى

### جگەرگۆشەيەكمدا بۇ شەرىكى نارەۋا

من نەمئەزانى كە رۇژى دادى پىۋانە تىايا ناۋى ئەزرى  
شەۋگارى ھاۋىن بەبى ئەستىرە، ئاسۇ لەتىشكى خۇر دائەبىرى

من نەمئەزانى دوۋرىي ئازىزم لەبۇتەى دلا ئەبى بەئاگر  
لەناۋ دەمارى پاكى جەستەما كۆتەرە و پشكۆۋ ژىلەى ئەگرى

من نەمئەزانى (كەۋانە)ى تاسەت بەپىچەۋانەى بۇشايى نىۋان  
تاكراۋەبى تىرى كوشندەى كارىگەرترە و زىاتر ئەبىرى

من نەمئەزانى بازى جگەرم لەپىكراۋىشا بەبى پەرو بال  
بەئاسمانەۋە بى پسانەۋە بەدۋوى ئازىزا بالا ئەفپرى

من نەمئەزانى كە ھەر ترپەيەك، ھەر راجەنىن لەبى تۇيىدا  
ۋەكو ئەتۆمى دل ئەھەژىنى، پەردەى ھىمنى و ئارام ئەدرى

من نەمئەزانى پەپۋولەى سۆزم لەخۇر بەگۋرتىر رىگە تەينەكا  
ھەزاران ھەزار قۇناغ و مەنزىل بەھەناسەيەك ئەكا و ئەبىرى

من نەمئەزانى ساباتى فەرت لەنزيكەۋە نامۇيە بەمن  
كراسى خەمى رۇژانى دوۋرىت بەشان و بالاي منا ئەبىرى

من نەمئەزانى رۇژى لەرۇژان، نەھەر پىكەنىن، يا نىگاي گەشت  
ئارەزوۋ: شەپ و مان و توۋرەبى و ژان و لەرزىن و تاشت ئەكپرى

من نەمئەزانى پەپۋو نارەۋا بۇ ۋىرانكارىي دىۋارى ۋرەم  
لەدوۋرىي تۇدا بەبى بەزەبى بەسەر كەلاۋەى دلا ئەچپرى



## بیرت ئەكەم لە دور كەوتنەوهی جگەر گۆشەیه كەمدا

بیرت ئەكەم نازدارەكەم  
بیرت ئەكەم ئەی پەپوولە ئاوارەكەم  
بیرت ئەكەم لەناخەوه  
بیرت ئەكەم بەدەم هەنسك و ئاخەوه  
لەهیمنی و لەهەژانا بیرت ئەكەم  
لەسرهوت و لەپەژارەو ئیش و ژانا بیرت ئەكەم  
لەناشتیا، یا لەجەنگدا  
لەگێژاوا، لەبارو دۆخیکی مەنگدا  
لەهەر سۆزی ئاوازیكا  
لەگەل سووسەى چپەى دەنگى هەر سكالاً و هەر رازیكا  
بەرامبەر هەر پیکەنینیی  
هەر هاواری، یا زایەئەى كۆرى شینی  
بەداخیکی زیاترەوه بیرت ئەكەم  
شۆر ئەبمەوه بو دایینی نشیوی خەم  
بەو بیرەوه هەزار جەخار  
خەوم ئالۆز، خۆراكەم لى ئەبى بەزار  
ئەى پەپوولە ئاوارەكەم  
ئەى فریشتە خۆشەویستە نازدارەكەم  
هەموو كاتى

من نەمئەزانی بەنادیاریت (ناتەبا) دیار و یاری نگیهه  
بەم كۆچ و باره نائاساییهت، یاخەنى ئەبى، یا هەل ئەگرى  
من نەمئەزانی دووریت وەهاپه كه تەنیا سووسەى هەوائىكى  
لیل

ئارامى ئەدا و ئەسرینی چاوی جۆگه ئاساییم ساتى ئەسپرى  
من نەمئەزانی وزەم بەژانی پارچەیهك هەناو وا هەرەس دینی  
توانای بیستن و دووانم لاواز، ئامیری بینین خەوی ئەزپرى  
من نەمئەزانی ئاگری جگەر وا سووتینەرە، نازیزم چارى  
دەسەو ئامیز و باى هەناسەیهك، خەریکه هیز و توانام ئەبپرى  
من نەمئەزانی وینەت لەتاسەم بەهیچ شیوہیهك جیا نابیتەوه  
ئای لەو چرکەیهى بینایی چاوم مژدەى دەرکەوتن ئەدا لەپرى!

سلیمانى: 1990

## جياپوونەو دە پېشكەشە بە ھاوسەرى ژيانم

چارە ناچارى بەداخىكەوۋە ئەتلىمەوۋە، وەھا ھەستەكەم  
بەجىم بەيلى، جياپوونەوۋە زىن لە جىھانى مەم  
ئەم ئەندىشەيە دەمارەكانم وەكو ژىكەوان دىنىتەوۋە يەك  
لەھەر جىگەيەك  
تووشى كاتىكى رەشبينىم ئەكا  
وەكو لاواز و دەستەوستانى ئەئىم خوانەكا  
باي خەزان بەدا لەخونچەي ئازىز  
بەھارى ژيان بىكەتە پايز  
من ھۆگرى تۆم  
ھەر لە ئىستاوۋە ئەو خەمە ئەخۆم  
بەو خەمە ماوم  
شاد و گەشبينم، رووناكە چاوم  
ئومىدەوارم ئەو خەمە زۆرە  
بىتتە خۆرە  
لەگيانم بەدا  
كۆچى من پېشى كۆچى تۆ بخا

سليمانى: 1988

بەھىواتم وەكو داخوۋى و ئاواتى  
من دووگەوتوۋى جىگە پېتم  
ئىشكىرى شەوۋو رۆژى چەقى رېتم  
بەدوۋى تۆدا بەربلاوم  
لەپىبازى ھات و نەھاتا كشاوم  
وام لەدەشتا، لەناو دۆلا، بەسەر ھەردو سەرشاخەوۋەم  
بەويئەرى رەوئەندى ھەجىج بەكۆلى خەم و داخەوۋەم  
من شەپۆلى دەورى زەوېم بۆ سوراخە ئەخولېمەوۋە  
لەبۇشايى ناكامىدا گىنگل ئەدەم، ئەتلىمەوۋە  
ھەموو جارى  
بەقوۋلايى گۆم و رووبار و دەريادا ئەچمە خوارى  
بەبى ئەنجام  
لەو كەنارى سەرسامىيە كە ئىستا تيام  
خۆم و خەم و ئاومىدى ئەبىنمەوۋە  
بى پرسىارى لەوۋە كىردەم ھى ژيانە يا ھى خەوۋە؟  
نازدارەكەم  
ئەي پەپوۋلە ئاوارەكەم  
ھەر ئەرۆم و ناگەمە ئاستى سەراپت  
دەمى تىنووم نادا لەجامى شەراپت  
خۆشم ئەوۋى گۆلى ونبووم  
بىرت ئەكەم، بىرت ئەكەم لەو ساتەوۋە كە جىت ھىشتووم!

سليمانى: 1991

## بۆ جهژنى په نجام

گوئی سوورم بۆ مههینن  
دیاریم ناوی بۆ ئەم جهژنەم  
جهژنى خهزانى لاویمه  
جهژنى په نجا، پایزی خەم!  
چاره نووسم چارهى ره شه  
گهردوون دژه، به ختم نه یار  
بۆ ئەم دهردهم زهوى و ئاسمان  
دهسته وستان، دهردى بیچار!  
ئەشى بۆ جهژنى په نجا سأل  
شیوهن و کوتهل بگیرم  
سکالو پازى دهر وونم  
به کول بۆ کوهمه ل بنیرم  
ئەى برایانى هاودهردم  
وهکو من دوچارى بارى  
وهرن بارووى ژاکاوى مؤن  
بکهینه بازارى شارى  
تهمهن تیايا باوى نه بى

## الافتراق هدية الى شريك حياتي

ترجمة محمد البدرى  
بين آونة واخرى  
اتلوى هم من الهموم  
اتخيله سيفارقني  
مثل افتراق - زين -  
عن عالم - مم -  
وهذا الالم  
يشد اعصابي مثل وتر القوس  
في اي مكان  
يجعلني في ساعة تشاؤم  
ومثل ضعيف اقول،  
عسى الله ان لا تصب نساءم خريف العمر  
البراعم العزيرة  
لتجعل من ربيع الحياة خريفاً  
انا نديمك  
ومنذ الان مهتم انا  
وباق بسببه  
فرح ومتفائل،  
عيناى مشرقتان  
واتمنى ان يظل ذلك الهم الكبير  
ياكل من جسدي  
ويجعلني اموت قبلك..!

جريدة العراق ليوم 15/حزيران/1989

كەمتر نەبى لەپەنجا سال  
تا برينمان نەكولپتەو  
بىرەوهرىش نەخەينە چال!  
ئەى دولبەر و دلخوازەكان  
ئپووش ئەم جەژنە لای منبن  
جەژنى پەنجامە نۆجەژنە  
دەستە ئەژنۆ بن، هپمنبن  
وهرن ئەمشەو شەوى شىنە  
پپشەوای كاروانى ئپو  
دوا وشەى شادى ئەنپژى  
ئەرۋا و ئپتر ناپەتەو!  
وهرن بپكەن بەرپۆ رپۇپەك  
بەباى هەنسكى گرىانتان  
پەنجا مۇمى ژيانى من  
بكورژپننەو و تارىكسان  
بەتارىكى لەگەل شىنا  
بىرەوهرى پەنجا سالەم  
بكەن بەبەپتى هونراوہى  
پرسەى شۆرى تەمەنى كەم  
بپن هەپرۆ، لاوپتى رپۆ

كاروانى داستانى جوانى  
كۆستى كەوئ، كئ بەرپكا  
بەهونراوہ و بەگورانى  
بپن تەمەن بەلاوپتى  
نەبى، نەبى، نەبا پپرى  
بەسەر چاوا بدا رەشى  
ئاوى سپى، ناوى كوپرى  
دەسەو داوپنى لاوپتى  
رابوہستن بەتكاوہ  
بپن تووبى ئاوہلپتى  
چپە تاوانى ئەم لاوہ؟!  
لپى مەتورئ، بەسزاوہ  
ئەم مرؤفە جپمەهپلە  
كەبەبى نازى ئامپرت  
رئ تووش و بپناپى لپلە  
ئەى لاوپتى باپەخى ژپن  
بەهاى سەرمایە و سامانم  
هەرچپم هەبوو لەم ژپانە  
لەگەل تودا وا دۆرانم!!

سلپمانى: 1984/12/20

## گوندەکان و ھەلەبجە و راپەرین

ئەو گوندانە مەرپووخینن

ئەو گوندانە مەسووتینن

بەبێ ورە، لەدووکەلێ ئەو گوندانە زیڕە مەکەن

لەبەر بوورە، تۆپی دەستی نامەردانە ئاگر مەدەن

ئەو گوندانە جوان و دلگیر و رازاوەن، بێ زیانن

ئەو گوندانە فریشتەیی ئەم سەرزەمینەن، بێ زمانن

ئەو گوندانە بەھەشتیکی پیت و فەرن

دەسی تاوانیان نەگاتن، دوورەشەرن

\*\*\*

ئەگەر سزای ئەو گوندانە سووتاندنە،

چونکە گوندی جۆرە خەلکیکی نەبەردن

کۆرەکۆرەیی ئەو گوندانە، وان لەجیا، ئەلین ئیوہ ئەگەر ئازان،

ئەگەر مەردن

وەرن ئیمە جەنگاوەرین، دروستکەری ئەو گوندانەین، وەرن

وەرن

ئیمەین گیان و چاوو دەستی ئەو گوندانە، یەخەیی ئیمەیی

لەسەر بگرن

وەرن لەمەیدانی جەنگدا دەرئەکەوی کۆ سوارەییە، کۆ پیادەییە

کۆ لەسەر مافی نەتەوہی، لەگەل ئیوہی ترسنۆکا، یەک بەدەییە

\*\*\*

ئەگەر کیشەیی نەرەواتان، دەسەو یەخە، لەمەیدان و کۆری

جەنگدا

لەگەل ئەو خاوەن گوندانە، یا لەتاوان دەسەلگرتن، ئەنجام

نەدەن

ئەوا لەجیئ ئەو گوندانە، ئەو مەردانە، کە دەستیکیان پیادا

ھینان

لەکەللەیی سەری پەرپوتان، گوندی جوان و رازاوەتر، دروست

ئەکەن

تائیرە: 1988 و تراوہ

\*\*\*

گوندیان رووخان، شاریان سووتان، ھەلەبجەیان توانەوہ

مرۆفیان کوشت، بیجیاوازی، بەگەرمیان و کوستانەوہ

گوندیان سووتان لەناکاوا، بیبانگەواز، بیئاگا و پرس

گوندیان رووخان بەشوقل و بەنارنجۆک، بەتۆپی قورس

گوندیان رووخان بەسەر تەرپو بەسەر وشکا بەبێ جیایی

ھەلەبجەیان گر تیبەردا بەئاگر و بەبەنزین و بەکیمیایی

گوندیان رووخان بەسەر ئازەل و ناومالا

گوندیان سووتان بەسەر قوتابی و منالا

بەسەر کەفتەکار و پیرا

بەسەر بیچار و یەخسیرا

بەسەر ژنی زەستانا

بەسەر ساوای بەرمەمکانا

\*\*\*

گوندیان رووخان، قرچە قرچی ئیسی شکاو

گونديان سووتان، بۇ چىرووكى لەشى سووتاو  
بارەى ئازەل، زىكەى مەل، نركەى نەخۇش، زىرەى منال،  
گرىانى ژن  
كارىان نەكرە تۇزقائى لەبەزەبى و لەويزدان و دلى دوژمن!  
نەك ھەر ئەو، دىندەكان پىش ئەكەنن، بەدەم ھۆسە و  
ھەلەلەو

بەدەم كىردارى دزىن و داوینپىسى و راووروتى بەپەلەو  
ملى ژنانىان ئەپەران بۇ ملوانكە و گەردانەپەك  
قاچى منالىان ئەقرتان بۇ بىردنى پىوانەپەك  
كاتى كە نووزەى منال و كۆرپەى ساواى سەر بىشكەكان  
لەمىزاجى شەر ئەنگىز و لەزەوقى بىزەوقىان ئەدان  
لەجىياتى تۇزى بەزەبى لەجىياتى شىر، لەجىياتى نان  
رىزە گوللە و سونى و قەمەى ژاراوپیان لەدەم ئەنان  
\*\*\*

بەبى گويدان بەوہى كامە دژ و كامە بەرەى دۆستە  
بەبى پىرسىار لەوہى ئاخۇ ئەنجام ھەتا چەنى كۆستە  
دەسى رەشى ھەتا مەچەك سووربوو بەخوین  
ئەبرایەوہ بۇ خىزانى شىخ و مەلا و مسكىن و بەگ  
دەمى پىسى پىر لەلىك و لەتف و جوین  
ئەكرایەوہ وەكو لوورەى گورگى ھار و وەرىنى سەگ!  
\*\*\*

ئەنفالەكان!! ئەنفالەكان!!  
نەپەك بوون و نەدوان و سىان  
نەگوندىك و نە ناوچەپەك  
نەھۆزىك و نەپارچەپەك

زىاد لەدەپان لەئافرەت و لەمندالان  
زىاد لەسەدان بگرە ھەزاران ھەزاران  
لەلاوو پىر  
لەپىاوى ژىر  
وەك رانەمەر پىش خۇ دران  
كەس نازانى بۇ كوى بران  
لەكوى دەمارىان ئەگرتن بۇ خوینى نال  
دواى بە كۆمەل كوشتن و زىندەبەچال  
\*\*\*

كەسىك وتى لەعەرەردا گویم لەھاوارى ژنى بوو  
وەكو نالە و سكالایەك، دەنگى ھەبوو، رەنگى نەبوو  
ئەبوت ئىستا لەم زىندانە تارىكەدا من نازانم دنيا رۆژە ياخو  
شەوہ  
من نازانم ئىرە كۆپە، ئاخۇ ئەمە كاتى ئاگا و ھۆشمەندىمە،  
ياخود خەوہ؟

من نازانم كور و مىرد و خۇشك و برا و كەسم ماوہ؟  
كچۆلەكەم بەكام مىرى ولاتى نەوت فرۇشراوہ؟  
من نازانم گوندەكەمان ئىستاكەش ھەرەكو جارن  
باعەى مەر و بارەى بزى سەداى دى كاتى ئىواران؟  
من نازانم ئاخۇ ئىستا كانىى ژنان چ پى و پىل و پۆستاللىكى تىادا  
ئەشۇن؟

بەچ شەرم و بەچ روویەك لەبىستان و رەزو وەرد و باخى ولاتى  
من ئەخۇن؟  
من نازانم كە پىوانەى مندالەكەم لەپى پەتىى كام مندالى  
بى باوانا خرنگەى دى؟

من نازانم زهنگلهی ملی کارژۆلهکهه له بهر ملی کام و شتری  
بیابانا زرنگهی دی؟!؟

خۆزگه کهسێ بۆی ئه پرسیم سه رپه رچه م و میخه کهبند و  
هه یاسه کهه م

نه براوه بۆ ژن و کچی (ئیبین حه رام) وهکو کهواو کراسه کهه م؟!؟

ئه ترسم ئیستا سنووقی هه شته رخانی بوو کینه کهه م شکی نرابی

سووته مه نیی ژیر مه نجه لی قسه هی چیشته و کتری چا بی

ئه ترسم شانی ئه سپه کویت له ژیر باری مهینه تا بی

ئه ترسم قاز و مراوی و هه رچی هه مانه برابی؟!؟

دهی باوایی، سه رسه لامهت، سه ری سه د و هه شتا هه زار خه لگی  
دیتهات

که وهکو من بی سه رو شوین، کهس نازانی بۆ کوئ بران، چیان  
لیتهات!

\*\*\*

له پال دروشمی ئه نفالا بی ئه ندازه سامانیان برد

تاتوانیان له پهک کهوته و دهسته وستان شکاریان کرد

سامانی زۆر، هه رچی هه بوو، هه مووی برا به راده پهک تاجه ن

سالی دوای کاره سات، له دوای هه را

تا که سوئی ئافره تی کورد له پیی په تی و پیخاوسی ژنی ئه وانا

ئه بینه را!!

\*\*\*

گوندیان رووخان، گوندیان سووتان

زۆری تیاچوو، به هه زاران

ئه وهی مابوو، له پیاوی که ل، له کوری چاک

ئه وهی مابوو، له شازن و له کچی پاک

به فه رمان و به پیلانی باره گای دژ کرانه کۆمه ل و بهش بهش  
بۆ هه ر به شی جوړی نه خشه، جوړی پیلان، جوړی سزا و  
ئه نجامی رهش

به شی بران بۆ سه رسنوور له هه رزه کار، له کوپ و کال

خوینی له شیان لی ده ره ییان، ئنجا هه موو زینه به چال!

به شی کیتر ئافره تانی له کهس و کار، له منال و له پیاو برابو

کرانه گو لده ست و دیاری بۆ به رمیزی میره گانی نهوت و دراو

گوندیان روخان، گوندی نازدار

گوندیان سوتان، گوندی هه ژار

به لا وهک ته رزه ئه باری، سالان هات و سالان روپی

خه لگی هه موو چاوه پروان و تینوی تۆله و سه ربه خوپی

له پر روژی له روژانی دوا زستان و گو ره ی هه لچونی نی رگزا

شارو چیا، چه خماخه کهه ی راپه رینی گه لیان لی دا

شیر له لانه.. کورد راپه ری

به رگی ژیر دهستی دادری

له پهک ریز و پهک به ردها، وهکو پهک گیان

قۆلی راست له قۆلی چه پا، هه موو بران

گه ل راپه ری درشت و ورد، به خه له تاو، به باشه وه

به ته نانهت برینداری دهس و قاچ ورد و خاشه وه

له هه لۆ و باز به هه لمهت تر

له شیر به هیتر و پتر

دهستی مه ردانه یان وه شان

باره گای دژیان هه لوه شان

\*\*\*

کوردستانی رازاوه ی جوان، کوردستانی بووکی زهوی

پشتی رەقی ئەژدەهاکی چەرخی بیستی تیادا نەوی

جەندرمەکان، ئەوانەیان

کەبوویونە دەسی تاوان

ئەوانەیان پۆلەیی کوردیان بەپیز و بەکۆمەل ئەکوشت

لەبۆسەدا دەستیان بپرا لەئەژدەهاک، بپ پەناو پشت

ئەوا نیستا لەنەوورۆزی پزگاریدا شەق لەلاشەو سەریان ئەدەن

لەقاچ و دەستی پەپوو کەللە سەریان،

گوندی جوان و رازاوتەر دروست ئەکەن

هەلەبجەکەیی گەورەکچی شارەزووری شوخ و شەنگی سەربلندی

کوردستانم

ئەلێ تاگورد چەکی تۆلەیی لەشانا بپ، من نامرم، منی شەهید

ئاوهدانم

تەواوکراوە 1991

بەپزەکان:

ئەو مێژووی مەرگەساتی گوندەکان و هەلەبجەیی شاری رووسوورە

نیستا هەلەبجە و گوندەکان، وەک شەهیدی، جیگەرپیزی کورد و

گەلانیکی دوورە

کەچی هیشتا دراوسیکانی ناتەباو دز بەیەکتەر، وەک مابیتیان کاوی

کەن

بۆ ئیمە کۆک و تەبان و بەپای پیلان شەری ناوخۆ لەناومان ئەنجام

ئەدەن.

بەپزەکان:

خۆمەکەنە مەلای خەتی و موشر ناغاو یەزدان شییری ئەم سەردەمە

کاری ئەم کوردە دژوارە، بۆ پزگاری و سەربەخۆیی، چەنێ یەک بین

هیشتا کەمە

با هەلەبجە و گوندەکان و ئەوانەیی بە پۆل و کۆمەل بۆ کورد مردن

بکەین بە (وانە)ی پیرۆزی براهەتی و بەبەردەبازی یەگرتن

لەیەکبوونا کۆتایی دێ بە برسیتی و گەرانەووی لانهوازن

لەیەکبوونا کوردستانم ئەبیتەووە یەک قەوارە و یەک نیشتمان

1994 کۆتایی



## دوانزه سواردی مەریوان

دوانزه سواردی مەریوانم بوون بە سیانزه و جارێکی تر  
ژیانهوه

ئەمجاریان لەشاری قوربانیدان و لەپایتهختی بابانهوه  
ئەمجاریان لەنیوانی هەوای سەختی پیرەمەگروون و  
ئەزمردا  
لەبەر بای رەشی ئەزموونی کەڵەمیڤدی جەوامیڤر و  
شیرەگوردا

دایان لەتەپلی شەپکی بەئارام و دەسەویەخە وەستانهوه  
دوانزهسواردی مەریوانم بوون بە سیانزه، بەبیست و پینج،  
هەستانهوه

بوون بە پەنجا، بوون بەسەد و، بوون بەهەزار  
بوون بەهەموو نەتەوهکەم، داراو هەزار

\*\*\*

گیانی دوانزه سواردی مەردی مەریوانم ژیاپهوه  
وهکو بۆمبا لەکوردستان و گیتیدا دەنگ و زایه‌له‌ی دایه‌وه  
مۆرکی تاوان ئەنێن بەرپووی بزپکاوی دیکتاتۆری بەغدادهوه  
ئاگر ئەنێن بە بەستەله‌کی ویزدان و بەخپوی خەوی  
دادهوه

\*\*\*

ئیمە‌ی مرۆفی تیکۆشەر، ئە‌ی خە‌لک و خ‌وای ئە‌م دنیایه  
چیمان ناوی زیاتر له‌وه‌ی بۆ گه‌لانی تر ره‌وايه  
ئیمه‌ش ته‌نیا ئە‌مانه‌وی به‌ ئارامی تامی ئازادی بچ‌پ‌ژین  
نه‌مامی سه‌ربه‌خ‌ویی بۆ کوردستانی دابه‌شکراومان بن‌پ‌ژین  
ئە‌مانه‌وی گۆلی گه‌شی دیموکراسی له‌ یه‌خه‌و په‌رجه‌م و سه‌رده‌ین  
ده‌سی ئال‌و له‌ گوشتاری ناب‌ه‌چاری و به‌ زۆر سه‌پ‌یندرابه‌رده‌ین  
ئە‌مانه‌وی به‌ ئاره‌قی ناوچه‌وان و به‌ بیری رۆشن و به‌تین  
ئیمه‌ش به‌شداری که‌ژاوه‌ی شارستانی جیهانی ئە‌م سه‌رده‌مه‌ بین

\*\*\*

ئ‌یوه‌ش ئە‌ی هه‌موو ئە‌وانه‌ی که‌ تازه کوورده‌ی فاشستین  
ئ‌یمه‌ له‌ مردن کۆنه‌که‌ین ، ئ‌یوه‌ و ئاگرو ئاسن چین؟  
گه‌لی نه‌وه‌ی ئە‌ژدای بی،ر‌وخ‌ینه‌ری ته‌خت و تاراجی ئە‌ژده‌ه‌اک  
سه‌ری سه‌دان دیکتاتۆرو هه‌زار فاشی ئە‌ن‌یت‌ه‌ ژ‌یر پ‌یلا‌وو خ‌اک

\*\*\*

سوارچاکه‌کانی ئە‌مجاره‌ به‌ شمش‌یرو رمی وره‌و پ‌یداگرتن  
ئ‌ه‌ده‌ن له‌ جه‌سته‌ی ئە‌وانه‌ که‌ ته‌نیا هه‌ر به‌ناو کوردن  
کوردی جه‌ربه‌زه‌ی مه‌یدانی دزی و بازی به‌رزه‌ف‌ری راو‌ور‌ووتن  
شۆ‌ر‌ه‌سواری ده‌وری خ‌وان و هه‌لۆی ئاسمانی هه‌لمه‌تی تیکه‌وقووتن  
ش‌یری رۆژانی به‌هاری ده‌رکه‌وتن و ر‌یوی پ‌ایزی خه‌زانن  
پاسه‌وانی سه‌رسنووری پاراستنی باخه‌لی پ‌رو گ‌یرفانن

## بۆ كچىكى مەھابادى

### دىيارىيە بۆ ھەموو خوشكىكى تىكۆشەر

بەم گوارە شۆرەو، جوانى، نىرگزە جارى بەھارە  
جاران لادى، ئىستا گوارە مۇدەدى پەريزادى شارە  
بەم گوارە شۆرەو سەرى ئەلەرزىنى و سەرى بەرزە  
خۆى لەتەل داو، رازاۋە، بووكى جەژنى سەرى وەرزە  
بەم گوارە شۆرەو بەرگى ھەمووى ھەر پۈولەكە رېژە  
ورشەى پۈولەكە تىكەلى ورشەى ئەگرىجەى درېژە  
بەم گوارە شۆرەو لەشى پەرداغ، دەورى چاوى رشتوو  
بەكلى رەش، برۆ ھەررەش، پىرو پەيوەست، ھەئەگرتوو  
بەم گوارە شۆرەو دەست و پىيى بەخەنە سوور و نەخشە  
پانىبەرزى پۈولەكەچن، بەسەرىپۈەى پىر لەورشە  
بەم گوارە شۆرەو خىشلى داو لەخۆى، بەلام كەمىك  
پاوانەى پى و مىخەكەند و تاكى بازن، سەرىپەچەمىك  
بەم گوارە شۆرەو ئەلى: واتايەكى گەلىك وردم  
گوئى گەشاوەى بەھارم، كچە كوردم، كچە كوردم

ئەى جەردەكان خەجالەت بن لەمىژوودا، ئىو دەروون سووك و  
كەمن

ئىو بەخوئى شەھيدانى كوردستان، سەرخۆشى مەيخانەى  
خەمن

سوارچاكەكانى ئەمجارە بەپەنجەى ھىماى براو  
ئەدەن لەدەست و مەچەكى ئەو پىنووسەى والەدواو  
ئەو پىنووسەى لەگەل گورگا لەشايى و ھەئەپەرىنايە  
لەپرسە و شيوەنى مەرا دەنگى نووساوى دەرنايە  
ئەو پىنووسەى نووكى تىژە لە خۆشيانى كوردستانا  
ھەلاتووى ھەندەرانى دوور لە وەيشوومە و لەزستانا  
ئەى پىنووسە لەرزۆكەكان، ھەرچى بۆيە و تەپل و دەھۆلى  
دنيايە

راستى ناشىوئى تاسەر، بىرى تىژ و چاوى جەماوەر بينايە

\*\*\*

ئەى گيانى كاوەى قارەمان

ئەى دوانزەسوارەى مەريوان

دلىباين ئىو وەجاخى پىرۆزتان، روون و گەشە

چياكانى بەجىتان ھىشت، ئىستاش بلىد و سەركەشە

سلىمانى: 1993

بەم گوارە شۆرەووە ئەلێ من جوانیەكەم هەر لەش نیە  
 مروۆف تەنیا بەبەرگەووە وینەهێ گولێکی گەش نیە  
 بەم گوارە شۆرەووە ئەلێ من باوەرەم، من پیرۆزم  
 من پەیکەری کوردایەتیم، چرۆی داستانێ نەورۆزم  
 بەم گوارە شۆرە جوانەووە ئەكشیتهووە لەرەش بینی  
 بزەهێ دیت و پینێكەنێ، چاوی پرە لەگەش بینی  
 بەم گوارە شۆرەووە ئەلێ من ئەوینم بۆ کۆری کورد  
 بۆ پینشمەرگە هاویرەكەم، لاوی نازای بەدەستوبرد  
 بەم گوارە شۆرە جوانەووە ئەروا لەسەر نووکی پەنجەهێ  
 ئاھەنگیکە، چۆپیی نووییە بزواندنی لەش و لەنجەهێ  
 بەم گوارە شۆرەووە شایێ بەشیووە شەنگی شاكارە  
 پینشەوای کۆری هەلپەرکی، سەرچوپی کیشی ناودارە  
 بەم گوارە شۆرەووە ئەلێ: من وەك جوانم نیازیشم پاك  
 سەرچاوەهێ بیرو فەلسەفەم خۆماليە و كردهووم چاك  
 بەم گوارە شۆرەووە ئەلێ: لەجوانیدا تاكەم نیە

من پەروانەم، بۆ رووناکی لەمردنیش باكەم نیە  
 بەم گوارە شۆرەووە نیگا بەچوار لاوا ئەپرژینێ  
 دلێ دژ دائەخورپینێ رەنگی دلدارێ ئەپرژینێ  
 بەم گوارە شۆرەووە ئەلێ: لەووەش زیاتر خۆشم دیلم  
 بەلام شادم چونكە بەهەست كچە كوردی وریا و ژیرم  
 بەم گوارە شۆرەووە ئەلێ هەرچەن لەسەر رووی ئەم ئەرزە  
 لەسەر خاكێك ئەژیم پینشیل، بێ دروشمەو بەبێ مەرزە  
 بەم گوارە شۆرەووە ئەلێ: كەمن هەستم هەبێ و نەمرئ  
 رۆژێ ئەبێ داری ئیمەش بەری رەنج وگەنجی بگری  
 بەم گوارە شۆرەووە ئەلێ جوان، ئەهێ كچە كورد، ئەهێ شوخ و شەنگ  
 بەقوربانی بەری پیت بێ هەزار سەری بۆش و دەبەنگ

سلیمانی: 1985

لەگۆفاری نووسەری کورد ژمارە 3 بلاوکراییەووە

## داستانى ئەوينى كوردستان

خۆشەويستەكم لەم دەورووبەرەيدا  
لەسەر رەوا بوو كەلافى لىئەدا  
ئەيوت من گەورە كچى رۆژى ئارام  
ئەستىرەكان تىر نابن لەتەماشام  
لەرۆوى مندا: پەرى باوى ئەسىنى  
فینۆسى جوان قزى خۆى دائەهينى  
سەرسام وەستاو گەلاوئىژى شەرمن  
بەرامبەر شىوئى روخسارى روونى من  
من ئاورنگى روومەتم هەندە پەرشە  
هەموو رۆژى گولاوپرژىنى ورشە  
ئەپرژىنى بەسەر مېرگ و باخمدا  
بەسەر بەرگى سىپى لوتكەى شاخمدا

\*\*\*

بەم وشانە چەن بەختيار بوو چەن شاناز  
خۆى ئەبىنى ئاسوودەيه و سەرفراز  
زىاتر بەو ھۆيەو بەخۆى ئەنازى  
واينەزانى دەورووبەرى لىپرازى  
بەئى وابوو، گولەكانى ھەمەرەنگ  
لەخۆشيدا ھاتبوونە قسە و دەنگ  
بەلام چىبەكم ھەزار ئاخ و ھەزار داخ

لەكاتىكدا كەوتبوونە سەر دەماخ  
بەو ورشەيه و بارانى زۆرى پەلە  
لەو كاتەدا تىيان ئالا گيا كەلە  
ئىجا خۆشى، دەزگىرانەم، كەوتە دەس  
سى و چوار دىو و جنۆكە و خىوى ناكەس  
ھۆ ھەستىكى ناسكۆلەبوو، دلى پاك  
ھەموو كاتى نادا ئەنجامىكى چاك  
ئىتر ئەو گەورە كچى رۆژە بى ناز  
گولەكانى پيشىل، گەرۆوى بى ئاواز  
ئىستا ئەو ناكۆك و دزانە: يەكن!  
لەئاستى دەزگىرانە جوانەكەى من!  
يەكەم پيا ئەنووسى وەكو شىت و ھار  
دووم ئەيداتە بەر جوين و لىس و دار  
سىھەميشيان بە قەپالى دىوانە  
ئەپرەتىنى بىبەزەيى و پىوانە  
بەجووگە جووگى جنۆكانە چوارەم  
ئەلى ئەبى بى بەمن ئىستەرەم!  
ئىجا ھەمو: گولى باخى ئەپرن  
نەمامەكانى ساوايه ئەپىرن  
ئاگر لەمالى باوانى بەر ئەدەن  
دەس لەكلتوور و سامانى وەرئەدەن  
ئىتر دەميان وا ژەندۆتە خوینەكەى

مەبەستىيەنە كۆپرىكەن جىيۇ شوپنەكەي

\*\*\*

ئاي لەم بارە ناھەموارەي مەن و ئەو  
نەخواردەنمان خواردەنە، نەخەومان خەو  
ئەو بەو جۆرە و مەنیش وئىل و دەربەدەر  
دەردەگان لەمەنیشيان ئەوئىت سەر!  
ئەي خەلک و خوا مەرفەگان: لەلاتان  
ئاشکرايە دەستى دريژى تاوان!!  
دەرى بېن دەفتەرى رەش كراوہ  
بەو و شانەي گوايە هي ئىوہى پياوہ!  
كوا مافى مەرفى چەرخى ئەستىرە؟  
كوا چارەنووسى ئەو خەلکەي لەژىرە؟  
خۆشەويستەكەم، ئەو شاگولە شەنگە  
ناوھىنانى لەلای ئىوہش بۇ نەنگە؟  
چونكە بەناوھىنانى ئەو، دلى دىو  
دائەخورپى و ئەرەنجى جنۇكە و خىو؟!  
ئەي ئافەرىن پىشت و پەناي لاوازن!  
بۇ قسەي رووتى بىكردار كە ئازان!!  
نەخىر ئىوہش دىو و خىويكن تەواو  
گورگە بۆرەن بەپىستى مەر داپۇشراو!  
مەنى رەجال خەرۇ ناپم بەئىوہ  
رېرەويكتان ھەيە ئىوہش هي دىوہ

لەلای مەن دارىي يا پەردوو يەكسانە

دۆستايەتى لەلای ئىوہش سامانە

\*\*\*

پىرەوى ئىوہ خەرەكى سواوہ  
بەپىنەي ئاگر و ئاسن وەستاوہ  
ناوى ئەنەن زانستى زانستەگان  
خەرەككىكە ناوى زل و دىي ويران  
زانستى چى ئامپىرىكى ناسازە  
سەرەتاي لەگەل ئەنجامدا جياوازە  
ئەو خەرەكە شكاوہ بۇچى بىنم؟  
زەر بەدەم و بەندايەتى بىنم!!  
مەن ناتسرم لەدەلەسەي ھەلبەسراو  
رې ناگۇرۇم بە بريسكەي چاوو رپاو  
مەن ئەنجامى كارم لەلا مەبەستە  
وشەي بريقەدار، درۇ و ھەلبەستە!  
دەزگىرانم لەسەربەستى بىبەش بى  
بەمەن چى دىو سوور يا سىي يا رەش بى?  
دىوم ناوى، خۆشەويستەم، رووى سوورە  
بەرگە گرتووى سزادانىكى دوورە  
\*\*\*  
ئىستا دلى برىندارم وا تۆزى  
ئەكرىتەوہ و لىوم بەزە تىئەزى

تۆۋى گولزارى باخى دەزگىرانم  
 سەۋز بۆتەۋە و ئەمجارە بەگيانم  
 ئەۋ گولانە ئەپارېزم لەچقل  
 لەپېشىلى جنۆكەكان، كرمى گل  
 من بىرۆكەيەك بۆ خۆم ئەپرەخسىنم  
 لەسايەيدا تۆۋى ھىوام ئەچىنم  
 بەرھەمىكم باتى، خۆشەويستەكەم،  
 جارىكىتر نەخاتەۋە دەرياي خەم  
 من ئاۋازى ئەلئىم ئەئاۋاز بچى  
 لەگرمەى دىۋ، جوۋكەى جنۆكە، نەچى  
 ئاۋازىكى پىر بەگويى كوردەۋارى  
 شىاو بۆ خشەويستەكەم بۆ دىيارى  
 بەۋ ئاۋازەۋە گۇرانىي سەرکەۋتن  
 بەنۆرە جارى ئەۋ بىلى و جارى من  
 \*\*\*  
 ئەمجارە كارى خۆشەويستم كۆكە  
 ھەئناخەلەتى بەخىۋ، بەجنۆكە  
 ئىستا وريايە، چاۋى كراۋەيە  
 بەبىرى رەسەنى خۆى بىراۋەيە  
 ئىتر بەزورپناى خەلكى ھەئناپەرئ  
 جارىكى تر بەدەستى كەس ناگەرئ  
 ئىتر دوژمنى دوژمن شكىن ناكا

بەھەئدانى چاكى بۆ بەلادا كا!!  
 دەرسى دادا تىھەئدانى زەمانە  
 روو ناكاتە دۆستايەتتى گورگانە  
 ئىتر ماری شىخ ھۆمەر ھەئناگرئ  
 گەرمىكاتەۋە و دوايى قاپى گرئ!  
 گياكەئەكان بزار ئەكا لەباخدا  
 جەستە ئەسووتىنى لەتۆلەى داخدا  
 ھەرچى ناۋى جنۆكە و دىۋو خىۋە  
 ھەئنەيەن، ئەخرىنە ژىر دەست و پىۋە  
 ناكامى ئەم ئەۋىنە خاۋىنەمان  
 رۆشنە ۋەك رۆژى داىكى دەزگىران  
 \*\*\*  
 ئەمىرۆ بىرى رەسەن لەپشتى ھىزە  
 ھىز بەفەلسەفەيەكەۋە بەپىزە  
 كەمن خاۋەنى بىرى خۆمىم ناچم  
 دەس بدەمە دار و پىمەرە و پاچم  
 شانازىيەكانى خۆم ھەروا بشكىنم  
 باۋە كوشتەم بەپىكەنن بەئىنم!!  
 كەمن فەلسەفەيك بوو بەرپىنمام  
 رپش تارىكىبى، بىباكم، دەس بەچىرام  
 ئەبمە خاۋەنى پىۋانە و ترازوو  
 ھەئناخەلەتىم ۋەك جارى جاران زوو

## بۇ خاۋەن شەھىد

ئەي زنى شوخى رەشپۇشى خەفەتبار  
ئەي دەسى خەم لەژىرگرتوۋى چەنەي لار  
ئەگەر خوشكى شەھىدى، رۇلە گوژراۋ  
ئەگەر خويىنى دەزگىرانت رۇژىنراۋ  
نارەۋايە چاۋت دابى بەگىريان  
ئەو گۇنايە بۇراگىنيت بەلىدان  
ئەم نىشتمانە دىرىنە لەمىژە  
گۇلۇلەي بەختى نەھاتى لەلىژە  
ئەي زنى شوخى رەشپۇشى خەفەتبار  
نەبەرگى رەش چارەسازە نەخەم كار  
ھەتا گۇشتى كۆلمەكانت ھەلكەنى  
دوژمنت زياتر ئەكەي شاد و خەنى  
وامەزانە دەستەوستانى خەمى  
تۆ مرۇق و تۆ فرىشتەي بەرھەمى  
نىشتمان چاۋى لەتۇيە بۇ رۇلە

ھەموو دياردەكانى كۆمەل و ژيان  
بۇ خوشەويستم دىنە كىش و پىوان  
رەش و سىي لەپەك جيا ئەكرىنەۋە  
ۋەلامەكان بەراستى ئەدرىنەۋە  
ئىتر خوشەويستم بەبەزەبى و سۆز  
لەدەستى نادا ھەل و مەرجى پىرۇز  
لەسەر بنچىنەپەك بىرپارەكانى  
ئەنەخشىن: چارەنوۋسى ژيانى  
كە من فەلسەفەي خۆم و باۋەرم بوو  
ئەيدۇز مەۋە ھەلەكانى رابوردوۋ  
ھەر بەو فەلسەفە و بىروباۋەرەۋە  
بەتەنىكى لاوازترىش و لەرەۋە  
گرەو لەشەيتانەكان ئەبەمەۋە  
نەورۇژىكى بالاتر ئەكەمەۋە  
درەفشى كاويان ئەدەمە دەستى  
دەزگىرانم بۇ نىشانەي مەبەستى  
بۇ چارشىۋى روۋى نازپۇشىن لەياری  
بۇ تاراي بوۋكى ئەنجامى دلدارى

سليمانى: 1976

## رازى مەرى شار بۆ مەرى كىۋى\*

براى باشى مەرى ئەم چىاو چىام  
وانەزانى من لىرە لەخۇشىام  
خاوەن ئەم ھەموو گۆشتەم  
تىر و تەسەل و پۆشتەم  
ئىتر ئەبى زۇر شاد و بەختىار بىم  
بۆ ھەموو كارىكى رەوا لەبار بىم  
نەخىر ئەزىم بەپەستى  
دوور لە چىزى سەربەستى  
بەلى مەرى شارستانى لەمافى  
لەشانازى، يا لەلاف و گەزافى  
ھەتا بلى بى بەشە  
كەساس و چارە رەشە  
بۆ ئەو ناشى باسى پۇژانى دىرىن  
نەبا سەگى خوڭپى لىبىتە ھەپىن  
\*\*\*  
پى بلى دەمارگىرە

لەجىگەى يەك دەى بدەيتى بۆ تۆلە  
بەگەشېنى لادە فرمىسكى چاوان  
منالى تر بېنە بۆ رىزى لاوان  
بە باوەرى كوردايەتى گۆشيكە  
بۆ رىبازى ئەو شەھىدە خۇشيكە  
ئەى ژنى شۇخى رەشپۇشى خەفەتبار  
نا شەھىد ئەمرى لەجىدا دەردەدار  
خەم و بەرگى رەش فرىدە فرىشتە  
شەھىد جىگەى دلى ئىمە و بەھەشتە

سلىمانى: 1987

لەكۆرپىكى وىژەيىدا لەدھۆك خوڭپىراپەو

\* (مەبەست لە تىكۆشەرى شارو پېشمەرگەى شاخە)



ھەزار پىشتى لەبىرە!  
بىگەزىت و قەسابىشى لىپىرکا  
ئەۋەندەى تر گوزەرانى لىپىرکا  
\*\*\*

برا ئاخۇ ئەزانى  
كەمەرى شارستانى  
گەر بىت و كارىكى تايبەت بۇ ھۆزى  
ئەنجامبدا ئەيشكىن قەپۇزى  
ئەلەين بىرى چەن تەسكە  
بەرھەمى كال و كەسكە!  
ئىتر بيانوو پەيدا ئەبى بۇ كوشتن  
بۇ كەۋلى پىست، سەربىن و خوينىشتن  
چەقۇ ئەننە بىنى  
ئەلەين مەرى شۇقىنى  
تۇ بۇ دەس ناگرى بەپىستى لەشتەۋە  
ناترسى بەدەم زىرانى ۋەشتەۋە  
خورى لەشت نەمىنى  
(با) بىبات و بىھىنى؟  
ئەۋە ناشى بلى من ھەرچىم ھەيە  
بۇ خۇم نىيە ھەموۋى ھەر بۇ ئىۋەيە  
ئەگىنا خالى گومان

ئەسورپىنى بەتاۋان  
ئەخرىتە ناۋ دەفتەرى رەشكراۋە  
بەشى تەۋىلەى تار ئەبى تاماۋە  
ھەر ساتىكى مردنى  
يا بۇ كوشتن بردنى  
\*\*\*  
ئىستا ئەۋانە بەھەرچا بىگانەن  
ئەمانەى خۇمان كە مشتۋى ھەمانەن  
بەلى مەرە لاتەكان  
لىناگەرپىن.. رىنمان  
ئەۋانىش فىربوون گەر ناۋيان بەھىنى  
لىت راست ئەبنەۋە و پىت ئەلەين شۇقىنى  
منى خاۋەن بىرى چاك  
ئەكەن بەمەرى ناپاك!  
دەتوخا ۋەرە مەمرە لەداخانا  
مەرە لاتەش رىت پىبگرى لەبانا  
من كە ئەمە حالمى  
ئەمە زىنى تالمى  
كى نازانى شۇقىنىتى بۇم نابى  
مەگەر كەسى نەزانى لەچ بابى  
لەسەر ئەۋ زەۋىيە دىمە

كەوتۈتەۋە بۇ ئىمە!

بۇ كاۋىژى ئەۋە وشانەى دوژمنم

چەقۇى تىژيان پىئەنىتە گەردنم

ئاي لە مشتۇى ھەمانە

لەسىخورمەى مەرپانە!

\*\*\*

كاكە ياخوا بەدى روو نەكاتە كەس

دەردى من ھەر مەرپەلاتە نىە و بەس

من داخ و دەردم زۆرە

بۇت باس ئەكەم بەنۆرە

ۋالەئاستى منى بىپەناۋ پىشتا

لەژىر گرمەگرمى ھەۋرى بارىشتا

مەرپە مشنى كەر باب

بۇتە نۆكەرى قەساب

نابارپىنى، لەبەھارا ئەزەپرى

نابارپىنى، بەخىۋى خۇى ئەۋەپرى

بەمشەمش مېرو مووش

بۇ دەنكى جۇ، چلئ پووش

دەۋەرە ھەمدىسان مەمرە لەداخا

بەرامبەر كەۋ قەل بېخوئىنى لەشاخا

مەرپە مشەى كۆلەۋار

لېمان بۇتە سەگى ھار!

\*\*\*

ئىنجا كاكە بۇ منى زۆر بىپەختى

جار بەجارە لەكاتىكى ناۋەختى

مەرپىكى ترى چلەن

ئەبى بە كەرى جىرىن

بارەى ۋەك زەرپىنى گوئدرىژى دىز

نەسۆزى تىا ھەيە و نە ئاۋاز و پىز

بارپە بارپ و زەرپە زەرپ

بۇ زىانى رانە مەرپ

ھەتا خۇشى ئەتۇپى ھەر ئەزەپرى

بەبى ھىچ بەھارى، يا بى لەۋەپرى

كەچى لاي ھەندى نەزان

نابى بەپەندى زەمان

\*\*\*

جا براى مەرپى ئەم چىا و ئەۋچىام

ئىستاكە زانىت من چەن لەخۇشىام؟

خۇزگەم بەخۇت كە شادى

برىشىبى خۇ ئازادى

## ئۆپەرىتى نازە

نازە:

من نازدارم نازەنىنم لەبەر نازىپىم ئەلەين نازە  
ناسك وەكوو پەرهى گولم لەجوانىدا بى ئەندازە  
داخووزى خۆم بەئاسانى نادركىنم من بەنازم  
پىناسەى خۆى با پىشاندا ئەوى بى بەداخووزم  
لاوبەگ:

نازە نازە من لاوبەگى گوندى خۆم، كورى بەگم  
خانەدانم، ئاغى زەوى سامانى زۆر، خاوەن چەكم  
بەژن و بالات لەسەر تاپى ئەكەم بەپەيكەرى ئەئاس  
پىرۇزىتى خانمىتى و ژيانى نوئ ئەى بووكى خاس  
نازە:

من خۆم نادەم بەزەوى و زىپ خۆم ئەئاسم، خۆم سامانم  
من ھەوالى بەگ و ئاغا و سەرمايەدار ھەر نازانم  
لاوجوان:

ئەى نازەنىن نازى جوانى ئەبى جوانى ھەلىگرى  
ھاوشانى جوانىكەى تۆ بى تا بتوانى دلت بەرى  
من ھىچ نالىم خۆت ئەمبىنى چ لاوىكم، ئەشى ئەوين  
لەگەل مندا بسازىنىت بىين بە مەم، بەخاتوو زىن  
نازە:

جوانى تەنيا بەلەش نىە نەبۇكچان نەبۇ كوران

راستە من ئاخوورم پەره لە ئالىك  
ناچىژم گەرما و سەرماى شەوى تارىك  
تۆش دوور لەشارستانى  
مەرى چيا و كىوانى  
بەسكى تىر، دوو سك برسى، دەربەدەر  
بەلام تاجى جەوامىرىت وا لەسەر  
ئەوى مار و دوووشكە  
لەئاستى تۆدا مشكە  
بانەمىنى ورگى تىرى ژىر دەستى  
گەشەدارى بىرستى بەسەربەستى

سلىمانى: 1984

تەنیا جوانى كەلگى جىيە بۇ مىنى بى ئاۋو نىشان  
لاۋبىر:

ئەى نازدارى شوخ و شەنگم ئەزانم تۆ رۇشنىبىرى  
شەيداي كورى خويىندەۋارى جىپهان دىدەى ورياو زىرى  
من لەوانەم بپروا نامەى بەرزم ھەيە، خاۋەن پاىە  
ھەئبەت زيان لەگەل مندا واتايەكى بەرزى تىايە  
نازە:

بپروانامە و رۇشنىبىرى و خويىندەۋارى من لەگەئىيام  
بەۋەش كارم تەۋاۋ نابى ئاى لەم بارەى مىنى واتىام  
لاۋتېر:

مىنىش ئەئىم جوانىيى نازە سامانىيەكە ھەندە زۆرە  
بەلايەنىك تەۋاۋ نابى ئىۋە لاچن، بۇمىن نۆرە  
من جوانىشەم، بازوو پتەۋ ھاۋتەمەن و خويىندەۋارم  
پاىە بەرز و خانەدان و بەناۋبانگ و ساماندارم  
نازە:

رېزم ھەيە بۇ ھەموۋتان بابەتى من روۋكەشنىە  
من كېشەكەم كېشەى خۆم و بەختى سىيى يا رەشنىە  
من دايكىكم ھەيە ھەرچەن زۆر گەۋرەيە و تەمەن درېژ  
بەلام ئىستاش شاجوانىيەكە شانى ئەدا لە گەلاۋېژ  
ئەۋ دايكە جوانە نازدارەم ھەر چوار پەلى شكىنراۋە  
ھەرچى رۇلەى ئەۋبى ۋەك من يا دەربەدەر، يالىدراۋە  
لاۋتىمار:

من پزىشكەم ھەزار دەست و قاچى شكاو ئەكەم تىمار  
نازدارەكەم، ۋەرە ئەى جوان ببىن بەھاۋسەر و بەيار  
دايكى كچى ۋەك تۆى ھەبى ديارە ئەبى ھەر شاكار بى  
چۆن ئەگونجى دايكى نازە كەفتەكار بى، بەبى چاربى!؟  
نازە:

بىرىندارە دايكى نازە بىرىنەكەى بەداۋدەرمان  
چارە نابى، زامى سەختە خاك بەسەرم، ھەش بەسەرمان  
لاۋكار:

من ئەزانم چەن خاۋىنە چەندە بەرزە ھەستى نازە  
ئەم نازدارە ئەم گەرانەى بۇ لاۋيىكى پېشەسازە  
چاك ئەزانى پېشەسازى ئەمانباتە دواھەم نھۆم  
نازدارەكەم: كرى كارم ئەندازىيارم، ھا دللى خۆم  
نازە:

جارى سامان با ھەر خاۋبى پېشەسازى كاتى سازە  
بەرى پېشە نەكرى بەدار بۇ لىدانى دايكى نازە!  
لاۋچاك:

كچى نازە، كچى نازە كۆتايى بېنە بەم رازە  
ئەم گۆلمەزە لىرە لادە نازانى من رېم ھەۋرازە؟  
نازە:

ئەرى لاۋە تۆ بۇ سەرى ئەم جىپھانەت لىگىراۋە؟  
من پىناسەى تۆشم ئەۋى مەبەستم كېشانەى پياۋە  
لاۋچاك:

برۆ نازە، برۆ نازە ترسناکه پیناسەى من

بەسووتاویش خۆلەمیشم ژیلەیه بۆ چاوى دوژمن

نازە:

باشە لاوه پیم نالئی تۆ دلئ رەقت بەردە يادار

هەستت هیچی گرتۆتە خۆی لەدلدارى، لەوشەى یار؟

لاوچاک:

نەخیر نازە، من چیم داوه لەم گێژاوه، منیش دوچار

دايکيکى جوانى بريندار چيبکەم لەيار، چيبکەم لەيار

نازە:

ئەرى لاوه تۆ ئەزانى من لەبیرم وا گەراره

من و تۆ لەیەك نزيكىن تۆ پیم نالئی چى روويداوه

وادايكى من دراوسىي دژ لئی ناگەرین، دەوریان داوه

ئەى دايكى تۆ چى لئی داوه بەچى دەست و پىي شكاوه؟

لاوچاک:

نازە تەنيا بەدراوسى دايكەم دەست و پىي نەشكاوه

دايكم مشتوى هەمانەكە لەهەناوو دلیداوه!

نازە:

لاوه لاوه: تىي گەيشتم ئەووش دەردى دايكى منە

بەمشتوى هەمانەى خۆمان دايكى منیش پشتى كونه!

لاوچاک:

نازە نازە: ئیمە یەكين ریمان یەكە، رى هەورازە

بینه دەستى هەرەوهزى وەرە بگرين رینگەى تازه

نازە:

لاوه بەوہى لەم جییهدا یەکیخستین، ساھەر چيیه

دەستم نادەم تاپیم نەلئی ئەو دايكەى تۆ ناوى چيیه

لاوچاک:

نازە وسبە، دارو ديوار گوپیان هەيه، کار بەمەنگى

نيشتمان خان دايكى منە تۆش پيمبلئ، بەبئ دەنگى

نازە:

دايكى منيش هەر وای ناوه لاوه دلمان لەیەك پاكە

هەر خۆم وتم بۆ سەرنجى راکیشام ئەم لاوه چاکە!

لاوبير:

ئەى لاوينە: یەگرتنى نازە و لاوه راستە و تەواو

لەبیرتانه نازە وتى ئەگەرئ بۆ کیشانەى پياو!

دەى خۆ ئیمەش لاوين پياوين بەسەربەستى لەدايك بووين

ئەى بۆ ئیستا كەرۆ لال و دەستە ئەژنۆ لئی دانیشتووین؟

دەسا وەرن بايەك گرین هەرچى دايك پەلشكاوه

لەدوووى نازە، لەدوووى لاوه رۆژى لاوه، رۆژى پياوه

ئەوانى تر:

هاتووین، هاتووین، ئیمەش هاتووین ئیمەش لاوين، ئیمەش پياوين

ئیمەش كورپى سازنیكى سەرو دەست و پىي شكاوين

نازە:

ئەى لاوينە: جیي سوپاسن شایانى ریز، بۆ ئیمەى ژیر

یەكیتیمان ئەبئ لەسەر بنچینه بئ، بنچینهى بیر

يەككىتى گەر بەرئەنجامى ھەلچوونىكى لەپىر بى و بەس  
وەكوو بەفرى زستان، بەھار ئەتوئتەو و دىنىت ھەرەس  
لاوگىرە:

كەى وەھايە، كەى وەھايە! چىنى لەگەل چىنى جىايە  
بەگى چاوجنۆكى غەدار چۆن ئەگونجى لەگەل جوتيار  
يا چۆن ئەبى سەرمايەدار بى بەھاورىگەى ھەزار؟!  
كەى وەھايە كەى وەھايە چىنى لەگەل چىنى جىايە  
نازە با ئەم جىاوازانە دەست ھەلگرن لەم ھەرايە  
چۆن لاوبەگ و تىرو تىمار ئەبن بەھاورىگەى لاوکار؟  
دايك بى، نەبى، چىيە؟ گىتى سەرتاپا كەسەو كار  
بەردى ئەم دايكە پىرەمان قۇناغىكە ھەر دى لەبن  
لاوکارانى ئەم جىھانە رىگەى ھەتا ھەتاي يەكن!  
لاوبىر:

لەرستىدا نە ئەم بەگە نە لاوتىرىش سەرمايەدار  
كوانى زەوى، كوا كارخانەى پۇلا و ئاسن، كوا كرىكار؟!  
جگە لەوھش بۇچى دوو دژ رۇژانى بوو يەكيان ئەگوشت  
رۇژانىكىش بۇ ناوگۆيى ئەبوون بە ھاوکار و بەپشت  
بۇ نابى ھاورپىگەى يەك بن ئەو لاوانەى لەيەك پشتن  
لەپىناوى كۇتايى بە مەرگەساتى دايك كوشتن  
لاوگىرە:

كەى وەھايە كەى وەھايە چىنى لەگەل چىنى جىايە  
بىرى زانستى وائەللى لەوبىرە لانەدەن بەبست

رى نەگۆرن بە وتارى لاوبىرىكى كۆنەپەرست  
لاوبىر:

ئىمە تاكەى بەدەھۆلى دوورە ولات سەماكەر بىن  
بارى ناھەموارى خۇمان چارە نەكەين، چا و لەدەربىن!  
ھەر كۆمەئىك بارو دۇخى تال و سوپىرى خۇى ئەچىزى  
ھەر جىگەيەك نىو نەمامى بەپىي كەشى خۇى ئەنىزى  
لاوگىرە:

كەى وەھايە كەى وەھايە چىنى لەگەل چىنى جىايە  
لاوبەگ:

برۇ لاوہى گىرە شىوین كەس نازانى ئىوہ بۇ كىن  
لاوتىر:

ئەشى لاوہى شەن و گىرە تۇ نەزانى ئىستا لىرە  
چلىتىكى دژى ناكەس بەھەموومان خرو فىرە?  
نازە:

برۇ لاوہى گىرە شىوین كەس نازانى ئىوہ بۇكىن!  
ئەم جىھانە ھەموو بەستە بۇ داىكانى خۇيان ئەلئىن  
لاوچاك:

لاوہى گىرە ئەم ئاوازە بۇ ئىمە ناشى، ناسازە  
بەستە و گۆرانىي يەككىتى ئاوازی سازونواوازە  
نازە:

يەككىتى بىر، يەككىتى بىر دەولمەندىن، يا ھەزارىن  
لەخاللىكدا ھەموو يەكىن ھەموو داىك برىندارىن

لاوجاك:

ئىستا كاتى ئەوھمانە ھەموو بگىرىن رىگەي تازە  
ئەو رىيەيە چارى داىكى من و ئىوھ و داىكى نازە  
بىرۆكەي ئەو رىبازە زۆر گران نىە، خۆمالىيە  
بىرۆكەي تر ھى خۆ نەبى ئەنجامى دەسبەتالىيە  
لەم بىرەدا گرىي دەروون ئەكرىتەوھ، كەسايەتى  
دەرئەكەوئ، نابىن بەبى خۆرى شەرى براىەتى  
لاوبىر:

ئەمە راستە، كەمن ھەستەم بەخۆم كرد و زانىم كە ھەم  
فريو ناخۆم بەسامان و پلەو پايە و بە قالەي دەم  
لەمىژوودا دەرئەكەوئ مشتۆي ھەمانە و پوازە  
بوونەتە ھۆي شكاندننى داىكى ئىمە و داىكى نازە  
نازە:

دەي با ھەموو يەكەم وانە مىژووي خۆمان باش لەبەرکەين  
پەند لەھەئەي ئەوسا و ئىستا وەرگىرىن و چىبىتر نەكەين  
لاوکار:

ئەگەر نەمامى تەمەنمان بەرى نەگرى چقىل بۆچى؟  
ئەو شايانى رىز نەبى بىز لەبەرچى لەدوای كۆچى؟  
لاوجوان:

كەسى گولئى گەشيش نەبى ئەتوانئ خۆي نەكا بەخار  
لەم رىيەدا گرى نەبى ئەبى بەپالپشت و بەيار  
ھەموو:

بژى نازە، داىكى نازە ئىتر ئەمە رىگەمانە  
باكەس نەبى بەدىز، پواز يا بەمشتۆي ناو ھەمانە  
لاوبەگ:

لەم بىرەدا يەكئىتمان لەسەر بنچىنەي باوہرە  
زەمىنەي ئەم بىرۆكەيە وىنەي كىلگە و زەويى تەرە  
لاوتىر:

ئەم باوہرە ئىتر باوہ ھەرچى كەسش پىي خزاوہ  
ئەتوانئ بکشىتە دواوہ دەرگا لەكەس دانەخراوہ  
لاوجاك:

نازە كىشانەي داناوہ نيازى بەراوردى پياوہ  
ئەوى گورپىكى تيا ماوہ بابىت، رىزى لەسەرچاوہ  
ھەموو:

ھاتوین، ھاتوین، ئىمە ھاتوین ئىمەش لاوین، ئىمەش پياوین  
ئىمەش كورى شاژنىكى سەرو دەست و پى شكاوین  
لاوگىرە:

پەشىمانم، منىش ھاتم جىم مەھىلن، لەگەلتانم  
منىش رۆلەي خاك و خوینم پشت و پەناو جگەرتانم  
لاوتىمار:

بژى نازە و پىوانەكەي ئەم نازدارە گولئى گەشە  
ژيان بۆ داىكە جوانەكەي داىكى نازە ھى ئىمەشە  
لاوبىر:

ئەي لاوینە بەردەوامىن ئىستا يەكىن، ئىستا سازىن

## بۇ جوانىكى ھەنگارى

دوژمن ئىتر خۇي ناگرى ھەموو پىشت و پەناي نازىن

ھەموو: (چەن جارىك نازە بەرز ئەكەنەو و ئەلئىن):

بۇ نازە، دايكى نازە سەرفرازە بىرى تازە

ئەم ھەورازە، ئەم رىبازە بەم ئاوازە كۆك و سازە

سلىمانى: 1986

لەگۇڧارى نووسەرى كورد ژمارە 5 بلاوكرائوتەو

لەدىسكۆكانى<sup>1</sup> بۇدابست<sup>2</sup> كۆرى ئاھەنگ گەرم و گورە  
سەرشانۇي جوانى رازاۋە، پىر لە كچە پىر لەكورە  
ھەموو شەۋىك ئەستىرەكان بەپى ئەكرىن بەچاوپىكى  
پىشۋازى لە شەفەق ئەكرىت بە گۇرانى و بە ھەلپەركى  
تا بەيانى ئاواز و ساز، زىرە پىالە، چرىكەي دەنگ  
راز و ژوان، ماچى ناودەم، گوشىنى دەست، كەمەرى تەنگ  
شەۋىك جەژنى سەرى سالبوۋ لەناو ئەو ھەموو جوانەدا  
(ئەدىد)<sup>3</sup> جوانىك بوو بى وئىنە، ئەدىد زىاتر رووى بە  
مندا.

وتم فەرموو بۇ سەمايەك بەبى ۋەستان وتى (ئىگان)<sup>4</sup>  
لەدوای جۇپى و يەكتىناسىن بۇ خواردنەو چوۋىنە  
سەرخوان

ۋەك سەرەتاي دىلدارىيەك بەرپىزەو قسەي ئەكرد  
بۇ مەبەستىك باس و خواسى دانىشتنى شەۋى ئەبرد  
وتم ئەي جوان، ئەي پەرى زاد، ئەي رووناكى شەۋى جەژنەم

<sup>1</sup> دىسكۆ: جىگەي سەما، دانس

<sup>2</sup> بۇدابست: پايتەختى ھەنگارىا (مەجەرى)

<sup>3</sup> ئەدىد: كچىكى ھەنگارى

<sup>4</sup> ئىگان: بەلن، باشە بەزمانى مەجەرى



## نامەيەك بۆ ئەيدى ھەنگارى

ئەيدىد فرىشتەى بۇدابستى خۇش مەجەرى ھەستاو بەرووى ستەما  
ئەيدىد نموونەى رۇشنىبىرى ھۆش چەپەرى ۋەستاو لەرۋى تەما  
ئەيدىد ئاۋازى رۇزانى پەناى زانە سەرىم و ناۋادەچوونم  
ئەيدىد شابازى ھۇزانى سەماى روو لەدەرىم و بى چارەبوونم  
ئەيدىدى ھاۋناز پەيكەرى جوانى  
ئەيدىدى ھاۋراز ئايە ئەزانى؟  
مىنىش ژىلەمۆى ناو ئاگردانى تەمەنى لاۋىم ۋەكو جارانى ھىشتا  
بەتىنە  
مىنىش چل و پۇى بن تاۋىرانى رەۋەزى كىۋىم لەكۇسارانى ئىستاكە  
شىنە  
لەو كاتانەدا ئاۋاتى دوورو بىرۆكەى پەتىم بەبى بوونى خەش  
پىشىل ئەكرا  
لەوساتانەدا ئافاتى سوور و پەبوولەى سىپىم بەپىنووسى رەش  
ئەكرانە برا

لەۋدەمانەدا لەدەۋرى گولا كە خار ئەپروا  
لەو شەۋانەدا لەجەۋرى دلا جەخار ئەپروا  
نەمامى بروام مىلى كەچ ئەكرد  
لە شانازىدام كە ئەبوومە پرد  
بۇ پەرىنەۋەى ئاۋىرەكانى باخى ۋلاتم  
بۇ تەقىنەۋەى تاۋىرەكانى شاخى بەھاتم

ھەرچەند من ئىستا پىكراۋى، قزى زەرد و بالا و بەژنە  
بەلام من دوورم لەتۆۋە، من رىبوارىكم، من كوردم  
لانەۋازم كىشە ئالۆز، تۇ بۇ ۋازوۋ دلت بردم؟  
ۋتى من و تۇ نىكىن، تۇ دەربەدەر، من دەم بەسراو  
دلم بەجۆرىك لىئەدات، جۆرىكىتر ئەبىنى چاۋ  
جگە لەۋەش بەراستت بى، يا رۋالەت مەلى (ۋازوۋ)  
نايەتەۋە ھەر چركەيەك، لەم ژيانە كە لەدەست چوو  
ۋتم ئەيدى ئەى كچۆلە، فرىشتەى ئەم راگوزارەم  
ۋتى ئەى لاۋى ئاۋارە، ھەلبۇزاردەى ئەم دىدارەم  
ۋتم بابى پەرداخى مەى بەچاۋى گەشى تۆۋە نۇش  
ۋتى (ئەگىش) 5 ئنجا سەماى زۇر، (كۆسەنەم) 6 جەژنىكى  
خۇش

بۇدابست: شەۋى 1982 / 1983  
لە دىۋانى جوانىدا 1983 بالاۋكراۋەتەۋە

5ئەگىش: نۇش بە زمانى مەجەرى  
6كۆسەنەم: سوپاس بەزمانى مەجەرى

\*\*\*

ئەدىدى وريا تۆ لاي خۆتەو

ئەدىدى فریا من لاي خۆمەو

بارازى بدەين بەو گويچكانەدا كە هيشتا كەرن

باسازى بدەين بەو ريچكانەدا نموونەى فەرن

شكا كەنارى مەترىالىستان لەهەنگارستان بەكارى بەرزى

نەتەوايەتى

رما ديوارى لەدەورى ويژدان بەدەستى ئينسان ديوارى مەرزى

مرؤفايەتى

بەلئ ديوارى كە ژيرى بۆشبي چەن خاكەسار بئ ئەكەوئ ئەنجام

بەلئ نەيارى خراپە گۆشبي چەن پايەداربئ ئەنەوئ ناكام

ئەى ھاوييرانى رۆزانى بەرگەى دەنگى مانەوەى تاكە چارەكەى

باوهرى رەسەن

ئەى لاوژيرانى زۆرانى جەرگەى جەنگى نانەوەى گالته چارەكەى

(ئيوەنين و هەن)7!

ئەم پەندە ئيتز بابري چاتر وەكو نيازى پاك ئەو وانەيامان

بەبیرخاتەو:

هەرچەندە پتر باوهرى لاتر لەپيرۆزىيى خاك لەو ساپەيەمان

بەدوورخاتەو

ئەنجامى هەرەس لەماوہيەكى كەمتران مان

ئەى بائى هەوەس لەچامەيەكى زياترا زمان

بفرينەرە لاي ئەدىدى كۆشش

7 ئيوەنين و هەن: نامازمبە بۇ بالۆزەى: كورد هەيە بەلام ئوممە نيە!

بۇ ناو كودەتاي مەجەرى شۆرش

نەمامى بەژنى بگرە لەوشەى ئەنديشەى ئالۆز

لەيادى جەژنى ئەو شەوہ تووشەى دوو كيشەى پيرۆز

بوونە شەوچەرەى نۆشيني بادەى ديسكۆى ئەستۆرياي ئاوازي

مەستان8

رى بەسەرەبەرەى كۆلان و جادەى بەرساردى و سەرماى دانووبى

زستان9

پيى بلئ ئەى شۆخ ئەوانەى كەبوون بەدارى دەستى مۆتەكە و ھالى

بائى سەرەبەستى بەبئ بەھانە بۇ نيوہ چەرخی

ئيستە كيشەى دۆخ سەبارەت دەرون لەبارى پەستى سائەھى سالى

چالى بەردەستى لەلای ئەوانە چۆنى ئەچەرخی!؟

بەلئ ئەوانەى ئازاديبان كوشت بئ ئەوہى گەدەى چەوساوہ پركەن

بەلئ ئەوانەى ئەكرانە پالپشت بۇ ئەوہى نەوہى ئەو ناوہ سركەن

ئەوانەى بوونە ريبەرى رەشى دەبابەكانى حەفتا ھەزار خويئ

سالى پەنجاو شەش

ئەوانەى چوونە سيبەرى خەشى بەرپاسەوانى چەوساوہ ترسيئ

بوونە پەردەى رەش

لەساي سيبەرى لافى گۆران و ھاشەى زانستا ميژوويان وەستان

لەپاي پيوەرى تافى لاوان و گاشەى لامستا پيشوويان پەستان

بوونە پيشكەوتەى پاشكەوتن خوازي

بوونە ئاشكەوتەى بەرنەنجام وازى

8 ئەستوريا: ناوى ھۆتيكە لەبودابست

9 دانووب: روويارى دانووبە لەبودابست.

## درهختی کوردایهتی

تۆوم وهشان بهنهنی، لهمهترسیی شهوی تارا له پاسارا  
تۆوم وهشان بهناشکرا، لهناو گری گوند و شارا لهجهخارا  
تۆوم وهشان لهسه ر شاخ و لهپئ دهشت و لهپای ههردا بهناو  
وهردا  
تۆوم وهشان بهناو خار و بهناو دارو بهناو بهردا بهناو دهردا  
تۆوم وهشان تۆوی بیرو باوهپکی بهرین و ورد پاکژ و گرد  
تۆوم وهشان بهبئ پهروا، بهبئ نارام، بهدهست و برد بۆ نهوهی کورد  
تۆوم وهشان لهکیلگهی نیشتمانیکا، تابلیی جوان بهدل و گیان  
تۆوم وهشان بۆ مهبهستی، بهبئ کۆلدان، بهبئ وچان  
لهکوردستان  
تۆوم وهشان بهپایزی بی بای وهشت و بهبئ باران بهبئ یاران  
تۆوم وهشان کۆمهلانی، ههر لهخۆمان، دژم وهستان دژم ههستان  
تۆوم وهشان چهکهری کرد، گیاکهلهکان ویستیان بیبهن یا وشکی  
کهن  
وتیان تۆ نیت تۆ خهیاڵیت، تۆ بهتالیت، نهتکهن بهپهن ئیوهکهی ههن؟!  
تۆوم وهشان چونکه تۆوم تۆوی نهژاد و رهسهن بوو بهرژهوهن  
بوو  
خۆی راگرت و گهلاهی کرد و نهمامیکی بههرهمن بوو پههرهسهن  
بوو

ئهوانهی ژهنگیان لهبیر ههئهسوو فهریان پانهخست  
ئهوانهی دهنگیان بهتیر بهرنهبوو سهریان دانهخست  
ئیسنا لهکام بهر سهرچۆپی کیشن؟!  
هیشتا نهوان سهر، فرمیسکهپژن؟!  
ئای لهنازاری رهنجی بیوهری!  
وای لههاواری گهنجی بیسهری!

هاتهدی نهوهی پیشبینی ئیمهی رۆشنهچاوی خاوهنی رییه  
بائیتز نهوهی ئهم رۆژه روونهی ههلهتاهتاوی ئهلقه لهگوپیه  
بیینهوه هۆش و ژیان و مردن بۆ خاکی ئهژداد ئینجا بۆ جیهان  
ئا بهوه گۆش و پراوه کردن خۆراکی فریاد تیکرا بۆ گهلان  
ئهدید رهشهباي ژیری شارهوی بیروسترویکا  
پهنا بهسهداي خیوی ئازاوهی ناچیزه نادا  
رهشمان لییکا بهبهفری کوپستان  
خهشمان پیندا بهدهفری دۆستان  
ئهدید سهرکهوتن بۆ بهرهی گهله  
ئهدید بهرکهوتن چاوهپیی ههله  
یهخهوه گهردنی ههموو جیهانه  
ئهدید کهوتنی ستهمکهراوه  
ئهدید ئهمجارهش بۆ ریگه و کاری بازوو جولاندن ئهدا گور بههۆش  
ئهدید ئهمجارهش بۆ کونیفتاری بیرو بزواندن ئهگیش واته نۆش 10

سلیمانی: 1990

<sup>10</sup> کونیفتار: سهربهستی. ئهگیش: نۆش.

درهختىكى لى پەيابوو، چىرو پىر و قەشەنگ و قۇز بەرز و  
پىرۇز  
رەگى داچوو بۇ رۇژان و بۇ داستانى كاوه و نەورۇز بزويىنى  
سۆز

پەلى ھاويشت بەئاسمانى سەرتاسەرى كوردستانا بەجىھانا  
بەناو ھەستا بەدەرروونا، بەناو بىرا، بەويژدانا بەژيانا  
ئىستا شەنى ئەو درەختە سروديكى بەئاوازە تەلى سازە  
ریشە و رەگى بەر ئەئىستاي بۇ داھاتوو چارەسازە بەردە بازە  
قەد و بالاي ھەلگشاوى ستوونىكى رىك و جوانە پايەمانە  
بالى راستى مىللەتتىكى خۇپراگر و قارەمانە سايەمانە  
لقەكانى بۇ تىكۆشەر رىنمايە و ھىل و پردە رىگەى مەردە  
گولەكانى گولتى يەخەى شۆرەسوارى نازاي كوردە كەنەبەردە  
گەلاكانى سوور و زەرد و سەوز و سىپى، ئالامانە بالامانە  
بەلگەنامەى خوئين و خۇر و خاك و بەفرى كوردستانە كالامانە  
سىبەرى بۇ ھەموو كورد و كوردستانە بەيەكسانى بۇ رۇژانى  
نازادبوونى مرۇقى كورد لەسەر خاكي نىشتمانى باپىرانى  
بەرى تەپرى ئەو درەختە، برايانى ھاويىرى خۇم منىش نەيخۇم  
شانازىمە وەكو ئىوہ لەبەرھەميا ھاوكار و كۇم ھەويىن و ھۇم

تۆوم وەشان ئەوہى جاران لەرپىگەمدا بوو بەبەرەست بى ھۇش و  
ھەست  
ئەمىرۇ ئەويش لەگەلمايە، خاوەنى رى، خاوەنى ھەست كۆك و  
پەيوەست  
تۆوم وەشان بوو بە خۇرە و چووہ گيانى داگىركەران  
لەكوردستان  
تۆوم وەشان بوو بە بارووت بۇ بارەگاي دژ و تاوان ھەئىتەكان  
سەدان سەرى ستەم تىايا بوو بە كۆلوو، بەكۆى زووخال رەگەزى  
تال  
نەخشەكانى وەكو لاشە و ھىواكانى، شىتال شىتال نرانه چال  
تۆوم وەشان شانازىمە بەرووبومى وا لەروا ئاسا ئەروا  
شانازىمە لەناو ناخى قوولتى بىرا تۆوم روا بوو بەروا  
بىروايەكى وەھا پتەو، نازاد بوونى كوردى تىايە لەم دنيايە  
كوردستانى سەربەخويى و سەرتاسەرى پى ئاوايە بەو بىروايە  
ئەى درەختە پىرۇزەكەى كوردايەتى خوئينى گەشم گيان و لەشم  
پىشكەش بەتۆى بىرو بروام، ھى تۆيە و من، گەرچى ھەشم، لىي بى  
بەشم

سليمانى: 1991

## مرۇقايەتى

لەيادى چل سالەى كۆچى دوايى مېژوو نووسى كورد ئەمىن زەكى بەگدا

ئەى پايە بەرزى مېژوو نووسەوەى كورد و كوردستان

چل سالل لەمەوبەر چۆنت بەجى ھىشت كۆمەئەى ئىنسان

وەكو خۆى ماوہ بگرہ كەمترىش مرۇقايەتى

لەئارادايە ناتەبايە، دژ، بە كوردايەتى

يا ئەشى بلىين كويړہ پياويكە مرۇقايەتى

يا لەرپىگەدا سوپرہ ئاويكە مرۇقايەتى

ئىستا ناويكى بەبى ناوكە مرۇقايەتى

ھىشتا لاويكى بەبى باوكە مرۇقايەتى

بووكى موغازەى شوخ و قەشەنگە مرۇقايەتى

دەنگ و ئاوازەى بى بۆن و رەنگە مرۇقايەتى

شمشالى دەمى جادو گەرانە مرۇقايەتى

ئاوات و خەمى بى خەبەرانە مرۇقايەتى

\*\*\*

بەواتەى خەلكى تاك و تەنيايە مرۇقايەتى

كچى ئاسمان و بووكى دەريايە مرۇقايەتى

لەخشتە براو يا خەرۇبەكە مرۇقايەتى

لەبۆسەنراو يا درۇبەكە مرۇقايەتى

چەكى دووفاقى دژى ئىمەيە مرۇقايەتى

بەر و ئاكامى رق و كىنەيە لەكوردايەتى

سەرم سورماوہ لەو گىلە پياوو ھەرزەكارانە

بەبى بينىنى بى بۆنى خۆشى ئەو پەريخانە

دئدارىي گەشى كاكە مەمىكى لەگەلدا ئەكەن

يا پەردەى رەشى تازە خەمىكى بەسەردا ئەدەن

ويئەى دەرويشى نەدەيدە شىخى ھەى ئەلايانە

شىوہى سەرخۆشى كولاوہ ريشى كفىرى خويانە

ئەم تەپلە بۆشە ئاوازي رۆژہ ياهى شەوانە

ئەم مژدە خۆشە! پاداشى زۆرہ يا خەم و ژانە؟

گريمان ئەمبى مرۇقايەتى يا ئەوى تريان

ھەتا ئىستاكى لەرپىكەوتيشا نەيدى كوردستان

\*\*\*

نەيدى شوخى وا نىگاي چاويكى ليوہ ببارى

يا بزەى دەمى بەرەو رووى ئىمە جارە نەجارى

گىلە پياوہكان ھەرزە باوہرى وتارى پەتى

كى بەمن ياتۆ ئەبەخشى فەرى مرۇقايەتى

ھەتا ئىستاكەش لەناو توركانا خو بەكورد زانين

سزاي قەستى لەش لەرپىگە و بانا يا پەتە و بۆبين

كەمافى نەدەن موستەزەفانى مىرانى ئىيران

بەئىنى قەبەى دوا رۆژى فانى ناچىتە گىرفان

كام برايەتى لەگەل عەرەب دا، ئەو ھەر دژم بى

## هەلۆیستەیهك

تاكەى لەسەر فەلەستین و لەسەر جۆلان  
نیوهى گیتی بکەینه دوزمنى خۆمان  
بەمەر جی خاوهنى جۆلان، هی فەلەستین  
بەئیمە ئەلین ئیسرائیلی دووهەمین  
واتا کوردستانیش ملکی دایکیانە  
ئەشى ئیمە گیاندارى بین بى لانه!  
ئەى پینووسە لەرزۆکەکان تۆزى شەرمکەن  
بەرتیلی قسە ملتان رزگار ناکات لەبەن

سلیمانی: 1991

نیشتمانەکەم لەژیری پێیدا، باوان کۆژم بى  
مافی نەتەووم لەکوردستانا فەلاچۆ نیه  
من کە نەمێنم لە نیشتمانا مافم بۆچیە!  
ئەى پایە بەرزى میژوونووسەووی ئەم نیشتمانە  
چل سال لەمەوبەر چۆنت بەجیھێشت هەروا ویرانە

## رازى باخهوان

ئەو خونچەيەي رەنجەم بۇدا  
بەتەمابووم بىكرىتەوۋە و بۇنى بىكەم  
نەمدى زەردەي، نەيدا بۇنى  
قەلىكى شووم دېندانە رۇزانى تەم  
هەلىوۋەران!  
مالى ويران!  
نەخونچەما، نەگولى گەش، نەبۇنى خۇش  
ئاي لەجگەر! لەرۇزى رەش! لەزامى ھۇش!  
ئەي خونچەكەم  
ھەرچەندە خەم  
ئەيسەپىنى بەسەر منى باخەوانا بەكول بىگرىم  
رەنجى بىوۋەر ئەمھەزىنى لەداخانا بەدل بىگرىم  
بەسەر چلى لەژىر پىدا شكىنراوت  
بەسەر پەرى لەسەر رىدا دېنراوت  
بەسەر بۇنى لەھەوادا فرېنراوت  
بەسەر لى بەسزەو كېنراوت  
بەكول بىگرىم بۇ تالاي قەلى بەنزەو  
ئەبارىنرا بۇ سەر ھەست و بۇ بىرو گوپت  
بەدل بىگرىم بۇ گولاي شادەمارى بەسزەو  
رائەكېشرا بى دەربەستى بۇ خوئىنە خوئىت\*  
بەلى ئىستا ئەگەرچى كەس لەم تاوانە

نارەوايە ئارام نابى تەلى قورگى  
لەراستىدا ئەشى نەگرىم، لەوويژدانا  
تۇ ئەمىنى، سەرفرازى، تۇ بزورگى  
ئەوى دەستى ستەمكارى ئەبا بۇ گول  
يا بۇ خونچە نامەردانە لەمەيدانا  
ترسنۇكە بەرەفتارى، گومانى دل  
لەكردارى ئەيشىوئىنى لەرى و بانا  
با قەلى رەش پىبىنئىتە باخى گول و بىوۋەرىنى  
با ھىلانەش لەپەپوولە بشىوئىنى، بىتەرىنى  
تۇوى تازەي گولەكانەم جارېكى كەش دەردىنەوۋە  
پەپوولەكان لەئەنجانما بۇ گولى گەش ھەر دىنەوۋە  
ھىلانەكان لەسەر پەرى قەلى كەوتوو لەنووكەوۋە رازاوتەر  
ئەكرىنەوۋە  
گرەوۋەكان بەبېرواۋە، بەتواناۋە، لەبوارا بۇ دواجارە ئەبىرئەوۋە  
جەستەي قەلى شىلى شەرى لەخۇبايى،  
نەتۇۋىكى ئەزىتەوۋە، نەئەبىتە خاۋەنى مال  
مەلى ھىواۋ خۇشەويستى گولى تازە،  
لەدېرەوۋە، ئەزەدەھاكى خىۋى قەلى ناۋەتە چال

سليمانى: 1988

لەگۇقارى كاروان ژمارە (86) بلاۋكرايەوۋە

\*نامازەبە بۇ ئەنقالەكان كەپپىش كوشتنى گىراۋەكان خوئىنى لەشيان دەرنەھىنان!

## بزيۆى

### تابلۆيەك لەرۆژى كيميا بارانى ھەلەبجەدا:

ھەندى منداڵ بزيۆن  
وھكو بالئەدى كيۆن  
لانە ناگرنە خۆيان  
لەدەشتن يا لەكوڤلان  
بەلام ئەفراوھ ھارە  
ناويان نابوو كوڤلارە  
زياتر لەوان بزيۆ بوو  
روو لەچياو نشيۆ بوو  
رۆژى ھەروھكو رۆژان  
كارژۆلەكەى لەوھپان  
كارژۆلەى پيشى خۆيدا  
روويكردە ريگەى چيا  
كارژۆلەى زەنگۆلە لەمەل  
ھەپاي ئەكرد خەلە خەل!  
قەپى لەمبەر ريگەى شاخ  
قەپى لەوبەر ريگەى شاخ  
ئەويش وھكو ئەفراسياو

بزيۆو دانەسەكناو  
بەجووتە بۆ سەر چيا  
رايان ئەكرد دلتيا  
لەپەر ھەورە بروسكە  
كەوتە گرمە و تروسكە  
كارژۆلەكە و ئەفراسياو  
تيرائەمان ناوبەناو  
ئەم گرمە و ئەم بارانە  
كەى وھكو ھى جارانە؟  
شتى زل ئەبارى!  
بەليشاو ديتە خواري  
بۆنيكى وھكو ليمۆ  
باشە بۆنى وھا بۆ؟  
\*\*\*  
لەو گرمە و نالە نالە  
ئەو ئەفراوھ منالە  
ھەتا دەمى ئيواري  
نەيوپرا بيتە خواري  
كە تاريكى رووى ليينان  
ئەوئەندەيتەر پەشوكان  
كارژۆلەكەى لەترسا



لەناو شاخ و دارستان  
بۆ مانەو و ژيانبى  
هۆى رەنگى ئال و جوانبى  
ئىتر ئەفراوى وريا  
بپيارى خۆى وەھادا  
\*\*\*  
ھەر لەویدا بمىنى  
تا تۆويت بچىنى  
ئىنجا ئاوپرى دايەو  
كارە وابەلايەو  
دەستيان كرده مليهك  
كارە و ئەفراوى زيرەك

سليمانى: 1988

---

\*دواى كيميا بارانەكە، ناردم بۆ رۆژنامەى ھاوكارى، بلاوياننەكردەو.

ئەفراسياوئيش لەبرسا  
ناچار بەرەو مائەو  
بەرەنگ و بۆى تالەو  
لەگەل ئىش و ژانە سەر  
ملى رىيان گرتە بەر  
ئەفراسياوى زيتەئە  
بىنى بارانى پەئە  
لەبەھارا گرانە  
گول و گەلا ريزانە!  
\*\*\*  
ھەپراى كردهو چيا  
لەبەر خۆيەو گريا  
كاتى ھاتەو سەرخۆ  
لەخۆى پىرسى ئايا بۆ  
وهرى گول و گەلاى شار  
لەباخ و ريگە و كەنار  
كەچى لەكەژ ھەر ماو  
وہلامى خۆى واداو؟  
ئەشى ھارى و بزىوى  
ژيانى وەكو كىوى  
ھى گولئى باو باپيران

## تاسەي گە شىيىنى

ئەو دەست و پەنجە بلوورينە  
لادە لەژىر چەنەي خەفەت  
كەي تۆ ھى خەمى؟!  
ئەو تىپروانىنە تاريكبىنە  
بۇ تۆ ناشى، تۆ نموونەي،  
باوى سەردەمى،  
وامەزانە تۆ بى نىگىنى  
دنيا بە ئەستىرەكەت  
گەشە لەئاسۆ  
ئەو ھى نەيارە، بادژىشى  
لەناخيدا سەرسامەبە  
بەھرەمەندىي تۆ!  
بىرەو ھەمىشە ئارا تۆ ھەمىشە  
گولئى گەشى، بى بوونى تۆ  
مەل بىئاوازە  
ئەي نازدارەكەم كەتۆ نەبى  
سروشەت وشكە، ئاۋ ليخنە  
چيا بىنازە.  
كە تۆ بزىبى، پىوانەكان  
ئەئالۆزىن، ئەو ھى سووكە  
ئەبىتە گران

ھەتاۋ ئەبىبەستى لەھاوينا  
بەفر گەرما و گرە دىنى  
بەچلەي زستان  
ئەو بەرگە رەشە دابمالە  
تا سەي كىشى لارو تاسەي  
سوخمەي سورمەتم  
منى ئەویندار دلم تەرە  
لەگەل كەواي پوولەكەدا  
تاسەي شىۋەتم  
ئەو بەرگە رەشە دابمالە  
خشلەكانت بدەرەوہ  
لەخۆت بەبى خەم  
من بىرى بزەي لىۋى ئال و  
بىرى فاقاي پىكەنىنى  
شەوانت ئەكەم  
تۆ نامەيەكى مژدەبەرى  
تاكە ھىواي، رەۋىنەرى  
تاريكى و تەمى  
ئەو دەست و پەنجە بلوورينە  
لادە لەژىر چەنەي خەفەت  
كەي تۆ ھى خەمى!؟

## باوېر و بهرگه

ئەو بەئازار و بەبرینەوہ  
ئەم بەرپووی گەش و پیکەنینەوہ  
ئەو لەشەوویکی تاریکا وەستا  
ئەم چرای گەشی باوېر پیدایا  
ئەو بەماندویتی ئارەزووی وچان  
ئەم گوپ و تین و شالوو تەکان  
ئەو وای دانابوو ئەستیرەدی کشاو  
ئەم مانگی تازەدی ئەخستە بەرچاو  
ئەو ئەبیوت تازە کئی دووی ئەکەوئی  
ئەم ئەبیوت هاتوون ئیمەیان ئەوئی  
ئەم مشت و مری خەیاڵ و بیرە  
زۆرانی سۆز و ئامیری ژیرە  
ژیریتی ئەلئ: بەئەشکەنجەدان  
هەندئ تیپرامان، هەندیکیش خزان  
هەندیکیش وەکوو ئەزمپری پووسوور  
نەرووخان، وتیان ئەروانینە دوور

سلیمانی: 1987

لەپاشکۆی رۆژنامەى عیراق ژ 75 بلاوکرایەوہ

## هەندیك راستی

گوڤ لەدوورەوہ ئەوینی ئەبیت  
بەجوانیی شیوہی، رەنگی سەرپۆشی  
لەنزیكەوہ ئەوین ئەگوپئ  
بەتامی شیلەى، بەبۆنى خوڤى  
شەرابى خەستى گەراوہى دیرین  
بەهای زیاترە گەر لەکووپەوہ  
بکریتە پیالە، ئنجا بەدەستى  
پەر لەخرۆشى یاری بینۆشى.  
خۆشەوپیستەکەت چەنى شیرینبئ  
لئیت ئەبئ بەزار، بەخەم و ئازار  
بەبئ ئەنجامى بەیەکگەیشتن  
یا بەبئ جوشى باوہش و کوڤى  
بەرھەمى رەنجت: دراوى لئشاو  
بەدەمتا نەچئ، نەشیدەیتە کەس  
لەبەرچى ئاوا تا دوا هەناسە  
بۆى تیئەکوڤى، بۆى بەپەرۆشى؟  
لەرئ و بوارا کە جارئک و دوو  
دەستت کەوتەر وو، بەجەزبەى درؤ  
بەئاوى پەتى کئ بپروا ئەکا  
کۆنە دەرویشى، یا تۆ سەرخوڤى؟

## شانۆى ژيان

ئەم ژيانە لەسەر پەنجەى كۆمەللى دەستى پەنھانى  
وھكوو بووكى دەسى مندال ئەبزوينرى بەناسانى  
سەما و يارى بى پىوانە و بەسەرھاتى بى سەرۈپى  
سەر گروشتەى دوينىيەتى، داستانى كۆن، چىرۆكى نوى  
كارى گىپرو نالەبارى، نەرىتى چەوت و ديارىيەتى  
دەمى شادى دەمى پەستى ھاوسەر و دۆست و يارىيەتى  
ئىمەى مرۇف ھەموو چوونىك پىكھىنراوين لە خۇشى  
وژان

ھەموو ئەكتەر بەبى ئاگا لەسەر شانۆى پانى ژيان  
رەش و سىپى، كورت و درىژ، پىرو منال، دەبەنگ و ژىر  
گالته جارى پەنھانىكىن جىپى پلار و تۈنج و تىر  
كە دەروازەى باوو برەو ئەكرىتەوۋە بۇ لەگامىك  
خوشى نازانى لەبەرچىپى پىپى ئەللىن خاۋەن پەيامىك  
كە ھاتى بوو، جنىو فرۇش ناۋى ئەبرى بە قسەخۇش  
واتەكانى وتارى بۇش فەرمايشتى زاناي بەھۇش  
لەھەر ژىرىك، ھەر توانايەك ئەو دەرگايە كليل بدرى

بىروانامەكەت ھەرچەنى بالە  
رىژەى زانىارىت رادە بەدەربى  
ئەگەر نەنووسىت بۇ ھاۋزىمانت  
ترسۆك تۆشى، ياخود نەخۇشى  
دىۋى ناۋەوت بەبى ناۋەرۆك  
چەنى فشوۋ فۆل، ئالۋالابى  
يا لارىت ھەبى لەرۆژانىكى  
بىۋەژن كۆشى، دەھۆلى بۆشى  
فەيلەسوۋفى بى يا پالەۋانى  
يەكەمى جىھان، كە بۇخۆت نەبى  
بۇ كەسى تىرى، لاي من و ئەۋىش  
تۆ خۇفرۇشى، بى ھەست و ھۆشى  
ئەشى نەزانى بۇچى لەپىشا  
نەرە شىرى بوۋى ئىستاگە رىۋى؟  
ئەوسا تۆ بۇخۆت، ئىستا بۇمالى  
خەلكى ئەكوشى، داماوو دۆشى  
باۋەر و وىژدان، خاكى نىشتمان  
نەتەۋايەتى، مرۇفایەتى  
كاتى لىت پازىن، جىگەى شانازىن  
كەبىيان پۆشى، نەيانفرۇشى

## بېيازاري

له جيهانا  
جيهانى باوى زانست و  
سهردهمى جهنگى نهستيره  
له ژيانا  
ژيانى هم روزه تووشه  
ماف و رهوا تيا له ژيره  
گهلى شت هه  
بهفيزه وه سهرئه كهون  
وهكو هالو، وهكو دووكه  
ههيشه بهدهم رهشهباه  
روو له ژووره  
وهكو تهنى سووك و پووجه  
ههندي شتى بيبايه خيش  
له بهر وهن  
وهكو خار و، وهكو پووش و،  
وهكو دوهن  
شتيش ههيه  
خيراتر له گولله تهنه  
سهرئه كهوي  
وهكو نرخى بازاري جهنگ  
كهچى نهوه

نه شكيت هوه، تپى ناهينى نه گهرچى شير به گوى بگرى  
به لاي زور و گريى كوير و كوئستى گران روويتينه كه  
لپى نه گورپى روزه به شهو، فرشته كهى به نه هريمه  
مرؤفه چاوچنو كه كان به چاوى تيل و ناوه ژوو  
سهيرى نه كهن، نامادن بؤ هزار به لگه درؤ دوو روو  
تهنيا ريگه و تروسكه يه كه به رهه لستى پيبكرى  
ورده بهرزو كوئنه دانه نه شى كه لگى، سوودى بگرى  
من نيستاكه له وه كه سانهم پهيزه به ختم وهر چه رخواه  
بؤ پيشه وه ههنگاو نه نييم، ههنگاو ههنگاو ديمه دواوه  
دهستى كورتم هيج ناگرى، دوسته كانم بوونه دوژمن  
روخسارى نابينم بزده ناراسته كا به رامبه ر من  
پاچى دهستى نائوميدي كوشكى شاديم نه رووخينى  
چپاي بهرزى هيوكانم له خوويه وه ههره س دينى  
پشته كانم پشتى گالته و پشتى تورانم تينه كه  
بؤ بيانوى هم هه لويسته يان نه چن كاى كوئن به با نه دهن  
منيش وهك بووم نه گهر پشتم بشكى و پشتم دوولت ببي  
سهرى بهرزم نهوى ناكهم، پشتى كومم با ههر نه بي

سليمانى: 1988

## لەبیردووەرییەکانی سالانی دێرین

جاران سویندی ناچاریمان بەرپیشی مەردانەى جووبوو  
سویندخۆرى ئەو ناچارییەش دەروونی نیووە مردوو بوو

لەلای پیاویکی پیاوانە

نەبیانوو بوو نەبەهانە

بۆ پێخزان

لەرپێگەوبان

بۆچوونە پال

رەگەزى تال

\*\*\*

لەبیرم دى بۆ ئیمزایەك بۆ پاكانە 11 گەل گەل سزا درام

لەووەلاما نەكو سزا، یاخو بەندى خنکاندنیش چاتر بوو لام

تیکۆشەریك نینۆكى ریشە كیشكرا

پشكۆى ئاگر بەهەردوو دەستیدا نرا

نەوتى ناخ، نەراچەنى نەدانەوى، نەناوى وت

نەجیگەیدا بەدەستەووە

لەئاستى ئەو بەرگەیهدا دیلەوانان ئەلەرزین و

پەنجەى خۆیان ئەگەستەووە

\*\*\*

بارەگای دژ

بەهەرەشە، بەترساندن بەسامان و پایە و پیلان

ئەبى روو لەژوور و روو لە

سەرگەوتن بى هەموو کاتى

چاوى شەرم و

دەسى گەرم و دلى نەرم و

دەروونی پاکی بگاتى

نەهەر تەنیا راوەستاووە

یا بى نازە

روو لەنشيو، پشتى باوى

لەهەورازە!

وەك نەمامى

بىابانى بىئاوى سىس

هەتا ئەبى

ئەداتە بارىك و بنىس

بەرسوايى

دائەبەزى، ئەبى بەپەنگ

بى بەرگرى

بى داكۆكى، بى باس و دەنگ

ئەویش نرخى من و تۆیە

نرخى مرۆفى ئەمرۆیە!!

سليمانى: 1989

<sup>11</sup> پاكانە: مەبەست لە (براءة) كاتى پاشايەتتى لەناوچوو.

تەقەلايدا

كارىكاته ھەستى پاكى ھەژارنىكى بى دەرەتان

ھەر بۇ ئەوھى جارىبە جارى

بەنھىنى لەكەنارى

ھەوالىكى ئەو مەردمە بەسەر پىوھ بەرى بۇيان

ئەو ھەژارە جەوامىرە تى كىردە پايە و سامان

وتى مردن بەخاوپنى بۇنەتەوھ لەبرسانا

نەكو ژيان بەناپاكى بۇ سامان يا لەترسانا

\*\*\*

گرانى بوو دەولەمەندىكى ئەم شارە ھەرچى ھەبوو كىردى

بەنان

نانى بەخشى بەھەژار و بەلانەواز ھەتا توانى خەلكى ژيان

\*\*\*

كاتى ئاگر ئەبارىنرا بەسەر ھىرشبەرى ھۆزا

كەسى و رەدى بەر نەئەدا لەبەرامبەر مەترەلۇزا

بەبەرد و دار، يا بەخەنجەر تاوانكارى ئاگر تەقەين

ھەر لەویدا ئەگلینرا ئەيانكردە خەلتانى خوین 12

\*\*\*

بەدواز دە سوار لەمەريوان

لەشكرىكى زليان شان

\*\*\*

لەنەغەدە كچۆلەيەك ھەردووچاوى بەخشى بەكورد

لەئاستى داگىر كەرانا سەرى بەرزى نەوى نەكرد

وینە زۆرە، وینە ديارە

مشتى نمونەى خەروارە

\*\*\*

ئىستاكە.. ئىي!!

ئىستاكە.. ھىي!!

كەر لەكوپپە و كونە لەكوى

لاى كەسانى ئەلقە لەكوى

لەلاى ئەوھى يا لەترسا

يابى شەرم لەپىناوى پايە و سامانى ناپاكى

ئەكەويپتە پىشى دوژمن

بۇ تىكدانى لانەى خوى و باپىيران و لانەى كاكى

ئەشى كەسى وا نەزانى ئەم ژيانە ھەر چۆنى بى ئەبىرپتەوھ

لەئەنجاما ئەم خەلكە بۇ ژىرى گل و گۇرپچەيەك ئەبىرپتەوھ

پلەو پايە و زىر و مال و بايىبوون و چاچنۇكى ناگرپتە خوى

ئەى تاوانكار

گۆرە و شارى وىژدانى گەل ئەى گەيىنى كە دۇراو توى

ئىستە ئەگەر تۆ ناتوانى بىتە گول لەباخى شار

خۇ ئەتوانى خۆت نەكەيتە چالى رىگە و گياكەلە و خار

تۆ ئەزانى؟ باپىرانى جەوامىر و قارەمانت

لەمەيدانى نەتەوھدا چ مەردى بوون

تۆ ئەزانى دراوى ئەم سەرزەمىنە پلە و پايە

نابن بەپارسەنگى تۆزى لەئابرووچوون!؟

سليمانى: 1989

لەگۇفارى بەيان ژ 152 بلاوكرايەوھ

<sup>12</sup> ھىمايە بۇ شەرى بەردەركى سەراى سليمانى لەسالى 1930دا.

## خەمى ئەويندار

ئەويندارى خەو ئەبىنى بەو رۆژەوۈ نازدارەكەى بېتە مالى  
بەھىمنى لەئامىزا بىلاوئىنى  
من نامەوى بېتە مالم نەبا ئەشكى تال و سوپىرى بەزەبى و سۆز  
بەبارمدا، كۆلمەكانى بسووتىنى  
من نامەوى بېتە مالم  
نەوەك چال و بەردى ژىرى سىپالەكەم  
شان و مل و پشتى نەرمى بىرووشىنى  
من نامەوى بېتە مالم  
نەبا پەنجەى بلوورىنى، سەرما و سولەى  
ئەم دەشتە دوور لەژيانە، بېتەزىنى  
من نامەوى بېتە مالم  
نەبا جۆگەى شەستە باران سەرىكات و  
بېتە ژىرى كراسەكەى، بىرژىنى  
من نامەوى بېتە مالم  
نەبا پستەى دانەكانى بەلەررەوۈ

لەسەرمانا چۆقەى بېت و زەرەربىنى  
من نامەوى بېتە مالم  
نەوەك تىغى سەموونى رەق، يا قەراغى  
كولپىرە كۆن، گەرووى سافى بئىشىنى  
من نامەوى بېتە مالم  
نەك بۆ ژەمى چال و چىوى نىوۈكولى  
بى تام و بۆ، چاوەروان و دابمىنى

من نامەوى بېتە مالم  
نەك دووكەلى پووش و پەلاش بۆ پيالەيەك  
ئاوى كولاو، چاوەكانى بشىوئىنى  
من نامەوى بېتە مالم  
نەك زرىكەى ئەو داىكانەى كۆرپەكانىيان  
لەبرسانا تەواو ئەبن، بىگرىنى  
من نامەوى بېتە مالم  
نەكو مۆردى شوانى رانى ئەم مرۇفە ئازەلانە  
لىى بدات و بىترسىنى  
من نامەوى بېتە مالم  
نەبا زريان، ئەو پارچە نايلۇنە كۆنەى  
كە كر دوومە بەساباتم، بىفرىنى  
چىنگى مەرگى رەق بوونەوۈ  
نىوۈ شەوى، سەربارى ئەم ژىنە تالەم  
ئەو گولالە نازدارەشم لىبسىنى

سلىمانى: 1988



## رەنج و ئەنجام

خۆشەويستەكەم رووی گەشت لادە لەرووی ئەو بايە كە هەموو جارێ ئەيەوێ بتبا، رەگت هەلکەنێ، بەرچەلەكتا بچیتە خواری خۆشەويستەكەم گەری باي نامۆ بەرھەمی باخی رەنجی بپوهریت ئەبزرکینێ بیروړینمای ژيان و کارت خۆمالي ئەبێ، چەن رازاوه بێ ئەتخەلەتینێ.

خۆشەويستەكەم رەنجت بپوهرە، گەنجت بەبايە ئەم رەشەبايە گەلە ريزانی ئيمەي لەدوايە خۆشەويستەكەم لەيادت نەچێ رۆژانی ديارين رابوردووی نزيك، بەسەرھاتی دوور. دواي گەلەلاريزان ريشەي تاساوت رووی ئەكردەوہ خۆراکی خاکی پيرۆزی رووسوور. خۆشەويستەكەم وەرە لام ساتی وەكو ئاواتی باوهرم وایە بەری ئەم بايە ئەگيری كاتی

بەباوهرەوہ نيگای گەشبينت تيكەلەو بزەي جوان و شيرينت ئاويتەي بيري پاگژی من بپت رەشبينی تيايا تياوہ و ون بپت خۆشەويستەكەم وەرە لام گيانە با لەمە زياتر نەسوورپيتەوہ لەخولگەي بۆشا تۆش مرۆفییکی ناز و باوہش و هيمنيت ئەوێ بەئارامەوہ لەلانە و كۆشا

خۆشەويستەكەم من پشت و پەناو باوہشی گەرم و نەرمی جەستەتم خۆشەويستەكەم من نەواو ساز و ئاوازی خۆشی هەواو بەستەتم وەرە لام ساتی وەكوو ئاواتی رەشەبا ئيتر با تازە خونچەي خۆزگە و ئاواتت هەلنەوهرينی ئەم بايە چيتر رەنگ و بۆي گەشي گەلەي سەوزبووت نەبزرکينی من تۆم خۆشەويستەكەم ئەم رەشەبايە ليمان ناگەري چي لەدلمايە بەبێ ترسی داو لەبەر خۆرەتاو بيكەمە سيوی سووری جگەري و زيړين و سپي و سەوز بنوينی\* مژدەي دوودلی دوو خۆشەويستی ئاواتەخوازي يەگتري بينی دياریی من دياریی باخەوانيكە بۆ پەريزادی شەكرە سيويكە نمونەي بەرزی ئاوات و يادی خۆشەويستەكەم وەرە لام ساتی، من بيري تازەي بۆ تۆ گونجاوی بەرز و رەسەنم، من رينمای تۆم خۆشەويستەكەم وەرە لام كاتی، من كانياو و من چاوی ئاوی روون و دەگمەنم، بۆ رزگاريت ھۆم

سليمانی: 1988

لەرۆژنامەي هاوکاری ژمارە (1989) بلاوكراپەوہ

• نامازەيە بۆ ئالای كوردستان

## ئۆلۈمىياتى خۇمان!

ئۆلۈمىيە

مەلئىن جا ئۆلۈمىيى چىيە!

ئا ئەوھتا

لەئەتلەنتا

پېش بركىيە

ھەرتىپىك و

ئالاي نەتەوھى خۇي پىيە

ھاوارەو ھاندان و برەو

بۇ مەداليا و جامى گرەو

رەش و سىپى و كچ و كورە

تۆپ و يارى و شاربەگرە

ئەوانە ئەگەرچى وازىن

بۇ ولاتيان جىيى شانازىن

\*\*\*

پرسىيارم كرد

ئەي كوا تىپ و كوا ئالاي كورد

بۇچى ئىمەش

نەبىن بەبەش

لەئۆلۈمىيى ئاۋەھادا

لەژىر سىبەرى ئالادا؟

سەرانى كورد

بۇ كارىكى وايان نەكرد

كە (ماۋە) پى

ئالاي ئىمەش شەكاۋەبى؟

\*\*\*

ھەژارىكى بى دەرەتان

كەئەينالان

وتى جا ئۆلۈمىيى چىيە!

ئەوھ نىيە لەكوردستان

ھەزاران تىپ لەمەيدانى پېشكەوتنان!؟

گرەو گرەو

پېش بركى و ھاندانە و برەو

گرەو لەسەر

ھەئاسانى ورگ و تەنگە

گەرچى نەنگە

بەلام ئالا.. بەلكو پەردە

سوورو سىپى و سەوزو زەردە

بەزمانى كوردىي پەتى

ناۋى ئەنئىن

ئۆلۈمىيى پارتايەتى

وازي و تۆپىنى گومرگە

ئۆلۈمىيى بۇ تىكەي ورگە

ھاوار ھاوار

بەربوونەتە

كوردستان و گيانى ھەزار

بۇ ئەو مەبەست و پىناۋە

كەم جى ماۋە

ئۆلۈمىيى بەبى ھەرابى

بۇ پىلان و فىل و گەرە  
يا بۇ شەرە  
يا بۇ سەر خوانى شەوانە  
يا بۇ بانكى ھەندەرانە  
\*\*\*  
ئولۇمپىيايە  
گەمەى رىم و شوخى گايە  
لاوى گەرميان  
لاوى كوئىستان  
ئەكرىنە گاي شەرى ناوخۇ  
مەپرسە بۇ!  
پرسىيارىكى وا نابەجى  
ئەشى سەرى تىدا بچى  
ئەبى ھەمىشە بترسىت  
ناگونجىت جارى بپرسىت:  
ئەو چىرۇك و سىنارىيويەى  
كەناوى ماقى مرۇفە  
لەكام شانوى گالتەجارى  
ئەگاتە دەورى پرۇفە!  
پرسىيارى وا نابەجى يە  
پىش بركى يە  
كى رمىدا لەگازى پشت  
كى زياترىنى دابەكوشت  
پالەوانە  
خاوەن شكوى شەھىدانە!

خويىنى تىدا نەپزابى  
باج و ماج و گومرگى زۇر  
بەگەلى جۇر:-  
لەسەر خۇراك  
لەسەر پۇشاك  
لەسەر نەوت و لەسەر بەنزىن  
ھەموو شتى  
تا ئەگاتە كۆكەو پزىمىن  
بۇ ھەمان كار  
جارو دووجار!  
دوا ئەنجامىش ئەم گومرگە وەكو رەشمار  
ئەئاليتە  
تەنيا مى باباى ھەزار!  
چىمان ھەبوو  
بەتالانى لەدەسمان چوو  
ئاخر ئىتر  
لەمەپتر  
چىتر بکەين  
ئەم گومرگە بۇچى بدەين!  
خۇ كوئىرو كەپرىش ئەزانى  
ناكەوئىتە برىى نانى  
تەنيا جارى  
بۇ بىكارى، يانەدارى  
كى بى ئەمپرۇ لەكوردستان  
نەزانى باجى بى وىژدان

\*\*\*

ئۆلۈمپىيە

ئازادىي بەبى ياسايە  
 دەنگى دەھۆلى لە دوورە  
 ولاتى بەبى دەستوورە  
 ديمكواسى بەرەلایە  
 دەولەتتىكى بى ئالايە  
 وەزارەتى دوو دیوانە  
 دەزگایەكى بەبىگىيانە  
 ئەندامەكانى ئەنجومەن  
 داشى دامەن  
 پلەو پایە بۆ نادانە  
 ئاودیو كەردن و پىدادانە  
 شارپىن و گوندو ناوچەپە  
 ھەرىمىكى دوو پارچەپە  
 راگوپزانە راگوپزانە  
 ئەنقالى مالى و خىزانە  
 مەيدانىكە كى بەكپىيە!  
 جىگە راوى دراوسپىيە  
 دراوسپى دژ  
 بگرو بكوژ  
 دەسيان ئەگاتە ھەرشارى  
 بەبى ترس و بەرەنگارى

\*\*\*

ئۆلۈمپىيە

سەير لەلای دادگايە

تاوان بەبىيى بالآو دەستە  
 ئەوھى لەپىشەو مەبەستە  
 نەكو سزا، بەلگو تاوان  
 ئەيكاتە (خان)  
 نيوە بالآ سزاي سووكە  
 گورزى گران  
 تەنيا بۆ سەرى بچووكە  
 پۆلىسخانە  
 خۆى لەجىياتى دادوھرىش و داواكار و دىدەوانە  
 لەئاسايش ھەرمەپرسە  
 چەن بەترسە  
 بۆ ئەشكەنجە  
 چۆن نامادەو چەنى كۆپە  
 چۆن ھەرىبۆ خۆى  
 دەولەتتىكى سەربەخۆپە  
 فەرمانگەكان  
 سەردەستەيان شارەوانى  
 تانەيانىبىنى نازانى  
 تەنيا كاريان بى كاريپە  
 ياپارىپە  
 بەچارەنوسى ئەوخەلگە  
 ھەموو كۆششى بىكەلكە

\*\*\*

ئۆلۈمپىيە

ماراسۆنى بى ھەرايە  
كۆچى لاوہ  
كۆچى ژنە، كۆچى پياوہ  
كۆچى زانست و ھونەرە  
رپو و لەدەرە  
ئەوہى ھىزىكى تياماوہ  
ئەوہى پوولىكى پى ماوہ  
ئەيكاتە تىشوو رىگەوبان  
مەترسى بەلاى ناگەھان  
بەجى دىلى بۆ كەس و كار  
چش لەخاك و گەلى بيمار  
ئەى بۆچى نا!  
ئەویش وەكو پىشەوا يان  
بۆچى نەبىتە خاوەنى  
دوو نىشتمان؟!  
رپوون و ديارە  
بى پەسا پورتى ئەو خوارە  
لەم دەقەرە  
كەس نابىتە سەرى گەورە!  
\*\*\*  
ئۆلۆمپيايە  
كىشەى گەورە لەوہدايە  
برادەران ژەمەن بوردەن  
كړنابنەوہ  
دەريايەكى بى ئەندازەن

پرنابنەوہ  
\*\*\*  
ئۆلۆمپيايە  
مەلین جا ئۆلۆمپى چيە  
رۆزى رەشە  
مرۆقى بى چارەو بەشە  
كورپو كالى راونراوہ  
كوشت وىرى نابەكاوہ  
رپز بۆ كەسى درپو ھارە  
سەرورەى بۆ لىس و دارە  
ئەى پىنووسە سەرشىتەكە  
ملت ئەوہندەى پەتىكە  
لەمەندە زياتر مەكىلە  
ئاو لەسەرچاوەوہ لىلە

سليمانى: 1996/7/19

## پینوس و ویزدان

پووره ههنگیکی ناو دارستانی  
بهبال ئهفرین  
بو مژینی گول، بو تامی خوشی  
خوراکی شیرین.  
تیایانا ههبوو بزر ئهبوون و  
سهریان دانهنا لهو پیناوهدا  
بو پاراستنی شان و لانهیان  
بهدزیانهوه شیرانه ئهدا  
نموونهی بهرزی کارامهیهتی و  
یاسا و رژیم و لهخو بوردن بوون  
بو ههرچی تامی شیرینی ههیه  
بهخهنده و بزهی لیوهوه ئهچون  
که چی مرؤقی کۆلی شیرینی  
لهسهر کاغزی بلاوکردهوه  
پووره ههنگهکه نهچوون بهلایا  
بهکۆمهل خویان لیئهشاردهوه  
ئهیانتوت نهبا جیگهپۆ و دهمان  
لههات و چۆدا بهسهر کاغزا  
بهپیچهوانه رهنگ بداتهوه  
وهکو پینووسی ههندی مرؤقی  
ئهودیوی ویزدان، لهسهنگ و نرخ  
پووره ههنگیمان کهمبکاتهوه!!

سلیمانی: 1988

## دروود لهگورگ

گورگی مهپیکی پاره پاره کرد!  
وتیان رهوشتی درنده وایه..  
ماسی ماسیی ورد بهکۆمهل ئهخوا!  
ئهمه رژیمی ئاوو دهریایه..  
کهبوومه لهرزه شارئ کاولکا  
ئهئین کارهسات راده بهدهره!  
سیو چوار منالی وهکو گولاله  
بهرجاده کهون، قهزاو قهدهره!  
کوپرهخهتی گهر پلهی دهسکهوی  
خوم ئهشیوینی، تینووی کورسییه!  
لهکاتی جهنگا گرانی دادئ  
بازرگانی جهنگ چاوی برسپیه!  
سهگی بهبی هو پهلamar بدا

خهئکی بگهزی، سهگیکی هاره!

## شايى تەرەماش

لەزمە ماوەندا دەنگى دەھۆل و ئامپىرى زورنا، شايى جۆش ئەدەن  
ئەتوانم بلىم دارو دیوارىش دینە ھەلپەركى، مەگەر بەدەگمەن  
ئای بۆ رۆژانى ھەرزەكاریمان!  
بۆ ساكارىتى شەپ و یاریمان!  
ئای بۆ رەشبه ئەك لەگەل كچى جوان!  
كاتى تىپرامان لەنیوانى دوان!  
ئای بۆ گەر گەر و بۆ حسە شایەر<sup>13</sup> بۆ چوارشەممانى بەر مامە یارە<sup>14</sup>  
ئای لە تىپەكەى عەبەى سەیزادە<sup>15</sup> ۱۵ وای لەخرۆشى پوست و ئیدارە!  
ئای بۆ كورپىنى سەر گوپسەبانە!  
رانكوچۇغەى شال، پىچى جامانە!  
\*\*\*  
ئىستاكەش بىرم لای رىمازىنى رۆژى جەژنانى ھۆمەرمەندانە<sup>16</sup>  
تۆمارى يادم پەر لەدىمەنى جۆش و ھەلچوونى كور و كالانە!  
ئەوھى لەگوپما ئەمىنى و ماوھ

نەزانى ئەشى لەسەر دوو وشە  
كەسى بكوژى، نەخویندەوارە!  
ئەى رۆشنىبرى، ژىرى، زانايەك  
پايە بلدى، پروفیسورى  
ويژدانى لەخۆى، لەنەتەوھەكەى  
لەچاوى گەشى راستى بتورى  
نوکی پىنووسى بکاتە دەمى  
پاچى گۆر ھەلکەن بۆ بەرامبەرى  
چاوەروانىش بى بلین مامۆستای  
چەرخى ئاوەژوو، تۆ تىكۆشەرى!!  
ئەبى بۆ ئەمە بیانوومان چى بى؟  
چەنى بەچەنە رەفتارى وھە!!  
كفن دز وەرە دەسم دامىنت  
دروود لەگورگى درندەى رەھا!!

سليمانى: 1988

<sup>13</sup> گەر گەر و حسە شایەر: دوو شایەر بوون لە سلیمانى

<sup>14</sup> مامە یارە: گردى مامە یارە، ئەكەوپیته سەرروى رۆژھەلاتى سلیمانیەو، سەیرانگایەكى قەراغ شار بوو، بەتایبەتى رۆژى جوار شەممان.

<sup>15</sup> عەبەى سەیزادە: گۆرانىبىبىزىكى تايبەتى بوو بۆ ناھەنگ و زەماوند و سەیران لەگەل تىپىكى پۆست و ئیدارەدا.

<sup>16</sup> ھۆمەرمەندان: گەرگىكە لەخوارووی سلیمانیدا، بەجەژنان پىمازىن و ھەلپەركى و یارى تیا ئەكرا.

بەستە و ئاوازی منال و لاوہ:

(لیمۆ ھەی لیمۆ، لیمۆ داخمکە

خۆت کلیل بەدەس شەو لەباخمکە

بەلار ھەی بەلار، ھەی بەلارەوہ

توسەری باوکت، وەرە مائەوہ

ئامان لەرزانە، ئامان لەرزانە

خوایە ئاوابی ئەم کوردستان)<sup>17</sup>

لەکورسی کورسی و چەرخ و فەلەکا لەتريشقەدا، بەسەر کەزاوہی

عەرەبانەوہ.

جگەر گۆشەکان لەبەرگی جەژنا بۆ سروشتی جوان پینئەکەنین و

ئەشنانەوہ!

ساقی دەرویشان، بەستەى ھەورى لار

ئاوازی باوی دلدارانى شار!

ئیت بەو جۆرە، ئەو دەشت و دەری ھۆمەرمەندانە

لەرۆژی جەژنا ئەتوت بەھەشتی خوشی ژیانە

جەژنە پیرۆزە، گەردن ئازادى یارى و ھەلپەركى

سەرەتای ئەوین، ئالوگۆرپی دل نیگا و چاو بركى!

ئای لەدیمەنى کەواى گووروونى لەسوخمەى سورمە، کراسى خامەك

لەپیی خەناوى پىرى پانیبەرزا!

بۆنى میخەكەبن، ھارەى ھەياسە. ورشەى لاگیرە، لەلار و لەنجەو

<sup>17</sup> فۆلكولورى كوردییه.

لەھەلپەرىنى شوخی بالآ بەرز!

خۆزگە بەو رۆژەى داىكى كاكەسوور18 بەكەوگىرەوہ سەرچۆپىي كيشا

خەتەنە سووران ئەبى وەھا بى

خوانى شارىكى راخست لەپيشا!

كەى شايى ئىستا وەكوو جارانه؟

شايى ئەمىرۆ بۆ راوى ويژدانە!

نووسەرى ئەچى پىنووسى دەستى ئەكا بەزورنا، بەدارى دەھۆل

زورنا جووگە جووك، دەھۆل تەپەى دى

كەس ھەلناپەرى، شايى چۆل و ھۆل!

ئەو ھەر لىئەدا تەنيا بۆ شاباش

شايى بەئەو چى! شايى تەپەماش!!

سليمانى: 1988

<sup>18</sup> لەئافرەتە بەناوبانگەکانى سلیمانى بوو. بۆ خەتەنە سوورانى كۆرە تاقانەكەى، ئاھەنگ و شايیەكى زۆر گەورەى گىرا، بەدەم چىشتتیکردنەوہ، جار جار ئەھات بەخۆى و کەوگىرەكەپەوہ، سەرچۆپىيەكەى وەرئەگرت و ئەبوو بەھەر!!



## ئەى پىنوسەكان

ئەى پىنوسەكان: ئىو زوربەتان

ساللەھى ساللە لەدەرگای مالى ئەم و ئەو ئەدەن!

نەخىرەومەنى دەرگای والاكرد

نەكەسى پىرسى: لەسەر گۆى زەوى ئايا ئىو ھەن؟

ھەر لەبەر بوورە بىرىكى كۆنى بەچاوو راوو بەزەبرى ئاگر

سەپىندراوى ناو چوار دىوارى ھەندەرانى دوور

لەئىمەتان كرد بەرۆزى تازەى پالە و سەپان و لانەوازان و

بەچارەنوسى ئەنجامى مېژووى مرۆفى روو سوور!

لەھەردوو وەردى بەبى ژىرخان و بەبى سەرخانى زەوى

ئىمەدا

لەبتى نەبوو، بەرپىزە بتى

دەرۆتان چەقان!

بەخەيال پلاو، بو رووخاندنى

ئەو بتخانەى، لەتەم و مژ و

لەتارىكىدا، ھەزاران تۆپى

وشەتان تەقان!

لەبازارپىكى بەبى موغازە و

بەبى نامىرى بەرھەمى زۆر و

بى بانكى پارە و بى سكە و زىر و

بى سەرمايەدار، شەرى دووچىنى

نەبووتان گردا!

لەو پىناوھدا، بى پرسىنەو

بەشىكى زۆرى ھىز و وزەتان

لەكېشە گەورەى نابووت و دارا،

لەبىرو لەش و بازووى نەتەو

داتاشى و بردا!

لەگلى دوورا چارەتان ئەدى!

بەبى بايەخى لەخاكى خۆتان

ورد ئەبوونەو!

جگەرگۆشەتان ئەكرد بە قوربان

ئافەرىنىكى گالتە جارانە

بى پىاچوونەو!

ئەى پىنوسەكان: ئىو ئەوانەى

بوونە كۆسىپى رى، ھەلتان لەكىسى

خاوەن كېشەدا

بەدووى كالاوى بابردووتانا

وئىل و بىز بوون، سەردەمى ژيان

لەئەندىشەدا!

ئىو ئەوانەى لەچالى بىرى

تەنگەبەرتانا، ئىستاكە تاسى

## گورگانە شەوئ

گورگانە شەوئ، گورگانە شەوئ  
گورگە بۆرەكە لەتۆ دوركەوئ  
بەئارامەوہ خەوتلیكەوئ  
تۆ وریا و ژیری  
تۆ بېروا و بیری  
گورگە بۆرەكە  
بچیتە مالى كەرى گویدرئ  
دیزی گئیر و وئیر  
بلى لەپایچی تۆ وا ئەزەرى؟  
خۆ نەبووی بەسەگ بەمانگ بوەرى!  
تۆ دیارە شینی مەرگی خۆت ئەكەى  
بۆ ئەوہى زیان لەخپوت بدەى!  
كەرى كەللە بۆش  
گەلۆرى بى ھۆش  
ئىستا بۆ پەندى رۆژ و زەمانە  
ئەتكەمە شىوى شەوى گورگانە!

\*\*\*

گورگانە شەوئ، گورگانە شەوئ  
گورگە بۆرەكە لەتۆ دووركەوئ  
شەوگار درەنگە، ساتى بسرەوئ

رەنجى بېوہرى و نابەكامىتى

ئەتانباتەوہ..

دواى رەوینەوہى تەمومژ لەسەر كانى و سەرچاوەى ئەو

ئاوہ لئە

ئىتر با وىژدان، ئىتر با رووداو

كۆتانكاتەوہ.

ئەى پىنووسەكان: لىتان نەبىتە

كوردە نامووسى، وەرن پىكەوہ

لەگەل ئىمەدا، ئەو تۆزە رەنگەى

تىاتانا ماوہ.

بىكەن بە نەخشەى كىشەى سەرەكىى

ئەو خاك و خۆل و ئاوو ھەوايەى

بووہ و نەبوويان، لەپىشېر كىدا

كەوتوونەدواوہ!

سليمانى: 1988

تۆ بەخەبەرى، تۆ شەو بېدارى  
تۆ تانەى دزى، ئاواتى يارى  
گورگە بۆرەكە  
بجېتە مالى كەرويشكى نوستوو  
بلى بؤوا زوو  
خەو چۆتە چاوت  
ناترسى لەوہى ھاتۆتە راوت!؟  
كەرويشك لەخەوى نەگبەتى ھەستى  
مەترسى ھەبى بېخەم نەوہستى  
گورگانە شەوى، گورگانە شەوى  
گورگە بۆرەكە لەتۆ دووركەوى  
تېيىبىزى چاوى كراوہت خەوى  
تۆ نيازى چاكيت  
فريشتهى پاكيت  
گورگە بۆرەكە  
بجېتە مالى رېوىي فيلاوى  
پېى بلى رېوى تۆ ناتەواوى  
لەپرسەى مەرا فرميسك ئەرپىزى  
لەشايى شيرا سەرچۆپىكىشى  
تېيسرەويىنى بەلەپى دەستى  
سنوورى دانى بؤ ھەلپەرستى!  
گورگانە شەوى، گورگانە شەوى

گورگە بۆرەكە لەتۆ دووركەوى  
تۆ پاك و جوانى كى بى تۆى نەوى  
تۆ وەفادارى  
تۆ پارىزگارى  
گورگە بۆرەكە  
بجېتە مالى سەگى پى سووتاو  
پېيىلى سەگى خوم لەلا شىواوہ  
تۆ بەرپۆز ئەخوى لە (كونە ماسى)  
شەو لە (جرتاوا) شپرزەى پاسى!  
سەگ بەوہفاوہ ناوى دەرچووہ  
تۆ بؤ نەرىتى خۆت و نكر دووہ؟  
بگرہ شەپازلەى نامۆزگارىى من  
ئىتر وازبېنە لەپاسى دوژمن  
\*\*\*  
گورگانە شەوى، گورگانە شەوى  
گورگە بۆرەكە لەتۆ دووركەوى  
خەوى خىرتبى تىر بنووى شەوى  
تۆ پشت و پەناى  
رېنماى ريگاي  
گورگە بۆرەكە  
بجېتە ھيلانەى كەو بشىويىنى  
كەو بؤ قەلاجۆى ھۆزى ئەخويىنى

كەو بە خويناۋى گەلى پىي سوورە  
پىسوور لەبەرەى نەتەۋەى دوورە!

\*\*\*

گورگانە شەۋى، گورگانە شەۋى  
گورگە بۆرەكە لەتۆ دوركەۋى  
دەرد و بەلای تۆ لەوانە كەۋى  
نازانن ژيان ئەۋە ناھىنى  
مرۆف بايەخى خۆى بدۆرپىنى  
ئەۋانە رسوا و سووك و ناپياون  
شېر بەگوى بگرن ھەر گىلە پياون  
كەسى گىل نەبى ئەبى بزانى  
لەۋە زياترە بۆ كورسى و نانى  
بىي بە پواز، بەدىز، بەسيخوپ  
يا تەنيا بژى بۆ وركىكى پر  
يا لەسەر دوو پەت دىلانى بكا  
كورنووش بۆ ئەم و بۆ ئەۋىش ببا  
گىلە پياۋەكان  
بىگانەى دژى باۋەكوشتەكان  
نابى بە پەنا، بەجىگەى باۋەر  
چاوتان نابىنا، ھەردوو گوپتان كەر  
پەناى چى؟! مەگەر كاتى بتەزى  
ببوژىتەۋە، ئىۋەش ئەگەزى

نەتانىستووۋە ماری شىخ ھۆمەر

ئەنائىتە پىي گىلەپياۋى كەر؟

گىلە پياۋەكان

مندالەكانتان

پاك و خاۋىنن

مەيانزاكىنن

گەر لەشانازى بىبەشيانئەكەن

گرى دەروونيان لەگەردنمەدەن!

سبەى كەچوونە فوتابخانەۋە

مندالانىتر ئەيانناسنەۋە

\*\*\*

پەنجەى گومانيان بۆ درىژئەكەن

لەگۆرەپانا كەنارىان ئەخەن

ئەلئىن ئەۋانىش نەبا ۋەك ئىۋە

لەپىشپر كىدا بچەمىنەۋە!

گىلەپياۋەكان

لاى ئىۋە ژيان

چۆن بەسەرئەبرى، ژيان واتاى چى؟

ئەگەر نەمامى تەمەنى كورتتان

گولى گەش نەگرى، ئەم دىر كە بۆچى!؟

بۆ ئەبى كەسى ناۋى لەناۋان

بەچاكى نەبرى لەپاشى كۆچى؟

سەركز سەلامەت بژىت گرىمان  
لەسەرت بىدرىت، سەركزىت لەچى؟

\*\*\*

گىلە پىاۋەكان  
شۆرە چاۋەكان  
ئەۋەندە دەستى رسۋاى مەگرن  
بەكلاۋەۋە  
كلاۋ ناھىنى پەلەى بۇ بنىى  
بەناۋ چاۋەۋە!  
با گولئىش نەبى، ھىچ نەبى مەبە  
بەدرك و بەخار  
كەسى لەرپىدا نەبىتە گرى  
ئەۋە دۆستە و يار  
من تىناگەم كەى  
پاكرىن لەۋەى  
ئەمانپارپىزى لەمپىردەزمەى  
ئەنجامى مەركى ئەمپۇ يا سبەى؟  
من بەبىرواۋە  
من بەھىواۋە  
بۇ نەتەۋەكەم نەبەخشم ژىنم  
ئەبى كەفتەكار  
ئەبى گرىفتار

بەدەم دەردەۋە مەركم بىبىنم!!

\*\*\*

گورگانە شەۋى، گورگانە شەۋى  
چاۋ لەيەك نانئى، تەنىيا سەرخەۋى  
ۋا ئەستىرەكان ھەموو سەرتەن  
لەشەۋنخوۋنى و جىرپوۋە كەۋتن  
رووناكى مژدە ئەدا بەناسۇ  
بەبىرى بەرز و نەۋەستاۋى تۇ  
تۇ ناۋوى ژىرى، تۇ شەۋ بىدارى  
تۇ ئىشگىرى سەراپاى شارى  
تۇ ملوانكەيەك ئەھۋىتەۋە  
لەدانەى گەۋھەر  
لەپسان نەيەت بەراكىشانى  
گىلە پىاۋى كەر!  
تۇ بنچىنەيەك دائەمەزىپىنى  
لەپۇلا و ناسن  
كە جارىكى تر نەلەرىتەۋە  
بەھىزى دوژمن  
گورگانە شەۋى، گورگانە شەۋى گورگان خواردوۋى ئەۋەى  
لەتەكەۋى  
ئەم ھۇنراۋەيە لە مېھرەجانى ھۇنراۋەى كوردىدا پۇزى  
1986/9/10 لەھۋلى مېدىياى ھەۋلىر بەرامبەر ژمارەيەك پىاۋانى  
پۇژىم و سىخوپ و جاش خوئىندەمەۋە. بىروانە: ژىر - كوردايەتى بىروباۋە  
چاپى 2006 ل 53.

## زەنگ

دیاریدانی رزگار بوونی نەتەوویەکی دیل، بەپەڵی  
هیوا و رادەى ئامادەیی ئەو نەتەوویە ئەیۆرئ،  
ئەگونجئ چوار دەوری نەتەوویەك بە ئاگر و ئاسن  
تەنرابئ و هی نەتەوویەکیتر بەگول و ریحانە،  
بەلام ئەگەر یەكەم هیواى رزگار بوونی لەدوووم  
زیاتر و ئامادەتر بئ، ئەوئەندەى ئەو زیادەییە  
نەتەوویە یەكەم لەدوووم لەپیشترەوویە بۆ  
رزگار بوون.

زایەئەى زەنگی کاروان

کاروانی گەل

دیتە گویم بەرزو رهوان

لەئاسۆ و کەل

\*\*\*

زەنگی ئەمجارە زولائە<sup>19</sup>

نە ئاخە و نەئای

چریکە و بانگە و هەللاە<sup>20</sup>

بەسۆزە هەواى<sup>21</sup>  
چریکەى کوردی دلیرە  
بۆ کوردستان  
لەکۆراپە، نەپەى نیپە  
ئەئى ژیان  
ئەئى دارژاوین، پپین  
بەبیری نوئ  
چالاک و نەبەرد و درین  
بیگرنە گوئ  
\*\*\*  
ئەزانین و دامان ناوہ  
قوئاغی ری  
ئەگەرچی ریگە تەنراوہ  
بەلام لەکئ؟

<sup>21</sup> هەوا: ئاواز، لحن

<sup>19</sup> زولائ: ساف

<sup>20</sup> هەللاە: هەرا.

كام ريگر و ديوي زمين

لهويزهيدى!!

\*\*\*

ئەو گەلە ئەبى كاروانى

لەگەل ئاوات

بگاتە مەنزل، سامانى

بۇ خۇي ببات

ئەبى بژى و كامەران بى

ھيمن و مەنگ

دوور لەدىلى و لەزيانبي

وائەلئى زەنگ!

سليمانى: 1959

لەگەل چاوى خەوالووى

ھەلھينابى

پەلاسى كۆنى ئاوەژووى

فرېدابى

\*\*\*

گەل بانگەوازی بل

ئەبى بژين

ئەبى بۇ بۆنى ھەر گوئى

خوين برېژين

ئەبى تيزى جەنگ و شۆرش

قوربانى بى

سوپاي راپەرين و ھيرش

يەكسانى بى

\*\*\*

گەل ئەمانە و نەبەزين

پېرەوى بى

## كاروان و نه ورۆز

سەربەستى نە ئەدرى، نە ئەسەندرى. سەربەستى  
هيوایە. بەهيوایە گەيشتن نەوەرگرتنە، نە سەندنە،  
بەلکو تەقەلايە. هەركاتىك هيوای سەربەستى لەدلى  
گەليکدا گەرم بوو، تەقەلاي بۆ ئەدات. گەرمتەر بوو،  
رئەپەرپەيت. جۆشى سەند، شۆرشى بۆ بەرپا ئەکات.  
شۆرشى چەك يا شۆرشى بىر هيج گەليک سەربەست  
نابى تا پلەى گەرمى هيوای نەگاتە تىنى شۆرش.  
سەربەستى بى شۆرش، وەك پارچە بەفرىکە، زۆر  
ناخايەنئەتووتەو. ئەو گەلەى گيانى شۆرشى  
تيدانەبى بۆ سەربەستى، گەليكى نووستوو و  
بيکارەيه و پاشەرۆزى تواندەوويه.

كاروانەكەى كوردى دلير  
نەوەى كاوه  
بەبىرى سەربەخۆيى تير  
بەهيواوە  
بەرەو مەشخەلى روناكى  
ئامانجى گەل  
كەوتۆتە رى بە چالاكى  
هۆگرى هەل  
ئەروا دلنيايه كە ئەو  
بەتوانايە  
راپەرپووه لەپەستى و خەو  
بەپرەوايه  
كە خۆرى گەش لەناسۆى سەر

## گزنگيدا

شۆرشىكى وا گەرم و گۆر بەرپا ئەكا  
كوردستانەكەى بەشكراو  
فەرماوش  
وەك ئاگر و ئاوى كولاو  
دینیتە جۆش  
ئەوەى وتى نەورۆزى كورد  
ئەبى نەبى  
مۆخ و مېشكى ئەهاری ورد  
چەن گەورەبى  
نيشتمانى بەرىنى جوان  
ئازاد ئەبى  
پەيكەرى كاوهى قارەمان  
لەشار و دى  
ئەبى بەبارەگای نەورۆز  
چرىكەى دەنگ  
بەسرود و بەستەى بەسۆز  
كۆرى ئاهەنگ  
وہا گەرم و بەجۆش ئەكا  
هيندە بەتین  
كوردستانى لەو رۆژەدا  
بەهەشتى ژين

بەغداد: 1959



## خەم

هەموو بەرئ  
بەری هەموو بوونەوهرئ  
نا سروشتی هەلبوهرئ  
کیشەى منە  
منى بابای ئاوهئى خەم  
کە هەموو دەم  
سەرودریى خۆم، هی نەتەوهم  
لە سەرودریى نیشتمانا بەدیئەکەم  
بئ نازادى و سەربەخۆیى  
وا ئەزانم نە ئیوه هەن نە منیش هەم

سلیمانى: 2009

## لەجهژنا

لەجهژنا شادی و گرهى دەررونم  
تیکهلاو ئەبئ و، پەيامى روونم<sup>22</sup>  
ئەنیرم بۆ تۆ و بۆ کوردستانم  
بۆ تۆ بزەى لیو، بۆ ئەویش گیانم

بەغداد: 1959

---

<sup>22</sup> پەيام: رساله

## نەورۆزى كورد

ئەو گەلەي كەلەپوورى نەتەوايەتى خۇي نەپاريزۆ و  
ونيكات، مەرجى نەتەوايەتى تيدا ناميتى و بەرەو  
تواندەنەو ئەچى. نەورۆزى ئيمەش بەشيكە لە  
كەلەپوورى نەتەوايەتيمان، بۆيە لەپاراستنيدا  
پاراستنى نەتەوەكەمان ئەبينين.

ئەمپۆ نەورۆزە، جەژنە ھەرايە  
سەر پەر لە سۆزى شايى و ئاھەنگە  
كوردستان بەرگى ئال و والايە  
بووگى رازاوە و فرىشتەى شەنگە  
\*\*\*

گزنگى زەردى خۆزى زيردیمەن  
ئەدا لە لوتكەى چىاي سىپپۆش  
لەگولالەى سوور، سەوزە گىاي چيمەن  
بەھەشتى ژينە كوردستانى خۆش  
\*\*\*

ئەمپۆ لەلای من خەنە بەنانە  
ئالای چوار رەنگم لا ھەلگراوە  
سوور گول و، سىپى بەفرى كيوانە  
سەوزى چيمەن و زەردى ھەتاوە  
سروشتيش ئەلئى كوردى قارەمان

ئەبى سەربەخۆ ھەلکا ئالاکەى  
يەك بگريتەوہ كوردستانى جوان  
ديلى و ژيردەستى ئيتەر ھەتاکەى؟!  
\*\*\*

مژدەم ئەداتى نەورۆزى ئەمسال  
باوەرپى ھەيە، تازەيە و وردە  
پيرۆز و بەرز و پۆشن و سامال  
تاكە ريبازى نەتەوہى كوردە  
\*\*\*

بەئينبى ئيمەى كوردى كوردپەرور  
مژدە و باوەرپى تازە لەبەرکەين  
كوردايەتيبى ريمان ھەتا سەر  
بەم بپروايەوہ دوژمن بەدەرکەين  
بەباوەرپى نوئى ئەم كوردستانە  
ئەبى رازاوە و ئاواو پيرۆزبى  
ببى بە رووگەى رووى ئەم جىھانە  
ھەميشە بەرگى وەكو نەورۆز بى

## گۆرانىي جەژن

جەژنە جەژنە جەژنى گەلە

گەل ئامادەي رۆژى ھەلە

★★

ئەمپۇ ژيان شادىيە

نیشانەي ئازادىيە

ئەمپۇ كوستى دوژمنە

جەژنە جەژنى تۆۋ منە

★★

ئىمە ھەموو سەربازىن

يەك ئاۋات و يەك نيازىن

بۇ سەربەرزى كوردستان

بەختەكەين سامان و گيان

ئىمە ئاشتى پەرودەين

دوژمنى بەرەي شەپىن

ئاشتيمان بۆيە ئەۋى

نەتەۋەي كورد بىسەرەۋى

بۇ بەرگىيى ۋلاتمان

ۋەكو كاۋەي قارەمان

نەپە كوردەين، جەنگاۋەر

شەپكەرىن، بەلام شەپكەر!!

★★

جەژنە و ئىمە جەژنەكەين

دەس لەناو دەس يەك ئەكەين

سەيرەكەين، سەيرو سەيران

خۇشبى جەژنى كوردستان

بەغداد: 1958

## ئاسۆى ھىوا

بىرى تازەى كوردايەتى  
رېبازمانە  
ئىمە كوردىن، مەردايەتى  
ئاوازمانە  
كوردايەتى بۇ ئىمەى كورد  
چەكى دەستە  
فەلسەفەىيە و باوەرى ورد  
ھۆش و ھەستە  
ئەى ولاتى كوردى ئازا  
خۆرى بەيان  
ئەبى ھەر لەم ئاسۆيەدا  
ھەلبى ئيمان

بەغداد: 1959

## كوردستانى من

خۆشەويستى كوردستان و كوردايەتى، تەنيا سۆزى  
رووت نىيە، بەلكو بەرەنجامى فەلسەفەى گۆران و  
پىويستى ژيانى كوردەواريشە. كوردستان  
خۆشەويستى نەتەووى كوردە چونكە نىشتمانىيەتى و  
سەرچاوەى ژيانىيەتى. كوردايەتیش بۇ پاراستنى ئەم  
نىشتمانە و خۆشگوزەرانى نەتەوەكەيەتى. جا  
كوردىكى خاوەن بىروباوەرى كوردايەتى كە ئامادەبى  
گيانى خۆى لەم پىتاوەدا بەختكات، وانا ھۆگرى  
ھەموو كونجىكى كوردستانە و دلئسۆزى ھەموو  
ئەندامىكى كوردە، بۆيە لای واىە ھەموو كوردىك  
چوونىەك مافى ژيانى ھەيە و نابى كوردىك كوردىكىتر  
بچەوسىتتەوہ.

ژيان ئەمپۇ بزەى تەرپە  
بزەى لىوى تىكۆشەرە

★★

بەتیکۆشان كوردستانەم  
نازاد ئەكەم، سەرو گيانەم  
ئەكەم بەپىخۆرى خەبات  
خەبات بۇ كورد و بۇ ولات  
چەندە خۆشە بۇ قەوم و خویش

## ئامانجى من

گوئی گەش بەبای شەمائی بەھار  
ئەشنیتەوہ  
قاسپەى كەوى كەژ بەرامبەر نزار  
بەرز ئەبیتەوہ  
من كەدیم لەردەى شەپۆلى شەنەى  
ئالای كوردستان  
تیکەلا و ئەبى لەگەل جریوہى  
ئەستیرەى بەیان  
ئەو كاتە هیواو ئامانجى دوورم  
ھەردوو پیکەوہ  
ئەبن بە پرشنگ، گولالەى سوورم  
ئەگەشیتەوہ

بەغداد: 1958

بە بە ئاگر، بەخۆلەمیش

★★

كوردستانم فراوانە

بووكى رازاوى جیھانە

★★

پەیمانە دوا تەوکی خوین

لیرە بى یاخود لەھەر شوین

بەقوربانى ئەوى ئەكەم

بۆ ئەو ئەژیم، سامانەكەم

لەگەل گۆشت و ئیسكى لەشم

بۆ ئەوہ و خۆم لى بى بەشم

★★

برای كوردی خاوەنى هۆش

تۆ گوى بگرە لە مژدەى خۆش!

ئەمپۆ ئەبىنەم نیشتمان

وەك گولالەى بەھارى جوان

كولمى سوور و چاوى گەشە

تومەز بیریكى بى خەشە

تیا بلاوہ و ئەلى: دەى زوو

بۆ كوردستانى یەكگرتوو

بەغداد: 1959

## كوردايەتى

ھەندىك ئەلن كوردايەتى قۇناغىكە پىيدا تىئەپەرىن  
بۇ جىھانى مرقۇقايەتى! لاي ئەوانە ئەگەر ئەم  
قۇناغەش پەرىندرا چاكترا! چونكە بىرىنى ئەم قۇناغە  
بەرىنگەيەك ئەزانن بۇ مەبەستىكىتر. لەراستىدا  
كوردايەتى قۇناغىيە، بەلكو راستىيەكى مېژوييە خۇي  
لەشىۋەى بىروباۋەرىكى نەمىرى پىشكەوتوودا  
پىشانئەدا. بىروباۋەرى بەرز و پاك و نەمىر كە  
ھۆيەكى بۇ پاراستنى نىشتمان و بەختىارى گەل،  
كوردايەتىش ھۆيەكە بۇ پاراستنى كوردستان و  
بەختىارى كورد و كورد خستنه سەر رىي راست.  
كوردستان و كوردىش بەشىكن لە جىهان و لە  
مرقۇقايەتى. كەواتە كوردايەتى ۋەك لە مرقۇقايەتى جيا  
نابىتتەۋە، قۇناغىشنىيە، بەلكو ھەمىشە بوۋە و ھەيە  
و ھەر ئەمىنى و كوردايەتى شان بەشانى مرقۇقايەتى  
ئەروا بەرىۋە بى كەم زىاد.

كاكى برا، ھۇ خوشكى كورد

لەھەر كوى ھەى، شەنى يا گرد

ۋەرە تۆزى گوىي پياۋەتى

شلكە بۇ لاي كوردايەتى

بزانە سۆزى ئەم سازە  
بۇ كام شوینە و كام رىبازە  
بزانە كوردى كورد پەرۋەر  
بەرەى تۆيە، يا بەرەى شەر  
بزانە ناۋى كوردستان  
دلسۆزىيە، ياخود تاوان  
كوردستانى بەشەشكراۋ  
چنگ لەگۆشت و خويىنى نراۋ  
ئازاد بوون و يەكخستنى  
دوژمن لەناۋ دەر كوردنى  
ئەمە لاقرتى و ھەلاتە  
ياتىن و جۆشى خەباتە!؟  
كاكى برا، ھۇ خوشكى كورد  
لەھەر كوى ھەى، شەنى يا گرد  
من پىت بلىم راست و پەتى  
بىرى پوختى كوردايەتى  
بىرىكە پاك و بىگەردە  
ھەلگىرى ئالاي: نەبەردە  
كوردايەتى، واتا، ژيان  
واتا خەبات و تىكۆشان  
كوردايەتى شانازىيە  
بۇ خۇش بەختى و ئازادىيە

بۇ رۇژىكە كە كوردستان  
 سەربەخۇبىي و گەلى يەكسان  
 \*\*  
 نۆتەى سروودى ئەم سازە  
 ھەوا و سۆزى ئەم ئاوازە  
 ھەتا بلېيى دلگىرە، خۇش  
 دەمارى لەش دېنىتتە جۇش  
 ئەلئى كرددەم جېيى داخنىيە  
 كوردايەتيم (قۇناغ)نەيە  
 ئامانجىكە نەمر، پىرۇز  
 مەشخەلىكە بۇ گەل و ھۇز  
 فەلسەفە و باوەرە و بىرە  
 رېگەى پىاوى دانا و زىرە  
 كوردستانم خەيالىنيە  
 گرپو گالى منالىنيە  
 ئەگەر كوردستانى بەرىن  
 نەبى، ئەى كورد لەكوى بژين  
 چۇن ژياون تاكو ئىستا؟  
 دل و خوينيان بۇ ئەوہستا  
 ياخود بلېين كوردى دېرىن  
 ئەگەر نەبى، ئەى ئيمە چين؟  
 \*\*\*

كاكى برا، ھۇ خوشكى كورد  
 لەھەر كوى ھەى، شەنى يا گرد  
 وەرە بۇ ئەم بىرو رېيە  
 بۇ ئەم گەل و خاك و جېيە  
 بېين بە تۇزى خۇلەمېش  
 چاوى دوژمن بېينە ئىش  
 تا كوردستانى بەرىنمان  
 نەكەين بەبەھەشتى ژينمان  
 نەچېژين تامى خۇشى خەو  
 ملکہچ نەكەين بۇ ئەم و ئەو  
 بۇ ئەم خواستە ھەلسين، بچين  
 تەنھا بۇ ئەو بژين، بمرين  
 چەندە خۇشە وەك مەشخەلئ  
 پىاو بسووتئ بۇ رېي گەلئ  
 چەند شادىيە باوەرکردن  
 بەژيانى بۇ ژين مردن

بەغداد: 1959

## سرودى لاوان

كوردايه تى لە مرۆڤايه تى جيانايتهوه، كوردايه تى واتا  
بيروباوهرى نەتەوايه تى كورد. ھەر نەتەووپەك  
سەبەستى و بەرزەووندى خۆى پاراست، واتا  
سەربەستى و بەرزەووندى بەشىكى لە مرۆڤايه تى  
پاراستووه. كاتىك ھەموو نەتەووكان رزگاريان بوو،  
يانى ھەموو مرۆڤايه تى رزگارى بوو. كەواتە بۆ ئيمەى  
كورد، كوردايه تى پيرۆزترين و بەكەلكترين بيروباوهر و  
ريگەيه بۆ سوودى خۆمان و سوودى مرۆڤايه تيش.

ئيمە رۆلەى بىرى تازەى رابەرين

ئيمە كوردى جەربەزەى تىكۆشەرين

بۆ ولات و سەربەخۆى و ژينى شاد

خوین ئەپژين

لەش ئەنيزين

ئەفسەرين

★★

كوردستان.. كوردستان

ئيمە بۆ تۆ سوپەرين

★★

تەقەلای بى وچان

سامان و سەر و گيان

بۆ تۆيه و بۆ ژيان

ژيانيش بەمەرجى

بەرھەمى دەسبەجى

تۆى بى ئاوەدان

★★

ئيمە رۆلەى بىرى تازەى رابەرين

ئيمە كوردى جەربەزەى تىكۆشەرين

بۆ ولات و سەربەخۆى و ژينى شاد

خوین ئەپژين

لەش ئەنيزين

ئەفسەرين

★★★

ئاشتىخواز.. ئاشتىخواز

ئيمە دوژمنى شەپين

★★

ئيمەى كورد، ئيمەى گورد

گەليكىن بى زيان

دۆستى گشت ميللەتان

بۆ ئاشتى و ئاسايش

گۆرانى و ستايش

ئەبيژين ھەموومان

★★



## سرودى سلىمانى

شارى سلىمانى لەناوچاوانى  
نوسراوه شارى ھەلمەت، قوربانى  
ئەم شارە نوپىيە ۋەك بەتايىبەتى  
سەرچاۋەيەكەبى بۇ كوردايەتى  
تېشىكى باۋەر ۋ رۆلەي ئازادى  
ئەبەخشى لەپاي نەتەۋەدى مادى  
لەلای نەنگە كورد لەدوای كاروانبى  
نىشتمان بەبى ناوو نىشانبى  
ئەم شارە شارى پېش بركىي نوپىيە  
نامەى زانست و ھونەرى پىيە  
ئەۋەدى كوردوئىتى سەرەتايەتى  
تازە نەتەۋە بەھىۋايەتى  
ئەى شارى رووگەى كوردستانەكەم  
ئەمپرۇ سەراپا نىشتمانەكەم  
ھاوبىرى رېتن لەگۆرەپانان  
ھەرىەك بەجۆرى لەتېكۆشانان  
ئەم يەكگرتنى رېگە و بېروايە  
ھىلىكى راستى بوون و ھىۋايە  
بۇ سەربەخۆيى نىشتمانى ماد  
ئالای شەكاۋەى گەلېكى ئازاد

سلىمانى: 1973

ئىمە رۆلەى بىرى تازەى رابەرىن  
ئىمە كوردى جەربەزەى تىكۆشەرىن  
بۇ ۋلات و سەربەخۆيى و ژىنى شاد  
خوین ئەرپىژىن  
لەش ئەنىژىن  
ئەفسەرىن

\*\*\*

بۇ كوشتار.. بۇ كوشتار  
ئىمە رۆلەى پېشەرەۋىن

\*\*

پەپەرەۋى رېگەمان  
خەباتە و تىكۆشان  
نەبەزىن، كۆلنەدان  
نابەزىن، ئەجەنگىن  
تاكو ماف ئەسەنىن  
بۇ ھەموو كوردستان

بەغداد: 1959

## سرودى ئاشتى

كاتى ئاشتى لە جىغاندا جىگىر ئەبى، كە ھەموو  
نەتەۋەكان بەھىۋاى سەربەستى خۇيان گە يىشتىن.

ئاشتى پەرورەين

دوژمنى شەرىن

بۇ كوردايەتى

گونجاۋە ئاشتى

ئاشتيمان ئەۋى

كە كورد بىرەۋى

★★

ئاشتى لاي ئىمە ژىردەستى نىيە

ژيانى دىلى، سەربەستى نىيە

كاتى كوردستان گە يىشت بەھىۋا

بەسەربەرزى تيا ھەئگرا ئالا

ئەوسا كە ئاشتى پىيمان رەۋايە

بۇ كوردايەتى: كالاي بالايە

ئاشتى گەر ھاتوو

قسەى بە بابوو

دۇست و دوژمنان

لەسەر لاشەمان

لاشەى كوردستان

ژيان، لەۋەرپان

ھەر بلتەين ئىمە زۇر بى زيانين

ئاشتى پەرورەين، دۇستى گە لانين!

ئەمە يا سستى و ترسنۇكئىيە

ياخود نۇكەرى و دەرۋون سووكئىيە

ئەو جئىيە خۇشە كە دل لئى خۇشە

ئاشتى بەدىلى مردنى ھۇشە

★★

چەند خۇشە ژيان

لەگەل مىللەتان

بەبى قەرە دەنگ

بى كۇشتار و جەنگ

سامانى گە لان

نەبرى بەتالان

★★

ئەبى بەھىزبىن، بۇ ئەۋەى ئاشتى

بى بە كالاي بۇ كوردايەتى

ئەبى تەقەلاى بى وچان بەدەين

ئاشتى خەلاتى كوردستان بىكەين

كاتى مىللەتان ئەژىن ۋەك برا

ھەر يەك بەھىۋا و ئامانجى بگا

بەغداد: 1958

## سرودی کوردایه‌تی

ئیمه هاویری کوردایه‌تین و ئه‌فینی ئه‌وین  
له‌وپیناوه‌دا بۆ به‌خشیانی گیان سه‌ری پیش‌ه‌وین  
کوردایه‌تیمان ریشه‌ی به‌میژووی دیرینا چووه  
داستانی کوردی له‌ کوردستانا هه‌میشه بووه  
چیرۆکی ماد و رابوونی رۆله‌ی وه‌کو کاوه‌یه  
گرپی نه‌ورۆز و ژیله‌ی شوێشی نه‌کوژاوه‌یه  
کار و خه‌بات و سیبه‌ر و سایه‌ی یه‌کیتی کورده  
بۆ کوردستانی یاسا و یه‌نگرتوو، مه‌شخه‌ل و پرده  
کوردایه‌تیمان چرای زانسته، هونه‌ره و ئاکار  
داده بۆ کۆمه‌ل، نانه بۆ هه‌زار، کاره بۆ بیکار  
نه‌داگیرکاره، نه‌مل درێژه بۆ داگیرکردن  
نه‌سته‌مکاره، نه‌مائی خه‌لگی به‌تالانبردن  
مرۆفایه‌تی و کوردایه‌تیمان هاوواتای یه‌کن  
بۆ پاراستن و به‌رگری نه‌بی، نامۆ به‌چه‌کن  
ئه‌وی له‌به‌رگی کوردایه‌تیدا که‌سی ناپاکه  
پیاوی بیگانه، جه‌رده‌ی سامانی میلیه‌ت و خاکه  
له‌ئیمه نیه، خۆره‌و فایرۆسی کوردایه‌تییه  
له‌ره‌گورپیشه ده‌رهاوردنی مه‌ردایه‌تییه  
کوردایه‌تیمان کوردستانی پێ گه‌ش و ئاوه‌دان  
به‌م بره‌وایه‌وه سه‌ربه‌خۆییمان دێته ئه‌نجامدان

سلیمانی: 2008

## عه‌وله‌ سیسه‌ی قاره‌مان

گیانی قوربانیدان له‌پیتاوی بیروباوه‌ری نه‌ته‌وایه‌تیدا،  
پتر له‌ هه‌موو پیتاویکی تره. چونکه بیروباوه‌ری  
نه‌ته‌وایه‌تی له‌پیش هه‌موو بیروباوه‌ریکی تره‌وه‌یه.  
هه‌رله‌به‌ر ئه‌مه‌شه ئه‌وانه‌ی ئه‌بنه‌ قۆچی قوربانی  
له‌پیتاوی نه‌ته‌وه‌ و نیشتمان‌که‌یاندان، هه‌رگیزا هه‌رگیز  
نامرن و له‌دلی ئه‌و نه‌ته‌وه‌یه‌دا ئه‌ژین.

بروانه شاری خرۆشاو!  
دیمه‌نی دایکی کور کوزراو!  
بروانه کوشتاری بی هۆ  
سۆزی زریکه‌ی (کاکه رۆ!)  
بروانه قوڵی خوینی گه‌ش!  
دیمه‌نی سووری جه‌سته و له‌ش!  
گوئی شلکه بۆ زایه‌له‌ی زه‌نگ  
شریخه و جه‌ززه‌به‌ی تفه‌نگ!  
گوئی شلکه بۆ نه‌ره‌ی لاوان  
بۆ داوای مافی کوردستان  
هه‌ر هی‌رشه و شه‌پول ئه‌دا  
به‌ره‌و باخی ده‌رکی سه‌را<sup>23</sup>  
نه‌ره‌ی به‌رزی هی‌رش به‌ران

<sup>23</sup> سه‌رای شاری سلیمان

ئەگاتە لای ھەوری ئاسمان!  
 ئەلئین: ئییمەى گوردى بىكەس  
 نامانەوئ پەیمان و دەس  
 نامانەوئ ھەلپژاردن<sup>24</sup>  
 پەرلەمانى ملکہ چکردن<sup>25</sup>  
 ئییمە کوردین، بۆ کورد ئەژین  
 کوردستانی جوانى بەرین  
 ھى خۆمانە و بۆ خۆمانە  
 بەدەربى نىرووی بیگانە<sup>26</sup>  
 \*\*\*  
 ئای لەم دیمەنە سامناکە!!  
 لەم کوردە ئازا و بى باکە!!  
 لوولەى شەستتیر و مەترەلۆز  
 کەوتە دروینەى بەرى ھۆز!  
 ھەر کە للەيە و گوللە ئەيبا!  
 ھەر لاشەيە و دى بەلادا!  
 لەناو خلتانى خویناوا  
 تەپاوتلیە و، لەناکاوا  
 ھوروزمى (پى) بەسەریا دى

<sup>24</sup> مەبەست لە پەیمانى 1930یە.

<sup>25</sup> ھەلپژاردنى پەرلەمانى ئەو ساڵە کە میلەت نەینەویست دەنگى بۆ بدات.

<sup>26</sup> نىروو: ھىزى چەكدار

<sup>27</sup> زامى گەرمى لىدیتە سوئ!  
 بەناستەمى نووزە تياماو  
 ئەنالینى بۆ تۆزى ئاو!!  
 \*\*\*  
 لەم شوینە پى مەترسەدا  
 لەم کاتە تووش و ترسەدا  
 سى لاوى ئازای قارەمان  
 وەگو شىرى نەرى مەیدان  
 دەست بەخەنجەرى رووتەو  
 بەدەم: (با بژى کورد) ەو  
 بەرەو شەستتیر تەکان ئەدەن  
 دى بەھىزى ئەوان ئەدەن  
 ئەى داخ!! ئەوا دوانیان کوژرا!  
 تەنھا ەولە سىسە ئەپوا<sup>28</sup>  
 دەى قوربانى کورپم ەول  
 ئەوہى تاوانى وا لەمى  
 ماوہى نەدەى نەکو دەرچى  
 ئەم خوینە زۆرەى تياچى!  
 بژى ەول ئەوا گەپشت

<sup>27</sup> سوئ: ژان، ئازار

<sup>28</sup> ەولە سىسە: لاوتىكى بالا بەرزى بارىكەلە بوو، ئەندامىكى گورجو گۆلى كۆمەلەى لاوان بوو،

مىژووى تىكۆشانىكى زۆرى ەيە لەپىناوى كورد و كوردستاندا.

تاتیکرا ئەم خاکە پاکە  
خاکی ئەم کوردە چالاکە  
ئەخەین بەدیار، یەك تەن و پۆ  
بەدەولەتییکی سەربەخۆ  
ئەوسا تۆزى وچانئەدەین  
پەیکەر بۆ نەمرەگان ئەکەین<sup>29</sup>  
پەیکەریکیش جوانتر لەگول  
ئەکەین بۆ یادى كاك عەول  
لەژیریا بەخامەى زیپرین  
ئەنوووسین: وینەى نەبەزین  
بژی یادى کاکە عەول  
یادى رۆژى شەشى ئەیلول<sup>30</sup>

بەغداد: 1958

<sup>29</sup> پەیکەر: تەسال

<sup>30</sup> مەبەست لەشەشى ئەیلول سالى 1930 یە

دەستم شکى ئەویشیان کوشت!!!  
ئای بەسەزمان عەولى کۆل  
خوینى گەش تیکەلبوو بەخۆل  
نەخیر عەول هەلسایەوه  
دیسان تەوژمی دایەوه!  
نیشتە سەر مەترەلۆز تەقین  
جەستەى کوردە خلتانى خوین  
وهى بەقوربانى دەستتەم  
فیدای باوهر و هەستتەم  
مردن هەردوو بەسەر یەکا!  
تەقە و کوشتار، نەما و وەستا  
\*\*\*  
ئەى شارەکەى عەولە سەیسە  
بەلینبى ئەو دەستە پەیسە  
کە هەروا بەدەستى ئانقەست  
جۆگەلەى خویناوى هەلبەست  
ئەبى ئیمەى دلسۆزى تۆ  
ئیمەى کوردى نەوهى ئەمەرۆ  
بۆ تۆلەى خوینى رزاوت  
کوردستانى زەوتکراوت  
پشتینى تۆلە بەستین  
نەیکەپنەوه و رانەوهستین

## چە پىكى گول

يادكردنەۋەي شەھىدەكانى رېي كوردايەتى، ھانمان  
ئەدات بۇ سووربۇون لەسەر خەباتى نەتەۋايەتيمان،  
پيمان ئەسەلمىيى كە نەتەۋەكەمان ھەمىشە ھىۋاي  
رژگاربۇونى بوۋە قوربانى داۋە لەم پىتاۋەدا. تەنھا  
تۆزى زياتر خۆشكردنى بلىسەي كوردايەتى، رېي  
راستى بەرەۋە نامانجى پىرۆزمان بۇ رۆشن ئەكاتەۋە بۇ  
چۈنە ناۋ جىھانى ھىۋاي نەمرمانەۋە.

ئەي كۆترەكەم: رابەرى ھەست

ئەي سېي پۇش، چاۋ رەشى مەست

دەنووك سوورى ھىمەن و مەنگ

ئەي بى زيان، دوژمنى جەنگ

ئەي ئىسك سووك، دۆستى ھەزار

دوژمنى زۆر، قىن لەزۆردار

ئەي نىشانەي ئاشتى جىھان

ئەي كۆترەكەم: شامەلى جوان

چاۋم لىتە، لەو نزارە

دىمەنت جوان و نازدارە

گوپم لىتە وا لەبەر خۆۋە

بەدەم رەۋتى وردى رېۋە

تاۋى سۆزى ئاۋازى خۆش

تاۋى نالەي گەرمى بەجۆش

ئەتاۋىنى بەسەر ئەرزا

بەسەر لوتكەي كەژى بەرزا

\*\*\*

كە ئەبىنى بەرەي گەلان

ئەلئىن: ئاشتى، ئاشتى جىھان

مرۇف ئەبى شادمان بى

دوور لەدىلى و لەزىان بى

ئىتر گەشەي شادمانى

ئەتكات بەپارچەپەك جوانى

\*\*\*

لەم لاشەۋە كەئەبىنى

ژيانى كزى و زەبوونى

ۋلاتى ژىر دەستى زۆردار

داخى كەساس، ئاخى ھەزار

تەمى پەستى ۋەك پەردەي رەش

داي ئەپۇشى بەرچاۋى گەش

\*\*\*

ئەي كۆترەكەم، جوانى خرپىن

خنجىلانە، ھۆگرى من

منىش ۋەك تۆ ئىستە مەستم

دەمى شاد و، دەمى پەستم

كوردستانم ھەرۈەك جىھان  
بەشى ئاۋا و بەشى ويران!

\*\*\*

كە دىت تۈزى بىزە لىۋم  
روونى خستە رووى پەشىۋم  
بەشى لەخاكى ولاتم  
ئەبىنم: ئاۋايە، شادم<sup>31</sup>

ئاۋايە بەرپى پياۋەتى  
بە بىرى نوپى كوردايەتى  
ھىوام زۆرە ئەمجارە كورد  
كە راپەرى و ھەلمەتى برد  
ھەلمەت ئەبى، ھەلمەتى پياۋ  
سەرگەوتنى روونە ۋەك چاۋ  
چونكە ھەر خۇى بەخۇى بۇ خۇى  
دېتە مەيدان، مەيدانىش تۇى..  
تۆ.. ئەى خاكى كوردستانم  
ئەى سەر چاۋەى تىكۆشانم  
\*\*\*

كەپەستم دېتە پېش چاۋم  
مىژوۋى ولاتى شىۋاۋم  
چ مىژوۋىيەك؟ سەر اپا سەر

<sup>31</sup> ئاۋا: ئاۋەدان، ماھول

ھەموۋى ئازار و دەردى سەر!  
ئەمپۇ نۆزدەى جۆزەردانە<sup>32</sup>

بىرم لای چوار قارەمانە  
چوار شەھىدى رپى نىشتمان  
كە بۇ كورد و بۇ كوردستان  
كرانە قۆچى قوربانى  
نرانە چالى پەنھانى!

\*\*\*

ئەى كۆترەكەم: بەھىۋاى تۆ  
چاۋەرۋانم، سادەى بېرۆ  
بەيادى گيانى شەھىدان  
بۆم بىنە چەپكى گولى جوان  
چەپكى: گولى سوورى تىبابى  
بەخوۋىنى كورد ئاۋدرابى  
چەپكى: ھەر چلەى لەجىيە  
رواۋ لەناۋ چەقى رپىيە  
كە بىگاتە ئامانجى من  
دووربى لە ئاۋاتى دوژمن  
\*\*\*

گوئىكى گەش لە مھابادا!  
گەش ھەر ۋەكو بىرى ئازاد

<sup>32</sup> نۆزدەى جۆزەردان: مەبەست لە 19/ حوزەيرانى 1959 يە.

تيا نوسرابى: ئائىرە بوو  
جىيى كۆماری كوردى زیندوو  
لېرەدابوو كە كوردستان  
ئالای بەرزى خۆى داچەقان  
بۇ ئەم خاكە و ئەم ھەوارە  
(قازى) درا لەسىدارە!!<sup>33</sup>

\*\*\*

ئەى كۆترەكەم: شامەلى جوان  
لەويۆە بفرە بۇ كويستان  
بۇ ناو دەرسيەم بۇ دياربەكر  
بۆلای گۆرى دوانى نەمر  
گۆرى: پيران، (دوكتۆر فوناد)<sup>34</sup>  
دوو پيشەواى كوردى نازاد  
كە وەك شيرى نەرى مەيدان  
دەم بە خەندە و بەبى كۆلدان  
بۇ ماف و تۆلەى كوردستان  
لەسەر سىدارە راوەستان!  
\*\*\*  
لەويش چلېكى بىنى سەر

<sup>33</sup> قازى محەمەدى نەمرى يەكەم سەركۆماری رۆژھەلاتى كوردستان كار بەدەستانى فارس

لەسىدارەياندا!!.

<sup>34</sup> شېخ سەعیدى پيران و دوكتۆر فوناد: دوو پيشەواى شۆرشەكانى كوردستانى ژوووو بوون، توركە  
دېندەكان لەسىدارەيدان.

ھەئسە و برۆ رېبگرە بەر  
ھەتا ئەگەيتە ناو بەرزان  
بەرزان، بەرزانى قارەمان!!  
بگەرئى كام گولئى جوانە  
نیشانەى خويىنى لاوانە  
(بيكە) و برۆ روو و بازيان  
لەويش لای بەردە قارەمان  
لەو شوينەدا كە (شېخ) گيرا<sup>35</sup>  
خويىنى گەشى لەشى رژا  
ئا لەويدا چلېكيكە  
ھەئبزيەرە و دەسكەنەيكە  
بۆم بىنە ئەو چەپكە گولە  
تا بىنيەمە سەر ئەم دلە  
تير بۇنيكەم، بلېم ئۇخەى  
كورد خاوەنى ميژووو، دەى!  
ئىنجا روو و شەقامى شار  
برۆم بلېم: چىنى ھەزار  
بىن لەگەلم رۆژى ژينە  
بىن لەگەلم ئەى خەلكينە  
بۇ سەر گۆرى چوار قارەمان

<sup>35</sup> شېخ محەمۇدى قارەمان، يەكەم پاشاى حوكومەتى كوردستانى خواروو، كاربەدەستانى چەپەلى  
ئەوساى عىراق بەمردوئيتيش وازيان لېنەھ!! نا، چەند گوللەبەكيان نا بە ترمەكەبەوہ.



چوار شەھىدى رىي نىشتان  
 كە چووين لەوئ رىگەم بدن  
 سروودى بلىم بۇ وەتەن  
 گەش ھەر وەكو دلۆپى خوین  
 گشت لەگەلما بىن و بلىن:  
 ژيان ئەمىرۇ بزەى تەرە  
 بزەى لىوى تىكۆشەرە  
 بەتتىكۆشان كوردستانم  
 ئازاد ئەكەم، سەرۈگيانم  
 ئەكەم بە پىخورى خەبات  
 خەبات بۇ كورد و بۇ ولات  
 چەندە خۇشە بۇ قەوم و خویش  
 بىم بە ئاگر، بە خۇلەمىش  
 كوردستانم فراوانە  
 بووكى رازوھى جىھانە  
 پەيمانە دوا تنۆكى خوین  
 لىرە بى، ياخود لەھەر شوین  
 بەقوربانى ئەوى ئەكەم  
 بۇ ئەو ئەزىم، سامانەكەم  
 لەگەل گۆشت و ئىسكى لەشم  
 بۇ ئەو و خۆم لىي بى بەشم  
 براى كوردى خاوەنى ھۆش

تۆ گۆپىگرە لەمژدەى خۆش  
 ئەمىرۇ ئەبىنم نىشتان  
 وەك گولالەى بەھارى جوان  
 كۆلمى سوور و چاوى گەشە  
 تومەز بىرىكى بى خەشە  
 تيا بلاو و ئەلئ: دەى زوو  
 بۇ كوردستانى يەكگرتوو<sup>36</sup>

\*\*\*

دواى ئەم سروودە سەنگىنە  
 ئەو چەپكە گولە خوینىنە  
 كە تۆ: گيانە، ئەى كۆترى جوان  
 كۆت كرددەو لەكوردستان  
 دىنين لەو چەپكە ھەر چلئ  
 ئەنئىنە سەر مستە گلئ  
 سەر گۆرى ئەو نەمرانە  
 ئەو بىچووە شىرە كوردانە  
 گۆرى: (قودسى) شەھىدى لاو  
 (عيزەت، خەپرى، گۆرى خۇشناو)<sup>37</sup>

<sup>36</sup> ھىوام وایە خوینەرەھەى خۇشەویست لىز زیز نەبى بۇ دووبارەكردنەھەى ئەم سروودە لەم

ھۆنراوھە.

<sup>37</sup> محەمەد قودسى و عیزەت عەزیز و خەپروللا عەبدولكەرىم و مستەفا خۇشناو: چوار ئەفسەرى

چالاکى كورد بوون، حوكومەتى كۆنى گۆرپەگۆرى عىراق كوردنى بە سىچدارەدا چونكە بەشدارى

شۆرشە مەزنەكەى بەرزان بوون!.

## کۆمیدیاى برايه تى

تۆ ئازاديت ئەى براى كورد!  
وتويانه ئەو گەلە ئازاد نيه كه گەلىكى تر ديل كات،  
ئەمە راستە. هەروەها ئەو گەلەش كه هيشنا خۆى  
ديل بى، ناتوانى گەلىكى ترى ديل، يا نيوه ديل  
رزگاركات، ئەووى داواى يارمەتى لىبكات و لەسامان و  
تواناى بەرى، بەهەر ناويكەوه بى، زياتر زيانى  
ليئەدات و تەوقى ديليتى لەگەردنيدا قورس ئەكات.

براى كوردى قارمانم  
هاوبەشەكەى نيشتمانم  
تۆ لەلای من خوشەويستى  
كۆلەكە و قەلغان و پشتى  
تۆ پەروەردەى شاخ و داخى  
لەجوانيشدا گۆلى باخى  
خانەدانى، جەوامپىرى  
لەهەلمەتدا وەكو شپىرى  
من تۆم ئەوى، تۆى خوشەويست  
بەمەرجى هەرچىم لەتۆ ويست  
ملكەچ و كورنووشبەرمبى  
هەتا هەتا نۆكەرمبى  
لەكاتى شەپ و كوشتارا

\*\*\*

ئىنجا ئەلئىين: ئەى شەهيدان  
سویندم بەخاکی کوردستان  
سویندم بەگیانی نەمرتان  
بەو رپپهه ئیوه كه گرتتان  
ئیمهش سەربازی ئەو رپپههين  
قوربانى ئەم خاك و جیپهين  
بنوون و دل لەدل مەدەن  
ئەى شەهيدانى رپى وەتەن.

بەغداد: 1959

تۆ يەك بى لەناو ھەزارا  
ئەبى ھەر ھەئەمەت بەرمبى  
سەربازى جەنگاۋەرمبى  
ئەتكەم بەگژ ھەزار دىۋا  
بەگژ دارو بەردو كىۋا  
ئابى ناۋى ترس و كۆلداڭ  
يادوۋدى و مان و گومان  
بەدلتابى، بەناستەمى  
دىلى پاكەم بىكەى كرمى!

\*\*\*

براى كوردى قارەمانم  
ھاۋبەشەكەى نىشتمانم  
كاتىكىش دنيا خۇشيبوو  
بەرگى ئاشتيمان پۇشيبوو  
بۆم ھەئەپەرە لەسەر شانۇ  
خواستم چى بوو.. پىم مەئى بۇ!  
خپ بىژەنە و بەبەستەى جوان  
بە ھەئەپەرگى و سەما و سورداڭ  
كۆرى شەوم بۇ گەرمكە  
دىلى رەقم پى نەرمكە  
چونكە تۆزى تونگ و گىرم  
نەيروشىنى ھەست و بىرم!

خوانە خواستە ئەگەر ھاتوو  
لېم زوير بووى، بەين تىكچوو!..  
پىت بلىم و باش بزانه  
ئەتكەم بە پەندى زەمانە!<sup>38</sup>  
ئەيشىلم گۆشت و ئىسقانت  
ئاۋات بخۋازى بە گىانت!..  
پىم مەئى بۇ!.. من بۇ تۆمە  
تۆ ھەر بلى براى خۆمە  
براى خۆمە و قسەى رەقە  
جا قەيچىكا لەسەر ھەقە!!

\*\*\*

براى كوردى قارەمانم  
ھاۋبەشەكەى نىشتمانم  
گوپت لەمن بى ئەى براى خۆم  
من دىسۆزم، دىسۆزى تۆم  
تۆ سەربەستى چەند ئەتوانى  
چەنت پىيە، چەن ئەزانى  
پەرۋەردە و پوختە و جوانىكەى  
بۇ كاكى خۆت قوربانىكەى!

\*\*\*

تۆ سەربەستى سەربەستى بىر

<sup>38</sup> پەند: عىرە

قەلەم تىزكەي، تىژ وەكو شىر  
پىي بنوسى رۇژنامەكەت  
لەئامانچ و بەرنامەكەت  
ئەو ئامانجەي منى برات  
تەقەلا و ھەولئى بۇ ئەدات!!

\*\*\*

دوژمنى ئىمە ھەر يەكە!  
كەواتە چاكي ليھەلكە  
گوئ رايەلى براى خۆتبه  
لەئاستى من سەر لەپىتبه  
ولاتمان ئەبى ھەر يەكبى  
ئەم ولاتەش پارچەيەكبى  
لەنىشتمانى پىرۆزم  
لەنەتەو و گەل و ھۆزم!!  
زویر مەبە ئىمە براين  
لەجىھانى يەكيتيان  
ئەوہى دژى ئەم بىرەيە  
سا باوہرى ھەرچى ھەيە  
كلكى بيگانەي خوڤرپيە  
بەشى ھەرگيز سەرشۆرپيە  
نابى بژى، ئەبى بمرئ  
بمرئ و گوريس لەمل كرى

ئىمە ئەرپۆين بەيەكسانى  
بۇ دوارپۆزى كامەرانى  
بۇ ژيانى پر لە ئاشتى  
نەبىئىشى و نەبرسىتى!!  
ئىتر من و تۆ ھەريەكين  
ئەمپۆش نەبى، سبەي ئەبىن  
بەيەك تەن و بەيەك (زمان!)<sup>39</sup>  
برام ئا ئەمەيە ژيان!  
گوئ نەدەيتە قسەي بى جى  
رىي پىرۆزت ليئتىك بچى،  
گوايە تۆ كوردى و من منم!!  
چاو لەدووتەم يا دوژمنم!  
برپۆ ئازادى تۆ ئىتر  
ئازادى و پىي ناوئ پىتر!!

بەغداد: 1958

<sup>39</sup>تەن: لەش، جىسم

## بهاری كوردستان

بۇ جوانىيى بهار...؟

بهارى سەر وهرزى ديار

زهرده خهنه و گهشهى ژيان

بهارى خاكى كوردستان

خاكى بيگرى و سهراپا سهر

پيك هاتبىت له پيتوفهر

له جى و نيگارى دل رفين..

له باو شه مالى خهم رهوين

له دۆلى كپ، چه م و نزار

له لوتكهى ههزار بههزار

له تافگه و قهلبه زه زيوين

دهشتى فراوانى رهنگين

له سهوزه و بيشه لانى چر

له چاوه و روبرارى به خور

له قه دپالى گهردن نه خشين

له سهيرانگاو هاويننشين

كوردستانىك ئه مانهى بيت

به چى باسى له دوايى ديت؟

چون نوسين و پيا هه لوتن

نابريته وه و نايهت له بن

يا چون قه له م و په ره و روو

كوتايى نايه زوو به زوو

چ دانا و كامل و ژيريك

چ خاوهنى هوش و بيريك

بۇ هونينه وه و چينى..

چينى تاراي زيپينى:

ريچكه و زنجيره كهى ههستى

نايه ته ئالوز و سستى!؟

\*\*\*

ئهمه كوردستانى ساكار

خۇ بيپوشيت بهرگى بهار:

ئهبىته بووكى شازاده

كه بۇ زهماوند ناماده

ههر له پيوهى تا تهوقى سهر

بهرگى سروشت ئه كاته بهر

له ههر گوليكى بونخوشى

جوريك ئه كاته له شپوشى

دينيو له (هه ميشه بهار)

كراسى نهرمى ورشه دار

ئه چنى و، بۇ كه واي كوردى

<sup>40</sup> له ناوه راستى سالى 1957 دا. له رۆژنامهى ژيندا، ماموستا رهشيد عارف پيشكه وتنيكى شيعرى كرد،

له نه نجامدا ئهم شيعره به يه كه م هه لېزيررا، له لاهيه ن ليزنهى تايه تيه وه. كه پيكه اتبوو له

ماموستايان: عه لانه دين سوجادى، ئه نوهر سائيب و شه مان سائيب.

له (گولالە)ی سووری هەردی  
 ئەنەخشینیو ئەیکاتە بەر  
 لەجیی گووروونی گول بەسەر  
 لە(لاولای ناو مائی شار  
 چەفتە ی مۆری گولنگەدار  
 هەلئەبەستیت.. وشک سورمەش  
 لەولاو هەر بەسەری: هەش  
 یا بۆ یەکخستنی دیمەن..  
 سوخمە ی سەوز لەگیای (چیمەن)  
 دوگمە و قەیتان (ریحانە)ی رەش  
 ئەنیته بانی سنگی گەش  
 بانی مەمانی خړو قوت..  
 دوایی دینییو لە (مینا)ی رووت  
 ئەکات بە دەسمائی سەر شان  
 پولهکە ی لە :پۆی (ئەرخەوان)  
 یا لەجیگە ی خشلی بیگەرد  
 لە (شەست پەر) و کووی (گولێ زەرد)  
 ئەکات بە پارچە ی هەموو جوړ  
 وەک لاگیرە یا گوارە ی شوړ  
 یاخود دینییو بۆ سەرپووشی  
 لە (نیرگس)ی زۆر بۆن خووشی  
 ئەچنیت بۆ شەرم، بۆ ناز..

بۆ مەشخەلی دلی ریباز!!  
 (شەووبۆ و نەسرین و دەمەشیر)  
 لەجیی مورو و شیلانو زیڤ  
 ئەکات بەرشتە ی گەلی تەرز  
 (گولەباخ) یش بۆ پانی بەرز  
 دیارە بۆ سەر کەمەری تەنگ  
 کەمەری بووکیکی وا شەنگ  
 لەجیی پشتوینی رەنگاوپرەنگ  
 پشتوینی ئاوریشمی بەسەنگ  
 ئەبێ هەر پەلکە زیڤینە  
 پیچ بخوات لەم باخی ژینە  
 \*\*\*  
 جا کوردستانێ کە بەرگی  
 بەرگی بەهاری بی ئەرکی  
 ئا ئاوابیت!!.. ئیتر چۆن من!!  
 بەدوو وشە ی بی سەرو بن  
 ئەم بەهەشتی سەرزەمینە  
 ئەم نیشتمانە دیرینە..  
 بۆم ئەخریتە چوارچیو دە هەست  
 هەستی پرو زویر و پەست  
 زویر بەلی زویر و پەر  
 چونکە دالو پەپو و سبخوړ

بېروانه دوور، لهوديو سنوور  
 ببينه كوۍ گولائى سوور  
 لهگه ل هيرؤى سپى نازدار  
 جووته مژدهى گورى بههار  
 چؤن هه لچون و ليكئالون!  
 بو هه لپه رين تيكچراون  
 زهماوندريان ودها قائله:  
 ژيرپينراو درك و داله!!  
 دوتوش هه لسه و بهقونه قون  
 بهرهورتى جوان ورد و هيمن  
 لهناو باخ و دهشت و چيا  
 چاو بگيره ژير و وريا  
 چهن هاته ريت بانندهى جوان  
 شوينخوتى خه تاكو ههموان  
 گرد نهبنه وه لهدهورى يهك  
 نهوسا تيكرا بهرهدش بهلهك  
 زرمهى پى بى و چريكهى دهنك  
 دهنكى بيريك: قوول و زور مهنگ  
 لىي بيته دهر ئاوازي خوش  
 ئاوازي گشت بينيته جوش  
 زهماوندى ودها سازكهن  
 دالهكه رخور بهرهورازكهن

لهم كور و جهركى جيهانه  
 لهم كانى فهور سامانه  
 بهسهر بهستى هه لئه پهرن  
 نه خون، نه كهن، نه بهن، نه بېرن  
 مهل و بهرندهش بهسه زمان  
 پتر له بيبهشى و زيان:  
 راوو شكار و دهر بهدهر  
 قهستى گيان و خوین، له شو سهر  
 دهرهينانى موخ و ريشه..  
 به شيان بى و موچهى هه ميشه؟؟  
 كهواته با ههر بيدهنگيم  
 قورو قهپ و كش و مهنگ بم  
 تهنه نه وهى بشيت بيلم  
 وتومه و نه ليم ههر نه ليم:  
 كهوى نيشتوى ناو هيلانه  
 دهنوك سوورى خنجيلانه  
 خاوهنى خوشترين ئاواز  
 شامهلى زور شوخى بهناز  
 له جى و ريگهى تهنگ و باريك  
 لهناو لانهى پهست و تاريك  
 چاو هه لپره و سهر بينه دهر  
 ببينه تاراي دهشت و دهر

## گولالە

گولالە سوورەى ھەلچوو لەناو وەرد  
ياقووتى گەشى چياو دەشتو ھەرد  
نوخشە و نيشانى بەھارى شادى  
مژدە و ھەويىنى ژينى نازادى..  
ئاوئەلى ھيىرۆى: سىيى، گەش، نازدار  
خۆشەويستى (دئ) زۆر پەسندى شار  
گولە جوانەكەى گەرميان و كوئىستان  
لەھەرلا، ھەرجى، ئامادەى روان  
خاوەنى لەنجە و شنەى بەر شەمال  
بالا بلندو ديمەن: تەرو ئال  
نيگارى جوانيت سەرسامى كردووم  
بۆ گەلى بىرو ھەوالى بردووم  
ئەلئيم چۆن ئاوا تۆى نەرمونيان  
لەم زەويە وشكە بى ئەرك و كىلان  
وا بە رووسوورى ھاتويته بەرھەم؟  
بەبى نازاوە و بەبى، قالەى دەم؟  
ئەمانە و رىكى ئەو بالاو لەشە  
ئەو رەنگە سوورە بيگەرد و گەشە  
لئيم بوونە رستەى پرسىيار و وەلام

تاكو ئەو ساكە كوردستان  
بوخۆمانبى و ھەر بو خۆمان  
بەھار، نەورۆز، جەژن، شادى  
بەبزەى لئو بە نازادى  
بەسەربەرين لەگەل ژيان  
كەواتە دەى.. ھەى.. تىكۆشان

ئەبوغرىب: 1957



## بۆ جوانىكى دىل

ھۆ جوانى لادى شاشۇخى فەشەنگ  
دارزاوى رېك شەنگى گەلى مەنگ  
كىژۇلە كوردى نەۋەى كوردستان  
خاۋەنى بازوو مەردى پالەۋان  
زىپرى پەرچەمى: كەژ و دەشت و ھەرد  
جوانتر لە پەلەى گولالەى ناو وەرد  
ھۆ داس بەدەستى ئامادە بۆ كار  
كچى سەپانى چەوساۋەى ھەژار  
گويم لىراگرە لەنالەى ھەستم  
ھەستى زامار و زوپر و پەستم!  
سەرنجى، ھۇشى، ساويلكەى نەزان  
كولۇلى بېبەش لەتامى ژيان  
ئەلئيم كەى رەۋاى ماف و ويژدانە  
يا كەى ئائەمە ياساى ژيانە!!  
تۆيەك بەدىمەن: بى وىنە، شىرىن  
ناسك و نەرمين، ھىمن، نازەنين.  
دووربى لەزانست، لەشارستانى  
لەھونەر، خوئىندن، لەكامەرانى؟  
ھەمو خوشىيەك چووبىتە لاۋە!!  
لەبەر ئەو فرچەى سوورى ھەتاۋە  
رۇژگار ھەمووى ھەر كاربى و فرمان

تاوا گەيشتم بەدۋايى و ئەنجام..  
بۆمدەرکەوت كەتۆ، تۆى بەرز و بەناو  
لەخوين دروست بووى نەك لەگل و ئاو  
لەپىتا گەلى درك پرواۋن..  
بەلام ھىرشت كۆلى پىداۋن  
دۋاى برىنى رى بویتە ئەم گولە  
سا پىرۆزت بى ئەو پۆپەى چلە  
ھەمىشە گولى يەخە و گولدان بيت  
دۆستى لەپىشى پۆلى مەلان بيت  
كوردستان، جىهان، بىر: لەھەرلايى  
بەتۆى شۇخوشەنگ پر و ئاۋابى

ئەبوغرىپ: 1957

ھەرچەوسانەو،ە، زیان، ئازاردان  
 گۇنای خربن و تەر و ئال وەك گول  
 بەبى بەزەبى یاخو كسپەى دل  
 لەبەر باو گرەى دەشتى شارەزوور  
 ببیتە كۆلوی سووتاوی تەنوور؟  
 چاوی بەورشەى گەشى مەیلەو شین  
 دابى و سووربى بەگەرماى ھاوین؟  
 یا قزى زەردى پەخشانى چین چین  
 بژاکی بەباى تۆزاوی بەتین..!!  
 بەرھەمیش بۆكى؟ بۆ بەگ و خانم!!  
 (داد)یش بیو بلیت: لەناو ناوانم!

\*\*\*

ھۆ جوان، ھۆ دىلى داوی زۆردارى  
 وړ و تاساوی پەلى ھەژارى  
 ریشەكیشراوی بەخۆ نەزانىو..  
 بەرھەمى بەرى تەقەلا نەدیو  
 سەرنجەم داوہ لە گوزەرانت  
 لەپاشەرۆزى پړ لە گریانت  
 تروسكەى شادى تيا كوژاودیه  
 كۆمەلى ئیش و داخو نالەیه..!  
 بۆیە وا ھەستى مرۆفایەتیم..  
 بىرى زامارى كۆمەلایەتیم..

ھاتوونە جوولە و دەرپرینی دەنگ  
 لەگۆشەبەكدا، ھەتا بلیى تەنگ  
 لەلایەك بۆتۆ، لەلایەككەش:  
 نالەى نیشتمان بۆتە زامى لەش!  
 ئەم خاكەى كەوا پارچەبەك زېرە  
 لەھەرسى لاوہ تيا ئەكەن گېرە  
 سى گۆيرەكەى گەر بەپشتى دوو دىو  
 سنگە و بازىانە لەم كىو بۆ ئەو كىو  
 بى سل يا شەرم: يەن، ئەبەن، ئەرۆن  
 لەجياتى پەلاش پەرەى گول ئەخۆن  
 منیش ئەمانە و ھۆش و ويزدانم  
 تاويان ھىناوہ بۆ سەر زمانم  
 چار نىە و ئەبى رەوان پړ بەدەم  
 بەنەرەى پلنگ شار و دى پركەم  
 بۆ راپەرپىنى، ھەولنى، كۆششى  
 لەخەو ھەلسانى، دەنگى، شۆرشى  
 بۆ ئازاد بوون و مافى كوردستان  
 تاكو ئەوساكە تۆى نەم و نىان  
 ژيانت ژين بى و دووربى لەزىان  
 كەواتە: ھا، دەى گورج و بى وەستان  
 دووم كەوہ بۆ كۆر، كۆرى تىكۆشان

ئەبوغرىب: 1957

## هه ژار له جه ژنا

جه ژنانهی ئه مړو شه ق و لیدانه  
شین و شه پور و خه م و گریانه  
منال له کام کاک داوای پاره کات  
کاک پی به سراوی کوتو زیندانه  
یا له کام باوک داوای په لاس کات  
باوکی بی فرمان. بی ناوو نانه  
ئهی له کام دایک داوای والا کات  
دایکی به سه زمان چاو به گریانه  
چون بیو له خوشکی داوای یاری کات  
خوشکی دیل پهستی دوور له ژیانه  
یا چون له مام، خال، داوای دیاری کات  
ئهم لاته، ئه ویان ویلی شارانه  
\*\*\*  
به لام مژده بی لهو منالانه  
جه ژنی نازادی وا له ریمانه  
پرشنگی روژی نازادی خواهان  
نزیکه دیاره لهو دهم که لانه  
هیندهی نه ماوه بگهینه ناوات  
بگهینه جه ژنی پر له جه ژنانه

سلیمانی: 1954

یه کهم هونراوهی بلا وکراوهیه تی له (ژین) دا.

## من خاوهنی پوئی یارم

وهره مه گیپر، ئهی پهریزاد، وهره ئهی بووکی ئهم هوله  
وهره جامی دلئ پرکه ئهی کچوله  
که ئیستا که لاوهی چوله  
وهره ئه مشه و منی ته نیا چرا خانم له لا تاره  
بی شیرینی، زینی، شه می  
ناوازی ئهم هوله شهنگه نایه ته گویم به پرهوانی  
به بی مه زهی ماچی دهمی  
وهره گوئیگره له پازم  
من دلخوازم  
من مروقیکی ههستیارم  
من خاوهنی پوئی یارم  
که چی هه ندی بیری وهستاو  
هه ندی خامه ی نیوه شکاو  
چهن که سیکی کونه په رست  
شتی جوان و تازه نه ویست  
به نارپه وا  
تفهنگ له تاریکی شهوا  
ئهنین بهم ههسته پاکه وه  
گوایه به ناوی چاکه وه!  
ئه ئین ئهم ههستیاره ئیستا  
بو ئافرهت و جوانی ئه ئی، بونه ته وه نالی، وهستا!

جا ئەى شىرىن

ئەى نازەنىن

من خۇم ئەبىنەم بەختىارم

كە خاوەنى پۇلى يارم

من دلخوازی كوردستانم

نىشتمانم

لاشیرىنە

گەلاوئىژى سەرزەمىنە

من ھۆنراوھم ئەھۋنەمەوھ

بۇ نەتەوھ

من بۇ رەوشت

من بۇ سروشت

بۇ ئافرەتى پوپەى جوانى

بەئاسانى

پېنوووسەكەم لەكاردايە

ھەرچەنىكەم لەباردايە

ئەيكەم بەخەلات و ديارى

بۇ نەوھى نوپى كوردەوارى

ئەگەرچى رېگر و نەيار

لېم كەوتوونە تەقەو پلار

لېم ناگەرپېن كە نامەكەم

بەئارامى تەواو بكەم

من ھۆنراوھم گۆرانىيە

بۇ ئافرەت و بۇ جوانىيە

جا تۆ ئەى بووكى ئەم ھۆلە

ئەى كچولە

تۆ رېبوارى ئەم بواردى

تۆ شارەزاي ئەم نزارەى

سەلارانه

تۆ وەلامى ئەو جۆرانە

لەبەرەوھ

بەدەرەوھ

بلى ئايا ئەم جىھانە

ئەم ژيانە

بى ئافرەتى ھاوبەشى پياو

نابى بەھىلانەى رووخاوا!؟

ئايا ھەرچى پىشە ھەيە

ھەرچى رەگ و رىشە ھەيە

چى زانستى ئەندازەيە

ھەرچى بىردۆزەى تازەيە

تەرخان نىيە بەبى پىشوو

بۇ بەرھەمى رازاوتەر لەھى پىشوو؟

ئەى لەم بازار و باوھدا

لەم دەورو بەرو ناوھدا

جوانى ھەيە بالابى، بەرز

وھكوو جوانىيە فرىشتەى ئەرز؟

ھۆنراۋە بۇ نيوەى كۆمەل، بۇ بەرەى جوان  
 بۇ رەگەزى نەرم و نىان  
 نەھەر تەنيا ئاسايىيە  
 بگىرە ئاھەنگە، شايىيە  
 زىر و گوللى سەر پەرچەمە  
 ئارايشتى گۇنا و دەمە  
 بۇ بووكى رازاۋەى زمان  
 بۇ بابەتى ويژەى رەوان  
 ھۆنراۋە ژانى ھەستىيارە  
 ژانى خۇشەويستى و يارە  
 چ ھەستىيارى  
 بەبى يارى  
 ئەگاتە سەر  
 چلى ھونەر؟  
 نالى و بۇ ھەبىبەى نزا!  
 ئاراگۇنى شىتى ئىلزا  
 ھەردى و چاۋى ست فاتمە  
 ۋەلى كە دىۋانەى شەمە  
 ويژەيان وا رازاندەۋە، لەئەسۋاۋە تا ھەتايە  
 ئەستىرەى بەختى برەۋيان لەئاسمانى ميژوودايە  
 ئەى من بوچى بۇ نازەنين  
 ھەزاران ھەئەستى بەتىن  
 بەئاشكرا ھەئەبەستەم

رەھانەبى بىرو ھەستەم؟!  
 \*\*\*  
 من بۇ سروشت  
 ھەرچى جوانە، گيانە ياشت  
 رىبۋارى رىم  
 بەستە ئەئىم  
 ئەگەرچى ئەۋ  
 دزو جەردە و  
 رىگرانەى دەمىان ناۋەتە سامانم  
 نايانەۋى بەكلىچىۋكى گولستان و كلى خاكى نىشتمانم  
 چاۋ برىژم  
 خەمى خۇمى ناۋبەناۋى پىبىنىژم  
 ئەۋ گورگانە ئەيانەۋى ۋەك چۆن ھەرچىم ھەيە ئەبىبەن  
 ئا بەۋ جۆرە لەبىنىنى تابلۇگانى نىشتمانم بى بەشمكەن!  
 ئەيانەۋى من خاۋەنى دەروونىكى دەردەدارىم  
 دەستەئەژنۇ دابنىشم، ئاۋمىد و لىۋ بەبارىم!  
 \*\*\*  
 من ھەئەبەستەم بەبىرشتە  
 بۇ رەۋشتە  
 ھەرچەن ئەۋەى من لام چاكە  
 رەۋشتى خاۋىن و پاكە  
 ئەشى خاۋەن بىرى ۋەستاۋ  
 نەيكا رەچاۋ

من لاموايه ئەوەی ئەچى دەستەونەزەر  
 رائهوهستى بۆ دوزمن و بۆ داگیرکەر  
 ئەوەی بادەى باوهکوشتهى خۆى ئەنوشى  
 ئەوەى خاکی نیشتمانى ئەفرۆشى  
 ئەوەى درۆ لەگەڵ خۆى و گەلى ئەکا  
 ئەوەى براى بۆ بیگانە فریوئەدا  
 ئەوەى پارە ئەیبزوینى بۆ دەسبەردان  
 لەنەتەوهى، لەباوەرى، لەتیکۆشان  
 ئەوەى دەستى نامەردانە ئەوهشینى  
 دللى خەلگى بەنارەوا ئەرەنجینى  
 ئەوەى تیکەى ناپاکیتى ئەگلینى  
 ئەوەى دووکەس بۆ سوودى خۆى بەشەر دینى  
 یا ئەوانەى پیاو ئەکوژن، دزی ئەکەن  
 لای ستەمکار لەتیکۆشەر خەبەر ئەدەن  
 کەسى وەها بى رەوشتە، ئابرو تکاو  
 پلەو پارە و بېروانامە نایکا بەپیاو  
 ئەو کەسانە  
 بى شەرمانە  
 باسى شەرم و شکۆ ئەکەن  
 رۆژى چەن جار پەنا بۆ رای درۆ ئەبەن  
 \*\*\*  
 لەبەردەمى ئافرەتانا  
 دانى نانین بەتاوانا

خۆيان کردۆتە نموونەى ریز و نامووس  
 بەچاوو راو، خۆ پف هەلدان، زمانى لووس  
 یا بەرگری بیبنچینه لەئافرەتى ژیر دەستەیان  
 گوايه بۆ ریز و داپۆشین: بەرگی دریزی ئاودامان  
 وائەزانن چاوى خەلگى نابینایه  
 کەس نازانى ژیر کاسەیان چى تىدايه  
 نەخیر نەخیر ئیمە ئەزانین لەکویدان، لەکامبەرن  
 مشکە کویرهى ترسنۆكى کام سەنگەرن!!  
 \*\*\*  
 من هەلبەستم بۆ نەتەوه  
 جیهانىكى پر کردەوه  
 ئەى ئەو کەسەى سەرى هەژدە ئەپەرپینى بەتەورى دەم  
 تۆ چووزانى من چى ئەکەم بۆ نەتەوهەم؟!  
 تۆ ئەزانى ملوانکەیهك دەنکەکانى لەپشکۆ بى  
 ئەبى زىرى گەردنپىی لەئاگر بى سل و کۆ بى؟!  
 هەلبەستى من باوەرپیکە فراوان و بەرزو چرە  
 ترسناکە، بۆ تۆ نابى، وشەکانى پرژى گرە  
 من هەميشه  
 وەکوو لیمبووبیتە پيشه  
 لەناو گۆشتا، لەناو خوینا  
 لەناو کاتا، لەناو شوینا  
 نەتەوهکەم  
 رەچاوهکەم

من كەسىڭم بۇ نەتەۋە، نەك ھۇنراۋە يا گورانى

خۇشەم ئەكەم بەقوربانى

\*\*\*

تۇ ئەزانى ئەى كچۆلە

ئەى چاۋى گەشى ئەم ھۆلە

ئەو مەرۇفە بى بارانە

ئەو ئامپىرە گياندارانە

ئەو كەسانەى لەدەرۋونا دەردەدارن

يا ئەۋانەى دارى دەستى ستەمكارن

ئەۋەى شەرمى لەپاشەلى پىسى خۆى و باۋانىتى

مەرۇقى بى گەرد و خاۋىن تانەى سىپى چاۋانىتى

يا ئەو كەسەى كە دەمارى سست و خاۋە

دەستى حىزى و سەلامەتى بەكلاۋى خۆۋە ناۋە

ئەۋانە بەرەى ئىمە نىن

دژى بىرى نەتەۋەيىن!!!؟

ھەر ئەمەيشە ھۆى پەلامار

نەك ھۇنراۋە بۇ چاۋى يار!!

\*\*\*

لەو شتانەش سەمەرەتر

جىڭگەى پىكەنىنى پتر

ئەو بىرە كەرت و پەرتانە

ئەو دژ مافى ئافرتانە

خۆيان كىردۆتە دەمپراست و داۋاكارى مافى ئافرت

بى ۋەكالەت!؟

\*\*\*

ئەى بىرە كۆن و نامۆكان

ئىۋە لاتان

ئەگەر ئافرت مافى ھەيە

بۇ رىئادەن بەو بەھرەيە

بىرورپايان بەرامبەر رپاۋ بۇچۈۋى من بى دەربەستى

پىشان بەدەن بەبى ترس، بەسەربەستى

يا بەرامبەر ئەم گىژاۋە

ئەم دەس تىۋەردانى پياۋە

شتى بلىن

تابزانىن ئىۋە چىن و ئەۋانىش كىن!

ئىۋە پىم نالىن لەكۆيدان

كى رىڭگەى دان

بەكام ياسا، بەكام رەۋا

خۆتان كىردۆتە پىشەۋا!!؟

من بىستۈۋمە لەزۈربەيان ئىۋە بەرازى تووك تالن

ئىۋە شەۋە، يا مۆتەكە، ئىۋە ۋەجەى دايكى ھالن!

\*\*\*

كەسى ۋەك من نەيچەشتىبى ژارو ئازارى تەنبايى

ئەشى نەزانى بۇ شۆخى چەنىكە پارسەنگ و بايى!

\*\*\*

ئەى خاۋەنى ھۆلى ئارا، ئەى بادەۋان

ودره ئەمشەو  
 تا بەیانى بادەنۆشى  
 ودره ئەمشەو شەوى خۆشى  
 بەرىنە سەر، بەيادی ئەو نازەنینه خۆشەويستەى  
 سەردەمى ئەم ژينە پەستەى  
 ئەگرده مەلەبەندى ئاھەنگ  
 شانۆى ساز و ئاواز و دەنگ  
 ودره پيالەى مەيم پىرکە  
 بىرى ھەلچووم کەمى کىرکە  
 فەرامۆشم نەکەى ئەمشەو  
 بەلگو (بادە) ديمەنى ئەو  
 وەك خەيالى ئەناو ھۆلا  
 لەجوانىكى نەرم و نۆلا  
 بىننیتە بەرچاوى مەستم  
 لادا تەم و مژى ھەستم  
 روويتىكەم و بلىم ئۆخەى ئەى شوخ و شەنگ  
 ئىستاگە گويم کراوہیە، ئىستا ئاھەنگ  
 ئەدا لەزى و تەلى ھۆشم  
 ئەگەرچى ھىشتا لەناخا بەپەرۆشم  
 چونکە جارى  
 من ھەر يارى  
 لەگەلمايە  
 گرى دىخوازەکانىتر لەدلمايە

ئەى پاكرى ھىشتا كچۆلەى بەويژدان  
 منى بى ناو، منى بى بەش  
 منى نىشتمانم دابەش  
 منى كە بى سەرو شوينم  
 ئەبى چاويش بنووقينم!  
 بۆن و تام و ھەست و بىستن  
 جوانى ويستن  
 واز لىينم، يادانىشم دەركەنارى  
 پىم خۆشنايى داگىركەرى، يا زۆردارى؟  
 ئەوہى ئەم بىرە كۆنانە ئەيانەوى  
 لەگەل خواستى داگىركەرا يەك ناكەوى؟  
 بەرەنجامى نەخشەى ئەوان  
 خواستى ئەمان  
 وەكو سايەفە روون نىە؟  
 ئايا بۆ ئەم نەتەوہيە  
 ھەردوو ئەنجام دەرد و گرى دەروون نىە؟؟  
 \*\*\*  
 كەواتە بووكى ئەم ھۆلە  
 ئەى كچۆلە  
 \*\*\*  
 ودره ئەمشەو بەكوپرايى چاوى دوژمن  
 با چاوى تۆ، باچاوى من  
 نەچيژن خەو



## دوا تیر

لهدوای گهشتی ته‌مه‌ن هات و  
ده‌سیکی نایه ناو ده‌ستم  
چ ده‌ستی‌بوو!  
وه‌هامزانی هه‌موو دنیا  
له‌ناو ده‌ستیکی مندایه و  
به‌هه‌ژموونی  
شهرابی ئەو ده‌سه‌ی مه‌ستم

\*\*\*

هه‌والیکی جه‌رگ‌پر‌بوو  
وتی هاتوومه ده‌رباری  
دلی چه‌نجاه ره‌نج‌اوت  
ته‌مه‌ن دواکاتی ژینی‌تی  
به‌چۆکا‌دیم و بمبه‌خشه  
په‌شیمانیکی په‌یوه‌ستم

\*\*\*

نیشتمانی ویرانه خاك  
سروشتی پاك، ره‌وشتی چاك  
ئالای شه‌كاوه‌ی كوردستان  
نه‌هیشتنی كیشه‌ی كارو برسیتی و نان

\*\*\*

سه‌ربه‌خویی و ژینی شادی  
تامی شیرینی ئازادی  
كه به‌هه‌موویان گه‌یستم  
ئه‌وسا ئه‌ئیم به‌پر‌شتم  
ئه‌وسا شایی ته‌واو ئه‌كه‌م  
له‌گه‌ل ئه‌مسهر تا ئه‌وسهری نه‌ته‌وه‌كه‌م

سلیمانی: 1984

رۆژی 1986/3/21 له‌كۆرپکی وێژهبی گه‌وره‌دا له‌هۆلی

جه‌ماوهر له‌سلیمانی خویندوو‌یه‌ته‌وه.

## دور و یاقوت به پینجکردنی هۆنراوه که ی کوردی

له ناکاوا دئی پیکام وه کو کاری سته مکاری  
به زانی تیری په یکانی خرۆشا سه رجه می شاری  
دهسا یارانی هاودهردم وه کو من تووشی نازاری  
ئه مان مردم عیلاجی سا له پئی پیغه مبه را چاری  
ویسال یا قه تل یا ته سکین له ههرسی بۆمبکه ن کاری  
\*\*\*

له پینگه پیدا روا چاوم به پئی گفت و له سه ر واده ی  
گومانی نا ئومیدی پیم ئه لئ بیهووده ناماده ی  
به ئینی ناگر و ئاوه که ئه و سواریک و تو پیاده ی  
ئه وه ند سووتاوم ئه سلا تابی فریادم نه ما ساده ی  
ره فیقان نیوه سووتن ئیوه نامهرد عهرزه هاواری  
\*\*\*

سه ریکم بوو پری ئاهه نگی گه شبینی و که شی روونی  
که لاوه ی چۆل و تاریک و خه راباته به بی بوونی  
که ساس و دهسته وستان و زه بوونیکم له دوای چوونی  
له کونجی سینه دهنگی ئای و ئوی دل دئ به مه حزوونی  
ویرانبی نه مدی ساتی لیینه یهت ناله ی برینداری  
\*\*\*

ئیتز دواتیری لیدام و  
هه موو دنیای  
به سه ر مندا رمان  
و چوو!  
ئه وا ئیستا  
له داوی نا ئومیدییدا  
ئه نالینم  
مه لیکی دیل و دهرده ستم!

سلیمانی: 2009

ئەمە جيتديگە تۆ سەگمەرگە كارم ماگەپیت جاری

\*\*\*

وشەى سوارم لەزىپرى خاو كراسىكى لەبەرکردى

شەدەى زيوو كلاًوو تاجى ئەلماسى لەسەرکردى

چ بەدكارى بەئاسانى لەخستە و پىرپەوى بردى

دورپو ياقوت ئەبارى لەم كەلامە شىرىنەى كوردى

خو ساكوا لەدنیادا قەدرزانى خرىدارى

سلىمانى: 2009 بەكىشى عرووز

پىشتر لەسالى 1987 بەكىشى پەنجە ئەنجامدرا بوو

كەسى وەك من نەپىكرابى ئەلى ئەم مەردە بۆچى مرد

لەبەرچى وا بەئاسانى گولئى هات و دلئىكى برد

شەهيدىكى شكۆدارم مەلئىن رۆيى بەئەستوى ورد

ئەلای هەرگەس ئەچم مەنعم ئەكا خۆت بۆچى رسواکرد

درىخ بۆ حال زانى رەبى تووشم بىنى بيمارى

\*\*\*

كەپەروانە بەبى پەروا لەئاگر بىسل و باكە

ئەلى مردن كە چارەمبى لەپىناوا بچم چاكە

لەدووى شوخىكە ئەم مەردەش فیداكارىكى بىباكە

لەزىر بارى خەما وا شانى سەبىرم ريشە ئىستاكە

فیراقى يار لەبەر ئاخىر شەرى لىمبوتە سەربارى

\*\*\*

كەنىچىرى بەخواستى خوى لەپىدا هاتە هىلى رىت

پەرىزادى فرىشتانە سەرى هاوردە مال و جىت

نەنوشى شەربەتى زارى مرؤفئىكى لەرىزى شىت

سەبا يارانى مەجلىس گەر هەوالى من ئەپرسن لىت

بلى كىشايە مەيخانە دووچاوى بىچوہ عەيارى

\*\*\*

بەرىكەوتىش بەرامبەر من نەبوو سۆز و وەفاو خاتىر

هەتا خۆمبايە بەر نوورى ئەبوومە كۆى گرى زياتىر

لەئەنجامى سكالادا وتى ئۆخەى دەسا چاتىر

لەنەزعا پىئەئەلىم قورىبان جەفا بەسبى ئەلى كافر

## ئەوين

لەبازارى پەرستندا  
ئەوين تاكو نەرەخسىنى سەرى بەخشىن  
نەعيسايەك بەسەر خاچا  
ئەچى بۇ رېز و پاساوى  
پەيامى دىن  
نەسوكراتى ئەنۆشى ژار  
هەتا ئاكار  
لەناوا بىتە تاى خەملىن  
نەفەرھادى  
سەرى وەك شاخى بىستون دائەپاچى بۇ:  
خەمى شىرىن  
نە ھەللاجى رەوا ئەيبا  
نە داستانى ھەزار لەيلا  
نەمەم بۇ زىن  
نە من بۇ تۆى گۆلى ھىوام  
ئەنیمە سەردەسى مردن:  
پەپوولەى ژىن

سليمانى: 1995

## خۆرى خۆشەويست

كە لانەى داروخاوى دل  
هەتا ئىستا  
گورپو تىن و وزەى مابى  
كە گۆمى نابەكامى دەم  
شەپۆلىكى گەش و روونى بزەى لابی  
كە باخى ھەئوهرىوى سەر  
خەتو خالى نىگارېكى رەشى تىبابى  
كە جارجارى  
تەپوتۆزى تەوژمى خەم  
لەگەل بوونى منا جىبابى  
كە دەروازەى كز و كۆنى شكستى چاو  
تروسكەى تازە تى زابى  
ژىاوى بەرھەتاوى تۆن  
بەرەتى رۆژ فراوانە و ئەبى وابى

سليمانى: 1995

## ئەگەر

ئەگەر لاویم بەسەر خۆشى  
لەمە یخانەى نیگاتا روو لەئاسۆبى  
ئەگەر پیریم بە دەرویشى  
لەبەر خانەى رەواتانا نزاگۆبى  
ئەگەر جەستەم لەرینگاتا  
بسووتیت و بەزوو خال یا بەپشکۆبى  
ئەگەر مردن بە ناکامى  
لە پیناوى مەبەستیکا و لەبەر ھۆبى  
ئەگەر شیوەن لەسەر گۆر و لەپرسەمدا  
بەئاوازی گەر ووی تۆبى  
دەبا قوربان دەمى زووتر  
بەدەستى خۆت پەتى کۆتام  
لەئەستۆبى

سلیمانى: 1995

## بەلین

بەلینى مەردى مەیدانى  
ئەوینستانە خۆبەخشم بەوینەى ھەنگ  
لەپیناوى مژینىكى گۆلى رووتا  
لەبالم دەن  
ئەبى بى دەنگ:  
نەكیشم ئاخى ئازارى بریندارى  
نەبەردى بىم وەكو پیشەنگ  
ھەزارانى لەدەورم بن  
لەدەورت بىم  
قەلئاسا و پەریزی جەنگ  
ئەوینى گەر لەناخابى  
چ باکیتى لە تیاچوون و پلار و پەنگ  
بەھۆى تۆوہ ئەژیم و گەر نەمینم بۆت  
شەھیدیکم بلند و شەنگ

سلیمانى: 1995

## سزا

بهدهستوور و هموو ياساى  
سروشتا چوومهوه نهمدى  
ههلهى كارى  
بهتهنيا نىسته رامام  
لهياسايهك  
كه نادا جهمسهرى بارى!  
ئهوويش ياساى دروست بوونى  
منى رهخساوه بو ريت و كهچى جارى  
بهسهر هيلى سروشتيتا گوزهرناكهى  
وهكو ريبازى ريدارى  
ئهترسم ئهم لهپرى لادانه نيشانهى  
بهلايهك بى كه شاكارى  
سزاي تاوانى شيلانى ئهوينيكي  
لهئهستويى!  
دهسا چارى!!

سلیمانی: 1995

## ترس

چ نهجاميکه سهربارى  
ئهوينى بى بهرو سايهت  
خهميكي تر!  
لهژيى ههستم  
ئهدا وهك زهنگى ناشووب و بهسهرهاتى  
شهميكي تر  
كه بى نازى وهلى بيىت و لهبهرئاهى  
بنالينى دهميكي تر  
لهترسيكام  
سزاي لادانى فينوسى  
لهگهردوونا  
كهميكي تر  
بهكوستى بيته كوئايى  
ههتا مايم بهسهرمادا  
تهميكي تر  
بهبى هيوا  
لهديميكا  
مهگهر پرکا نمهى چاوم  
چهميكي تر!

سلیمانی: 1995

## نەوبەھاری پایز

پایزی ژینم نەوبەھاریتی

لانەپازاودی مژدەبارینی تازە یاریتی

دیارە من هیشتا ھەر منم یاران

ئەم کەش و بارەش ھەر بەئاکام و خۆشە وەك جاران

گەرچی پایزیش دەستی تاوانی گیرە تاناخی بین و چاوانم

لەم بەھارەمدا خۆم ئەبینم وا، شۆرە سواریکی تاکی ناوانم

تافی نەورۆزی تیا ئەبینم تا، وەیشومە یایز

کاتی کازیوہی خۆری ئەیلولی تافی ئیوارە نیو نیگای نازیز

بابەبای رەزبەر پایزی تاوان گول برەنجینی

تازە دلدارم لەم بوارەشدا بۆ وری بەرزم دل ئەنرخینی

ئە ی گولی پاکی نەوبەھاری ژین، بی بە پایزان

بگرە بی پەروا تادەمی کۆتای دوا کەناری ژین دل لە

نامیزان

سلیمانی: 1996

## دۆزەخی ئەوین

بی سزا، سۆزی لەکی من چاوەرپیکەم بۆ دل

بی برینی، نەونەمامی بی بەریک و بی گولم

ھەرچەنی تۆ بمتەرینی نابەچارم دیمەوہ

بۆ ئەوہی دووبارە دەستیکی خەفەتبی پیمەوہ

بی پەژارە دۆزەخیکی تی شکانی، یا دەسی

بایەخی نابی بەھەشتی رووکەشیکی ناکەسی

تاپەتی گەردن لەدەستا رابکیشی بی پشوو

دیتە کۆتا ئەو بوارە و لەبەینا زووبەزوو

ئەم ئەوینە تانەسووتی، تانەبیتە خۆلەمیش

جۆشی نایەت، خاوەکاری، خۆبەخۆ ناچیتە پیش

من ئەبی پەندی لەدۆزی دابرانى وەرگرم

واپەپوولە خۆی ئەسووتینی بەئاهى پەرگرم

بۆ گەشتن چوونە ئاخۆ یانەچوون و دابران؟

چوونە گەر یاخو نەچوونە، چوونە کاری ناشقان

## شاكارىكى سروشت و رازىكى دىرینانه

كارى شاكارى سروشته هیل و خالى شیوهكەى  
كاتى زهردهى خۆره نهخش و نهو شكۆفهى لیوهكەى  
پهلكهزىپینهى بههاره تالى خاوى پهرحهمی  
نازهبارینى گولآوى رستهكانى پر دهمی

\*\*\*

گهرجى من ههرجى نهخوازم ریگهگیریم لیئهكا  
بهردهوامبى نهو بهراتهى، تا لهدهستم رانهكا

\*\*\*

من ئەلیم تاي چاوهروانى هاته كۆتا چاوهكەم  
نهو ئەلئى هیشتا لهكوپته لهرزى ماوه داوهكەم  
من ئەلیم هاوینه ئەم خەمساردییه ناوهختهیه  
نهو ئەلئى زستانه لای من بهستهلوك و شهختهیه  
من ئەلیم وا پایزه و كاتى گوشینی سیوی مەم  
نهو ئەلئى هیشتا چرۆیه نهوبههارى سینهكەم  
من ئەلیم شهو كردهپۆشى خانمانى خواردیه  
نهو ئەلئى شهو رۆژه مانگی من هههمیشه چواردیه  
من ئەلیم نازادییه ئیستاكه سهردەم وانیه  
نهو ئەلئى چاوى رهسەن ههه ناوى روونى كانیه  
من ئەلیم كات نهیبری نهو لاتهداته دهركهنار

بۆ بهرهو كوورهى نهوینی ناگرینی رابهرم  
بۆ نهچم؟ با تیاچم خۆمن مردیدی باوهرم  
بابسووتیم، بۆ نهسووتیم؟ چاوهرئى كهه تاكوكهى؟!  
من نهسووتیم كى ببیته مهشخهئىكى ریگهكەى؟

\*\*\*

دهى بهرپزم مهرگهساتى ناوبلیسهى ناگرئى  
تا بهدوایا ئاورپك و چاوى سۆزو خاترى  
دهست و بردئى كوشتن و لیبوردنیکم تا زووه  
كهى بهبئى دۆزهخ بهههشتى پیرهویكى خوابوووه؟!

سلیمانى: 1994



## رازىكى كلاسسىكىانە بۇ جوانىكى سەردەم

نازەنىنەم: وانەزانى راگوزارىكى سادەرپۇم  
نا، بە ئەو چاوانە سوپىندەم، تايىبەتى روو لەخۇرى تۆم  
وانەزانى پىادەرپۇيەك بى ئەوئىنى ئەچىت و دى  
من وەكو دىوانە وئىلم بۇ گەيشتن بە پىرى خۇم  
شىتەم و ھاتوومە سەر رى، بۇ پەرسىن لە رىگەتەم  
چاوى سۆزى، من كەنەفتى رۇژگار و مەبەست و ھۆم  
وانەزانى كەفتەكارى وشكە سالىكى بى بەرم  
شەونمىكت لىم بدا گەر، بەرھەمىكى بەتام و بۆم  
با سەرىشم بەفرى كۆبى، ناو دەروونىكى ئاگرم  
بۇ گەيشتن، نەوجەوان و ھەرزەكارى بە كاوو خۇم  
من پەپوولەى دەورى رووتەم، مەرجه ئاگر لەخۇبەردەم  
تا لەرىگەى ھاتوچۇتا، ھەردو بائەم بىكەم بەمۆم

سلىمانى: 2007

ئەو ئەلى كات بى بەھايە بۇ عەيارى بىست و چوار  
من ئەلىم مەوداى تەمەن كەمفرسەتە ئەو ترسەمە!  
ئەو ئەلى بى خەمبە گەر خەم بۇ نەمان و پرسەمە  
من ئەلىم وەك مردنە ژىنى وەلى بى بۇنى شەم  
ئەو ئەلى نا، تا دلىكى ئاودەانبەم واتە ھەم  
من ئەلىم ئەم خاكە خۇلى چەن مەمە و چەن خاتوزىن!  
ئەو ئەلى ئىمەى نموونەى خۇشەويستى نامرىن  
من ئەلىم ھەى بى بەلابى تاكو كەى دىوانەبەم!  
ئەو ئەلى رىگەى گەيشتن دوورە جارى وائەچەم!  
ئەم ھەوالى چوونە، سەربارى خەمەم بوو، وائەچى!!  
ھەر ئەچى، نوپۇزى لەسەرمە، تاكو زۇرى پىنەچى  
بەو ئومىدەى بىتەوہ و پىرکا لە تۆوى گول دەمى  
گول لەوئىنەى چاودەكان و لىوو خال و گۆى مەمى

سلىمانى: 1990

## نازو پاساؤ لەسەردەمی مافی مرۆفدا!

نازەنینەم، وائەبینەم

ناخی هەستی ئیمە کۆکە

ئەو هەموو پاساؤو نازە

رووکەش و بی ناوەرۆکە

\*\*\*

دەست و پەنجە:

چاوەرۆانی یەگگوشینە

لیۆی پاراؤ:

ئارەزووی ماچ و مژینە

ناودەمی تەر:

والەپیشوازیی زمانا

کۆلم و گۆنا:

والەتاسەیی گازی دانا

نەونیگای چاؤ:

وہک بروسکەیی هەورەداگر

ئاھەنگیکە:

وردە چۆپیی دوو مەمی خەر

\*\*\*

چاوەکەم تاکەیی بسووتیم!؟

کۆئەدا قازانی پەرپوو!

کەفچەرپین و ئاوپێژانە!

ئەم هەموو پاساؤو نازە

ناسروشت و پێچەوانەیی

کردگارو بوون و مانە!

\*\*\*

خۆشەویستەم:

سەردەمی مافی مرۆفە

ئێستە وایە

کۆت و بەندی

ئەو هەموو ئەندامە دیلە

نارەواپە!

\*\*\*

نازەنینەم:

تووبی شووشەیی دەست و پەنجەت

کەرپنەفالی رەوت و لەنجەت

تووبی چیژو تامی لیۆت

کۆلم و گۆنای سوورەسیۆت

تووبی هەلۆیستەیی مەمانت

شەکرەشیلەیی سەرزمانت

واسبەیی نەورۆزە، جەژنە

دۆست و دوژمن ئامیزانن

ئەو موتولفانە رەھاکە

زادی خۆتن، چاوەرۆانن!

سليمانى: 2007

## ههنگوينى تال!

لهگيژاوى ته موژدا به جارى كاس و رامام  
به جورى خوم له لام شيواوه نابينم بهرى چاوم  
كه كاتى ديم، نه چيت و چيته نه و چوونه؟!  
نه وهك نازه، نه دلدارى له بار چوونه!

ئه پرم و ريگه نادهى پيم  
ئه پرسم، بى وهلامى ليم

له گهل زه رده و پيگه نينى هه موو جاريكى پرسوزت  
ئه بارينى به سه رووما سه رنجى گرزو ئالوزت!

ئيتر تاكهى

ههنگى تاسهى

دهمى ئيستهى خه زانيشم نه چيژى تامى ليوى گول  
له بهرچى هه ههنگوينى تال ئه ريژيته ده مارو دل!؟

سليمانى: 2008

## ههلى له ده سچوو!

ههلى بوو زوو  
له ده ستم چوو  
له خوراكه وته ژير بائم  
وتى ئاسمانى سامالم  
سووره سيويكى گه ييوم  
دهمى هيچ كامى نه دييوم  
بهرى داريكى به هه شتم  
له خواوه پارسهنگ و به شتم

\*\*\*

گهلى ترسام له وهى (ئادهم!)  
كليلمدا له ليوو دهم

به جورى واقى ورمام  
تهمى خسته بهرى چاوم  
نه هوشيارى هه بوونى بووم  
نه گويبىستىكى چوونى بووم  
ئيتر له وساوه نه و سوارو

منيش پيادهم  
دهسم ناگاته دامين و  
ره هيلى نه و په ريزادهم

سليمانى: 2008

## خۆسوتاندن!

هەتاکەى ئەشكى خۆپىنىم، ئەوینی خەم بپرازینى؟!  
ئەبى خەم تا چەنیکىتر كەزاوەى دل بنازىنى؟!  
لەدل پرسن: بەچى كەوتۆتە ناو داوى پەريزادى؟!  
پەريزادان: لەلای ئیووش، وەكو ئیمە، نیه دادى؟!  
بەپى كام داد و ياسايەك بەخویناوى منى پیکراو  
ئەنەخشىنى دەم و گۆناو دەس و پەنجە و مەمى وەستاو؟!  
وەرن كۆرى هەواداران: ئەوا خویناوى ئەم مەردە  
لەكۆتايە: بەفريادى بلین بەو شوخە دل بەردە  
پەپوولەى مەردى پيشەنگى بەهای جوانى، هەزاران جار  
بەدەوریدا، پەرى سووتا، دەبا بەسبى پەريروخسار!  
تەمەن كووورەى بلېسەى ناگرى ئەو بوو، نەبوو تۆزى  
لەروخسارى ببارى نۆونىگايەك يا بزە و سۆزى!  
چ ئەفسوونیکە ئەو شوخە؟ نە بى هیوام ئەكا جارى  
نە ئاواتى لەمیژینەم بەدى دىنى وەكوو چارى!  
وەرن یاران، ئەوا من خۆم ئەسووتینم لەریگەیدا  
مەگەر ناگر نەهیلن باری خەمساردى لەپىگەیدا  
بەهەر جۆرى هەنگى ئاوات بكا چىژى لەشیلەى گول  
لەدواچرکەى ژيانیشا، خەلاتیکە بەلانەى دل

سليمانى: 2007

## نىگا

لەو ساتەووە كە بروسكەى هەورى نىگايە لىیداوم  
ئەتلىمەو، نيوەسووتەم، جەستەيەكى بەجىماوم  
كەوتوومەتە گىروبەندى ئالۆزەپى تەلى داوى  
يا مردنىكى لەجىدا، يا چاوەرپى تىغى راوم  
\*\*\*  
چ پەيكانى نۆو نىگايە داى لەهەستم؟!  
چ تەيمانى ناتەبايە دەورى بەستم؟!  
نیه كارى  
رىگە چارى  
مەگەر تەنيا بزەى لىويكى ئەو رىبوارە راوكارە  
دەرمبىنى لە تالاولى هەموو ئەم ئىش و ئازارە  
دەسا بابى نىگاي چاوى كەمى كالى  
بزەى روخسارى روونى شىوہ مندالى  
بەهەشتىكى سەرزەمىنى تاهەتايە  
ژيانى سەرلەنوى ژينى بى كۆتايە  
\*\*\*  
ئەى تەوژمى نىگاي چاوى ئەفسوناوى، ئەى راگوزار  
بى هەويىنى بزەى لىوى، نارەوايە سەرنجى هار!

سليمانى: 2006

## مهیده بهرووما تاکی دەروازە!

چاوەکەم نازە

مهیده بهرووما تاکی دەروازە!

پەشمە، یا شەرمە، یا هەوای نازە؟

هەرچی بێ لەتۆ هەندە ناوازە

وا لەچاومدا بوو بەخالیکی پێوهری نازە

بۆ ئەوینیکی بێ لەئەندازە!

\*\*\*

لێگەرئ نازە

با لەسای تۆدا شەرمەزاریکەم هەرچی ئاوازە

رەزمی دەرگاتان خوشترین سازە

گیانەکەم نازە

گوپیە رادیڕە بۆ مرقۆقیکی شادو شانازە

دەرگە والاکە، جیگە ژوان و سیبەری رازە

گەرچی بۆ مەردئ تازەپێبازە

نارپەواکارە بێتە دەروازە

لێگەرئ باچی کۆسپ و هەورازە

بێتە کۆتایی بۆ دئ و ابەو جوۆرە شیوازە

بوو بەخۆلامی ئەو نیگاابازە

توو سەری نازە!!

سلیمانی: 2004

## ئەمشەو

ئەمشەو لەسەرمەرج و گرهو

یار میوانە

واپەیمانە

ئەمشەو لەبەر دەرڤهتی ئەو

رئ ئاسانە

یار میوانە

\*\*\*

ئەمشەو ئەستێرە بەختی من

شای ئاسمانە

یار میوانە

ئەمشەو شاهەنشای تەختی ون

رابەرمانە

یار میوانە

ئەمشەو هەرچی شەنگی نەرزە

هاورپیمانە

یار میوانە

ئەمشەو تارم دەنگی بەرزە

بی ئامانه  
 یار میوانه  
 \*\*\*  
 ئەمشه و که چاو ناچیتته خه و  
 له م مهیدانه  
 یار میوانه  
 ئەمشه و که خۆر هه لئی به شه و  
 سه رسورمانه  
 یار میوانه  
 \*\*\*  
 ئەمشه و ره های سه ری وهرزه  
 نامیزانه  
 یار میوانه  
 ئەمشه و هه رای به بی مه رزه  
 تیک ئالانه  
 یار میوانه

سلیمانی: 2000

دهف لیدانه  
 یار میوانه  
 \*\*\*  
 ئەمشه و شاههنگ رهوی سائه  
 رپپوانه  
 یار میوانه  
 ئەمشه و سه رکه وتنی زاله  
 به ختی گیانه  
 یار میوانه  
 ئەمشه و له سه رپرووی ئەم خاکه  
 گول بارانه  
 یار میوانه  
 ئەمشه و که ئاسۆ رووناکه  
 دنیا جوانه  
 یار میوانه  
 \*\*\*  
 ئەمشه و زه مین دیتته له رزه  
 به م سترانه  
 یار میوانه  
 ئەمشه و ئەوین تازه ته رزه



## لەشارى شاران بۆ گۈلى بابان

سليمانى كە دارول مولكى بابانە  
هەتا ئىستا لەپىش و شارى شارانە!

\*\*\*

ئەزانى بۆ؟

بەچاوى تۆ

بەبى رەفتارى پياھەلەدان

وھكو رازىكى رەوانى دل و ويزدان

ئەوھى ھۆيە

بەرى شيرىنى ئەژاد و سەنگى تۆيە

\*\*\*

بەلئى قوربان

گۈلى بابان

ئەلئيم ھۆكارى ئەم كارە

پەرۋشىي خەلگى ئەم شارە

خەمى تۆيە

بەرامە و بۆنى خۆشى تۆو

گۈلەستىرەدى دەمى تۆيە

\*\*\*

بەلئى قوربان

دلئى بابان

خەويكى چر لەژىر سايەى چلى تۆدا

دەمىكى كر لەناو خانەى دلئى تۆدا

بەروبوومى لەيەكدانى

رەگى تۆو خاكى پيرۆزە

كەوا ئىستاكە مەلئەندى

ئەوينى پاكژو سۆزە

ئەوينى يار

ئەوينى تۆو ئەوينى شار

بەلئى قوربان

گۈلى بابان

ئەوينى من ئەوينى تۆو بەرى تۆيە

چ دلدارئ ئەوينى دووى لەئەستۆيە!؟

گۈلستانى

سليمانى:

ھەتا ناوت بريسكەى بئ

ھەتا چاوت تروسكەى بئ

ھەتا ھەورى ھەناسەى تۆ

لەئاسمانا گرپى تردا

ھەتا تۆوت لەناو وەردى

پەريستانا برپى تردا



## دوا داوام

گەر نازو گەر سزايه، پاساوی روو سړينه  
گه رسوزو گهر نزيه يا ئەشکه نجه و برينه  
ئەنجام و دەستو بردئ با بەسبئ ئەم سهوايه  
هەرچي له تۆوه دابئ په يکانيش بي رهوايه

\*\*\*

ئەم ترس و بيمه بۆچي؟ پيکراويکي ئەوينم  
سه و داسه ريکي ياري، بۆچار يکي برينم  
رهنجم به با مه چينه من دلدار يکي پاکم  
ئاواتي تۆيه هيژم، بي تۆ داميني خاکم

\*\*\*

تۆزئ په ناو په ريژئ، دهورو پشتت رهايه  
يابمکه پاسه واني ئەو سه رمايه و بهايه

\*\*\*

با ئەم ته ليسمه بشکئ، تاکه ي ديوانه بي شه م  
خه جيک به بي سيامه ند، يا خاتوو زين به بي مه م؟  
شيرينه که م ده سادە ي با فەرهاد يکي ئەم پۆ  
داري ئەويني (به ر) دا له سه ر ده ست و ده مي تۆ

\*\*\*

هه تا ئاميز کراوه ي بۆ  
گوشيني تۆو به ري تۆبي  
هه تا هەرچي کور ي شاره  
گزينگي تۆي له لاشه و قتيکي ئاسۆبي  
ئەشئ شاري سليمانی  
سه کۆي جي رازي ياران بي  
ئەبي شانۆي شهنگي جواني  
له پيش و شاري شاران بي  
\*\*\*

ده تۆش قوربان

گوئي بابان

وه کو رازي

بدرکينه به گوئي مندا به په نهانی  
په ري وهك تۆيه يا تۆ وهك  
په ري شاکاري شارانی!؟

سليمانی: 1998

## رۆژی كەلا

چ رۇزىكە ئاخۇ ئەمپرۇ گەلای دار  
لەخۇى بايى، ناوهرىتە گوى روبر  
نيە ئەمپرۇ كە هاوینە گەلایەك  
بلى خۇزگەم بەرپۇژانى نەوبەهار  
بەھىوايەك ئەژین ئىستاكە سەرجهم  
وھكو هیواو خەوى خوشى ئەویندار  
بەتیکرايى جۇرە تارى لیئەدەن  
هەژانىكە بۇ بزافى لەش و لار  
لەجوولان و ئاھەنگىكان بەگشتى  
نەلەلادى وینەدارە نە لەشار  
بەكازیوہ زەردەپۇشە سەوزەلى  
وھكو بەرگى لەئالتوونى بیست و چوار  
ئەشى میژوو ئیتر ئەمپرۇ بکاتە

بۇ ئەمکوژی بەبى ھۇ؟ خۇتۇ دلسۆزى ژیری

ناشى نەزانى بى من شاھىكى بى وەزیری

\*\*\*

مەشكىنە دارى ژیرت، ژیریتى كەى وەھایە؟

دەربەستى تۆیە ھەستم، كۇتايى من رەوايە

\*\*\*

كوشتن كە تاكەپى بى، داواكارم بەرپۇژان

دەرچن لەناخی دىلما، نەمرن ئیوہش بەقوربان

سليمانى: 1998

## چرکەى ناھەموار

بەھەوالى ھاتنى تۆ بە ميوانى  
ھەموو شتى رازاويە وەكو خوداوەندى جوانى  
تا چاوپرکا ئەو پانتايى و ريگەوبانە  
بەخۆرى ئومىدى ئيوە چراخانە  
بۆ سىبەر و سايەى ريتان بالئەدەکان لەھەوادان  
درەختەکان لەريگەتا لەسەمادان  
تازە خونچەى نيو باخەكەم  
بزەى شادى ئەنيته سەر روخسارو دەم  
کرايەوہ  
وہکو بلئ گرهوى دل برايهوہ:  
چۆلەكەى سەر گويسەبانە  
شادمانە  
بەستەى شالوورى ئەچرى

پەراويزى سالەرۆژى گەلاى دار  
دەفەر لەم بۆنەدا بووكى زەمىنە  
سەكۆيە بۆ پيشاندانى لەش و لار  
چ شوخ و بالآچنارى وەكو ئەو  
وہما بەرزە لای مرؤف و لەلاى دار  
گەلا لافى جۆرە زيړى ليئەدا  
شيابى بۆ پەرچەميكى نيوہلار  
براوہى كۆر پيشەنگيکە خوى بدا  
لەتالئىكى قزى خاوى، يەكەمجار  
ھەموو خەلكيش ئەبى ئيستا ھەژابى  
كە نازيزم روو ئەكاتە سەرچنار!!

سليمانى: 1998

## كۆنە رېسامو بەرامەى گول

پەپوولەى ئارەزووى وىلەم نەوى ناكە سەرى رېزى  
مەگەر بۇ شاگولئىكى گەش كە نازىدا لەئامىزى  
منى شەيدا بەدووى گولدا شەكەت بائەم بەبى ئەنجام  
دەمى سائە لەسەر رېم و كەچى ھېشتا ونى رېگام  
چ پاساوو نەرىتئىكە لەكۆمەلگەى وەھا لئىلا  
ھەموو كردارو گەفتارى پەرىزى بى لەرپى وىلا  
بەكام وىزدان پەپوولەو گول لەيەك كردن ھەتا مردن؟  
لەزەلكاوى نەزانىنا ھەتاكەى چاودەرى كردن؟  
وەرن خەلگىنە با ھەستىن لە خەلۆتەگەى پەناىدا  
وەرن بۇ شۇرئىكى نوئ لەپىناوى رەھاىدا  
كەمن بونەم، كەمن چوونەم بەبى دەستوورو ياسابى  
ئىتر بۇچى ئەبى زىنەم چەقىوى كۆنە رېسابى؟  
گەلئىكى تر وەكو من چوون بەبى بۇن و بەرامەى گول  
دەبا بەس بى دەسى تاوان لەدنىادا بەرامبەر دل

سلىمانى: 1997

بەجرىوہى بى پسانى ئەلئى گەرووى خوى ئەدرى  
دەر و ژوورى لانەى وىران  
بۇ پىشوازى رووناك و پۆشتە و ئاودەدان  
ئاسوى رۆشن ئومىدىكى نوئ ئەچىنى  
شەپۇلى ئا و مژدە لەدواى مژدە دىنى  
شوووشەى پەنجەرە و دوودەرى بەو مژدەىە ئارايشتە  
دەرگا لەسەر گازى پىشتە  
بەھەوالى ھاتنى تۆ بەمىوانى  
ھەموو شتى رازاودىيە وەكو خوداودەندى جوانى  
بەتەنىا من لەئىستاوہ  
خەمى دنىام لەكۆل ناوہ  
بۇ ئەو چركە ناھەموارەى وەكو بەرئەنجامى زىان  
وەك فەلسەفەى بى بايەخى بوون و نەمان  
بەجىم دىلى و پىكى تالى زارى مارم پى ئەچىزى  
ھەرەس بەو جوانەكاتانە ئەھىنىت و ئەياننىزى

سلىمانى: 1998

## چوون و نهچوونم

بهره نجامی

همموو چوون و نهچوونیکم

گری کویریکی دژواره

سهری کاسم

بتیکی وای وپماوی

ههزاران جوره پرسیاره!

★★

بچم دهرگای ویسته کانم

بهرودا دائه خات و لیم

ئه بیته شیتی په تیاره

نهچم ئەمداته بهر تانه و

ئه لئ: ئەمچوره رهفتاره

نه کرداری هه فائیکه

ئه ئەزموونیکه دلداره!

★★

که چوونم وا به ناشووب و

نهچوونم جینگه رازی بی

به لئین و مهرجه ئەمجاره

منیش خۆم شرو شهیداکه م

همموو مهردیکی ئەم شاره

وهکو سۆزیک و ویزدانی

بلئین: هاریکی ناچاره!!

سلیمانی: 2007

## کراسیک و لاگیرهیهک

له بیرمدا

کراسیکم له ههزاران گوئه ستیره

بو چنیویت، بیکه بهرت

لاگیرهیهک

له سهر نه خشه ی تاجی جوانیم

بو بریویت، بیکه سهرت.

★★

ئه م کراس و لاگیرهیه

به سته یه که

له سهر ئاوازی دهرویشی

به جه زبه و دهف و نزاوه

له ونبوونی هوش و ههستا

بۆم چریویت

به سته یه که

هیله کانی وهکو ریگه ی کاکیشانه

پیته کانی مرواریه

وشه کانی له پیکهاته ی زپر و زیوه

له بازارو کووچه ی نهستا

بۆم کریویت.

★★

ئاسۆى بەرىنى خەيالئەم:  
بۆ شانەى پەرچەمى ئالۆز  
بۆ پراوہى ئەم کراس و لاگیرہیہ  
ہەرچى زووہ ئاویتہبىن  
نہبا دركى مەم و زىنى ئەم سەردەمە  
ئەوینىكى درەنککاتیش بکا بەخەم  
ئەم کراس و لاگیرہیہ  
دیاریبەکی بەبەھایە  
لەبەرىکەیت  
رۆزىكى نۆئ لەگەردوونا دیتە بەرھەم

سلیمانى: 2007

بۆ پروژہى ئەم کراس و لاگیرہیہ  
لەگەل بوونا بەدەنگھاتووم  
لەبەرامبەر مێردەزمە و دیوی چوونا  
بەجەنگھاتووم.

\*\*\*

بەچوونم وت: لەپیم لادە  
چاوەروانى گەرانەوہى ھەرزەکاریم  
ئەى نابىنى بەرامبەرى فریشتەيەك  
تازە خەرىكى دلداریم؟  
بەئەستیرەى خەيالئەم وت:  
ئەم کراس و لاگیرہیہ  
پەيامىكى دۆناودوونە  
ئەكسىرىكى نەمرىتى و  
دژە چوون و نامۆبوونە  
بەم کراس و لاگیرہیہ  
جاریكىكە خاتوزىنى  
لەناو تۆدا بەرجەستەيە  
مەمىكى نویش بەبەرمندا  
ژيانەوہى ئەم ھەستەيە  
\*\*  
ئەى فریشتەى سرووشى ئەم  
دلدارىيە درەنگکاتەم

## ئەندىشەى خۆشەويست

هەتا سەرپەر لەئەندىشەى

بەھارستانى دولبەرىي

نەزستان و نەپايزدئ

چەنى بەفرم لەسەر سەربى

★★

لەبەرچاوم بزر نابئ

بەتيلەى چاۋ، نىگاكارە

دەمى خەندەى

ھەموو جارئ

ھەمان شىۋەى يەكەمجارە

★★

بەپەرچەميا

ئەزانم خۆ

دل و ھەستى ئەنازىيئ

بەشانەى پەلكەزىپىنە

قزى خاۋى ئەپرازييئ

★★

لەلاى من مانگ و ۋەرزى سال

سەراپاسەر بەھارانە

بەواژە و پىتى گەفتارى

گول و رىچانە بارانە

لەدوورىشا

بەدەس ماچى دەم و لىۋى

ئەھاۋى بۆم

بەرامبەر ئەو دەم و لىۋە

بەبى ئاگام لەبوونى خۆم

★★

لەئاستى خالەكەى گۆناى

ھەمىشە چواردەسالانم

كەچى بۆ جووتە خالى مەم

گروگالى منالانم

★★

لەسەر سەمتى دەنگى رەوتى

ھەموو جەستەم سەماكارە

لەگوپما ناى و شمشالە،

كەمانە، تارە، گىتارە

★★

كەماوم تاكو ئىستاكە

لەگەل يادى ئەۋىنى گول

سەما و ساز و

شەرابى شادى ھەلدانە

لەيانەى دل.

## چركەكانى چاودەروانى

رۇژى چەن جارى خەرىكى رىگە پىوانم لەبەرتۇ  
جارەناجارى بتيكى بى سەرو گيانم لەبەرتۇ  
هەندە وەستام و نەھاتى، شارەگى داچوو بەرى پىم  
من نەگريام لەژينا، جۆشى گريانم لەبەر تۇ  
شىن و شۆرى چاودەروانى، چاودەكانم دادەھيىنى  
دوور لەروخسارت، لەرىزى نابىنايانم لەبەرتۇ  
ناسرەوت و بى خەوو خۇراك و بى جىگە و پەلاسم  
بوومە جى پازو پلارى ناتەبايانم لەبەرتۇ  
پىم ئەلەين ئەم شىتە شەيدا و ويلى كام ئامانج و رىيە؟  
كى ئەزانى چاودەروانىكى پەرىشانم لەبەرتۇ؟  
ئاوى چاوم لالەزارى سىنەتى هينايە بەرھەم  
پاسەوانى دوو شەمامەى باخ و بىستانم لەبەرتۇ  
خۇزگە ياساى ئەم زەمىنە، وائەبوو، بى پەردەبوايە  
ھەرچى روخسارە ئەھاتە پىشى چاوانم لەبەرتۇ

سليمانى: 2007

## بەجىم مەھىلە

بەجىم مەھىلە، ئاواتم تۇ بووى، واتۇش جىم دىلى  
يەزدانت لەگەل، گەرچى ھەناوو دلم ئەشىلى  
بەجىم مەھىلە بەرپىز ئەى پىرى موغانى كىشەم  
خۇ من دەرويش و من تۆبەكارو من ونى رىگەم!  
ئەوين بگاتە كۆر و بازنەى زىكرو پەرستن  
ئەبى چى مابى؟ چىتر لەرپىتا داواى پىويستن؟  
بەجىم مەھىلە سىپىدەى رىگام، نىشانى منى  
خالى بينايى و تاكە تروسكەى ژيانى منى  
بۇ پىرشنگىكى تۇ رۇژى رووناك، لەتارىكىدام  
پى لەرپىگەمنى، تا پىيەك بگرى كۆرپەلەى ھىوام  
بەجىم مەھىلە، ئەگەر تاوانم وەستانى رىتە  
ئەبى بىورى، ئەو تاوان و ئارەزووى شىتە!  
وا لەوەرزشى دەروونا ئەزىم بۇ نىزىكبوونت  
رەنجى بىوهرم بەكۆچ و بار و ھەوالى چوونت  
بەجىم مەھىلە، بەتۆو ژىنم ئەگەشىتەو  
لەناسىنتەو بەلى ئومىدم ئەشەكىتەو  
بەجىم مەھىلە، ھەردەس مەھىنە بەچوون و دىدم  
لەرپىتا گەلى پلەم برپو، ئىستا مرىدم!  
ئەشى ھەر وابى، سۆفى نەگاتە يەزدانى مەزن



## ئەندىشە نازە

لەناو كانياوى بەر زەردەپەرى جوانىي نازىزا  
خەيالى ئەوين وەكو ھىلگارى رەنگ ئەداتەوہ  
جامى بىنىنم پەر لە نىگاي گەش، سەركەيلى بۇنى  
ئامپىرى بىستن بەسۆزى رازى دەنگ ئەداتەوہ

★★

شەپۇلى تاسە واتىم ئالوہ خۇم لىبىزەو  
لەدەوروبەرا تەنيا سىبەرى نازە ئەبىنم  
جارە ناجارى لەبوونى خۇشم دلتيا نىم و  
ئەئىم من يا نىم، يا تەنيا گيان و چاوى ئەوينم

★★

لەئاگايىمدا بى ئاگا لەزىن، بەدەم سزاوہ  
ژانى تەنيايى بەناخى ئەرزا ئەمباتە خواری  
ھەموو ساتىکم بەسالى ئەروا، سالى ئەبىتە  
قورسايى ساتى بۇسەرى كاس و لىوى بەبارى

★★

ئەم بارە تاكەى من لەگىزاوى ھات و نەھاتا  
گل ئەداتەوہ!؟ ياران فریادى بۇ پشيووى سۆز  
يا گەيشتنم بە نىگايەكى چاوى بەزەيى  
يا با مەرگ بى و كۇتايى بىنى بەگيانى ئالۆز

سليمانى: 1995

بەجىم ئەھىلى؟ تارى دژوارو نەشى بى لەبن!؟  
بەجىم مەھىلە با ئەم ياسايە بىتە تاى گۇران  
نەكەى رى بدەى بە مەرگەساتى لەيەك دابىران  
ئەى نائومىدى: بەجىم ئەھىلى فرىشتەى ھىوام  
چىە وەلامت؟ منىش بۇ نەچم، يابۇچى ژيام؟  
مەرۇ بەرپىزم، ئەرۇى بى ھىوا بەجىم مەھىلە  
لەدەمى چوونتا دەمى ناكامم دەمى بكىلە  
بەو دەم و لىوہى گول بۇى تىنووہ، لەئاوى دەما  
تۇوى داچىنە تا نەخنكاوم لەگۇمى خەما  
بىرپىژە دەمم تۇزى لەشىلەى ھەنگوينى زارت  
بەلكو سەوزبى تۇوى دەمى چوون بۇ يادگار

سليمانى: 1999

## تۆبەكارم.. جۆشى كورەدى بۆچىيە!؟

سەرورەم: تۆ بى نەزىرى، ئەم ھەموو پەشم و غورورەدى  
بۆچىيە!؟  
بۇ مەلىكى دەستەمۆبوو، ئەم پەرىز و ژىر و ژوورەدى  
بۆچىيە؟  
ئىوھ پاك و ئىوھ چاك و ئىوھ تاكن، بۇ قىيامەت شاىيەتم  
ئەم تەوافى مىرى سوور و وەيس و پىرى شارەزوورەدى  
بۆچىيە؟  
وەك گەدايەك رابەرى كارى مەترس و نابەكات و كايەتم  
دەى كەوابى، بى بەلابى، ئەم تەكان و چاوى سوورەدى  
بۆچىيە؟  
رەنجەرۆبىم، يا خەرۆبىم، ھەر بەھىوای پىرشنگىكى ئايەتم  
خاكى رىتم، ئەم لەرى لادان و رىگا نازەرورەدى بۆچىيە؟  
سەرورەم: رىگەوبواری، تابىينن من بەرو سەرمايەتم  
با ئەوانەى رىگرىكن، دانىشن، ئەم بەردە دوورەدى بۆچىيە؟

ھەرکەدەست و شىرى ئەم لات جەزەبەى دام ملکەچى  
ئەولايەتم  
بۇ دەسىكت، گر کەوا بەربۆتە گيانم، ئەم تەنوورەدى  
بۆچىيە؟  
من كە دەرویشى تەكىتم بەو بەھايەت بەرزەبالا و پایەتم  
تۆكە پایەت ئەزمپرىكە ئەم بنارو چوونە ژوورەدى بۆچىيە؟  
سابەرپىزم: چاودەروانى چاوى رىز و سىبەرپىكى سايەتم  
دل كە ئاویئەى دلت بى، ئەم گوشارى بى سنوورەدى بۆچىيە؟  
بوومە گرکانى نزوولەت، جىگەسۆزى شىوون و لای لايەتم  
من كە ئاگرىم ئىتر ئەم مەنجەنىقى دارو موورەدى بۆچىيە؟  
خەلۆەتى تۆ بۆ نزابى، بى گوناھم، من كە ملک و مايەتم  
گە ربهانەت بۆ تەمى بى، تۆ بەكارم جۆشى كوورەدى  
بۆچىيە؟  
كوشتنى من گەر رەوابى بمكوژە با بەرخەلاتى تۆ كەوم  
ئەم نەرىتى دادگایى و بەلگەبەند و رىگە دوورەدى بۆچىيە!؟

سلىمانى: 1994

## بۆ پىرى موغانىم

بەرىز ئەى پىرى موغانىم: سەرنىچ و چاوى بەخشىنى  
لە رووتانا ئەشى بىلىم: لە رىتا بوومە رى بىنى  
لە بازارى بەهاتانا برەوکارو سەنگ و ھۆتم  
وھو سۆزى لەبەر مالى رەواتانا نزاگۆتم  
لەناو كۆپى چپى زىكرا، نەبوو شىخىك و دەرويشى  
بە وىنەى من تەلى زركى بئازىنى بەبى نىشى  
بە شمشىرى ئەوینى تۆ ئەنالىنم لە جەزبەمدا  
بەبى زامى، دەمى تىزى، ئەچىت و دى بە جەستەمدا  
لە خەلۆتەگای پەرسەندا، وھو من كى ونى رپتە؟  
ھەموو فەرزى، لە نوپزا روو لە نوورى بارەگاو جىتە  
لە سايەو سىبەرى تۇدا، بەرىز ئەى پىرى موغانىم  
ئەوا نىستا بە ئىمانى بە ئىمانم، بە ئىمانم!  
كەچى تۆ ھەر بەبى بيانو ھەوارى گول بەجىدىلى  
لە خارا روو لە باھۆزو تەمى لىل و سەرى وىلى!!

دەسا ئەى دەف زىنگەتەبى، دەنگى شىنى بەبى پەروا  
لەگەل تەپلى دلا شۆرى، بە رۆژىكا، شەوىكى وا!  
ھەتا كاتى مەلا بانگان، سلاوات و سەداى گریان  
بە ئامانجى رەوا سۆزى ببارىنى وھو زریان  
ببارى با پەلەى وىژدان لە داماوو گرفتارى  
لەمەردىكى بەسالاجووى گوناھى تازە دلدارى  
بەرىز ئەى پىرى موغانىم كەراماتىك و تەگىرى  
لە غەيبىشا ئەبىنى خۇ، ھەتا ناخى دلى ژىرى  
دەفەرموو دەى ئەوا دىم و لەبەردەستا نىشانىكم  
دلى كانى ئەویندارىم بىپىكى شادمانىكم  
دەبا بەس بى سزای تاوانى تۆوىستى بەرىز مىرم  
ئەگەر رۆزى منالى بووم شوكر نىستا ئەوا پىرم  
منى دەرويش، منى سۆفى، منى شاگردى رىبازت  
لە رپى خوادا دەسى چارى، ئىتر نازىم بەبى نازت  
ئەزانى من گولى رۆژم گزنگىكت لەھەرجى بى  
سەرى سوجدەى مریدىتىم بە دووى تۇدا ئەچىت و دى؟  
دەسا بابى وەلامىكت، بەھانا، یا، خەم و وەى بى  
لە رىگاتا چاوەرۋانى لە گۆدۆبەك ھەتا كەى بى!؟

## وستان

بۇ نەۋەستەم لەسەر رېگەي خەرامانىكى شاجوانى  
رائەۋەستەم بەبى ۋەستان ھەموو تاكى بەيانىانى  
رانەۋەستان ئەشى بۆمەن ۋەكو كردارى شىتى بى  
خۇ ئەگەرچى ئەلەين شىتتىكى بۇ دىدەي پەريخانى

★★

بوومە ۋەستا لەۋەستانا، ئەلەين ھىشتاكە مندالە!  
نەۋشكۆفەي نەمامى نەۋبەھارىكە ۋ بەرى كالە  
چاۋەرۋانى بەھەر جا كارە بۇياری، ئەۋەي بارە  
جىگە تانەي دژانىكەم، ھەنگوینەم لا ژەكى تالە

★★

جارە جارى خەيالىكى ۋەكو شىۋەي سەراب ۋ خەو  
دېتە رېگەي منى ۋېنەي بتىكى چاۋەرۋانى لەو  
رېگە سەرتاسەرى ماچى دەم ۋ لىۋى ئەبارىنى  
داخە كاتى بەئاگادېم نە ئەندېشە ۋ نەشىۋەي ئەو  
تافى لاۋىم لەرئى ۋ ئىستاكە پېرىشم بەرپىگاۋە  
بۇ دىدارى پەريزادى ھەموو گيان ۋ لەشم چاۋە  
خۆشەۋىستان: لەپىناۋى ئەۋىنىكا بەبى ۋەستان  
رېگە ئەگرم بەۋەستانى ئەگەر گيانم لەدەسداۋە

سلىمانى: 1994

## لە نەئىبەكانى بەر پىشانگەكان

ورشەي زىپرى پىشانگەيەك داي لەھەستى  
بۇي راۋەستا سەرسامانە  
ۋەك پىپىلئى زىپرى دەگمەن بۇ كەمەرۋ  
بۇ گەردنى ئىۋە جوانە  
رېبوارەكان تىرپامابوون لەنىۋانى  
ورشەي زىپرى ۋ وورشەي چاۋا  
بېھاۋتايە زەرنگەرى ئەو زىپرانە  
كردگارى چاۋى ئاۋا  
چ دلدارىكە ئەو زىپرە!؟ داي لەدلى  
پاك ۋ خاۋى ئەو نازدارە  
چ چاۋىكە بەرامبەرى زىپرى تىزاب  
لەئارادا ۋەھا ديارە!؟ زىپرى  
دەي بەقوربان، دەي بىمكەرە  
رزگارمكە لە جامخانەي دار ۋ شووشە  
بىپارىزە لەگىرفانى  
بىبىايەخى ناكەسى ئەم رۆژە تووشە  
ئەو گەردنە بلوورينەي  
بەرھەتاۋى جووتە رۆژى ئەو دووچاۋە  
بۇ زىپرىكى ھونەركارى  
ۋەكو منى ئەۋىندارى تۆ شياۋە  
ئەو كەمەرە، ئەو دەست ۋ پەنجە ۋ لاملە  
ئەو پەرچەمە بى ھاۋتايە  
چ ھىزىكى كارىگەرى راكيشانى

## فریشتەى خەو

فریشتەیهك جاربه جارئ  
ئەهاتە سەر شانۆى خەوم  
وەك بزائى من پیکراوى  
جوانیى بیئەندازەى ئەوم  
نیگای خوڤى، بزەى پڤرى  
به تاییبەتى ئارپاستەى من  
یەکلەسەریەك ھەر چرکەیهك  
ئاوڤىكى خاوو شەرمەن  
تاوئى ئارام لەسەر زەوى  
تاوئى ئەیدا لەشەقەى بائ  
ئەنیشیئەو بەشینیئەى  
ھەندى جاریش وەکو مندائ  
ئەیدا لەچل ئەیدا لەگول

دل و ھەستى منى تیاپە!  
دەى بەقوربان، دەى خیراکە  
دەستى بەرە بائى سڤرى منى بیگیان  
چ ئەفسوونیکە ئەو چاوە  
منى بزوان، منى واھینایە زمان!  
وہلام:  
نا، تو وەرە سەر گەدەم، وەرە پشتم  
وەرە شانۆى ئەوینداری  
دەسى کورتم ناگاتە ناو کاونتەرى  
زڤرى گران.. ئاخ ھەژارى!  
دەى گیانەکەم، دەى پیگرە، بەھەلمەتى  
وەرە دەرى لەجامخانە  
دەى بشکینە، بڤوخینە دارو شووشەو  
پاسەوانى گرتوو خانە  
من ناوڤرم لەوہ زیاتر بیئمەپیشئ  
منى بیچار، منى ھەژار  
دەسى چەورى جەردەى گەورە دريژە بۆم  
زووزوو ئەمکەن بە تاوانکار!!  
لەم دیمەنە رۆمانسیە نازدارەدا  
دەرگای پيشانگە داخرا  
بۆ جارڤىکى تریش دلى زین و مەمىك  
بەناکامى لەیەککرا.

سلیمانى: 1987

## دلی من و شوینه‌واری

خاک و گلکه‌کی شوینه‌واری ون:  
نی‌رگزه جاری ناو می‌رغوزاری دارستانیبوو  
وه‌کوو دله‌که‌ی نادیارى من  
بلندگۆی جاری یاوهر و یاری شارستانیبوو  
وی‌رانه شاری  
ده‌سی نه‌یاری  
ستونی شکان، بوو به‌که‌لاوه  
دلی من یاری  
هینایه خواری  
دیواری رمان، نایه په‌ناوه  
ئه‌م دله چۆله‌ی  
رۆژی له‌رۆژان هیلانه‌ی کاری فریشته‌ی شه‌نگبوو  
ئه‌م بان و دۆله‌ی  
به‌رۆژو شه‌وان ناویتته‌ی باری ناوازی ده‌نگبوو  
ئه‌وسا ئاوه‌ل و یار و یه‌ک‌دۆزو ئیستاکه‌ هاو دهدرد  
چاوه‌رپی هه‌ل و فریاد و سۆز و بازوویه‌کی مه‌رد

سلیمانى: 1986

چل ئه‌له‌رى، گول ئه‌وه‌رى  
سروشتی جوان ئه‌شنايه‌وه  
بو باى بال و نازی په‌رى  
\*  
له‌خه‌وى خوښ راچله‌کیم و  
نه‌فرتم کرد له‌خه‌و هه‌ستان  
وه‌کو شیئ یا سه‌رخوښی  
یا بی هۆشی ئه‌مبزرگان  
نه‌مه‌زانی خه‌وى واخوښ  
ئهبی به‌پرست، ئه‌مروځوځی هات  
ئه‌لین گوايه‌ خه‌و بو‌ی نیه  
خه‌و نابی به‌ ئاسۆی ئاوات!!  
ئه‌و فریشته‌ی خه‌وه‌م گرت و  
هه‌تا توانیم تونگ تونگ گو‌شیم  
هه‌ر جییه‌کی به‌ر ده‌مم که‌وت  
ماچم کرد و تی‌ر تی‌ر مژیم!!

سلیمانى: 1987

## هەنجیر

پیشکەشە بەو جوانەى بەزەردەخەنەیکى شیرینەو وە تى من ناوم هەنجیره

من وای بۆ ئەچم سویندەکەى یەزدان کە بەهەنجیره  
مەبەس لەتۆبى ئەک لەدرەختى  
کەى هەنجیر وەکو تۆى شوخى شاکارلەناسکیتى و  
لەشیرینیدا هیناویە بەختى  
ئەى فریشتەکە بەو سەرۆقزەى کە گەلای هەنجیر لەئاستى  
بەرزیا شەرمەزاریتى  
نەدارى هەنجیر، نەلقى زەیتوون نەکیوى سینین ناگەنە  
رپژەى جوانیى تۆ نەختى  
بەئى شوخەکە بەو دەم و لیوہى هەنگوینى شانە تالە  
لەچاویا، تا تۆ وەستابى  
درەختى دنیا لەپیشبرکیدا بۆ تاجى جوانى پىیان ناخەنە  
بەرزایى تەختى  
خۆزگە هەنجیرى ئاوەها دەگمەن لەسای بەهارى گور و  
هەلچوونا بەرى بدایە  
نەک لەپایزى دواى تەمەنى منى دوچارى کیشە ئالۆز و  
رۆژانى سەختى  
تۆ بلیى ئەمرو لەبەهاتیمبى واخۆم ئەبىنم لەگۆنای دەنکى  
هەنجیرى کالالا؟

ئەشى وەهابى وا بەختەکەى من لەپراگوزارا بەدواى سەبردا  
ئەهینى جەختى!  
ئەى پەرى شیوہ سویندم بە هەنجیر ئەک بەدارەکەى یا  
گەلا و چل و گول و بەرھەمى  
سەرنجى ئەوین بەدى لەهەرکەس، سەرمەرگیبى ئەبیتە  
پیکى ئاسن و رەختى  
سویندم بە هەنجیر خۆرى نیگایەک بەکەى بەهیللى  
پەلکەزیرینەى چلەى زستانم  
کوٹایى دینیت بەهەموو بارى نائومیدیم و سەھۆل بەندان  
و تاویرى شەختى

سلیمانى: 1986

## بۆ جوانىكى ئالۆز

ئەو تۆزە ملکہچىيە گوايە وەلام و نيشانەى لاريبە لەمن؟! ھەيرۆ!  
يا خورپەمى رەسەنى نازى تەواوى ژيرانە و ديارىبە بەمن ئەمپۆ؟  
ئەو پەرچەم و قژە بلاوہ دەمارى کراوہى پەيوەستىيە لەمن؟!  
ھەيرۆ!

يا ساپەتانە کە کشاوہ، شەپۆلى ھەوا پەيوەستىيە بەمن ئەمپۆ؟  
ئەو تيلە روانينە بزيوہ، جەخار و پەژارەى کينەيە لەمن؟! ھەيرۆ!  
يا چاوى سرکە، لەپەريزە، کەنارى نيگا شەرمينەيە بەمن ئەمپۆ؟  
ئەميانە ياخو ئەوہ، گيانە لەھات و خەلاتن، نەك لە تەوہرەى ھەيرۆ  
يەكسانە (کينە) بە (ميانە) بەنازو بەپەستيت مەمکە سەمەرەى  
ئەمپۆ

واچاکە بۆ ئەوہ کە (واتە) بنارى نەشيۆيت، بەم کەسە نەکەى ھەيرۆ  
شيئانە، ئەم سەرە، بەژان و بەئاھونزوولەت جەزەبە نەدەى ئەمپۆ  
ئەى شوخى ناسكى رەھا، تو ھەنجير و تو زەيتوون، مەمخەرە جەفای  
ھەيرۆ

سەرسامە ئەم ژيرە بەچاوى سەلار و بزيوت، بۆى مەبە بەلای ئەمپۆ

سليمانى: 1986

## ھاواری نيگای ديل لەژوورىكى دادگادا

لەشەرمى ئەفسوونى لئوى پې و پېرخوین و پاراوى  
لەترسى ونبونى کئوى دئى نامۆ لەدووچاوى  
نيگای وئىلى پەشوگاوى

لەسەر ھيلى قژى خاوى  
لەبەرزەوہ راما، خزا، بۆ رانى  
بەلەرزەوہ داما، رژا، دۆرانی

ئەو گرەوى بردەوہ  
ئەو برەوى کردەوہ

کەرانی نايە سەر رانى، ئاوى چاوى برد  
مەلى سەرسامى نالانى، داوى راوى کرد  
تومەز دانەى داوى راوى، لەناو رانا داناوہ  
ئەوا ئيستا تاوى داوى لەپاوى شانا باداوى  
بەئى لەرزەى بينايى چەواشەى ناتەواوم  
نيگا ھەرزەى تەبايى بە ھاشەى دىلى داوم

پەريشان

لەنيوان

گيرەى جووتى رانى پەرداخەوہ  
بەدەم گريە و ژانى پې ناخەوہ  
بەسزاوہ ئەپارپتەوہ



نىگا سىستە لەتاوى ژان، كۆل و شەرمەن  
 نىگاي رامو لەو بەرزەو  
 نىگاي دامو و بەو لەرزەو  
 رووى كرده نىيويى بالاى بەرزى، لەترسان  
 بەو نيازە كە راکا تا دواى مەرزى، بەسەزمان  
 لەشەرمانا خزا، رىكەوت  
 لەسەر رانا گالا، تىكەوت  
 ئەى پاريزەرانى دۆستم  
 ئەى داواكەرانى كۆستم  
 ئەى دادگاي ئىنسان  
 ئەى بارەگاي ويزدان  
 وەك ونبووئەكى بىباوان  
 وەك گرتووئەكى بىتاوان  
 لەچۆلى نەرمانى يادا، نىگا تەنيا بەبى يادى  
 لەهۆلى فەرمانى دادا، بەهيوای داد و فریادى

سليمانى: 1988

بەنزاو ئەلاوئەتەو  
 دەسا هاواری چاوئىكى چاوەروانى دەسى دادى  
 نىگا ئالوى داوئىكى گۆمى رانى پەريزادى  
 ئاخ بۆ دەستى دئسوژى  
 داخ بۆ هەستى پەرسۆزى  
 دەنگى  
 رەنگى  
 تىي بگەيەنى ئەم كيشە نوئىيە، ئەم هاوارە  
 پىيىبگەيەنى ئەم ئيشە سوئىيە، ئەم ئازارە  
 ئەو كەخاوەنى خەرمانەى مانگى گەشى چاوە  
 ئەو كە دامەنى پەروانەى تالى قژى خاوە  
 ئەو بەو لىوہ خونچە چر و تازە تەرزەو  
 ئەو بەو شىوہ مەمكە خر و روو لەبەرزەو  
 بەو زمانە ناوازە بەرازەو  
 بەو دوانە ئاوازە بەسازەو  
 سەرسنگ والا  
 گەردن بالا  
 كەمەر تەنگ و سەرگەوتوو  
 بەژن شەنگ و دەرگەوتوو  
 ئەو كەئاوئەتى مئشكى مۆرسى نىرەرى پەيامە  
 ئەو كە ئاوئەتى پىستى تيشكى لىزەرى بەسامە!  
 چ پىويستە بەداوى ران بۆ نىگاي من؟!

## تاوانی بهرگ

لهدهريادا مهلهم نهکرد، مهلهی نهکرد فریشتهی ئاو  
بو پیشبرکی پهلهم نهکرد، پهلهی نهکرد، ونبوو لهچاو  
سهرکهوتهوه، دهرکهوتهوه، منی پیکراو بهلهشی رووت  
لهتاو جوانیی مهکهکانی، نههوشم ما، نهلهش بزووت!

ههتا نهو کاته من وام نهزانی

فریشتهی ناو ئاو، نمونهی جوانی

وشهی دروستکراوه

خوی نیه، تهنیا ناوه

کهلیی دام

کهپیکرام

زانیم بهژن جوانهکان

لهئهستویانه تاوان

دینن وهك زینده بهچال

بهژنی بیگهردی سامال

ئهکهن بهژیر بهرگهوه

ئهچن بهپیر مهرگهوه

سزای ئازاری نزا ئهچینن

ههزاران ههزار هیوا ئهنیژن

یاخود ئهبی نهزانن

که به پروتی نهوانن

ئهوان بهرهی میڤهگهز

فریشتهی ئاو، پهیری ئهرز

ئهگینا پهری بهرگی بوچییه

که بهرگی پووشی، فریشتهنییه

چ پیویسته بهرگ

بهرلهکاتی مهرگ؟

تاوانی لهشی زیندو داپوشین

بهههرکفنی بی، سپی، سوور، یا شین

یهجگار گرانه

ئیتر بزائن

یاخود نهزانن

لهئهستویانه

تاکهی تاوانی لهشی داپوشراو

ههتاکهی ستهم لهگهڻ ئیمه ی پیاو؟

سلیمانی: 1984

## هەژاندن

نەرمەى پەرى گوڤى بەپەنجە ئەگرم  
لەيم وەرئەگىرئ رووى ناز و شەرم  
ئەمجارە بەلئو ئەولاي ئەمژم  
لەيم توورە ئەبى و ئەلئ ئەتكوژم  
زمان تەكا كار ناوبژى ئەكا  
ورده ختووگەى لاملئ ئەدا  
هاوكارى وشەى پەرشنگدار و خوڤ  
ناخى ئارەزووى ئەهينئتە جوڤ  
لاى رەزامەندىي پئئەكاتەوه  
دەمم بۇ پەرى گوڤى ئەباتەوه  
هەتا شل ئەبى، هەتا ئەكەوئ  
تا ئەو داخووزىي زياترى ئەوئ

سليمانى: 1983

## بادەى موو

لەسەر پىشتى پوووزى لووسى گەنگەمووئەك ئاورىشىمى خاو  
نەرم نەرم هەندە بارىك بەئاستەم ئەبىنرى بەچاو  
لەبەر تىشى رۇژا ئەلئى پەلكە زىپىنەى بەهارە  
ورشە و درەوشەى ئەئماسە پەرزەى قەئبەزەى روبارە!!  
پوووز بەو جوانى و بەو رىكىه گەوهەرى شەو چەراش  
لەسەر  
نازانم چۆن رى ئەبىنم يا چۆن هۆشم ماوه لەبەر!!  
كە بەرى لەپ يا روومەتى لئەئەئەسووم چ خرۆشى  
ئەدا بەناخى ئارەزووم زياتر لەبادەى سەرخۆشى  
خەلكى بەمەى، من بەسەيرى موو سەرخۆشم، گەنگەمووى  
وا  
خۆزگە دنياى ئەگرتەوه يا لەچاوى منا ئەروا!!

سليمانى: 1984

## بادى ھەناسە

ھەناسەكەى

بەتاسەكەى

بەپىناسى خۆشەوۈ

بەئاۋازى جۆشەوۈ

بەئەسپايى بەلای گویدا ئەچرىپىنى

بەشەرمەوۈ بەھای نازى ئەدركىنى

ھەناسەى يار

نازى دىدار

بادەبەكى كارىگەرە

ئارامى دەروون و سەرە

خۇراكى تەواۋى ھۆشە

ھەوايەكى بەخرۆشە

ھەناسەكەى

بەتاسەكەى

ئەيرەۋىنى تەمەكانم

ئەيپەرىپنى خەمەكانم

ئەمپارىزى لە رەشبىنى

ئەمھاۋىزى بۇگەشبىنى

ھەناسەكەى

بەتاسەكەى

ئەيكا بەسىۋىكى ئال

ئەمبا بۇ ياد و خەيال

بابى ھەناسەى

بۇ سۆزى تاسەى

سلىمانى: 1987

## زەماوئەند

گرتەم، گۆشیم پەنجەى دەستى  
دام لەتەل و لەژى هەستى  
پىمپراگەيان چەند پەرۆشم  
چەندە ئالۆزاو هۆشم  
كابراى دەهۆل، كابراى زورنا  
وەك لەدل و هەستى منا  
هەلپەركىكە تاو و جۆشدەن  
پىويستى شايىكە خۆشكەن  
ئەوئەندەيتز نيازى منيان  
لەناو دللى ئەوا چەسپان  
رەشەلەكە، هەلپەركىيە  
دەس گۆشینه، كىبەكىيە  
رازى دلەم بە پەنجە و پەل  
دايە وینەى مۆرسى بىتەل  
دياربوو ئەویش زياتر لەمن

وئەل ئەو بىدەنگ و شەرمەن  
تەنيا بە نيگا و بزەى خاو  
وئەلامى ئەخستە بەرچاو  
شايى ، زەماوئەند، سەيرانە  
رۆژى كۆر و كچى جوانە  
لەكىنى دژ پىكەنینه  
هەلپەركى زاخاوى ژينە  
زەماوئەندە، زەماوئەندە  
رۆژى كۆر و كچى رەندە

سليمانى: 1987

## لاله زاری لیۆ

چاوهكانت له چاومدا چى ئەچىنى چاوهكەم  
دەمى بىنە تۆ كە دانت دانى داوه، داوه دەم  
بزەى خاوى خۆشهويستى مەلى هەستى ناىه داو  
بەسە، چىتر چەكى ناوى، چ پىويستە چەكى چاوا؟  
بەبى جادووى جامى دەمى بىئەنجامە چاوى يار  
لانەى لانهوازى لىوى لەيلىتى لە لالهزار  
ئەزانى من بەبى بزەى نازەنىنى بىنازم  
لەشارى خۆشهويستىدا، شىواوى بىشىوازم؟

سليمانى: 1987

## تابلۆى برژانگ

ئەمپۆ چاوه گەشى برژانگەكانى ئەيدا لەبرۆى  
دیمەنى برژانگ سەيرانگایەك بوو بە تەنیا بو خۆى  
چاوه بەو جوانیە و سەرپشتى پىلوش بە بۆیە نەخشاو  
برژانگ بەسەريا ئەهات و ئەچوو وەك تىشكى كشاو  
بە ترووكەيەك، بەچاوه گىرانىك، يا بە نيگایەك  
شەپۆلى برژانگ ئەبوو بە تابلۆ و بە پيشانگایەك  
شەوقى برژانگى درىژ و هاوپىك وەها لىیداوم  
ئىستاكەش كاسم، تاس ئەمباتەوه، هەئناپەت چاوم  
هەتا برژانگى ئەو چاوه جوانەم نەدىبوو بەچاوه  
نەم ئەوت برژانگ ئاوا بەتەنیا كار ئەكا لەپىاوا!

سليمانى: 1987

## چاودەروانى

چاودەروانى ژوانى بووم

گورج و زيتەل

ئامادەبووى دوانى بووم

ھۆگرى ھەل

تاسە و خۇزگە و ھىواى ژوان

بىننى يار

بادەى ھۆشە و خۇراكى گيان

لەلای دلدەر

پىئەكەنىم، ھەستم وابوو

بالا ئەكەم

ژيان لەلام بەبەھابوو

بىتەم و خەم

ئەكشامەو لەرەشبىنى

لەبىرى تال

جىھان پىر بوو لەگەش بىنى

ئاسۆ سامال

دەمارى لەش ئەژيايەو

دوورە و پەريز

چاو تا ئەبوو ئەكرايەو

باوەر بەھىز

وەك بۆ وشە تۆو بىرپىزم

بۆ ياساى رىز

خۆمم ئەدى رەوانبىزم

بەرھەم بەپىز

چەپكە گولى جوانكارىيى خۆم

ئامادە كرد

بەلام ھىزىك رىينەداپىم

لەيادى برد

ھىزى پەلەى دەس گوشىنى

بەپەرۆشى

گۇناو دەم و لىو مژىنى

بۆنى خوشى

سليمانى: 1985

## ئەندىشەى چاودىروانى

ئەبى ھۇ چىيى نازەننەكەم نمونەى بەرزى بەلئىن پەروەرى  
ئەمجارە نەھات؟!  
لەبەلا بەدوور، چ كارەساتى ئەشى روويدابى لەدەوروبەرى  
بى چارە نەھات؟!  
وہا ئەبارى رەھىلەى نىگام لەسەر كاژمىر شووشەكەى وەرى  
ساكارە نەھات  
تەلەفۇنەكەم ئەوۋەندە بادا شكا تان و پۆى سەرتاپا سەرى  
نازدارە نەھات  
تۆمارى وىنە و دەنگم ئالۆزان بۇ ھەناسەيەك لەبەرامبەرى  
بۇ چارە نەھات  
لەجامى ھەستا مەى و دووكەلم ئاويتەى يەككرد  
بەسەوداسەرى  
ھاوارە نەھات  
ھەرچى ئەبىنم سەرنجى ئەدەم لەپەنجەى پىوہ تا تەوقى  
سەرى  
ئەو يارە نەھات  
لەرىگەى ئەوا بوومە رىگىرى كۆلانە و كۆلان وەكو سەرسەرى،  
ئاوارە، نەھات  
پەتیارە ئاسا، پەنا بۇ ھەموو روخسارى ئەبەم بۇ قور  
بەسەرى

روخسارە نەھات

نیه شیۆەيەك لە شیۆەى ئەوا وچانى بدەم تاوى لەبەرى  
شاكارە نەھات  
چارە ناجارى لەخۇم ئەپرسەم مرۇف بەويلى، بەدەربەدەرى  
واھارە؟! نەھات  
ئای لەناكامى، لەنائومىدى، پەيمان شكىنى، رەنجى بىوہرى  
بەدكارە نەھات  
نا نا ھەلەم كرد، ئەو شكۆدارە وىلە بۇ پاىە و تەختى  
سەروەرى  
ناچارە نەھات  
نەھات سبەى دى وەكو شازادە تاجى جوانكارى لەسەر ساي  
سەرى  
بىدارە نەھات  
ئەمجارە كە ھات وەھا دى، فىنۆس، بەرزەوپى ھەئسى بۇ رىز  
لەبەرى  
ھوشيارە نەھات

سليمانى: 1989



## لەمن مەترسە

لەمن مەترسە، شەپۆلەکانی سەرنجی شیت و  
نیگای شپرزە و تەماشای تیژم نەرم و نیانن  
روو وەرمەگیڤە، وەها مەزانە گولالە سوورە  
روومەتەکانت هەلئەوهرینن، نرخى نازانن!

تۆبلیی وابی!

دنیا گۆرابی؟!؟

نەخیر بە ورشەى ئەستێرەى گەشى ئەو جووتە چاوەت

بەیهكەم بینین زانیم چ جوۆی زێڤى پاڤریت

روو وەرمەگیڤە، رەواى مەبینە بە هەلئۆیستی وا

پسپوورى بەها و بایهى جوانیت بیهۆ بکوژیت!

كوشتنى دلداری

تاوانە دووچار!

ئەگەر نازیشە روو وەرمەگیڤە منم خۆرى تۆ

گولە بەرۆژە روو لەخۆر نەبى، بى رەنگ و بەرە

من باخەوان و ئاودێرى گولى جوان و رەسەنم

بەهای تۆ منم، بەردى سەنگى زێڤ لای زەرنگەرە

جوانى ناوازه:

تووبى ئەم نازە

بەچاویكى تر رووم تیکەرەو، خۆت مەرەنجینه

با پەشیمانى نەتکاتە خەستەى نازارى ویزدان

دلم هیلانەى نارامى تۆیە، دلم ئاوینەى

خۆشەویستیتە، دلم مەشکینە، مەبە هۆى تاوان

تۆ گولى سوورى

لەتاوان دوورى!

سلیمانی: 1987

## چاۋ

لەناو شەپۆلى ورشەى چاۋىدا ژيانىكى نۆى دىتە بەرچاۋم  
سەرى سەرسامىم بەدووما نايەت ئەفسوونىكىۋا لەچاۋى  
داوم  
لەو چاۋانەدا سروسىتى ژيان ئاسايى نىيە مرۇف تىاۋنە  
مرۇقى سەرسام كەشتىۋانىكى وىل و بزىرى زەرياي بىبەنە  
لەو چاۋانەدا گەر بەختەۋەرى ھەبى چاۋىكى رىزى لىبىرى  
من وای تىئەگەم بەختەۋەرىۋا نەپىر ئەبىت و نە ئەشى  
بەرى!

سلىمانى: 1987

## تۆلە

كچۆلەيەك سىۋچوار سائە  
ئەمداتە بەر نىگاي چاۋى  
زەردەى خونچەى لىۋى تادى  
ئەكرىتەۋە و گەشتەئەبى  
سەرەتا ئەموت منالە  
نەمئەپرسى چىە ناۋى  
ئەو فرىشتەى پەرى شىۋەى  
رووكرادەى گەش و خۇشە  
دەمارى لاۋازى گرتەم  
كارامانە پەپىپىردم  
ئىستاكە خاۋەنى وشەى  
تاك و داگىركەرى ھۆشە  
ھەرچەن بەروخسار و شىۋە  
شل و بىپىل و سادەيە  
لەراستىدا دوو ئەۋەندە  
گىروبيانوۋ گرو توندە  
نزيكىبى سرك و بزىۋە  
لەدوۋرەۋە نامادەيە  
ئەم جوانە، ئەم كىژۆلەيە  
چونكە نازارى ئەچىژم  
كە ئەيگەمى، بەگاز، بەدەم  
ئەيگىرىنەم، بەرىنادەم  
خۇشى ئەزانى تۆلەيە  
داخى دلى پىئەپىژم

سلىمانى: 1987

## جۆشى ئەوين

ۋەتەن ئەمەشە ۋەك شەۋانى تەمەنى پىرلەنئەشكەنجەم  
بۇ ۋەنەۋزى سەرم نايە سەر سەرىنى ئاۋەلى خەم  
بەچاۋى تۆ، بەگىانى تۆ، نەسرەۋتى، نەئارامى  
ئەشىۋابى بەشى چاۋو دلى كەسىكى ناكامى؟!  
ۋتى ئەمەشەۋ فرىشتەى خەۋ، خەم و ژانى تۆى ئەزانى  
لەمژدانەى ئەۋا نوستەم، خەۋىكى خۆش تا بەيانى  
تۆ لەكوپتە، ئەۋىنى من نەك خەۋى شەۋ ئەتۆرىنى  
تاۋى داۋم جۆگەلەى خۋىن لەچاۋانا ئەچۆرىنى  
ۋتەم ئۆخەى يارەكەى من شوكر ھوشيارە ۋەك مەحۋى  
دلىم قوربانى چاۋىبى، چاۋم لەبەرپىيا نەۋى  
چىمە لەچاۋى بىئەشك و دلى ساكار و كىچ و كال  
ئەۋىن بى جۆش و بىچىژە تا نەسوۋتى ۋەكو زوخال

سلىمانى: 1987

## پالەپەستۆ

ئاژاۋەيەك بوو، ئەھاتن، ئەچوون، ھىرشىيان ئەبىرد، ئەۋ خەلكە  
زۆرە  
كەسىكىم نەدى گۆى بدا بەكەس، يا گۆى بەياساى رەۋشت و نۆرە  
شەپۆلى ئەچوۋ، شەپۆلى ئەھات، من و جوانىكىيان ھاۋىشتە كەنار  
ئەم بىبەشبوۋنە بوو بە ھۆكارى خۆشەۋىستىمان، دواىى بوۋىنە  
يار  
چ دەسكەۋتىك و بەشىكى زۆر بوو، ئۆخەى لەۋ بەشە،  
لەدەسكەۋتى ۋا!  
شىخى پىيوتەم: ئەشى نىزۋولەت گەيشتەبىتە دەرگاۋانى خوا!!

سلىمانى: 1989

## خۆزگە

گەر بەختە وەرى بە جوانى بوایە

كى لەم دنيايە

ئەنەشتە وە سەر

ترۆپكى ھونەر

وەكو ئىوھى جوان

ئەى خەفەتبارى پەنا بۆ گريان!

خۆزگە بېتەل

يا گەرووى مەل

رازى دەروونى منى ئەگەيان

بەكوورە جۆشى دلى شكاوت

خۆزگە ھەناسەى

برزاوى تاسەى

گەيشتن بەرووت، ئەگەيە دامن

برزانگى تەرى فرمىسكى چاوت

خۆزگە پیتەكان ئەبوونە وینەى

پەلكە زىپىنە، خویان ئەنوان

لەدوای بارانى شەستى دیدەكەت

بەئاسمانە وە تىتیان ئەگەيان:

لەبۆتەى دلى منا ئەسووتى بەختە وەرى تۆ

تاوى كاپەيە، تاوى پشكۆيە، تاوى زىلەمۆ

خۆزگە چرىكەم سەرتاپاسەرى دنياى ئەھەزان

ھەرچى گياندار و چى بىگيان ھەيە ئەھاتە لەرىن

تاكو لەدنياى ئاوازی خۆش و بەستەى ئاھەنگدا

تۆشى ئەبزوان، تۆشى ئەخستە سەما و ھەلپەرىن

خۆزگە بۆ شانەى قىزى بېشانەى ئالۆزى شىواو

چىنگى ھۆشى من وەكو تەلىسىمى ئەگەيە سەرت

خۆزگە بۆ نەخش و بۆ رازانە وەى ئاودامانى رەش

دەستى ھونەرىم ئەنايە تالى پۆشاكى بەرت

خۆزگە ئەبوومە يەكەم نوپنەرى شانۆى پىكەنەن

بزم ئەنايە سەر لىوى گەشى ناسكى شىرىن

خۆزگە ھەموو كەس بەبى داپران وەكو دىوانە

يا وەك شەم بوایە

لەجىگەى ژارى خەم و پەژارە، ھەميشە بادەى

ماچى دەم بوایە

خۆزگە ئازىزم وەكو پەروانە دوو بالەم ئەبوو

بەبى سەرەوت و وچان و ئارام

ئەسووپامە وە بەدەورى چراى گەشى شىوہتا

تا كۆتايى ژىن، ھەتا ئەسووتام

خۆزگە چى ئىسكى لەشى من ھەيە ئەيانكردە دار

بۆ تابووتەكەت

ھەر بەو دارە وە لەژىرى گلا پىكە وە ھەتا

رۆزى قىيامەت

## ئەلئىن و ئەلئىم

ئەلئىن ئەم ھەستىيارە ژىرە، لەسەر كام بىرپار و بىرە  
بەھەر كاكۆلى نازدارى، پەرىشانى بى نەزىرە!  
ئەلئىم پەرچەم سەنگىنى بوو، لەناكاوا لەدەستەم چوو  
بەجۆرى كارىتىكىردم، قىزم لىبۆتە خوليا و خوو  
ئەلئىن بۆ وا دەم و دەستە، ئەنالئىنى وەكو خەستە  
بەرامبەر ھەر دەنگى خوشە، وەھا سەرسام و وامەستە!  
ئەلئىم شوخى دەنگىم باتى، گوپ و تىنىكە ئەمداتى  
بەھىواى سۆزى ئاوازى، لەرەنگى دەنگى بمگاتى  
ئەلئىن فەرھاد لەبىستوونى دائەتاشى بۆ شىرىنى  
كە تەنبايى، بەھانەى چى؟ بىئروسكەى نازەنىنى؟  
ئەلئىم گەرچى بىنگىنم، لەدەستەم چوو نازەنىنم  
ھەموو كالى، يا كەژالى، بەئەندىشەى ئەو ئەبىنم  
ئەلئىن پىرى ئەویندارى، بەتەنبا بۆ تاكە يارى  
ئەشى بمرى، ئەشى بكرى بە دىوانەى دەرکەنارى  
ئەلئىم وىلى بردنىكم، منىش جۆرى مردنىكم

خۆزگە لەجىياتى گل گۆشتى جەستەم ئەكرایە خۆل و

ئەنرايە سەرت

خۆزگە بۆ خەونى زىندوو بوونەو ئەبوومەمۆمى

رىگە و رابەرت

خۆزگە ئازىزم ھەر لەئىستاوہ وەك وەكالەتى

بۆ رىنمايى و زىاندانەوہى دلى شكاوت

بەرہو نووسىنگەى ئامپىرى ھەستەم گوپ و زاتىكت

ئەنايە بەرت

تاكو بۆ رۆزى لىپرسىنەوہى دادگای يەزدان

بەرامبەر چەرخ و كارى ناكردەى جىھانى كىشە و

زۆر و ستەم و بىچەوانەى كار، منيان داناىە

بەپارىزەرت

سلىمانى: 1990

## له پاش باران كه پهنك

هېشتا سپېدهى نهوبه هاريكى تازهى ته مهن بووم

به روه به هه شتى لاوېتى نه چووم

فريشته يه كى ده دوانزه سالان

نه ستي ردى كو لان

زهردهى نه به خشى، نيگاي نه باران

نهك هه به زستان

به چوار وهرزى سال

منيش بيئه زمون، به رهه ميكي كال!

نيستاش له بيرمه

ناههنگ و به زمى نهو روزه تووشهى برا به بووكى

له درزى تاراي رهشى سووره وه

به هه مان ره زمى نيگا و بيكه نين

مال ئاوايى كرد له هه رزه گيلى هاوړيى بچووكى

\* \* \*

به يادى نهو جاره ناجار، خه ريكي دل گرتنيكم

نه ئين دلدارى نامويه، خه رويه يا خو درويه

كرين يا ده سپړنيكه، ته كان و پاله په ستويه

نه ئيم كهى وايه بوختانه، له لاي من به لگه ئاسانه

به بي (شيوه) ژيان ژانه، په رى جهستهى به بي گيانه!

سليمانى: 1987

## بیریکی ئالۆز

تۆ بلیی سروشت ئەوەی کردبێ دەستی بەردابێ  
پیی لەناو دەریای بیینی جوانیی ئەوا وەردابێ؟!  
تۆ بلیی فینۆس، خواوەندی جوانی، لەگەڵیا جیابێ  
زەوی بیینازی نەرمە رەوتەکە، ئاسۆ گریابێ؟!  
تۆ بلیی چاوی بریسکە و نیگای گەشی برابێ  
پییستە ئالەکە، لامل و گۆنای زەرد هەلگەرابێ؟!  
تۆ بلیی شەوقی قژ و رەنگ و بۆی هەلبزرکابێ  
سنگ و مەمک و لەشە نەرمەکە، سیس و ژاکا بێ؟!  
تۆ بلیی لیبوی تەر و پاراوی وشک و لکابێ  
سۆز و ئاوازی پیکەنینەکە، دەنگی، خنکابێ؟!  
تۆبلیی تەمەن فرسەتی لەناو دەمی هیئابێ  
ئەو تام و بۆن و بەرامە خۆشە لەبن هیئابێ؟!  
تۆ بلیی منیش چاوی سەرنج و سەرم شیوابێ؟!  
نابێ، گەر وابێ، من نەگۆراوم، مائی ئاوابێ  
من چۆنم دیوە، هەر وای ئەبینم، گەر لەدلدابێ  
هەر شیوەی ئەوسای دیتە بەرچاوم هەرچی روویدابێ

سلیمانی: 1983

زەوی نزیکە، نیوە سەدەیهك  
بەدەوری رۆژا مروقی سووران  
جاریکیتیش پەریزادیکی دە دوانزە سالان  
هاتەووە ریگام  
بێ زەردەخەنە، بەبێ نیگای گەش  
بۆ کاردانەووە لەکاری سروشت  
پیشم خواردەووە و نەفرەتیکم کرد لەئەنجامی رەش  
دایکە پیرەکە، ئەو پەریزادە  
کەمێ تێپارما و فرمیسکیکی رشت  
وتی لەبیرتە رۆژانی کۆلان؟!  
وتم: پەری گیان؟!  
وتی: کەپەنک لەپاشی باران!!!

سلیمانی: 1990

## جەزنى سى سالەى خۆشەويىستى

شا پەرىبى شىپوھى مناليم، ۋەى نموونەى شۇخى كوردى  
پەيكەرىكى خامەپىژى ھەستەكانەم بۇ نەكردى؟!  
ئەى لەئەنجاما بەسەر دەستى منا بۇ رانەبوردى  
تا بلىم ئۇخەى ئەشىلى پەنجەكانەم وا بەوردى  
رەنجى فەرھادەم بەباچوو نارەوا بەدكارى بردى  
رەنجى فەرھادەم بەبا چوو ھەى دللى گىل بۇ نەمردى؟!  
\*\*\*

من بەسى سالى لەمەوبەر بۇ يەكەمجار تۆم كە بىنى  
تىگەيشتم گەۋھەرىكى شەوچىراى پرووگەى زەمىنى  
دەسبەجى دل ھاوسەرىتى خۇى لەباخىئىۋە بىنى  
لەو دەمە و لەو ساتەوانى تابى زياتر نازەنىنى  
خۆشەويىستى بۇ يەكەمجار ھەر ئەمىنى تۆ شىرىنى  
خۆشەويىستى بۇ يەكەمجار نازەنىنە و تۆ ئەۋىنى  
\*\*\*

دل كە سى سالى لەمەوبەر نالە نالى لىۋە ھەستا  
چاۋەكانى ئىۋە لىپىدا، دووكەلى ئاھى لەھەستا  
عالمىكى تىگەيان و دەرکەنارى ھەل لەدەستا  
راپەرى بۇ ئەو وشانەى خەم لەناويدا ئەۋەستا  
بەو خەم و نالىنە ماوم لىمگەپىن وا بوومە ۋەستا  
بەو خەم و نالىنە ماوم گەشكەدارم تاكو ئىستا!  
\*\*\*

ئەو دەمەى تۆم كرده ۋىنەى پەيكەرى خواۋەندى جوانى  
ھەرزەكار و بى خەبەر بووم، تازە لاۋى، نەمئەزانى  
كۆنە دىركى داستانى خاتو زىنى خالە خانى  
مالەكەى تۆشى تەنىۋە، بۆتە چاۋى كوڤرەكانى!  
تۆ كە ئىستا سازنىكى بەم گەدايەت بۇ نەزانى؟!  
تۆ كە ئىستا سازنىكى خواۋەنى دوو دىۋەخانى!!  
\*\*\*

ئىستە وا سى جەزئە ئەمشەو بۇ برىى مۆمى مەبەستم  
سى گرىكى كوورە جوشى پىر بلىسەى ناخى ھەستم



## يەكەم نىگا

### خۆشەويىستى خۇراكىكى گيانىيە

وہك سەرسامىك بۆيەكەمجار تەنيا سەير و تەماشايەك  
ئەويش شەرمىك، توورەبوونىك، نازىك تىكەل بە نىگايەك  
بوو بەگرىي داستانىكى خۇش و ناخۇش، وینەى ژيان  
شەر و ئاشتى، ھەول و ھىوا، نۇش و ئازار، بزە و گريان  
بى ھەويىنى خۆشەويىستى ژيان بىمەزەى شادىيە  
دلى خالى ويرانەيە، كەلاوہى نامرادىيە  
لەجوانىدا جوانىي ئافرەت ھەندە مەوداى فراوانە  
ئەگەر ژير بن ھەموو جوانن ھەر ئافرەتە جۇرى جوانە  
لەم جىھانى خۆشەويىستى و لەم گولزارى جوانكارىيە  
چ كۆلۆلى لىي بىبەشە و چ بىبەختى لىي لارىيە!  
نىگاي چا و زەردەخەنە و ھەناسەى دەمى دولبەرى  
بەسە بۆ دلى دلخوازى، ھەزار دەرد و خەم لابەرى

سليمانى: 1979

ھەئەئەواسم، سى ھەزاران يادگارى پى ئەبەستەم

بەو تەمايەى پاشى سى سال دەستى چارى بەيتە دەستەم

سى ئەوئەندە يادەكانت زامە سوپىن رائەوئەستەم

سى ئەوئەندە يادەكانت تالەپىن ئەتپەرستەم

\*\*\*

نازەنىم بىرە مالم، كۆرە بۆ يادى ئەوينم

نا بەكام و چاوپروانى مەرگەساتى ئاگرىنم

وا پەپولەش خوى ئەسووتىنى بەتىنى نوپىرىنم

ئەم بەسەرھاتەم شەويكى راستە يا من خەو ئەبىنم!؟

سا بەقوربانى دەمتىم تا دەمى كۆتا بەژىنم

سا بەقوربانى دەمتىم ئەى چراكەى باوہرىنم

سليمانى: 1988

## بى ئارايشت

بەرئەنجامى خۇشەويستى شادمانىيە،  
ماتەمىنيە، زياندەنەودىيە،  
خويتمزىنە.

وتەم ئەشى پېت بلىم سەرسامى زەردەى لىوم؟  
وتى نەتديوه زەردە، خەوالووم و پەشىوم!  
وتەم بريسكەى تاوى قزى زەردى شوپرى خاوا!  
وتى تازە ھەستاوم، نەشانەى ديوه نە ئاوا.  
وتەم ئەو پېستە سافەت، ئەو سەرگۇنا پەمەييە!  
وتى لاي من ئارايشت ھېشتا زووه و شوورەييە  
وتەم باخى سىنەكەت بىمزانىايە چى ئەگرىت؟  
وتى ميوەى بەھەشتە، لەوہو دنيا ئەبىنرىت  
وتەم گەشى و نيگاي چاوا وەك بروسكە لىي داوم  
وتى ھېشتاكە ماوتە، نەموت تازە ھەستاوم!  
وتەم گيانە خوات لەگەل جا بۇ نالىيت ئەتكوزم؟  
وتى من پياوا ناکوزم، تەنيا خويىنى ئەمژم!

سليمانى: 1979

## نامە و بەلئىن

نامەى دولبەران ھەندە بەپىزە،  
لەھەرىپىتىكىدا روخسارىك ئەبىنرىت.  
لەھەر وشەيەكىدا يادگارىك ھەست  
پىئەكرىت

رۇزباش گولالەى گولزارى زىنەم  
رۇزباش مەبەست و ھەناسە و تىنەم  
نامە و نىرگىز و شووشەى گۇلاوت  
وشەى شىرىن و سۆزى سلاوت  
چاودەروانى بووم كاتى پىم گەيى  
چەن خۇشە ئاوات وازوو بىتە دى  
فەرمووبوت بەلئىن؟ سەدجار بەلئىن بى  
بەلئىنى كوردى يەك رەگ و خويىن بى  
لەيادام نەچى تا لەيادتا بىم  
چەن لەرپى من بى، ھىند لەرپىتابىم  
من واو تۇ ئاوا مەگەر مەرگ و گل  
ھەلگەنى رەگى نىونەمامى دل  
ئىتر ھەر بژىت زىنى كاكە مەم  
ھىوام خۇشىتە چاودەرىپى نامەم

سليمانى: 1977

## ژوان و چاودروانی

هەر بە ئینى كه ئەيدا پيىم  
ئەشيوينى هەزار سەر ليىم  
وەك منال لەشەوى جەژنا  
نەخەو نە ئارام نە سوکنا  
دەوروپشتم سەراپاسەر  
ئەبن بە روخسارى دولبەر  
سەرنجى گيژ، واقى وپماو  
پەشيوى هوش، ئەبلەقى چاو  
هەر جار بە جۆرى بوى ئەرۆم  
گيڤ هەئەدەم شەپيلكى خۆم  
لەناو دەرياي پر ئەنديشەى  
بیرم ئالۆزاوى كيشەى  
تا پيى ئەگەم هەزار جار دەم  
ئەمژى زمان، ليو، سەرگۆى مەم

سليمانى: 1978

## دەرکەوتنى خۆشەويست

رادەى خۆشى ئەو چرکەيهى خۆشەويستى تيدا  
دەرئەكەويت بەبارى پيچەوانەكيدا بيزانە!  
ئەگەر بە ئينت بداتى و نەيهت!

گەلاويژ هەئەت، گەلاويژم دى  
ئاواتەكەى كۆن ئەوا هاتە دى  
دەميىبوو تينووى نيگاي دوورتبووم  
بەرپۆژووى ماچى ليوى سوورتبووم  
نويزم بەرەوپرووى ريگاي تۆ ئەکرد  
بۆ ئاسۆى هيوات كورنوشم ئەبرد  
بتم لەوينەى رووى تۆ ئەتاشى  
ئەمووت پەرسنگەم هەر تۆبى باشى  
گيانە ئەمجارە جريووت ديارە  
گەشتر لەجارى پيارار و پارە  
تيشك و درەوشە و پرشنگى روونت  
مانەودى زۆر و راستيى بوونت  
بەلگە و مژدەيه بۆ دەروونى كەيل  
ئيتز نابى بە ئەستيرەى سيوهيل

سليمانى: 1980

## جوانی دهگمەن

جوانی سەرماپەییەکی هەندە بەنرخێ ئاڤرەتە، هەرچەند تاك و  
دهگمەنبێ هیشتا هەر چاوەروانی بەلگەنامەیی وشەییەكە كە  
زیاتر واتای جوانی ئەو بگەپەنیت

منیش لەگەڵتام جوانی ئاودامان  
تۆ جوانی زیاتر لەسەد كچی جوان  
بریا لەجیگەیی وشەیی جوان هەزار  
فەرھەنگ و شەیتەر ببوایە و لەبار  
بۆ پیاھەڵدانی تۆی جوانی گیانی  
تۆی دەگمەنی جوان جوانتر لەجوانی  
تاكو رستەیی جوان، وشەیی پەر ئاواز  
تیكەڵ ئەندیشە و سۆز و هەست و ساز  
بۆ پیاھەڵدانی جوانی شای جوانان  
تەر و پەر بوایە بەتام و رەوان  
ھاوشان و شیاو تیر بگونجایە  
خوای ھۆنراوەی جوان لێم نەرەنجایە

سلیمانی: 1980

## شەپۆلی قژ

ئەیی سەرماپەداری قژ  
ئەترسیت تینی سەرنجی سەرسامیم  
قژە جوانەكەت هەلكوروزینیت؟!  
ئای كە ھوشیاریت!

ورده شەپۆلی شەھە قژێ تۆ  
بۆ پێكانی دل ناكا سل و كو  
ورشە و پەرشنگ و تیشکی زێرباوی  
بریسكەیی تاوی خاوی كشاوی  
رۆژی ئیوارەن كاتی زەردەپەر  
جوانی ئەبارێ دیمەن ھەمووی تەر  
پەلكەزێرپینەیی پەرچت ھەمیشە  
دیار و كشاو و رۆشنە و گەشە  
ھەر جار بەجۆری قژت دادینێ  
جوانی و ھونەری تیادا دەنوینێ  
جاری گرد و كو لەسەر تەوقی سەر  
جاری خاوو شوپ تاژیری كەمەر  
بەیانیان دوای خەو پەخشان و شیواو  
ئیواران گرد و داھاتوو رازاو  
ھەمووت ھەر لیدی ئەیی كچی قەشەنگ

## تەلىسىمى چاۋ

چەند پر تەلىسىمە چاۋ!!  
بەنىگايەك گەلى راستى  
ئاۋەژوو ئەكات!

ئەى چاۋگەشەى تەلىسىماۋى بە نىگايەك چاۋەكانت  
رام ئەكىشى بۇ جىھانى پر ئەندىشەى فراۋانت  
بەچاۋى گەش ئەمبزوۋىنى، بە روانىنى وردەتيلە  
دلى گەرمم ئەسووتىنى ۋەك ناگر و تۇزى ژيلە  
هەست و ھۆشم لانامىنى لەسەر سەمتى ترووكەى ئەو  
ۋەكو جازىكى ھەژىنراۋ دل لىئەدا و ئەدا برەو  
بەسەرسامىم بەجوانى تۆ، بە پەيمانى خۇشەويتسى  
ئەشكىمەۋە بەلاى تۆدا ۋەكو نوپۇزى تۆ پەرىستى  
جار بەجارى ۋەك بتەۋى رۇژىش ۋەك من بخەيتە داو  
ئەپروانىتە ئاسمانى پوون بە دەزپۇزى ترووكەى چاۋ  
ئەشى ئەمىش ھەر بۇ نازىبى بەسەر منا بۇ ناۋ ھەستم  
لەگەل رۇژتە، من ئەپىكى، ئەۋەندەى تر كاس ئەۋەستم  
ئەمكەيتە بەندەى چاۋى گەش، چاۋم ئەبى بە گۆمى چاۋ  
ھەرچى ئەبىنم ھەر چاۋە، ھەزار چاۋى تيا قەتيس ماو

سليمانى: 1981

قۇ كۆبى يا شۇر، ژاكاۋ بى يا مەنگ  
ھەر كە ئەتبىنم پەنجە و بەرى لەپ  
دېنە خورو و جۇش بۇ يارى و بۇ گەپ  
بۇ گلۇفتنى قۇزى نەرمو نۆل  
بۇ ھۆنىنەۋەى تالتالى كاكۆل  
چەن خۇشە خەۋى سەر رانى گەرمم  
سەرم داپۇشى موۋى قۇزى نەرمم  
خەۋى ئەو خەۋەش ھەر قۇبىنن بى  
خەيال خنكاۋى دەرياي موۋىن بى

سليمانى: 1977

## ئاويىنەى روومەت

مەولەوى بەيادت. جوانەكەى  
منيش وەك جوانەكەى تۆيە كە پيىت وت:  
قەندە ناسكبوو بەباى باوەشپن  
سەركۆلمى ئالى پر ئەبوو لەخوین  
منيش ئەلیم:

هاتم نووستبووى مەستى خەوبينين  
سەرم نايە لای سەرى سەرسەرىن  
باى ھەناسەم داى لەكۆلم و گۇنا  
پوشانى و تكتك خوینى لپھينا  
ھەواى پیلووى چاۋ كە ئەمتروكان  
نەنم خوینى سەر پرووتى ئەمەيان  
رەش دائەگىرسا تۆز تۆز خوینى ئال  
بەريز لپت ئەبوو بە خەرمانەى خال  
بزەى دەم خەوت گۇناى ئەلەران  
خالى خوینكردهى يەك يەك ئەوهران

روو ئەبوو بە رۆژ، رۆژ ئەبوو بە شەو  
شەو رۆژ بە تيشكى گۇناى مەستى خەو  
منيش وەك مەلى شەوارە كەوتووت  
كاس و سەرسورماۋ سەرسامى ساي رووت  
بەھيوای ماچى جيگە خالى رەش  
دەمم ئەبرد بۆ رووى رۆشنى گەش  
كەچى لەبەختى ناكامى پووتا  
ويىنەى خۆم ئەدى لەتەختى رووتا  
دەمم لپى نەدا نەبا رووى شاگول  
گەردى لپو بگرى و لپمپرنجى دل  
وازم لپھينا لەرووى روو رۆژين  
ناچار چوومە سەر دەم و لپو مژين

سليمانى: 1979

## خالۆى خال

ئۆف لە پىرى، چەند دەردىكى گرانە  
پىي ئەگەيت كەفتەكار ئەبىت!..

پىي ناگەيت جوانەمەرگ ئەبىت!..

لاى دايە كۆيۆرە دىيەك، كچە جوانەكە پىيوت: خالۆ  
ماندوو نەبىت، مەولەوى ھەستى زامداربوو،  
جامە دۆكەى پىشكەش كرد و تى فەرموو خالۆ،  
مەولەوى گەيشتە تىنى و بىرپارىدا تۆلەى خۆى  
لەبىكاتەو بەم دوو بەيتە:

خالۆ خالۆتە بەس بلى خالۆ

خالۆ دەم بەبان خالانتا مالۆ

شەرتبى لەداخى خالە خالى تۆ

خۆمكەم بە كۆرى چواردە سال لەنۆ

دەقە ھەورامىيەكەى:

خالۆ خالۆتەن بەس واچە خالۆ

خالۆ دەم وەبان خالانتا مالۆ

شەرتبۆ جەداخى خالە خالى تۆ

ویمكەم وەكۆرى چواردەسال لەنۆ

ژىر ئەو دىيە پەند لەرايوردوو وەرگىت، تۆ ھەمان  
ھەلەى جوانەكەى مەولەوى دووبارە ئەكەيتەو!

بۆيە منىش پىت ئەلیم:

مەمكە بە خالۆ ئەى خاوەن خالان

دلم زىرپىكە نايدەم بەتالان

نەمداو بەكەس ھىشتا ساوايە

تازە خالۆى خالى تۆى تىايە

★

پىم ئەللى خالۆ گوايە من پىرم

ژاراو و نەشتەر ئەدەيت لەبىرم

من نەخالۆم و نەخالۆ منم

دىوانەى خالى گونا و گەردنم

★

بەلن خالۆ نىم ھىشتا منالم

شۆرەسوارىكم راوكەرى خالم

ھاكا خالەكەت كەوتە بەر تىرم

بەدەزپىزى ماچ بوويتە نىچىرم

★

بەللىنبى تۆلەى خالە خالەكەت

لەبانى خالى كۆلمە ئالەكەت

بسىنم بەلىو، بە مژىنى خال

من واى ئەسىنم تۆلەى وشەى تال

★

پىم ئەللى خالۆ و بەخال ئەمكۆزى؟

مەرجه گەر ھاتوو خالانم مژى

تاوہكوو كۆرپەى مەمك لەناودەم

چاو نەچىتە خەو لەمژكۆل نەدەم

## گول و ليو

نەم ھەموو گۆرانىيە بەسەر گولدا بۆ؟ ئەو گول و نەمەش ليو!

خونچەي گولەباغ جاريك ئەپشكوي  
سوور ئەچپتەوہ  
ليو، ھەردەم، كاتى بزەي ئەبزوي  
گەش ئەبیتەوہ  
گول ھەر بۆ بۆن و بۆ ديمەن ديارە  
تەمەن كورت و كەم  
ليو ئال و تەر و پەر و ئاودارە  
شيرين و زۆردەم  
ھەنگ بۆ مژيني گول ريگە ئەبېرئ  
بەلام من بۆ ليو  
ئارەزوو پەردەي نەزاكەت ئەدرئ  
پەرۇش و پشيو  
ليوت پاراوە تونگ و پەر بەدەم  
كە رووت ئەگوشم  
ئەبمەوہ كۆرپە و گرپوگال ئەكەم  
تيرتير ئەيمەرم

سليمانى: 1980

★

ئاوينەي دلەم خالى توي تيايئ  
شالاي پيري با بەرووما بي  
من ھەر منالەم گرپوگال ئەكەم  
داواي مژيني گونا و خال ئەكەم

★

نەكەي گيانەكەم پيم بليي خالو  
خالو وا ئيتر بۆ خالانى تو  
بوو بە خولامى بيخال سەرگەردان  
ئامانەتيي تو و خالوي پەريشان

شياوى وتنە: ئەم ھۆنراوہيە، وەك تەواوگەرى دوو بەيتەكەي  
مەولەوويم لەسەر داواي مامۇستا نەجمەدين مەلا ئەنجامدا. كە لە  
(ژبن) ي ژمارە (1508) رۆزى 1960/2/11 بلاوكرايەوہ. ئەويش  
رۆژنامەكەي وەك ئالا بەرزكردبووہو بەشەقامى سابونكەرانى  
سليمانيدا تابەر سەرا ھاوارى كردبوو: (مەولەوى و پيرەميرد  
زيندوو بوونەتەوہ) خەلكەكە وياىانزانىبوو شيتبوہ! تا ھۆنراوہكەي  
بۆ خويندەنەوہ.



## خواستى ماچ

ماچ دەربېرىنى خۇشەويستىيە، رېزگرتنە

ھەرچى ئەندامى لەشى تۆ ھەيە

بۇ بزواندىنى من ئامادەيە

ھىلى سەرنجىم بدا لەھەرگویت

خواستى نەوسنى ماچم ئەبزویت

ھەزاران دەستى نھىنى و بەھىز

ئەدەن لەپەردەى ياساى شەرم و رېز

ملى بەپەلەى ماچ درېز ئەكەم

جىگە سەرنجى چاۋ سارېز ئەكەم

خيام ھەر بۇخوت شەراب بنۇشە

لەلاى من چېزى ماچى دەم خۇشە

سليمانى: 1982

## چىزى زمان

كاتىك كە دەم لەگۇناۋە ئەگۇيزرېتەۋە بۇ لېۋ و لەۋيشەۋە بۇ  
زمان مژىن، خۇشەويستى خۇى لە بەرزترىن پلەدا ئەنويىت.

شل و شىرىن، نەرم و نىان

مژىم بەدەم، بەلېۋ زمان

كاتى زمانى تۇم مژى

ئەوسا زانىم مروڧ ئەزى

بۇ چەشتنى زمانى يار

شلىپەى ماچى ناودەم و زار

\*\*\*

جاران سەرى گۇنام ئەگەست

لېۋم ئەدا لەلېۋى مەست

بەلام لەۋرۇژەۋە تۆى جوان

ناتە زارم تامى زمان

ھەزار گۇناى ئال و خويىن

لېۋى تەپ و پىر و شىرىن

نايىزويىنى ئارەزوۋى دل

مەگەر بۇ پېشەكى و بەركول

سليمانى: 1981

## دیمه‌نی پیست

نیوه‌ی جوانیی ئافره‌ت، جوانیی پیسته

تیکرا پیستت وینه‌ی له‌پت  
ساف و لووس و سپی و سفت  
وه‌کو چاوت روشن و گه‌ش  
نه‌ لۆج نه‌گه‌رد نه‌موو نه‌خه‌ش  
چه‌شنی دلت پاك و نه‌رم  
وه‌ك باوه‌شت گوپ و گه‌رم  
پیستت سپی به‌خال نه‌خشاو  
خال‌ی ره‌ش وه‌ك بیلبیله‌ی چاو  
له‌گه‌ل قوئیی خوئینی ئالت  
ره‌نگی لیوی سوری کالت  
تیکه‌ل به‌یه‌ك ئای ئای دیمه‌ن  
دیمه‌نی جوان ته‌ر و ده‌گه‌من  
ئه‌ی کچی جوان پیستت وایه  
ئاوینه‌ی تاکی دنیا‌یه

سلیمانی: 1982

## گه‌ردنی به‌رز

گه‌ردنی به‌رز له‌مه‌رجه سه‌ره‌کیه‌کانی هه‌لبژاردنی

شاجوانه‌کانه.

به‌رزیی گه‌ردنت به‌لگه‌ی به‌رزیته  
که‌ش و بی‌ خه‌وش و بلند و زیته  
سفت و سامال و سپی و ساده‌یه  
بو‌ راوی چاوی من ئاماده‌یه  
ئه‌وی له‌لاوه دوژمنی تو‌ بی‌  
چه‌ن به‌توانا بی‌ و خاوه‌ن شکۆ بی‌  
که‌ که‌وته به‌رده‌م جادووی گه‌ردنت  
ئه‌به‌یته کوئیله‌ی کورنووش بردنت  
ده‌ستم دامینت ئه‌ی گه‌ردن بالآ  
هوشیاربه‌به‌رگی ره‌نگ ئال و والا  
هه‌له‌ت بی‌ نه‌کا و نه‌ت خه‌له‌تینی  
به‌گه‌ردنته‌وه‌ بی‌ و خو‌ی بنوئینی  
زیر و مرواری با هه‌رگران بن  
یاقووت و ئه‌ئماس ده‌گه‌من و جوان بن  
رایان ناکه‌وی به‌ به‌ردی تو‌ بن  
په‌له‌ی گه‌ردنی بی‌ گه‌ردی تو‌ بن  
تو‌ که‌خاوه‌نی گه‌ردنی وایی  
ئه‌بی‌ په‌سه‌ند و ریزمه‌ندی خوابی  
بو‌یه په‌رزگه و رووگه‌ی چاوی من  
به‌گشتی تو‌یت و تایبه‌تی گه‌ردن

سلیمانی: 1982

## نىگارى مەم

نەك ھەر خۇت، مەمكەكانىشت جەنگى دەمارم لەگەلدا  
ئەكەن، بەرامبەرم ھەلۈەستاون و لووتيان لىكردوومەتە  
ئاسمان! ئەم ھەموو نازە بۇ؟!

خۇي پېر بەچىنگ گۇي پېر بەدەم دىمەنى جوان  
لەتەختى سنگ درزىكى كەم ئەيكا بەدوان  
پېر و پتەو سىي بەفرىن پۇپەي خوينىن  
ئەمكاتە خەو جارى گۇشىن دەمى مژىن  
دوورە و پەرىز فرىنى بىر نەفەس يەك جار  
لائەبا رىز شىتتەكا ژىر ژىر وىل و ھار  
بەرامبەر ئەو بى جىاوازى كۆرپەي ساوام  
بۇ خەوى شەو مەمك بازى بۇتە خولىام  
كەيەك ئەگرىن بەبى پەرىزىن ئىتر بەزمە  
مەمك گۇشىن مەمك مژىن جۇشى رەزمە  
جارىكىكەش لادە دوگمەت تىنووى مەم  
بىنە گۇي گەش لەژىر سوخمەت بۇ ناو دەم

سلىمانى: 1982

## چلووردى قەد

قەدى بارىك: نىشانەي تەندروستىيە، نىشانەي چابوكىە،  
نىشانەي جوانىيە.

لەسەر نەرمەي سەرۋوى رانت  
كەمەر بۇتە بنارى قەد  
لەژىر سىنەي سىيى جوانت  
مەمك بۇتە كەنارى قەد  
لەبان پىستى تەختى سەر سەك  
گولئىكى گەش لەسەر رووى قەد  
ئەگەرچى پىي ئەلئىن ناوك  
بەلام لىۋە و دەمودووى قەد  
ساف و لووس و سفت و بارىك  
رىك و ھەلچوو چلووردى قەد  
سىيى سامال، ناوكى تارىك  
بۇتە نەخشى بلووردى قەد  
چاو ھەمىشە ئارەزوومەند  
تىنو، پەرۇش بۇ سەيرى قەد  
لەش ئامادەي گەران، گۇبەند  
رۇژى سەد جار لەدەورى قەد  
قەدى بەرز و تەنگ و رىكت  
بۇتە وىنەي بىھاوتاي قەد  
لەپ لەسكدانى جارىكت

## ئەندامى رېك

نرخاندنى سەرمايەى جوانى، جوانىي ھەموو ئەندامەكانى  
لەش ئەگرېتەوہ.

پووزى لووست بريسكەى دى  
لە ئەژنۆوہ تا قولى پى  
رېك و پىك و بەرز و ھەلچوو  
نەچال، گرى، نەگەرد، نەموو  
ساف و سىپى، خز و نەرم  
ئەوہندە جوان ماىەى شەرم  
بەژنت كاتى مۆدە پۆشە  
چاۋ بازارى گەرم و خۆشە  
مژ لەسەر مژ روانىنى چاك  
بۆ ژىر درزى كراسى ساك  
بۆ ناۋ چالى ناۋ رەفیزگەت  
پىستى پووزى پىر ريسكەت

سليمانى 1982

ژيانىكە لەسەر ساي قەد  
دەس بۆ ناۋ دەس، سەما كردن  
خۆھەلسوين لەبالاى قەد  
مەمك بازى و كەمەر گرتن  
ھەنگاۋىكن بەرەو لاي قەد  
گوشىنى زۆر، گرتنى تونگ  
ئەنگوست بۆتە پىوانەى قەد  
بەبى پەروا شالاۋى چنگ  
منم شىت و دىوانەى قەد  
بېنە تۆزى قەدى بالات  
كچى جوانى خواۋەندى قەد  
لادە بەرگى ئالوۋالات  
كاتى بەزمە و گۆبەندى قەد

سليمانى: 1982

## شۆرشى پىكەن

پىكەن دوو ھونەرى جوانە:

دېمەنە ۋەك ھونەرى نىگار كىشان، ئاوازە ۋەك ھونەرى ساز.

سۆزى ئاوازی سازى پىكەن

ئەندامى لەشتى خستۆتە لەرىن

خونچەى لىۋى تەپ دەم ئەكاتەۋە

دانى مرواريت تىشك ئەداتەۋە

كولم و گۇناى ئال سوور داگىرساۋە

فرمىسكى شادىي چاۋ قەتيس ماۋە

شەپۇلى قزت ۋەك ئاۋى بەخوپ

ئەكشى لەسەر ساي سنگى بەرز و پىر

ختوۋكەى مەمكى مات و مەنگ ئەدا

راى ئەپەپىنى و دىنىتتە سەما

ئاواز و جوانى يەك لاي ئەۋى تر

خۆى وا ئەنۋىنى بەرزە و بالاتر

ئەۋ لەدزى ئەم، ئەم لەدزى ئەۋ

بازارى باويان ئەھىننە برەۋ

بىزى شۆرشى پىكەننى خۆش

ھەر بەردەوام بى وىنەى ئاھەنگ پۆش

## رەۋت و لەنجە

رۆيشنەكەت ئەلىيى ياخى بوۋنە لەنەرېتى ئەم كۆمەلە

دواكەۋتوۋەى رېگەى سەما كىردن نادات بەئافرەت

تويست تويست، لارو لەنجەت

رەۋتى رېي سەر، نوۋكى پەنجەت

لەسەر سەمتى، تەقەى پىلاۋ

خىر ئەيژەنى، ھەنگاۋ ھەنگاۋ

سرك و زىتەل، گورج و بەتىن

تېكرا لەشت، دېتە لەرىن

ۋردە تاسەى، مەمكى پىرت

شەنى قزى، شۆرپى جىرت

نەرمەى ژىرى، كەمەرژەنىن

شان بادان و، مەچەك ھاۋىن

تيلەى خىرا و، تروۋكەى چاۋ

لەرەى گۇناى، سوور ھەلگەپراۋ

چۆپىيى تازەن، بە رەشەلەك

سەماى زۆرى، يەك لەدۋاى يەك

رەۋتى رېي تۆ، ھەلپەركىيە

چەشنى تويست، سەماى نوپىە

ئەى كچى تەر، شەنگ و جوانى

ھونەرمەند و، سەما زانى

لەسەر شانۋى، رېي تۆى شىرىن

زەماۋەندە و ، ھونەر بارىن

## روخسارى تۇراو..

رادەى جوانىي ئافرەت لەم كاتانەدا باش ديارى ئەدات:  
لەكاتى لەخەوھەستاندا، لەكاتى گرياندا، لەكاتى توورپەيى و  
تۇراندا.

كە ئەتۇرپىت، رپوى گەشى مەنگ  
خۇى ئەپوشى بەگەلى رەنگ  
سوور، شەرابى، ئال، پەمەيى  
ناوبەناو تىكەل بەسپى  
ئاي لەو جوانى و لەو ديمەنە  
چەن بېھاوتا و چەن دەگمەنە  
ھەزار دەرياي بەر زەردەپەر  
ناگەن بەوینەى وھە تەر  
ھەر خواخوامە بەردەوامبى  
لەم شېوھشتا تېر لەلام بى  
ھەر چاوپېكەم ئەكەم بەچار  
سەرنج ئەبارېنم بەبار  
بەسەر رووى وینە تۇراوتا  
بەناو نىگای تىلەى چوتا  
خوایە بۆتام ھەر رۆژى دوان  
لېم بتۇرى روخسارى جوان

سليمانى: 1982

## بەستەى ئاشت بوونەوہ

ھەموو جۆرە ئاشتىيەك خۆشە، ئاشتىي گىتى، ئاشتىي نيوان دوو  
ولات، ئاشتىي نيوان دوو دراوسى، ئاشتىي ناومال،  
لەھەمووشيان خۆشتر ئاشتىي نيوان دوو خۆشەويست.

وہرە ئەى نازەنىنم  
وہرە گيانى شيرينم  
لەبەرچى لېم زويريت؟  
من يارەكەى دېرىنم!

وہرە ئەى سروہى رەوان  
خۆشەويستى دل و گيان  
وہرە پېكەوہ ھەردوو  
روو بکەينەوہ گوئاران

لەدوای رازى بەنھانى  
بەخۆشى و کامەرانى  
بېكەينەوہ بە ئاھەنگ  
تۆ سەما و من گۇرانى

وہرە با بەھەشتى ژين  
بەشادى بەسەر بەرىن  
بە شلپەى ماچى ناودەم  
بەيارى و بەپېكەنين

سليمانى 1983

## سۆزى دەنگ

خيام ئاوى تىرى رەش لە خوینىدا ئەگەرا، من ھەواى دەنگى  
خۆش ھەستەم ئەبزۆينى.

ئۆركىستراى سەر شانوى خۆش  
گەلى جار پياو دىنىتە جۆش  
ئەلاوھىسى و خالەى رېبوار  
كار ئەكەنە ھەست و دەمار  
سۆزى كەمان، ھەواى شمشال  
پياو ئەبەن بۆ دەرياى خەيال  
دەنگى بلبل خویندىنى كەو  
خوپرەى چەمى بەر مانگەشەو  
ئەمانە ديارە گشت خۆشن  
خۆراك و زاخاوى ھۆشن  
لەلاى منىش جارى جاران  
خۆش بوون وەكو خۆشى ژيان  
بەلام لەو رۆژەو تۆى جوان  
ھەناوى لەش، ئارامى گيان  
لەگەلما بووى لەسەيران بووين  
لەگوئى رووبارىكى جوان بووين  
مانگ نەورۆز بوو وەرزى بەھار  
گېتى ھەمووى رازاوه و ديار  
لەلاى كۆمەلى درەختا  
ئەمانپوانى بە سروشتا

جار جارېكىش بەستەى نەرم  
ئەيدا لەتوئى ناز و شەرم  
بەستەم ئەوت بەستەى دلخواز  
وشەى شىرىن گلەيى و راز  
ورد لەشت بۆ ئەجوولان  
بەجوتە ھەستايىنە سەرپيان  
چەپى تۆزى بۆى ھەلپەرىن  
دواى شىلانى گول و نەسرین  
بەرامبەر پولى مەل وەستای  
داتە چرىكە و بۆى ھەستای  
ئۆف لەو دەنگە و لەو ئاوازه!  
لەو گەرەپ سۆز و سازە  
چىت پى كردم!! بەبى ئىختيار  
پەلامارم دايت پەلامار!!  
ماچم كردىت ماچى ناودەم  
مژىم زمان، لىو، سەرگۆى مەم  
ئىتر لەوساكەو خەيال  
ئەمبزوئىن وەكو منال  
ھەزار دەنگى پىسازو سۆز  
لەلام نابى بەوھى نەورۆز

سليمانى: 1977

## تاسەى دوورى

كە دەستىم نەت گاتى، خەو و ئەندىشەت ھەر شادمانىيە.

لەكۆيى گىيانەكەم شاجوانى شىرىن  
خۆشەويستەكەم تازە خونچەى ژىن  
سرووش و سۆزى ھۆنراوھى تازەم  
سەرچاوھى بىرى ئەم راز و خوازەم  
دلّ لە دلدارى ھەپراى كردبوو  
بىر لەباوھشى خەما نوستبوو  
ھەزار قەشەنگى گەردن پەر لەخاڭ  
ھەزار خاوەنى لىوى تەر و ئال  
نەيان ئەجوولان تۆزى لەھۆشم  
نەيان ئەبزوان دلّەى خامۆشم  
كەچى تۆ ھاتى و بەتەلىسى چاو  
جاريكى تىرىش دلّت خستە داو!!  
ئىستا گەلى كات بىر لىم ئەشىوئ  
دىمەنى بالاي جوانى تۆى ئەوئ  
تۆش وەك فرىشتەى بەرچاوى خەيال  
دئيت و ون دەبى! وەك گالتەى منال  
من نىگاي چاوى پۆشنم ئەوئ  
قەپال و گازى گەردنم ئەوئ

مژىنى لىوى پاراوم ئەوئ

لەپ لىخستى مووى خاوم ئەوئ  
ئەمەوئ كۆلمى سىپى بەخوئىن ئال  
لىساو لىس بىكەم توئزال بە توئزال  
ئەمەوئ مەمكى سەر سنگى نەرم  
لەقولى مشتتا داغ بىئ گەرم  
دواى ئەوھى كە ھۆش لەلاى ھەردوو چوو  
ئىنجا تلى جى، ھەناسەى تەزوو!  
بەدواى ئەمىشدا ژوان بو سبەى  
سبەينىش ھەروا ھەتا دووسبەى  
نا، ھەتا ژيان لەش بىزوئىنى  
ھەواى ھەناسەت لىمدا و بمىنى  
گىيانە پىم ئەلىي يارم نەوسنە  
ئەمانەى و تەم جوانى ويستە

سليمانى: 1976



## ياد و ئارەزوو

ھەر تەنيا بەھەست بېرى دەۋرەيت ناکەم، ھەموو  
ئەندامەكانى لەشم تامەزرۆتەن.

بەرى لەپ ئەخورى بۇ قژگلوڤتەن  
بۇ گوشىنى شان  
پەنجە بۇ نەرمەى پەرەى گويگرتەن  
كەوتۆتە جولان  
چاوم بۇ سەيرى چاوى گەش ئەفپرى  
دەم بۇ زار مژين  
ئارەزوو ريگەى گيان دانان ئەبپرى  
بۇ كەمەر گوشين  
دوورم و تينوو بۇ مژينى ليو  
بۇ ماچى ناودەم  
ئارەزوومەند و پەرۆش و پشيو  
بۇ گوشىنى مەم  
بۇ سەيرى پووز و قەد و گۇنا و خال

چاۋ بېزوو ئەكا

گوى بۇ بېستىنى ئاۋازى زولال

ئارەزوو ئەكا

لەگەل ھەر جوانى، شۇخى، قەشەنگى

بەرەنگارم بى

خواستى تۇ ويستى وەك پوورەھەنگى

لېم ئەۋرووژى

راچەنين، خورپە، سەرنج، ھەناسە

نيگاي بەپەرۆش

دوورفپىنى بىر، ھېرشى تاسە

ئالۆزاۋىي ھۆش

جوانى پەرستم سروسىت و ژيان

ۋاي لەمن ئەۋى

كى بى شاد بەبى خۆشەويستى گيان

رۆژى يا شەۋى!

سليمانى: 1982

## پرسیاری بی و دلام

جوانی بهرگریه له لای، یاخی بوونه له پیری

وهكو ديليك كه وتمه شاری

نزیک دهستی سته مکاری

مرۆفتیکی لیو به باری

دهروون پر ئیش و نازاری

دوور له یاری

که چی دیمه نی نیگاری

له جیاتی دهرمان و چاری

بو خه مم بوو به سه رباری

دیم نیگاری

چ نیگاری؟

له که ناری راگوزاری

دوو په ریزاد هاتنه خواری

خاوهنی جووته روخساری

چ روخساری؟

وهك ئاسمانی نهوبه هاری

په لکه زیړینه ی باری

بیاندایه له هه رباری

ههر نه یاری

ههر ریپواری

وهكو منی دلکه ناری

ئه بوو گیرۆده ی پرساری

چ پرساری؟

پرسیاریکی گیر و تاری

بو به راورد و بزاری

له نیو دوانا کردگاری

وهك به رهه میکی شاکاری

پی به خشیبوون ههر به جاری

جوانی و شوخی و لهش و لاری

نه له لادی و نه له شاری

نه بینراوه به هیج باری

نه بیسراوه له هیج زاری

منی دامای دوچار

له لایهك په ست و خه مباری

له لایهك تووشی پرساری

له پر بیستم وشه ی زاری

دای لههستی برینداری

هه ناوی بهردامه خواری

وتی (دایه) وهك هاواری

وتم چاری!!

گرفتاری.

ئەنالىنى لەپرسىياری

پرسىياریتر دیتە کارى!

كاميان كیژە؟ چ هوشیاری!

ئەتوانى بدا بریاری؟

خوایه چارى بۆ بى چارى

چارى خەمى خۆمم چارى

هەر وەلامىكى ساكارى

بدۆزمەوه و هیچ نازدارى

ناوم نەبا بەبەدكارى!

سلیمانى: 1983

## كەنیزەكى ناو چوار دیوار

تیکدانی دیواری چواردەوری کەنیزەکە دیلەکان پیۆیستییهکی  
مرۆفانەیه

لەناو باخی، فەرشی ژیری کەنیزەکی، زهوی و چیمەن  
پەرژینی چر، درەختی زۆر، گوئی بۆنخۆش، جوان و  
دەگمەن

كەنیزەکیان فراندبوو بۆ ناو دەریای قوولی خەیاڵ  
لەگەل ساوای یەك سألەیهك یاری ئەکرد وەكو منال  
قەپی لەپی و رانی ئەگرت، ئەى گلۆفت و ماچی ئەکرد  
ساوای زیتەل بۆ قتر و رووی خاشاؤل و چنگی ئەبرد  
خەیاڵ چر بوو، منالەكەى لیبوو بەلاو، خۆی دەزگیران  
ئنجبا بۆ ناز توورە ئەبوو، جار جار یكیش خۆی ئەتۆران  
ئەهاتەوه و دەس بۆ ملی، دەم بۆ ناودەم، تیر لیو مژین  
تەپاوتلی ناو چیمەن و وړینەى خۆش و پیکەنین  
چەن گوناھە کەنیزەکی زۆرلیکراو، ناو چوار دیوار  
نەنازی کەس، نەسەر بەستی، نەهەناسەى بۆن خۆشى یار

سلیمانى: 1977

## کارتیکردنی جوانی

هیزی راکیشانی جوانی لههیزی راکیشانی گهردوون که متر نییه.

لهسهر که پیری داری میوی، کچیکم دی گه لای نه کرد  
لهردی شانی ئاههنگی بوو، ورده لهنجه و سهمای نه کرد  
باسک و بالی وهک بلووری لهتویی کراسی بی دیمهن  
بهدیئهکرا چی نه بینرا؟! داهاتوویهک تاک و دهگمهن  
قزی خاوی، شهمال ئهیدا بهسهر روویا و دای نهپوشی  
دهست و پهنجهی به نازوهه گه لای نهخسته ناوکوشی  
شهپۆل شهپۆل ئههاته خوار تاوهکانی قزی رهشی  
پرشنگی رووی ئهیدایهوه له نهستیرهی چاوی گهشی  
سهیرانیك بوو ئەم دیمهنه وهکو لوتکهی بهرزی سنگی  
مهکی لاوی دارپژراوی پهیکهرتاشی پر بهچنگی  
پووزی ریک و رانی بهفرین که دهرئهکوت ریبارهکان  
ههندیك شهرم، ههندیك تيله، ههندیكیش ریک بوی  
ئهوهستان

گه لا تهواو، هاته خواری، پشتی گالتهی کرده کۆلان  
وهکو بلی خواتان لهگهلا، ئیوه لهکوئ و منی واجوان

سلیمانی: 1978

## بایبوون و په شیمانی

په شیمانی چارهسهری بایبوون نیه، ههر چرکهیهک له م ژیانه  
که لهدهست چوو نایهتهوه. ههله لهکیس مهدهن

به جوانیهکهی، بهبالاکهی، بهقزی خاو، بهچاوی گهش  
بهپیستی کال، لیوی پاراو، بهبهژنی ریک، گهردی کهش  
زۆر نهنازی، وای نهزانی مرؤف نیه، پهری زاده  
ئهستیرهی ئهشی فینوس بی، یا فریشتهی خۆر نهژاده  
ئاوهلی بوو لافی بهرزی، بای بوون و لهخۆ گۆران  
دلی ههزار دلی گهرمی داواکار و لاوی شکان  
ههتا کاتی رۆژگاری رانهوهستا و دای لهبالی  
په شیمانی فریای نهکوت، ژاکا پیست و گۆنای ئالی  
ههرچهن شیوهی جوانیهکی زۆر هیشتا ههر لهروویا ماوه  
بهلام رنگی بهتهوژمی پیری تهواو بزپرکاوه  
ئه م ژیانه ههله و ئهروات که لهدهست چوو نایهتهوه  
کهس نهنازی بهئهستیرهی بهخت و باوی، نهکوژیتهوه

سلیمانی: 1981

## دوو ھەلۆیست

گیا لە سەر بنجی خۆی ئەرویتەو، لەرۆژی رووناکیش ئەشی  
ئەستێرە ی گەش بکەویتەو.

وشە ی گیرا و لەگەر و و مەدا، بەرامبەر جوانی دەرباز بوو  
دل راجەنی، دەم پیکەنی، چا و شەرمەزار، سەرفراز بوو  
و تەم ئە ی جوان، لیم ببورە، مرقفیت یان پەری زادیت؟  
وتی من دایکی ئەستێرەم، بۆ ئەترسیت؟ تۆ ئازادیت  
لە ئەستێرە ی گەش پرسی، نەژادی تۆ لەرپی خوادا  
وتی گیانە کچی رۆژم، بۆ هیچ ھە یە لەئارادا؟  
و تەم رۆژیکی روناک بوو، کە ئەمەرۆ ھاتە سەر ریگام  
ئەوا ئیستاش شەوم رۆژە، ئە ی ئەستێرە ی تازە نیگام  
لەبەر خۆو ئەمبزرکان! خەو، خەیاڵ، رووداوە؟  
وتی بۆ واقت ورمادە؟ نازانی دنیا گۆراوە؟

سلیمانی: 1978

## جوانیکی تەك

ئاخۆ ئەم یەكسانی بەرگ و درێژکردنی قز و زیر لەخۆدانە،  
یەكسانی نیوان نیر و مینە؟ گۆران و پینشکەوتنە؟ یاخی  
بوونە لەم ژیانە؟ یان خاوبونەو ی دەمارە؟ تۆ بلتی  
ھەموویان بیت!؟

سەیرانگایەك پەر دیمەنی تەلاری بەرز و رازاوە  
گول و گولزار، درەختی چەر چیا ی بلند، ئاوی چاوە  
سەیرانکەران، کورپو کال و کچی بزپو، شازنی مەنگ  
دلخۆش و پەر جۆش و تەرپۆش، بەرگی بەھادار،  
رەنگاوەرەنگ

ھەمووی خرانە ئەولادە بۆ تەماشای جوانیکی تەك  
ریگە ی ئەبەر، سەرك و زیتەل، بی ئاوردانەو و بی باک  
رەوتی ریگە ی ئاھەنگی بوو، ساز و سەما و لارو لەنجە  
زنجیر لەگەردنی بەرزیا نەخشی مەرمەر، زیر لەپەنجە  
کولم و گونا و لیوی ئالی شەوقی لەگولزار بیری بوو  
قز ی زەردی خاوی شۆری ھەزار بیری بۆ فیری بوو  
کەوتە چۆلی، ماشین سواری پینشی لیگرت و بۆی وەستا  
کەسوار بوو ھەر ئەوئەندەبوو دلی بەجۆشی نەوئەستا  
گەلی وشە ی ریزی بۆ وت کە چەند سەرسامە و شادمان  
بەلام وەلام گورچک بیری بوو، وتی، لاوم، خاوەن ژوان!

سلیمانی: 1980

## دلئىكى شكاو

لەگەل سەرکەوتنى تەمەندا، وردە وردە تىئەگەيت كە لاويتى  
گەوردەترىن سەرمایەيە.

دلشكاوم ئەمپرۆ جوانى وەك پېمبلى بەھارت چوو  
تەلى ھەستى ئالۆزانم، ھەناسەم سوار، گەر ووم پەر بوو  
رووم تىكرد و رووى لىئەنام، تىگەيشتم كە ئەھرىمەن  
دەرگای بەختم لىئەناخا، سەرئەكەوى پەلى تەمەن  
ئەى يادگار كوا رۆژانى بەختەوھرىم، من لاوى بووم  
بەنىگايەك روومبنايە لەفینۆسى، ئەكەوتە دووم  
بەھەشتى بوو جىھانى من فراوان و بەبى سنوور  
پەر فرىشتەى قزى خاوو بەژنى رىك و لەشى بلوور  
پيالەى مەيم بۆ ھەر جارە چاوى مەستى نازدارى بوو  
مەزەى خۆشم بزدەى لىوو ماچى تەپرى ناوازى بوو  
ئەى روخسارى گەش و روونى فرىشتەكان برىسكەتان  
ئەى ئەستىرەى كوئم و گۇنا رىم تارىكە تروسكەتان  
بۆ شەوانى پەر ئاھەنگى شانۆكانى فىەناى خۆش

قز زەردەكان، چۆبى و ئاواز، مژىنى لىو، شەراب و نۆش  
بەبى ھوودە مەگەر ھەر ئاخ ھەلبىكشەم، ئەما رۆژم  
نايىبىنمەو بەھارى ژىن، ئىتر ئەشكى تال ئەرىژم  
خۆزگە كە سى بۆى ئەپرسىم جوانەكانى شارى بەرلىن  
وەكو جارەن ھەر دل نەرمەن يا سووراو لەوئىش زەمىن  
گەر بەسەردان رىم كەوتەو دەرياچەكەى جنىقى خۆش  
لەپلازى لەشى رووتا دەرئەكەوى برىنى ھۆش  
جارىكى تر ئەگەر بىنرام لەئەستەموول، ئاخو لەوى  
گەنم رەنگان بەچ جۆرى زامى ھەستم بىننەو سۆى  
كە لەرۆزى ژياننەوئى گياندارانا چوومەو شام  
لەتاو تانەى سىچاوان، چۆن بتوانم بگرم ئارام  
بىرەوھرىم گەلى زۆرە لەبغدادا باسى ناكەم  
نەوەك لەوئىش لای دولبەران، وا شكابى نرخی سكەم  
من لاوى بووم ئەستىرەم گەش لەئاسمانى سلىمانى  
ئەستىرەى بەختى كراوھم شەوى ئەكرد بەبەيانى  
ئىستا كزە و بىجریو بەرپى رەوتى خۆم نابىنم

نائومىدى رىم پى ئەگرى، زرنگەى گويم ئەكا شىنم

## تەۋژى جەنگ

لەتالى پەلەكەزىپىنە قىزى خاۋى، ئەبىرى رەنگ  
بەرۋىزى روۋى، وزەى جوانى ئەدايە بەژنى شۇخ وشەنگ  
سەرنجىكى، دلارامىي ئەبەخشى بى شەراب و بەنگ  
وەكو شازن بەنازو رىزو رامانى ئەھاتە دەنگ  
بەبى بوۋنى، زەوى چۆل و تەلا خۆل و ترازو و لەنگ  
لەشىۋەى گۆمى بەر زەردەى ھەتاۋىكا، سەلار و مەنگ  
ھەموو وەرزى بەھارى نايە ئامىزى، كىش و بىدەنگ  
ھەتا تانەى دژانىكى، درەنگكاتى شەوى ئاھەنگ  
لە ھەستى دا، ھەژانى بۆ ۋەلام و دای لەتەپل و زەنگ  
لە سەرچۆپىي سەمايەكدا، بەسىپىيى، وەكو پىشەنگ  
زەوى لەرزان، ھەور گرىا، دلى ئەستىرە تار و تەنگ  
ورەى بەخشى بەيارانى، نەپارى كرده پووش و پەنگ  
ئىتر زۆرى، بەبى پەروا و لەراژەيدا، ئەۋىش شاھەنگ  
ۋەھايە بوۋكى ئەندىشەم، ئەبى ۋابى تەۋژى جەنگ

سلىمانى: 2009

لەشەقلاۋە و سەلاھەدىن يادگارم پىر ھەۋلىرە  
ۋەك سەرسەنگو سۇلاڧ رىگەم ئىستاكە لىژو ھەلدېرە  
رۇژانى ناۋ دەرياي ورمى، شەۋانى شۇخى كرماشان  
بەيانىانى قەسرى شىرىن، ئىۋارەى جوانى تاق بوستان  
ۋەك نەغەدەۋخانە و شنۆ، سەۋسەرىپىل، ۋەكو بىستوون  
خەۋى بوون، يادگارى بوون، نايەنەۋە، ھاتن و چوون  
گەلى گەرام لەزۇر باخا بۆنى خۇشى گولانم كىر  
سەۋز و زەردى بەرى تازەى نەۋنەمام و چلانم بىر  
جىگەى داخە درەنگ ھاتم بۆ مەھاباد ھەموۋى پەرى  
بىرلى لىرە خۇنچەى دلم بىكرايەۋە، گەلى ۋەرى  
بەھارم چوۋ پەرىزادان، دوۋنىم يادكەن، مەپرسن كىم  
نازدارەكان نىگى چاۋى شەۋم زەنگە بۆ دواۋە دىم

مەھاباد: 1974

## تاكەى خەيالىش سزا بچىزى؟

لەرىگەوبانا

لەخۆشى و ژانا

رۆزى يا شەوى

جوانى دەرکەوى

گەنجىنەى تەلەى شانەکانى دل ئەرژىنەوہ ياد

ئاپۆرەى گەلەى نەونەمام و گول ئەشنىنەوہ شاد

ئەبن بەوینەى ئەوینى ونبووم

وتەو وپىنەى دەررونى تىنووم

بەلگو بەبادەى ئەندىشەى خۆشم

ئاوات و تاسەى ئامىزو كۆشم

كەچى ئەگەر بىو بۇ چىزى زارى دەمى بۇ ببەم

لەجياتى دوو لىو دوو نووكى خارى ئەئازىتە دەم

ئەى داوہرى ژىن تاكەى خەيالىش سزا بچىزى

دركى مەموزىن خەونىكى كالىش وها بنىزى؟!؟

سليمانى: 2009

## پرسارىك؟

سەردەمى سەر خۆى لە بورجىكا ئەبىنى

چەن دل و رووى دولبەرانىكى شكان

ئىستە ئاھى ئەو دلانە ئەمھەژىنى

بۆتە ئاوپزانى زامو داخو ژان

★

ئازىزانم: نارەوا كەس

نەپشكىنى جامى بادەى دولبەران

پر سزاي ويزدانە تۆلەى

گەورەتاوانى لەباخا گولتوهران

★

ئەى فريشتهى راگرى تۆمارى سۆزو رازو خەم

تۆبلىنى خواوہندى جوانى لىم ببوورى، تۆ بكەم

سەرلەنوى مېژوو برەخسىنى كەشى لاوانەبى

سەر لەپىناوى سەرى ئەو سەرجمەى جوانا نەبى؟

سليمانى: 2009



## باوك

له باوكمدا بۆ يەكەمجار دەرياي گەورەى رەوشتمدى  
لهوا بىرو لهوا ھىز و لهوا ئارام و پشتمدى  
له باوكمدا ھەستى ناسك، دلى بەسۆز، خوشەويستى  
واتاكانى رېز و چاكە، لەخۆبوردن، خۇنەويستى  
لهوا زانيم كەگەورەيى لەو ھدايە بۆ خواری خۆت  
بىي بەمۆم، بسووتىنى شادەمار وسەرجه م و كۆت  
كەفەلسەفەم لەژيانا خوینى زانيم تىكرا گىتى  
زەويى ديمە بى فەلسەفەى بلىد و بەرزى باوكىتى

سليمانى: 1981/8/25

فرمىسكى وشە

## دايك

لهدايكدا چ خاوينه و چ پيرۆز  
دهمى كاتى بهقوربان و دهمى سۆز  
لهوا ئاوى رەگ و ريشهى دل و گيان  
لهوا مژدهى شهوى كۆتا بهنهورۆز  
لهوا كانىيى دلّى ساقى بههاران  
لهوا سازو لهوا ئاوازي پيرسۆز  
لهسهرمادا، لهگهرمادا پهناگهى  
بهئارامى جگهر گوشهى رهوادۆز  
لهوا تهرزهى سپىيى پاكي بهرى چاو  
لهوا خهندهى دهم و لئوى گولّى رۆز  
لهوا پهنجهى ههئيانى ههزاران  
گرئى كوئيرهى پهتى قرچۆك و ئالۆز  
منالانى لهشارانا بليمهت  
لهشاخانا وهكو بازى ههئۆ دۆز  
ئهژى دايك لههيوادا بهئاوات  
بهرى رهنجى لهبهرزيدا بكا تۆز  
لهرپيگهى نيشتمانا خوننهكردن  
بهري و پردى دژانىكى گهل و هۆز  
ئهژى دايك لهئاواتا گرووهيك

لهپائيدا بهيهكسانى بهبى پۆز  
بچينن تۆوى ئازادى، بكوشن  
ههتا مهرگى كهرى ديز و سهگى بۆز  
بههانا بن لهگهئ يهكدا بهلەنگهر  
لهههورازى شكستيدا بهتاكۆز  
ئهبى واين لهباوهردا كهئيوهن  
ههموو وينهى كچى شوخ و كورپى قۆز

سليمانى: 1985

## مەرگ و ئازار و نەورۆز

لەسلیمانیهو چوو بوو بۆ بەغداد بۆ چارەسەری دڵە  
نەخۆشەکی. رۆژی 1985/4/24 پیمان راگەیهنرا کە بگەیتە  
بەغداد، بۆ ئەوەی بزانی بۆ؟!.

1- لەرێگەیی بەغداد:

وتیان زوو بپرو

مەپرسە لەهۆ!

ئێستا من ئەپرۆم

ئەپرۆم، جارجارە ئەپرسم لەخۆم

ئەم رێگە دوورە بۆ دوایی نەهات؟!؟

تۆ بلی ئەمپرو پراوەستابی کات؟!؟

خۆ مووشەدەمەیی دڵم لێنەدات

خیراتر لەکات!

کوورەیی دەروونی وەها جۆش داو

کلپە و بلیسە و گری هەستاو!

قازانی سەرم

تابلی گەرم!

هەستم ئەکوئی و وائەبیته ئاو

هەموو شت ئەروا، هەموو شت تەواو

تەنیا کات وەستاو!

ئەیی داد، ئەیی بۆ داد

بۆ من بەساتی ناگەمە بەغداد

بزانی دایکم ماو، مردوو؟

تاوانم چیه، من چیم کردوو؟

کات وام لی ئەکات

کات لەمن ناروات!

بۆچی نازانی ئێستا کە ئاوات

ئەوێهه: خیرا کات لەمن بپرو؟!.

تا پیاو بگەم، سا بەشکم مابی

دایکم هیچ نەبی هۆشیکی تیابی

دەستی پیرۆزی بکاتە مەم

ئەمجارەش دڵم

بەچەن ماچیکی دایکیتی پپ بۆ

بیری شپرزەم ئارام و کر بۆ

نیگای بەپەلەم تۆزی دابینی

پیکەنین لەجی هەنسک و شینی

بە زەردەخەنەیی شیرینی لیوی

بپرویتەوێ ژانی پشیوی

فرمیسی شادی لەچاو بۆ بەخوڕ

بۆ ناو کوورەکەیی دەروونی پپگر

بکوژیتهوه

کوئی کاسەیی سەر دامرکیتەو!

\*\*\*

ئەو رۆژە وتم: دایه، دایه گیان

ئەچىن بۇ سەيران

وتى ناتوانم

ئازارى شانم

پەپولەلى ھىواى ژيانى كوشتووم!

ھەر بەناو زىندووم!!

ئەو رۆژە وتم: ئەم مانگەش رۆيى

وتى: رۆلە گيان رۆيى مى ورد

خۇ من نەورۆزم بەخۆشى نەکرد!!

2 لەبەغداد:

ھەى داد ھەى بېداد

بۇچى وازوو من گەيىمە بەغداد

دايىكە تۆ مردوويت!!؟؟ ئەى دايە دايە

خۆزگە بەم جۆرە ھەر نەمدىتايە!

بۇ شكا پىشتم!؟

بۇ من گەپىشتم!؟

خۆزگە رېى بەغداد

دوايى نەئەھات

وەك وام ئەزانى، بوەستايە كات

بمايە ھىوا، بمايە ئاوات!

ئەى دايە دايە

خۆزگە ئەترانى چى لەدئمايە

ئاي لەناكامى، لەبى ھىوايى!

ئاي لەئازارى دايىك جودايى!

ئاي لەم ھەئويستەى

كەدايىك مردووى ئاوەھا تىايە!

بۇ كۆستى دايىك مردن وەھايە!!؟؟

3- لەنەورۆزى 1986 دا:

وام لەسەر گۆپت، ئەى دايە دايە

من ھەر لەيادو لەبىرم دايە

ئەو ھەستە بەرزەت كەداوات ئەگرد

ئەتوت دايىكى كورد

خۆزگە نەئەمرد

تا نەورۆزىكى بى ئازار ئەگرد!

بەلام سەد جار داخ

ھەزار ھەزار ئاخ

پاوەستانى دل

خۆزگە و ئاواتىش ئەخاتە ژىرگل!

دايە گيان بنوو، تۆ خەمت نەبى

ھىواو ئاواتت رۆزى ھەر ئەبى

مندالەكانت كەھاتن بۇلات

بەدەم مژدەو پىتبلين ولات

ئىستا نەورۆزى بى ئازار ئەكات

سليمانى: 1986

## كامهران مووكرى

ئەستىپرهكانى ئاسمانى ئىمە دەگمەن و كەمن  
كەئاوانەبن

جىگەيان ديارە وەكو كامهران

كاروانى ئىمە لەگەل ئەستىپره لەدېرېنەوہ  
بەئەوېنەوہ

ئاوہل و يارە، ياوہرى شەوان

\*\*\*

ئەستىپرهكانى ئاسمانى ئىمە پلەيان ھەيە  
يەكيان بەدەيە

كەدەرئەكەون، مژدەن و بانگن

لەئاسمانىكى ئالۆزى تووشا رېگە ئەبرن  
رئ پېشاندەرن

رېووناكى شەون، لەجىگەى مانگن

\*\*\*

كاروانى ئىمە كارى گرانە، يارى نەيارە

رېپرەوى تارە

گېزاوہ ئاوى، بەردى تاوېرە

كاروانى ئىمە نيوەرۆى شەوہ، پۆزى گىراوہ  
رېگەى تەنراوہ

بەتەنيا چاوى وا لەئەستىپره

كاروانى ئىمە ئەلئى ئەستىپره ئەبئى نەسرەوى

زىاترى ئەوئى

لەوېنەكانى وەكو كامهران

ئەى ئەستىپرهكان برىسكەتانبئى لەم رېگە تارە  
ئىوہمان يارە

بەرپۆزۇ بەشەو ئىوہ رېنمان

\*\*\*

ھەموو بووھىەك لەم زيانەدا كۆتايى ئەبئى

ئەستىپره نەبئى

كاتئى ئەكشى لەھىلئى ئاسمان

زىاتر لەجاران گەورەتر ئەبئى، رېزى لىئەنرى  
ئەزى و نامرى

بەختى ئەپزئى وەكو كامهران

\*\*\*

بەلئى كامهران بۇ نەتەوہكەى وەكو پەروانە

نەتەوہبىانە

پەرى لاوئىتى سووتا بەچرا

چراى رېبازى نەتەوايەتى، بۆيە بەھەشتى

دەروون و ھەستى

ئەم كوردستانەى كوردى پېبرا.

سلىمانى: لە چلەكەيدا خوئندرايەوہ

## مەھمەد سالىھ دىلان

وەرە ئاواز وەرن ئامبەرەكانى ساز

وەرە سۆزى بىزپىكاوى دەنگى ھۇزار

وەرە نالەى تووپە بوونى كەوى كۆسار

لەگەل ھاژەى ئالۇزاوى تافگەكانا

لەگەل خورەى ئاوى لىلى جۇگەكانا

وەرن ھەموو يەگگىن و بەكول بگىن

مەرگەساتى شىوہنىكى وەھا پچرىن

كە زايەلەى بگاتە لای ھەورى ئاسمان

بىگىرىنى و داىبكاتە شەستە باران

تەپ و تۆزى ئەم پايزە ترسناكە بشواتەوہ

پاداشتىكى وەرد و باخى وشكى ھونەر بىداتەوہ

دەى ھەورەككە بىكە بە تۆف، بەرەھىلە، يا بەزىيان

بۇ كپ بوونى شاگەرروويەك كەسەردەمى ئەيچرىكان

نەك بەتەنيا دەمارى لەش، ياخود ھەناو

رەگى بەردى شاخەكانى ئەكرد بەناو

ئەى ھەورەكە، مەگرمىنە، داىكە باران

بالاترىبوو لەگرمەى تۆ، دەنگى دىلان

ئەى كۆمەلى بالدارانى ئاوازە بىژ

زامى داى لەجەستەى ھونەر، نابى سارپىژ

بچرىكىنن، چرىكەتان، مەگەر بۆشىن، يا بۆگىريان

شوورەيىيە چرىكەى دەنگ، داوى چرىكەى بەرزى دىلان

ئەى تەلى ساز، مەرگى دىلان، بۆشايىيە، كەلەبەرە

مەرگى دىلان كۆستى منە، كۆستى تۆيە، ھى ھونەرە

\*\*\*

وەرە ھەلبەست

وەرن بزوینەكانى ھەست

وەرە سۆزى ھەستى ناسك

وەرە ئەندىشەى بەباسك

تېكەل پستەى شىن و زارى

لەگەل وىژەى وردەكارى..

رەوانبىژى؛ لىكچواندن، رەگەز دۆزى، دركە و خوازە

ھەرچى واتاى جوانكارىيە، چى بۇ ھەلبەست نۆتەى سازە

وەرن بگىن بۇ ئەو دەستەى ئەيھىنانە كۆر و ئارا

بۇ نىگارو بۇ رووبەندى رىزى وشە لەجى تارا

وەرە پىنووس، بۇ واقت وپ، بۇ وەستاوى دەستەوہستان

بۇ خۇناكەى بەكۆتەرە، بەخۆلەمىش، لەداوى دىلان!؟

وەرە بگىرى، كە گىرمانىش پىرۆستوى رەواى تۆيە

وەرە بگىرى كەوا ستەم لەگىرمانىش سل و كۆيە

\*\*\*

ئەى وىژەوان؛ مەرگى دىلان بۆشايىيە، تەمى پەستە

مەرگى دىلان كۆستى منە، كۆستى تۆيە، ھى ھەلبەستە

\*\*\*

باكىشەى زۆر، چەرمەسەرى

ئاوارەبوون دەربەدەرى

ھەرچى تىرىش كەبۇ دىلان بارى نوئى يە، يا دىرىنە

وھكو زامى دل ۋ ئازار، بابېن بۇ ئەم كۆپى شىنە  
ئەى تارىكى رۆزى رۈونى چوار دىۋارى بەندىخانە  
ئەمجارەيان دىلانى دىل توند كراۋى گۆرستانە!  
ئەى پىۋەند و كۆت و زنجىر، ئىتر چىنگى ژەھراۋىتان  
ناكاتە سەر ھەستى ناسك، سۆزى خاۋىن، گىانى دىلان  
ئەى كوردستان، دىلان شىتى سروسشتت بوو ..  
ئەى نەتەۋە، دىلان پىزو پرشتت بوو ..

بەيادى كەن، دىلان لەرپى نىشتمانا، رىگە و پرد بوو  
بەيادى كەن، دىلان مرۆقى تىكۆشەر، دىلان كورد بوو ..

\*\*\*

ئەى نىشتمان، مەرگى دىلان، بۆشايىيە، كارەساتە  
مەرگى دىلان كۆستى منە، كۆستى تۆيە، ھى خەباتە

\*\*\*

بەرپىزەكان، ئەو بەھرەيەى ھى ئىۋە بوو، والەسەيوان  
ۋەرن بىين بەكۆتەلى چلەى ماتەم، چلەى دىلان  
ۋەرن بلىين دىلانى كورد، دەستى مردن نايمىرپىنى  
سازو ئاواز، وپژرە و ھەئبەست، وپژدانى گەل ئەپىزىپىنى

بەرپىزەكان، مەرگى دىلان، مەرگى لەشە، نەۋەك ھى گىان  
لەھەرچىيەك، پىۋىستىپى، ئامادەيە گىانى دىلان  
ئىستە بەدوا، دىلان لەناو دلأ ئەژى، لەچاۋانا  
لەترىفەى مانگەشەۋا، لەشەبەقى بەرەيەيانا  
لەپىدەشت و لەسەر چيا و لەئاسۇدا، دىلان ديارە

لەئاهەنگ و زەماۋەندى سەرکەوتنا، سەرقتەتارە  
لە نىرگزا، بەتاسەۋە، بۆنى دىلان ھەئەمژىن  
لەنەۋرۇزا، ھەر ناپاك و ئەژدەھاكە، كەئەيكۆژن  
بەرپىزەكان، كەباخ و پەز بسووتىنرى، دەنگى دىلان  
ئەچىتە پال دەنگى خيام، ئەبن بەتەم، ھەورو باران  
ئەبنە بەفر، شەختە و سەھۇل، تۆف و زريان، ئەبنە تەرزە  
ئەبن بەبا، بەبروسكە، بەلافاۋى رۈۋى ئەم ئەرزە  
كەرەز نەما، لەتاو كوپەى بەتالى مەى، دوو ھەستىار  
نەخىر ھەزار، بۇ گازرەى پىشتى تاوان، ئەبن بەدار  
لەمەيخانەى بەبى مەيدا، نەفرەت ئەكەن لەكارى بەد  
ئەبن بەقىن، سەرى ئالۆز، دەسى ياخى، بەكفرەحمەد  
بەرپىزەكان: ئەگەر ھات و بەپىنج شەممان  
رپىتان كەوتە دوا مەئبەند و گۆرپى دىلان  
لەۋى نەبوو .. بۇ ھەئبەستى سۇقى خوازى لەبارەگای  
مەھویداىە  
لەھەينى دا، بۇ ئاۋازى شمشال و نەى لەلاى دەروپىش  
عەبدولايە ..  
لەتاۋە گۆز، لای مەۋلەۋى، لەشەممانا، ئەلاۋەيىسى  
ئەچرىكىنى .  
بە يەك شەممان، لەلاى نالى، يا لای سالم، بژارى خار،  
گولئەچىنى ..  
لەلاى بىخود، لەلاى نورى، لای كەمالى، بەدووشەممان  
گوى ھەئخستوۋى وشەى تەرە

بەسنى شەممان، لەلای گۆران، لای جگەر خوين، لای قەدرى جان  
 لەشكارى پەپووى شەرە  
 بەرپزەكان؛ بەچوارشەممان  
 ئەگەر چوونە گردى سەيوان  
 گیانى ديلان لەوئى نەبوو .. لەو مەلەبەندە تەنگ و تارە  
 لەلای گۆرى مامە كورنو، يا والەسەرگردى يارە  
 لەگەل گیانى شىخ مەحمود و پیرەمیردى پىرى رینگە پيشاندەرا  
 لەگەل ھەموو ھونەرمەند و ھەستيارىك و مرۆفياكى تىكۆشەرا  
 \*\*\*  
 وەكو خانى، كۆيى، سەلام، ھەورى، بى كەس، ھەمدى، موختار  
 زىوەر، جزیر، قانىع، ئەسیر، كامەران و رەمزى و دلدار  
 دەسگىراوى سىروودىكى بالاترن بۆ رزگارى  
 لەنەورۆزى نایندەدا، پيشكەشى كەن وەكو ديارى  
 \*\*\*  
 بەرپزەكان، واى ئەبىنەم خودى ديلان، جارىكى تر  
 بژيیتەو  
 لەبىستانى داھاتوودا، گەشاووتر  
 بپووتەو  
 لەگەل گیانى نازیزانا، بىنەووە كۆر، بىنەووە سەرشانووى ژيان  
 سەى ئەزغەر وەك سەرقالەبەك، زىرەك وىلى كۆلوانەسوور،  
 تايەر ھەيران  
 مەردان بەئای ئای و سەبا، شەمال بۆ لەيل ھەرى لەيلى، سىوہ  
 سەھەر

ئەھەى ناسر بەخاوكەرو، نىگای كابان لەشەقامى چۆل و  
 سىبەر  
 كاويس ئاغا شەرى دەربەند بچرىكىنى، بىكا بەگۆلدەست و  
 ديارى  
 عارف لەلای جزیرەو، مژدە بدات: بەفر بارى، بەفر بارى  
 قادر لەناو پەردى گۆلى سەربەستيا چرىكەى بى، رەشۆل قەتار  
 قادرى تر لەسەر قەلای ھەولپەرەو، مەلا كەرىم لەسەرچنار  
 دەرويش ئەولا بەشمشیر و كەشكۆلەو، دەف بژەنى، چالاک  
 ئەگتەر  
 دووپەپوولەى وەكو كارزان، وەكو فرمان، بەرەو ئاسۆى پروونى  
 ھونەر  
 لەجەژنىكى سەركەوتنا كۆرئ بگرن، ھەموو بىكەن  
 بەگۆلمەزى..  
 لىوى خەمى سائە ھامان، زەردەخەنەى رزگاربوونى  
 تىدا بزى..  
 \*\*\*  
 بەرپزەكان: كۆچى ديلان، جگەر بپو مەرگەساتە  
 كۆستى وىژە، كۆستى ھەلەبەست، كۆستى ھونەر، ھى خەباتە  
 ئەى كاوەى كورد؛ توو كوردستان، بەشدارى بە لەم گۆرەدا  
 ئەى نىشتمان؛ تۆ پىرۆزىيت، خەمخوارى بە لەم گۆرەدا  
 سلیمانى: 1990/12/13



## عەبدوللا جەوھەر

لە پۇژانی شەوہ زەنگ و نەزانینا  
گەوھەر یبوو  
بەبێ دەنگی لە مەیدانی مەترسیدا  
رابەر یبوو  
وہکو خامە ی پەوانبیزی، سەر ووی تواناو  
پپوہریو  
لە فەرہەنگی خەباتی سەربەخۆیدا  
سەر وەر یبوو  
بە کورتی بۆ خەمی سەر جەم نەوہی مادی  
جەوھەر یبوو

سلیمانی: 1 / 6 / 1982

## فەرەیدوون عەلی ئەمین

تەمەن ھیشتا لەنیوانی سپیدە و خۆری بەیانی  
کوردستانیکی ئالۆزو پشیودا بوو  
ئەستیرە ی بەختی نەھاتی کوردەواری  
بێ جریوہ و نادیارو لەپۆچوون و نشیودابوو  
نەک بەتەنیا خاکی زێپینی بەھەشتی نیشتمانم  
بەشکراوو کۆلەوارو ژیرەبێ بوو  
ھەست و ھۆشی ناپەرۆشی خەلگەکانی ناسنووری خاکی  
خۆشم سڤکراوو لارەری بوو  
بیر و پرایەک رەنگ و ھیلێ پاکژی بۆ بالەخانە ی  
سەر وەری ئەم کوردستانە بپشتایە  
ئەو کەسانە بەر لەدوژمن بەختەوہر بوون  
ھەلگرانی بیری وایان لەبیشکەدا بکوشتایە  
لەبەر بوورەو بەبێ بەلگە ئەیانندانە بەر پلاری  
نۆکەری بۆ سەر مایەداری خوین مژە  
بەنارەوا ئەیانکردن بە پاشکەوتە  
کۆنەپەرست، بەشوقینی، بەخوینرپێژو بەکورد کۆژە!  
پوورە ھەنگی لاوہکانمان تەرە ئەکران لەگەشبینی  
لەرپیکخستن، لەرپیبازی کوردایەتی  
پپوانەکان ئاوەژوو بوون، بەمەل کەچی بۆ داگیرکەر  
ئەوترا بیری کراوہ و مەردایەتی

بانگه‌وازی ئه‌و رۆژانه له‌ده‌روونی نه‌خۆشه‌وه

له‌رپیی خوادا، براهیه‌تی گورگ و مه‌ر بوو

به‌رامبه‌ر ئه‌و بانگه‌وازه، نه‌ك هه‌رگورگ

مه‌رپه‌كانی خاوه‌ن شكۆش گویچكه‌ی فیزیان ته‌واو كه‌رپوو

كه‌سی داوا‌ی یه‌كه‌بوونه‌وه‌ی كوردستانی كه‌رت و به‌رتی بكردایه

ده‌یان ده‌ست و ده‌نگی ناساز

رپاست و چه‌پ لێی رانه‌وه‌ستان، وه‌كو هاندان

بۆ تیشكان ئه‌یانزێران به‌تاوانی جیاوازی خواز

له‌و گێژاوو بارودۆخه‌ ناهه‌مواره‌ی

بالی كیشابوو به‌سه‌ر ئه‌م شوینه‌واره‌ وێرانهدا

كۆمه‌لێ بیری كراوه‌ له‌گیانیکی له‌خۆبووردووی

چه‌ربه‌زانه‌ی به‌هه‌لمه‌تی شیرانه‌دا

به‌رد و بنچینه‌ی ته‌لاریان بۆ فه‌لسه‌فه‌ی كوردایه‌تی

له‌سه‌ر خاکی كوردستانا پته‌و دانا

فه‌ره‌یدوونی تازه‌ خونه‌چه‌ چراهه‌کی هه‌لگرای

گه‌ش و دیاری جی هیوا بوو له‌ناویانا

\*\*\*

ئێستا ئه‌ی هاوبیری مه‌ردی له‌ژیا‌نا:

ده‌رکه‌ناری پاله‌په‌ستۆی هه‌رزه‌ گیلانی نه‌ته‌وه‌م

ئه‌ی هه‌ستی ناسکی زامدار به‌و تیغانه‌ی:

له‌ئاستی بزورگی تۆدا، خۆیان ئه‌بینه‌ سووک و كه‌م

بنوو ئارام، ئه‌وا ته‌لاری پیرۆزی كوردایه‌تی

سه‌ربلند و روو له‌هه‌لچوون و بالایه

ئه‌وا كوردستانی ئه‌مه‌رۆ، به‌و باوه‌رپه‌ی تۆ چرای بووی

رپنمای بووی، سه‌رتاپاسه‌ری ئاوايه

ئه‌وه‌ی ئه‌وسا له‌كلۆری كووله‌كه‌دا بانگی ره‌وامان بۆ ئه‌دا به

په‌رێز و به‌ په‌نه‌ان

ئێستا سه‌روودی ئاشکرای خۆش و سازی ئه‌وانه‌شه

كه‌ سه‌رده‌می ئه‌بوونه‌ كۆسپی رینگه‌ویان

ئه‌وا کاروانه‌که‌ی کوردی قاره‌مانم

له‌پیشپه‌رکی تیکۆشانا سه‌رکه‌وتوو و براوه‌یه

ئێستا که نالای کوردستان، له‌ویژدانی تیکرای گه‌لا

له‌باره‌گای هاوبیرانا، شه‌گاوه‌یه

\*\*\*

ئێستا ئه‌ی هاوبیری مه‌ردی له‌ژیا‌نا

ده‌رکه‌ناری پاله‌په‌ستۆی هه‌رزه‌ گیلانی نه‌ته‌وه‌م

ئه‌ی هه‌ستی ناسکی زامدار به‌و تیغانه‌ی

له‌ئاستی بزورگی تۆدا خۆیان ئه‌بینه‌ سووک و کم

ئه‌وه‌ی ئه‌وسا هه‌ستی ئیمه‌ی ئازار ئه‌دا

پێ خزاوی لیته‌ی دراو، ده‌سگیراوی راوورپوته

ئێستا ئه‌و بپنه‌و له‌شانه‌ تیکۆشه‌ره

به‌خۆی بزانی نه‌زانی، له‌گه‌ل داگیرکه‌را جووته

به‌رپزه‌کان: ئیمه‌ و فه‌ره‌یدوونی بی‌نا

سی خولی سال پيش گلاس‌نۆس، پيشی بپيشترۆیکا بووین

بەلام ئىمە ناديارى كوردستانىكى تاريك و  
گەلىكى دىل و نەزان و ناتەبا بووين  
ئىمە وتمان ئاسۆى بىرى كوردايەتى فراوانە و  
تىكۆشانمان بۇ نەتەوۋە جىپى داغنىيە  
كوردايەتى بىروانامە و كالانى بالانى  
سەرتاسەرى كوردستانە و كوردايەتى قۇناغنىيە  
ئىمە وتمان خۆرى رزگارى ئەبى ھەر  
لەدەم كەلى راپەرىنى خۇمانەوۋە ھەلبى لىمان  
مژدەى خۆشى يەكگرتنى رىزەكان و  
سەرفرازىيى دواجارەمان، لەم رى يەوۋە ئەدرى پىمان  
ئىمە وتمان كاتى ئاشتى بۇ ئىمەى كورد  
بۇ مىللەتانى سەرزەوى گونجاوو راست و پەوايە  
ھەركۆمەلە و بەئامانجى دوورى بگا  
ئەمە سروشتى ژيانەو ھەروا بووۋە ھەر وەھايە  
ئەوۋەتا ھەر ھەمان بىرەو لەجىھانا  
دواى حەفتا سال ئاگرو خوين، بۆتە چراو رىنماو ھۆ  
بۇ سەروەرىيى ئەو گەلانەى راپەرىيون  
بۇ نازادى و ئالانى بەرزى نىشتمانىكى سەربەخۆ  
ئەى گىيانى پاكى فەرەيدون: ئىستا ئىمەى كوردىش يەكىن  
ئاواتى تۆ: نەتەوۋە كۆك و تەبايە  
يەكىتىمان كىو لەبەرىيا خۆى ناگرى  
مەرگى دزو داگىر كەرى ئەم كوردستانەى لەدوايە

بەلى يەكىن، ئەو جىھانەش دەرئەنجامى  
يەكگرتن و راپەرىن و كۆچ و پەوى يەك تەن و گىان  
بوونە دۆستى گەلىكى بى پشت و پەناو  
مرۆقى زۆر لىكراوى خاكى وىرانى كوردستان  
بەلى يەكىن، ئەوى رىزى يەكىتىمان بشىوئى  
مۆركى ناپاكى ئەبىتە تاجى شانى  
خوينى پاكى شەھىدان و فەرەيدوونى بىروباوەر  
ئەبن بەگر، ئەنالئىنە لەش و گىانى  
ئەيكەن بەپەنگ، بەخۆلەمىش، ئەيدەنە بەر  
گەردەلوولى نەفرەتى مىژووى نەتەوۋەى كورد و گىتى  
ئەى نەتەوۋە، ئەى ھاوبىران: فەرەيدوونى كوردايەتى  
لەگۆرەوۋە بانگمان ئەكا بۇ يەكىتى

سلىمانى

لەچلەيەكدا خويندرايەوۋە

## ئەحمەد ھەردى

كورپانى رۆژى مەيدانى شەپرو ئاشووب و ئاژاوه\*  
 وەرن ئەمپرۆ بە كۆمەل با بچىنە كۆپى سەوداوه  
 بېرسىن بۆچى ئەم شارە وەھا ما ت و خرۆشاوه  
 ئەلئىن سوارچاكى ھۆنراوهى پەرىپروخسارە ھەستاوه  
 ئەچى بۆ گەردى سەيوان و لەوى ساباتى ھەلداوه  
 ئىتر بۆ رازى تەنبايى لە خەلۆتەتگەى نەبىنراوه  
 بەبى ھەردى ئەوا شارىش ھەوارىكى بەجىماوه  
 نەھات و كادساتىكە لە واتاى جوانى قەوماوه  
 دەساتوو ھەقى ئەم خاكە كە خاكى ئەشك و خويئاوه\*  
 لەگەل مندا بلاوينن كەژاوهى كۆچى ئەم پىاوه  
 كە بۆ وئىژەو پەيامى سەربەخۆيى ھاتە دنياوه

سليمانى 2006/11/29

\* دىرى يەكەم نوپەم ھى خوالىخوشبە

## ئىحسان فوناد

پەپوولەى باخى ھۆنراوه و ھەوادارى بەشىرىبو  
 لە رۆژانىكى ئاگردا خەمى ئازادى بىرىبو  
 وەكو ھاوپىرى كاژىك و بزاقى سەربەخۆيى كورد  
 سەرى سەودا سەرى كارو تەبايى و لانەگىرىبوو

سليمانى 2008/11/29



جەمال نەبەز



ئەحمەد ھەردى



كامىل ژىر



فايەق عارف



فەرەيدون عەلى ئەمىن



ئىحسان فوناد



عەبدوللا جەوھەر

دامەزىنەرانى كاژىك 1959/4/14

## شاكىر فەتاج

### پەردەيەك لەچىرۆكى دلداریكى كۆن

كۆنە دلداری بەپيوانەى خۇى بەپەرۆشەو  
لەناخى بىرو ھەست و ھۆشەو  
كلى بىرۆكەى ئارامبوونىكى تازەى نايەو  
بەباوەرەو بۆ پياھەلدانى تاكە يارەكەى  
بۆ پۇژاننىكى پىر دژوارەكەى  
لە ئاھەنگىكدا بەزاتىكەو ھاتە كايەو

وتى منى مەم

خاتوو زىنەكەم

گەرچى بى بەشە

ناشیرىننى، گولتىكى گەشە

ھەر تەنيا ئەو ھەوینى دلداری

خاوەنى وشە و پەيام و بىرپار

بەئى زىنەكەم

خاتوو زىنەكەم

لەناو بىرما

لەشادەمارو رەگى پىرما

ھەر دىت و دەچى

واتاى رەوايە

جىگەى ھىوايە

لەپايىشدا وزەى ئەوینە

پشكۆى ئاگرەو گورۇ تىنىكىم ئەداتەو بەر

ئەوا ئەمجارەش تى ھەئەچمەو

بەبى كۆولەكە بانگى بۆ ئەدەم

پىر بەپىرى دەم

يا دەمى تىنووم ئەنىمە دەمى

يا ھەلاچىكىترى ئەم چەرخەش ئەسپىرى سەر

پەپوولەى ئەوین وەكو ھەئۆيەك

داى لەشەقەى بال بۆ سەر سەكۆيەك

روانىي ئاھەنگى دلداراننىكى بى دەسگىرانى دل مردوانە

روانىي نىو نىگای چاوى بى برۆى ئەویندارانى راکردوانە

روانىي شايىبە بى بووكى تازە

روانى چۆپىبە بەبى ئاوازە

روانى تابلۇكان بەئاوژوووى پيشان دراون

روانى بىنەران بەگوپرەى بالاً داچەقئىراون

سەرى بى سەرى شىوہ دەرويشى دىنن و دەبەن

گوايە لەكارى خامەى رەنگىنى دەستى ھونەرمنە!

روانى بى بۆنى گولتى دەسكردى كاغەزو پەرۆ

ھەناسە مژىن، ھەناسەدانە



## بەشىر موشىر

( 1 )

گەلى ئازادىي لەيادو بىرىي  
 خاوهنى رۆلەي وەكو بەشىر بى  
 بەشىر موشىر بى، كامل و ژىرىي  
 بۇ كوردستانى قەلغانى شىرىي  
 ئەو گەلە ئەبى بگا بە ئاوات  
 سەربەخۇ ھەلگا بەيداخى ولات

بەغداد: 1957

\*\*\*

( 2 )

ھەبو نەبو پىرى ھەبوو  
 درەنگ ھات و زوو لە دەسچوو  
 ئەم لاوہ ئەم گەورە پىرە  
 ئەم ساويلکە دانا و ژىرە

بۇ سەرنجىكى رەزامەندىتى  
 لەبى بۆنەشدا بزەي دەسکردو چەپلە پىزانە  
 ئەویندارەكە پىشى خواردەوہ  
 لەداخى باوى ئەوینی نامۆ خۆي تەقانەوہ  
 بوو بەوانەيەك بۇ ئەویندارى

پەتى رارايى و گرىي دەروونى پى رەوانەوہ

سەكۆكەي ھەژان، بزربوو لەچاو شانۆ نامەكە كۆتايى پى ھات  
 بەبى ئەنجامى گەشى دلدارى داخرا دەرگاي ھۆلى كىش و مات

ئەم ھۆنراوہيەم بۇ چلەي شەھىدى وشە،

(شاكىر فەتاح)

لەرۆژنامەي ھاوكارىدا بلاوكردەوہو بەسەر رۆژىمى

بەغسدا تىپەرى!

هەژارېبو، ساماندارى  
بى سەوادى، خوڭئىندەوارى  
كېشەى نەبوو، خەمى ھەبوو  
نە دوويەكى قسە لەپوو  
لە خۇبايى، بەبى ھەوا  
گەدايەكبو، فەرمانپروا  
راستى لەناو درۇباو  
رەش و سىپى لە خۇباو  
وايئەزانى لەبەرچاوە  
بلىمەتە، گەورەپياو  
ناوى ھەمىشە لەبىرە  
ھەم بەشیرە و ھەم موشیرە

سليمانى 2006

\*\*\*

( 3 )

ھەبو نەبو نەوجەوانى  
كامل و بىرى موغانى  
پيادەرۇيە، شۆرەسوارى  
بى كەسى خاوەن ھەزارى  
ئەيوت لە جوڭشى گريەمدا  
من بووم فوومكرد بە مريەمدا  
رۇمانى مريەم و بەشیر

لە مېژوودا ناچى لەبىر  
كە تىرى بۇنايە كەوان  
گوللەى بۇ خستە دەمانچە  
زۆرى نەبرد ھىنايە ژان  
كەس نەيزانى ژن يا كچە!  
بەشیر خۇى سوارى مەيدانبو؟  
يانپردراوى يەزدانبو؟  
ئەو پەرسيارىكى تووش و  
فەرە رەھەندو ئالۆزە  
وەكو فريشتەكەى مريەم  
ھەم زانىيە، ھەم پيرۆزە

سليمانى 2007

\*\*\*

( 4 )

ھەبو نەبو جەنگاوەرى  
ناشتىخووزى، شەپنەكەرى  
كە دىماغى ئەخستەكار  
كۆليئەدا بە ئىستىعمار  
رۇژانىكى سەفەر بەربو  
جەنگى يەكەم سەرتاسەربو  
ئەمىش زابت قوماندانى  
نەخىر شەر زۆرىبۇھانى  
بەخاكەناز كە ئەيوەشان

## سەئىد گەۋھەر

ئەگەر پىرسىيان پالەۋانەكەى ماتەمى ئەمىرۇ  
چ سەردارى يا بەھرەۋەرى بوو  
بلىن سەرتىپى لانهوازان و مىۋانى زىندان  
بۇ ئەشكەنجهدان بەختەۋەرى بوو  
كەوتيان بەخشىن رادەى چەنى بوو  
لەبەرۋوبووم و لەناو دەرۋونى ئەم مەرۋقەدا  
بلىن سامانى: چاخانەيەك بوو  
ئەۋىش بارەگای تەرخانى ھەموو تىكۈشەرى بوو  
ئەى لەگەل شاخا ئاخۇ يادىكى دىرىنى ھەبى  
لاى شۆرشگىران. لەلاى ھاۋبىران؟  
بلىن جىگە پىنى نەخشى توولە رىپى كەژوكىۋانە  
گاھى رابەرو گا تەتەرى بوو  
لەگەل ئەزمۈونى بىروباۋەردا  
شالۋورى كام رى ياخوود پەپولەى دەورى كام چىرا؟  
بۇ كوردايەتى پەروبال سووتاو

ئەيدايە بەر گوللەى ئەۋان  
بەدىنى پىغمبەرو خوا  
ئەو ئنگلىزە جۇرى بوا  
بە زىنىكى ۋەھا بەزى  
لەشەرما دەستى خۇى گەزى  
بەسەرىكى شكاۋەۋە  
بەبىنىكى دىراۋەۋە  
ئەمجارەش ھەر لەبەسرەدا  
ھەمان نوۋچى ئەۋجارەيدا  
ۋىنە زۆرە، ۋىنە ديارە  
مشتى نموونەى خەرۋارە  
بەشیر واتا ھەموو مىللەت  
ھەم ساۋىلكە، ھەم بلىمەت

سلىمانى 2009



## دۇعا

سەرنجىدا لەگوئزارى گش و بى دەنگ  
هەزارانى لەپۆلئىنى پەپوولە و هەنگ  
چراپوونە دەم و لىو و مژىنى نەوشكوفەى گول  
گوئىش بۇ ماچى ناووزارى هەماهەنگ بوو بەكامى دل  
بەهەشتى بوو لەسەر گۆى ئەرر  
لەئاستىكا بلىند و بەرز  
نەچاودىرى، نەكەس گرتن  
نەکردارى لەپركوشتن  
نەكۆت و بەند  
نەچوون و چەند  
نەپىگە و چى لەيەك تىكدان  
نەناپاكي و دەس و تاوان  
دەئەم رەوشە لەلای ئىمەى بەناوئىنسان  
نەنگ و خەوشە، سەرى تىدا دەچى ئاسان  
وەكو (دوعا)ى چرۆى تازەى نەمامىكى ئەوینی پاك  
كە كلتوورى رەشى برپا وەرانی بۇ كەلئىنى خاك

سليمانى 2008

بۇ سەربەخۆيى گيان لەسەردەست و سەودا سەرى بوو  
كاتى كەبىنى مېش و مەگەزى  
چاوبزى دەورى قاووخانەكەى بوونە خاوەن مال  
ئەمىش بېگانە .. وەكو هەلوئىستى  
وەك برۆتستۆ گوللە ئاراستەى تەوقى سەرى بوو  
لەكۆمەلئىكى بى پېوانەدا  
بايەخى مرۆف بە روالهتە. راستى ئاوەژوو  
پالەوانەكەى ماتەمى ئەمپرۆ  
تالەژىنا بوو نەمان ئەزانى چ گەوهەرى بوو  
ئەگەر پرسىيان سەنگى مەكەى ئەم گەوهەردەتان؟!  
بلىن كەلەپچە، ئامىرى لىدان،  
ژانى برسېتى، ئەركى تىكۆشان..  
ئەوان ئەزانن بۇ قوربانى دان چ بىسەرى بوو  
كە وتیان جىگەى ئەم شەوچراپە؟!  
بلىن وىزدانى نەتەوہى كوردو ئاسۆى كوردستان  
گەوهەرئەمىنى، تاكو هەتايە  
ئەژى هەروەك چۆن بۇخۆراگرتن شاسەنگەرى بوو

سليمانى

لەچلەكەيدا خوئندراپەوہ

## سۆرانى مامە دەمە

پەيفىك بۇ شەھىدى وشە  
بۇ گۈلى سۆران

كېيى ئەئاوا!

دەستى بچىتە جەستەى گۈلىكى  
بۇنخۇشى وەكو سۆرانى وشەى

رەنگىن و پەسەن!؟

گۈل بۇنى خۇشى، نەك ھەر بەھاران

وهرزى خەزانىش

بالدار و بى بال دىنىتە جۇشى

ئاوازی دەگمەن

\*

ئەو دەستەى گۈلى سۆرانى وهران

كاتى ھەرەتى بۇن و بەرامەى

دەستى سەرىكە

كرمۇل و دەبەنگ

ئەى دارى گەندەل: ناشى نەزانى

خۇتكرده خار و سۆران بەگۈلشەن.

بۇ ماچى گلگۈى:

ئەو گۈل، ئىمە ھەنگ

سليمانى: 2008

## مەرگى خۇشەويست

دلى كچان مەشكىن، رىي ھەلبۇاردىيان لىمەگرن. مەبنە ئاگر و  
نەوت و بيانسووتىن، مەيانسووتىن، ئىوۋە ئەيانسووتىن  
ئەگەرچى خۇشيان ئاگرەكە بكەنەو!

زمان لال، دەنگ كپ، دىدە كوېر، گۈى كەر

ئەژنۇ تىكشى، سەركاسبە، چاوتەر

پرسەى مەترسە و شىوہنى بەكول

كوورەى ئاگرە و كەوتۆتە ناو دل

خۇشەويستەكەم توخوا خۇى سووتان

زەويى راجەنان، ئاسمانى گريان

پەلكە زىپرینەى قزى خاوى شۆر

لەگەليا نازى و ناچىتە ناو گۆر

بوو بە دووكەل و بوو بەخۇلەمىش

گلىنەى چاوى منى خستە ئىش

نەرمەى پەرەى گوپى ئاوەلى پەنجەم

گپى تىبەربوو، بوو بە ماىەى خەم

روانىن و تىلە و ترووكەى چاوى

نىگا و پرشنگى بەتىن و تاوى

گلىنەى گەش و بىلبىلەى رەشى

سپىنەى سپىى سادەى بى خەشى

بوون بە خەيال و كارى رابوردوو

يادى سامانى زۆرى لەدەس چوو

گۆناى ناسكى وەكو توپى ئاوى

قەدى باريك و ريك و ھەلكشاو  
 لوولە و چەماو، گرژە و بزركاو  
 گوئە گەشەكەى سەرىپىستى ساي سىك  
 كە من نارەوا پيئمەوت ناك  
 گر و دووكەئى دامردۆتەو  
 دەمى زرىكە و رۆى كردۆتەو  
 لەجىي ران و پوز، دوو پارچە ئىسقان  
 ھاتوونەو ەك وەكو ژىكەوان  
 ئەو پيئەى رەوتى لەسەر پەنجە بوو  
 ماىەى ھەلپەركى و سەما و لەنجە بوو  
 كۆتەرە دارى سووتاو و رەشە  
 خۆلەمىشەكەى بۆ سەرم ھەشە  
 ئەى كچى جوانى جوانەمەرگى زووم  
 لەكى بېرسەم ھۆى كۆستى كەوتووم؟  
 بۆ تۆلەى خويىنى سوورى ھەلقراو  
 كىكەم بەپشكۆى كۆتەرەى سووتاو  
 بىھارم، بىكەم بەتۆز، خۆلەمىش  
 يا زىندە بەچال، ياخود رىشەكيش  
 كى بى سووى زامى تۆى پىنەمىنى  
 ھىندە مەزن بى و ئەوئەندە بىنى  
 ھەرچى رووداوە و چى بەسەرھاتە  
 نابن بە بيانووى ئەم كارەساتە  
 ھەر ھەناسەيەك لە زيانى تۆ  
 زياتر بوو لەسەد تەخت و شا و شكۆ  
 ئىستاكە ناخۆ منى كۆستكەوتوو

بەتىنى گرى بززانگى چاوى  
 مۆمى سوتاو و ھىچى نەماو  
 لاي كىميا گەران ھەئەم و ھالاو  
 كوئەى خرىن و پەمەيى و جوانى  
 بۆتە پەنجەرەى جومجومە و دانى  
 چەرە دووكەئى لىوى ئال و گەش  
 دانى كردۆتە خەلووزىكى رەش  
 زمانى تەر و پرى دەم و مژ  
 ئىستاكە بۆتە دارى كۆلەوژ  
 چەناگەى خرى ناوەرەست چالى  
 جيا ناكرىتەو لەسووتووى خالى  
 پىستى زۆر سىي مى و ناوشانى  
 سنگى نەرمۆلە و گوشتن و پانى  
 گەردنى ساف و بەرز و ھەلوەستاو  
 كۆلووى تەنوورن، چرچ و ھەلقراو  
 بال و مەچەك و پەنجەى كشاوى  
 نىنۆكى بەبى بۆيە نەخشاوى  
 نەوت و شاپلىتە و گرپ بەجارى  
 پارچە بە پارچە ئەكەونە خوارى  
 گەنگەمووى جوانى نەرمى وەك پەرى  
 تووكى بن بالى نەخشى مەرمەرى  
 دەستى شكاوم ئىستا نەماون  
 بەوئەنى برۆى ھەلكورزاون  
 ئەو مەمكەى لافى بەرزى لىئەدا  
 وەريوہ و شەمال تۆزەكەى ئەبا

بە گىپرانەۋەدى سەرگروشتەى شەو  
بە وشەى گىپزى وپىنەى دەم خەو  
بە پالگەوتنت، بە دانىشتنت  
هەستانە سەرىپى و بەرپۇشتنت  
سۆيىندم بە توانا و نەترسىى جەرگت  
بە ھۆش و ھەستى سەردەمى مەرگت  
ھۆشى شپرزە و ھەستى ئالۆزاو  
خواستى ژياننەۋە و تىنوۋى تۆزى ئاۋ  
پەل ھاۋىشتن و داۋاى يارمەتى  
چاۋەرپى دەستى خىراى پىاۋەتى  
روانىنى لىل و ھەناسەى خنكاۋ  
نووزەى كزۆلەى بەناستەم تىا ماۋ  
سۆيىندم بەمانە و زام و نازارت  
بە بەردى گۆپ و خۆلى مەزارت  
ھەزار گۆلى گەش بىنە سەر رىگەم  
ئەو رىپە بەردەم، روۋيان تىنەكەم  
دېمەنى بالآ و بەرزى رەفتارت  
ۋىنەى سروسىت و كار و كردارت  
تىكەل بە يادى نزيك و دوورت  
ژانى جەستەكەى برژاۋى سورت  
ھەمىشە چەسپى بىر و ھۆشم بن  
خۆراكى ھەست و ژىن و گۆشم بن  
ئەبى ھەر تۆبى روۋگەى سەرئەرزىم  
سرووشى خامە و نموۋنەى بەرزىم  
دلىك ھەبوۋ ۋىنەى پۆلا بوۋ

ئەبى بلىمچى و لەكۆى بگەم روۋ  
نالە و سكالای دەروۋنى مەستم  
كۆل و كۆ و گر و نازارى ھەستم  
لاى كى دەربېرم، كى بى پزىشكەم  
كى بى چراى رى و تروسكە و تىشكەم؟  
ئەى رۆزى دوۋىن ئەى شەۋى ئەمپرۆ  
بەجىم مەھىلەۋ جارى تۆ مەرپۆ  
سۆيىندت بۆ ئەخۆم، ئەم سۆينە فەرزە  
بەۋەى لام جوانە و بەنرخە و بەرزە  
سۆيىندم بەتاسەى دوۋرىى جارانت  
بە چاۋەرۋانى پىشى ژوانت  
بەبىزەى لىۋى يەكەم تەماشات  
بەنەخسى دلەى ھەمىشە لەلات  
بە تاۋى تىلە و بەنىگى گورجىت  
بەشان بادان و شەپۆلى پىرچىت  
بەچىز و تامى ماچى ناۋدەمت  
بەگەرمى و نەرمى باۋەش و مەمت  
بەدەنگى خۆش و بەستە و گۆرانىت  
چرىكەى بەرز و چپەى پەنھانىت  
سۆيىندم بە كوركە و نوۋزەى گرىانت  
بە راجەنىنى ھەنسكى جوانت  
بەزەردەخەنەى ئاشتبوۋنەۋەمان  
بە دەرگەۋتنى تىشكى گەشى دان  
بە سۆز و سازى پىكەنىنەكەت  
بە وردە لەرزەى لەش لەرىنەكەت

## بە كورتى

- ژير: نازناوى كاميل نيزامەدىن جەلالە.
- 1934/12/20 لە سلېمانى لە داىكبوو.
- لە بنەمائەيەكى رۇشنىرە.
- باوكى: وەك دەرچوويەكى شەشى سەرەتايى سەردەمى عوسمانى و وەك فەقتىيەك بۇ ماوەى چەند سائىك خويندەوارىيەكى باشى ھەبۇە جگە لە كوردى، عەرەبى و فارسىزانىشبوو. خەتى زۇر خۇشبوو. بەو ھۆيەوۋە خەلكى رووى ئەوھيان لىناوۋە كە سكاۋو نامەو كومبىالە و گرېبەستيان بۇ بنوسى بەبى بەرامبەر. مەشقى خويندەوارى بە منالەكانى ئەكرد.
- باپىرى شىخ جەلال: موفتى شارباژىر بوو. ماوھىيەكەش فەرمانبەر بوو لە دادگا. كورپ شىخ تەھاي شىخ سەلامى قازى شارباژىر بوو. ئەمىش بە چوار پىشت ئەچىتەوۋە سەر زاناي ئاينى شىخ نيزامى كە ئارامگەكەى لە گوندى چنارەى نزيك دەر بەندىخانە و تا ئىستەش زيارەتگەى خەلكىيە. باپىرە گەورەيان پىر خدرى شاھۆى زەردەشتىيە.
- خالى باوكى، شىخ سەلامى عەزەبانى: ھەستىيارى نەتەوھىي بەناوبانگو سىياسەتكارو رۇشنىرى گەورەى سەردەمى خۇيىبوو.
- مامى: ا.ب. ھەورى: ھەستىيارى نەتەوھىي و نووسەر و پەروردەكار بوو.
- براى، قازىل نيزامەدىن: نووسەر و چىرۇكنووس و فەرھەنگسازبوو. خاوەنى فەرھەنگەكانى ئەستىرە گەشەو شىرىن و شىرىنى نوئىبوو.

گريان لەلای من پىشەى ساوابوو  
ئىستا فرمىسكى خوينىن ئەرپىژم  
نازاري زامى دەررون ئەچىژم  
دلم شكاو و ھەستم برىندار  
ھۆشم شىواو و بىرم پىر نازار  
توخوا جوانم رۇ جوانى جوانمەرگ  
جوانى بى پەلەى نارايشت و بەرگ  
جوانى بالتر لە وشەى جوانى  
جوانى تايبەتیی پەنجەى يەزدانى  
ئەشى بەشى من سووتانى دل بى  
ھىواش ناكام و نىژراوى گل بى  
دوئىنى ناگرى جوانى بى ھاوتات  
ئەيسووتان دلى ھەمىشە لەلات  
ئەمپۇش ئەوگپەى ئالاپە لەشت  
بستى زمىنى كرده جى و بەشت  
ھەمان دلەكەى كردۇتە كوورە  
كوژاندنەوھى ستەم و دوورە  
ھاكا توى بەتوى منىشى برژان  
بووم بە ميوانت لەگردى سەيوان

سلېمانى: 1983



5- **أفكار:** كتاب باللغة العربية. يرد فيه، بشجاعة وأقتدار، وبأحداث الأفكار على آراء عدد من الباحثين الذين ينظرون إلى المسألة الكوردية بمنظار ظاهرة التعاطف وباطنه التظليل قصداً أو جهلاً. كما يصحح آراء عدد آخر من الكتاب المخلصين لهذه المسألة. ثم يأتي بأرائه الموضوعية لإنشاء وتنظيم الأمن القومي والرأي العام في كردستان. كما يأتي بحل واقعي للعقدة المستعصية لإعادة توحيد الإدارتين في جنوب كردستان. ثم يلقي الأضواء على جملة من المفاهيم الخاطئة السائدة في عقول مغلقة بسبب مؤثرات قرون من الأحتلال والأضطهاد التي نتج عنها سيلا من مركبات النقص والخوف والخجل والانحراف وعدم الثقة بالنفس إضافة إلى ابحاثه القانونية لأصلاح النظام القانوني في كردستان مع الترجمة الكوردية لبعض المصطلحات القانونية المتداولة في المحاكم وغيرها من المواضيع. طبع الكتاب في (2002) في السليمانية.

6- كوردايه تي و دهوله تيكي كوردي سهر به خو: ئەشئ بليين ئەم پەرتوكە كە لە بنكەي چاپەمەني رۆژ لە سوید / ستۆكهۆلم سالی (1994) لە (107) لاپەرەدا چاپیکردبوو، چاپی یەكەمی (كوردایه تی و سهر به خوئی) ه كە بابەتی برگه ی (4) ی سهره وهیه، له گه ل هندی جیاوازی و دواى ئەوهی هندی بابەتی نوئی خرایه سهر.

7- هه لبه سته كانی ژیر: كۆی هۆنراوه كانی، تا سالی (1993) كە دەزگای چاپەمەنی رۆژ لە سوید كۆیکردبووه و له (428) لاپەرەدا چاپیکردوو ه له تهك توژی نه وهیه كدا به ناوی (پراوه كانم له هه لبه سته كانی وانهیهك له باره ی هه لبه سته وه). كە به ههر دوو كیان (463) لاپەرە ی گرتۆته وه.

8- گه وره پیاو: بریتیه له سئ شانۆنامه به هۆنراوه. له تهك چاپی دوومی (ئافرهت و نوشته) كە ئەمیش هه مان دهزگا له سوید له (117) لاپەرەدا چاپیکردوو ه.

شانۆنامه ی یه كەم (ئه حه ی جاو) به شیوازیکی كۆمیدی له باره ی ئەو پیاوه وهیه كە له سلیمانی هندی كەس پیاوئوت (شیتا) هه ندیكیش پیاوئوت (وه لی!).

شانۆنامه ی دووه م (نازه) كیشمه كیشیکه له نیوان بهگ و جوتیارو رۆشنیرو دهوله مه نده و پزیشك و پیشه سازو ئەندازیارو تیکۆشه ر و گێره شیویندا.

شانۆنامه ی سییه م (گه وره پیاو) به شیوازیکی كۆمیدی له باره ی به شیر موشری ناوداره وهیه.

شیاوی وتنه، ئەو به ره مه مانه ی له سوید چاپکراون، ژماره یه کی که میان گه یشتنه كوردستان.

9- جوانی: تایبته به و هۆنراوه ی له باره ی جوانی ئافره ته وه و تراون. (1983) له سلیمانی چاپکراوه.

10- كوردایه تی: تایبته به و هۆنراوه ی له باره ی كوردایه تییه وه، ساله كانی (1958) تا (1960) و تراون، له تهك پیشه كیه کی مامۆستا جه مال نه به زدا.

11- نازنه نین: یه كەم كۆمه له هۆنراوه كانی تی كە له نیوان (1954) تا (1957) و تراون.

12- ئافرهت و نوشته: شانۆنامه یه کی كۆمیدییه، سالی (1956) چاپکراوه و له سهر شانۆی قوتابخانه ی ئاماده یی كوران له سلیمانی، نمایشکراوه.

### ☒ له بواری رامیاریدا:

1- ئەندامی حزبی شیوعی عیراقی بووه (1948) بو (1958) له و بر وایه وه كە كورد له و رێگه یه وه ئەگاته مافی چاره نووسی خو ی، به هۆی چالاکیه كانی له و حیزبه و رێکخراوه كانی دا، چهن د جار زیندانی کراوه. له خویندن پچریندراوه. (1954-1955) راپیچی شوعه یبه کراوه،

(1957) تا (1958) وەك دوور خراوھەكى سىياسى، نىردراوھ بۇ ئەبو غرىپ.

2- لە دامەزىنەران و ئەندامى سەركردايەتى كۆمەئەى ئازادى و ژيانەوھو يەكئىتى كورد (كازىك) بووھ كە بۇ ماوھى (15) سال لە خەباتى نەئىنى و ژىر زەمىنىدا بوھ.

3- پەيوەندىي نەئىنى لەگەل پاسبۇكدا ھەبووھو دوای راپەرىن، لەگەل چوار ھاوبىرىدا، مەكتەبى سىياسى پاسبۇكىان پىكھئىنا.

4- سالى (2004) لە دامەزىنەرانى كۆرى سەربەخوئى كوردستانبووھ.

5- سەرىپەرشتىارى گۇفارى (ھىوا) بووھ (1957) و (1958) ھەروھە سەرىپەرشتىارى رۇژنامەى سەربەخوئى ئۆرگانى پاسبۇكبوھ (1991) تا (1993).

6- سالى 1963 حاكىمى عەسكەرى گشتى رەشىد موسلىح فەرمانى گرتنى بۇ دەرکردووھ بە تۆمەتى ئەوھى ئۆتۆمبىلئىكى بۇ مەلا مستەفای بارزانى كرىوھ.. ئەمىش ئەئى: ئەگەلا بمبوايە پاسبۇكىلئىكم بۇ خۆم ئەكرىئ!

7- سالى (1974) (1975) دادوھرو پىشكەرى دادبوھ لە شۆرشى ئەيلول.

8- ئىستا سەروكى كۆنگرەى نىشتمانى كوردستانە / سەركردايەتى باشور.

يەكئىك لە شانازىيەكانى كامىل ژىر، لاپەرى پاكى ژيانىەتى، كەچى جارئىك لە پەرتووكى (دىدى نەتەوھىي و نانەتەوھىي - 2002) كەوتەبەر ھىرشىكى نارەواى نووسەرىك. بەلام زۆرى نەخايان، ھەر ئەو نووسەرە، ھەستى بە ھەئەى خۆيكرد، وەك لەم روونكردنەوھىەدا دەرئەكەوئى كە بە ئامادەبوونى بەرپزان: (د. عەبدولا ئاگرىن، فوئاد محەمەد ئەمىن سەراج و فەرھاد عەبدولجەمىد پالەوان) نووسىوئىتى و واژويكردووھ.

### ﴿ روونكردنەوھىە ﴾

يەكەم: لەبەرئەوھى ھىندى زانىارىي ھەئەم، لە سەر بەرپزى كاك {كامىل ژىر}، لە پەرتووكى {دىدى نەتەوھىي و نانەتەوھىي} نووسىبوو و بلاومكردبووھو. ئىرەدا زۆر بە پىويستى دەزانم، ئەو ھەئەيە راستكەمەوھو و زۆر بە راشكاوى بلىم: بۇم دەرکەوت، ھىچيان راست نىن. بەئكوو ئەوانە تەنيا پروپاگەندەى نەيارەكانى كاك {كامىل} بوون، ھىچ بنەمايەكى راستيان نەبووھ و نىيە، تا ئىستەش، ھىچ كەس و ھىچ لايەنىكىش، ھىچ جۆرە بەئگەنامەيەكىان بە دەستەوھى نىيە، تا ھىچ تۆمەتئىكى نارەوا بەدەنە پال ئەو. چونكە ئەوھى لە بارەى كاك {كامىل} ھوھ زانراوھ، ھەموو ژيانى لە پىناوى كوردايەتئىدا، بە پاكىي بەختكردووھ.

بۇيە دوای ئەوھى پروپوچى ئەو پروپاگەندانەم بۇ دەرکەوت، بە ھەموو توانامەوھو، ئەو جۆرە تۆمەتانە پوچدەكەمەوھو و زۆر نازايانە، داواى لىبووردنى لى دەكەم، ھىوادارم، تەمەندرىژ و لەشساغى.

دووھم: ئەم روونكردنەوھىە، لە يەكەم پەرتووكى داھاتوومدا چاپ و بلاودەكەمەوھو.

دوكتۆر حوسىن موخەمەد عەزىز

سولە يمانىي

2009. 02. 28



## ناوەرۆك

لاپەرە	بابەت	لاپەرە	بابەت
41	گوندەكان و ھەلەبجەو راپەرین	1	بەرگی ناوھو
49	دوانزە سورای مەریوان	2	ئەركەكان
52	بۆ كچىكى مەھابادی	3	بى پيشەكى
55	داستانی ئەوینی كوردستان	5	ھەمان سوارەم
62	بۆ خاوەن شەھید	6	لە مەزادىكى ناشكرادا
64	رازى مەرى شار بۆ مەرى كۆی	7	ھذا من فضل ربي
70	ئۆپەریتی نازە	8	سەرانی كورد
80	بۆ جوانىكى ھەنگارى	9	بىبارانى
82	نامەيەك بۆ ئەدىدى ھەنگارى	10	پەژارەى نامۆیى
87	درەختى كوردایەتى	13	بوون و چوونم
90	مرۆفایەتى	14	ھزرى كوردایەتى
93	ھەلۆیستەيەك	15	كۆ وەكو من
94	رازى باخەون	17	پاپز
96	تابلۆبەك لە رۆژى كىمىيارانى ھەلەبجەدا	19	پىنگەلى نامۆ
100	تاسەى گەشبینى	22	كۆن لە قەندىلن؟
103	باوەر و بەرگە	23	گەریلا و غوریلا
106	شانۆى ژيان	25	كارى نەھات
108	بىبازارى	26	كۆل و بارى رۆژگارت بۆچىبە
110	لە بىرەوەرەيكانى سالانى دىرین	28	ھیوا
113	خەمى ئەویندارى	30	تەمەن
115	رەنج و ئەنجام	31	وئبوون
117	ئولومپىياتى خۆمان	32	دووربى ئازیز
125	پىنۆس و ویزدان	34	بیرت ئەكەم
126	دروود لە گورگ	36	جىابوونەو
128	شایى تەرەماش	37	الافتراق
131	ئەى پىنۆوسەكان	38	بۆ جەژنى پەنجام

لاپەرە	بابەت	لاپەرە	بابەت
213	دواتیر	134	گورگانه شهوى
215	دورپو یاقووت	141	زەنگ
218	ئەوین	145	كاروان و نەورۆز
219	خۆرى خۆشەويست	147	لە جەژنا
220	ئەگەر	148	خەم
221	بەئین	149	نەورۆزى كورد
222	سزا	151	گۆرانى جەژن
223	ترس	153	ئاسۆى هیوا
224	نەوبەھارى پاپز	154	كوردستانى من
225	دۆزەخى ئەوین	156	ئامانجى من
227	شاکارىكى سروشت و رازىكى دىرینانە	157	كوردایەتى
229	رازىكى كلاسىكیانه بۆ جوانىكى سەردەم	161	سروودى لاوان
230	نازو پاساو	164	سروودى سلیمانى
232	ھەنگوینى تال	165	سروودى ناشتى
233	ھەلى لە دەسچوو	167	سروودى كوردایەتى
234	خۆسووتاندن	168	عەولە سىسەى قارەمان
235	نىگا	173	چەپكۆ گۆل
236	مەیدە بە رووما تاكى دەروازە	182	كۆمىدىای برایەتى
237	ئەمشەو	187	بەھارى كوردستان
240	سكالاپەك	194	گولالە
241	لە چاوەروانىدا	196	بۆ جوانىكى دىل
242	لە شارى شاران بۆ گۆلى بابان	199	ھەژار لە جەژنا
245	دوا داوام	200	من خاوەنى پۆلى یارم

لاپەرە	بابەت	لاپەرە	بابەت
288	چاودەروانى	247	رۆزى گەلا
290	ئەندېشەى چاودەروانى	249	چىركەى ناھەموار
291	لەمن مەترسە	251	كۆنە رېساو بەرامەى گوڭ
294	چاۋ	252	چوون و نەچوونەم
295	تۆلە	253	كراسىك و لاگىرەپەك
296	جۆشى ئەۋىن	256	ئەندېشەى خۆشەۋىست
297	پالەپەستۆ	258	چىركەكانى چاودەروانى
298	خۆزگە	259	بەجىم مەھىلە
301	ئەلئىن و ئەلئىم	261	ئەندېشەى نازە
303	لە پاش باران كەپەنك	262	تۆ بەكارم جۆشى كوورەى بۆچپە
305	بىرىكى ئالۇز	264	بۆ پىرى موغانەم
306	جەزنى سى سالەى خۆشەۋىستى	266	وہستان
309	يەكەم نىگا	267	لە نەپنىيەكانى بەر پېشانگەكان
310	بىن ئارايشت	269	فرىشتەى خەو
311	نامەو بەلئىن	271	دلى من و شوپنەۋارى
312	زوان و چاودەروانى	272	ھەنجىر
313	دەرگەۋتنى خۆشەۋىست	274	بۆ جوانىكى ئالۇز
314	جوانى دەگمەن	275	ھاۋارى نىگى دىل
315	شەپۇلى قز	278	تاۋانى بەرگ
317	تەلىسىمى چاۋ	280	ھەژاندن
318	ئاۋپنەى روومەت	281	بادەى موو
320	خالۋى خال	282	بادەى ھەناسە
323	گوڭ و لىۋو	284	زەماۋەند
324	خواستى ماچ	286	لالەزارى لىۋو
325	چىۋى زمان	287	تابلۋى برزانگ

لاپەرە	بابەت	لاپەرە	بابەت
357	باوك	326	گەردنى بەرز
358	دايك	327	دىمەنى پىست
360	مەرگ و ئاۋازو نەۋرۆز	328	نىگارى مەم
364	كامەران موكرى	329	چلوورەى قەد
366	مەمەد سالى دىلان	331	ئەندامى رېك
372	عەبدوللا جەۋھەر	332	شۆرشى پىكەننن
373	فەرەيدون عەلى ئەمىن	333	رەۋش و لەنجە
378	ئەحمەد ھەردى	334	پوخسارى تۇراۋ
379	ئىسحان فوناد	335	بەستەى ئاشتبوونەۋە
380	شاكىر فەتاح	336	سۆزى دەنگ
383	بەشىر موشر	338	تاسەى دوورى
387	سەعید گەۋھەر	340	ياد و ئارەزوو
389	دوعا	342	پرسىارى بىن ۋەلام
390	سۆرانى مامە حەمە	345	كەنيزەكى ناۋ چوار دىۋار
391	مەرگى خۆشەۋىستى	346	كارتىكردنى جوانى
397	بەكورتى	347	بايبوون و پەشىمانى
		348	دوو ھەلۋىستە
		349	جوانىكى تاك
		350	دلىكى شكائو
		353	تەۋزىمى جەنگ
		354	تاكەى خەپالىش سزا بچىۋى
		355	پرسىارىك